

全国科学技术名词审定委员会

征求意见稿

护理学名词

CHINESE TERMS IN NURSING SCIENCE

2026

全国护理学名词审定委员会

征求意见时间
2026年7月29日-10月29日

内 容 简 介

本次公开征求意见的护理学名词内容包括：基础护理学、母婴与儿童护理学、成人护理学、老年护理学、精神卫生与心理护理学、健康与慢病管理学、灾害与急危重症护理学、护理人文社会学、中医护理学、军事护理学等 10 分支，共 8684 条。



全国科学技术名词审定委员会

第八届委员会委员名单

顾问:路甬祥 许嘉璐 韩启德 白春礼
主任:侯建国
副主任:龙 腾 田学军 高培勇 邓秀新 韩 宇 裴亚军
常委(以姓名笔画为序):

王 辰 田立新 刘兴平 刘细文 孙苏川 张 军 张怀海
张凌浩 陈发虎 胡华强 种 康 徐长兴 高 松 黄文涛
黄灿宏 黄璐琦 梅 宏 雷筱云

委员(以姓名笔画为序):

丁水汀 于 君 万 荣 王 锋 王丹卉 王文博 王立军
王同军 王会军 王旭东 王建祥 王树声 王家臣 支志明
尤启冬 方向晨 石 楠 卢大儒 叶嘉安 付彦荣 包为民
朱 兰 刘 青 刘运全 刘连安 刘春平 刘剑君 刘峰松
闫慧龙 安小米 孙宝国 李小娟 李明安 李学军 李晓东
李爱仙 杨汉春 杨建宇 杨瑞馥 杨德森 豆格才让
肖 川 吴文良 吴立新 吴志良 余桂林 沙爱民 张 卫
张延川 张志强 张伯江 陈云龙 陈光金 陈星灿 邵瑞太
欧阳颀 周卫华 周仲岛 周向宇 郑 威 宗成庆 项昌乐
赵永恒 赵宇亮 赵国春 柳卫平 段 勇 信 君 侯增谦
须成忠 施小明 姜安丽 姜志宏 秦 川 敖 然 莫纪宏
原遵东 徐国裕 徐宗本 高树基 黄 如 黄友义 黄清华
梅旭荣 曹 彬 曹顺成 章文俊 蒋剑春 韩 震 傅爱兰
舒印彪 樊 嘉 樊瑜波 燕 琴 魏 勇 魏向清 魏辅文

全国护理学名词审定委员会委员名单

顾 问：吴欣娟 么 莉 姜小鹰 孙秋华 王建荣 李继平

主 任：姜安丽

副 主 任：尚少梅 吴 瑛 唐四元 桂 莉 刘华平

委 员：胡 雁 马 慧 周兰姝 王克芳 李小妹 赵 岳

叶志弘 徐桂华 李 卡 李小寒 许 勤 段志光

孙宏玉 李惠玲 张立力 陈 立 安力彬 彭俊生

吴蓓雯 李 峥 李 红 罗 羽 张彩虹 胡雪慧

李红玉

秘 书 长：刘 霖

副秘书长：周玲君

全国护理学名词编写委员会委员名单

主 编：姜安丽

副 主 编：孙宏玉 周兰姝 尤黎明 李小妹 章雅青

委 员：胡 雁 陆 虹 崔 焱 胡秀英 肖惠敏 叶旭春

陈 瑜 曹枫林 王克芳 叶志弘 王红红 桂 莉

蒋 艳 李乐之 徐桂华 胡 慧 葛 莉 李惠玲

郭瑜洁 皮红英 朱京慈 李 丽 李小寒 曹梅娟

万丽红 梁 涛 路 潜

秘 书 长：刘 霖

副秘书长：周玲君

全国护理学名词审定分委员会各分支名单

一、基础护理学名词审定分委员会委员名单

主任：李小寒

副主任：张立力 许勤 梁涛

委员：万丽红 王春梅 郑丽维 冯先琼 郑瑾 谢晖 陈立
曹梅娟 蔡福满

秘书：李佳霖 沈阳

基础护理学名词编写分委员会委员名单

主编：李小寒

副主编：曹梅娟 万丽红 梁涛

委员：许勤 高睿 林婷 庄淑梅 崔静 丁亚萍 李玉红
罗晨玲 丁哲 毛孝容 来小彬 孙皎 许亚红 周芳
蓝宇涛 肖倩 张莉芳 张敏 吴彩琴 金晓燕 吴子敬
吴映晖

秘书：李佳霖

二、母婴与儿童护理学名词审定分委员会委员名单

主 任：胡 雁

副 主 任：陆 虹 崔 焱

委 员：江秀敏 宋继红 张雪梅 琚新梅 罗太珍 秦春香 周利华

高玲玲 安力彬 茅 清 冯素文 李晓丹 周英凤 顾 莺

范 玲 周乐山 彭文涛 蒋文慧 蒋小平 郑显兰 方继红

林 艳 张玉侠

秘 书：黄晓燕 朱 秀

母婴与儿童护理学名词编写分委员会委员名单

主 编：胡 雁

副 主 编：陆 虹 崔 焱 顾 莺

委 员：周英凤 张 静 王 跃 顾 炜 陈新霞 刘燕群 何平平

翟巾帼 高玲玲 李晓丹 茅 清 冯素文 王彩凤 尹惠茹

孙一勤 陈 华 赵秀芳 张利峰 高海霞 罗雯懿 沈碧玉

陈 慧 黄晓燕 朱 秀

秘 书：黄晓燕 朱 秀

三、成人护理学名词审定分委员会委员名单

主 任：吴 瑛

副 主 任 周兰姝 李 卡 李 峥

委 员：尤黎明 王君俏 尹志勤 史铁英 朱小平 刘延锦 孙国珍

李 津 李乐之 汪 晖 张静平 张美芬 胡 荣 高 静

高 丽 常 红 彭俊生 曾铁英 路 潜 蔡小霞

秘 书：高 丽

成人护理学名词编写分委员会委员名单

主 编：周兰姝

副 主 编：尤黎明 路 潜 李乐之

委 员：吴沛霞 朱晓萍 高丽红 孙国珍 黄小琼 王燕婷 侯黎莉

孙玉梅 叶 曼 马伟光 陈三妹 刘扣英 王玉玲 赵娟娟

刘腊梅 赵博伦 袁 华 张 林 郑 晶 李树雯 王爱敏

李 津 高 丽 张爱华 龚 姝 胡 荣 李红梅

秘 书：李海燕 周 璇

四、老年护理学名词审定分委员会委员名单

主 任：尚少梅

副 主 任：赵 岳 张玲娟 胡秀英

委 员：沈 勤 王永军 刘 明 吴 星 邓仁丽 李冬梅 郑 英

李晓芳 王志稳 孙 红 鲁卫华 王爱平 王晶桐 赵庆华

秘 书：侯罗娅

老年护理学名词编写分委员会委员名单

主 编：胡秀英

副 主 编：肖惠敏 周玲君 万巧琴

委 员：丁 梅 马玉霞 田 利 冯 辉 石镁虹 吴冬梅 陈 茜

李闰臣 肖树芹 杨晔琴 陈 瑜 杨燕妮 姜丽萍 栾 伟

郭 娜 倪翠萍 曹英娟 熊真真 颜 君

秘 书：刘 丽

五、精神卫生与心理护理学名词审定分委员会委员名单

主 任：李小妹

副 主 任：叶旭春 刘均娥

委 员：傅小兰 关 青 郭秀艳 胡德英 贾福军 厉 萍 刘晓虹
刘俊升 张银玲 周郁秋 张 斌 祝卓宏 周 英 邹海鸥

秘 书：杨 磊

精神卫生与心理护理学名词编写分委员会委员名单

主 编：李小妹

副 主 编：叶旭春 陈 瑜 曹枫林

委 员：蔡忠香 曹建琴 陈 娟 董超群 付艳芬 韩 静 贾守梅
李红丽 林 莉 林 征 刘均娥 孙 玫 汪惠才 王艳荣
吴 菁 吴 雪 肖爱祥 杨芳宇

秘 书：杨 磊

六、健康与慢病管理学名词审定分委员会委员名单

主 任：王克芳

副 主 任：叶志弘 袁长蓉 王红红

委 员：王 洁 王翠丽 尼春萍 刘华平 许红梅 李春玉 李 峰

吴蓓雯 张彩虹 周宏珍 胡晓林 高英丽 游建平

秘 书：吴 臣

健康与慢病管理学名词编写分委员会委员名单

主 编：王克芳

副 主 编：叶志弘 王红红 张 艳

委 员：王艳艳 王晓荣 邢唯杰 朱大乔 刘 宇 刘红霞 李 明

李悦玮 李 琨 杨 丽 杨 黎 谷 灿 宋 洁 张晓霞

张 萍 张 薇 范燕燕 周云仙 周 芳 孟庆慧 胡细玲

柏亚妹 侯云英 袁晓玲 嵇 艳 臧小英

秘 书：王雅琦

七、灾害与急危重症护理学名词审定分委员会委员名单

主 任：桂 莉

副 主 任：蒋 艳 金静芬 成守珍

委 员：何乾峰 谢小华 莫蓓蓉 黄素芳 黄燕梅 方 芳 绳 宇
甘秀妮 蒋晓莲 李文涛 林雁娟

秘 书：于海容

灾害与急危重症护理学名词编写分委员会委员名单

主 编：桂 莉

副 主 编：蒋 艳 张 华 方 琼

委 员：刘雪松 毛世芳 尹 磊 朱宁宁 钟清玲 胡化刚 李 丽
樊 落 史 蕾 胡 韵 田永明 李洁琼 戈晓华 康晓凤
楼 妍 陈 璐 李文涛 谢彩霞 于红静 周谊霞

秘 书：于海容

八、护理人文社会学名词审定分委员会委员名单

主 任：段志光

副 主 任：李惠玲 刘 霖 刘义兰

委 员：李红玉 章雅青 孙宏玉 郭桂芳 范秀珍 张俊娥 郭瑜洁

程 瑜 卢玉林 宋慧娟 刘红霞 张大庆 刘俊荣 张新庆

曾 智 卢运红 王一方 张凤英 郭莉萍

秘 书：商临萍

护理人文社会学名词编写分委员会委员名单

主 编：李惠玲

副 主 编：章雅青 刘 霖 郭瑜洁

委 员：卜秀梅 马晓璐 王 琳 朱瑞芳 任元鹏 杜 萍 李 强

杨长永 张凤英 张凤娃 张春梅 张 姮 范宇莹 范秀珍

岳 鹏 赵 华 曹坤明 睦文洁 虞 焱 程 瑜 翟惠敏

薄海欣

秘 书：龚兵艳

九、中医护理学名词审定分委员会委员名单

主 任：徐桂华

副 主 任：胡 慧 何桂娟 宋 阳

委 员：陈海英 颜贵明 曹 珊 葛 莉 肖洪玲 周海哲 明海霞

张红石 罗尧岳 刘继芬 王 嫻 王诗源 张素秋

秘 书：姜 婧 李玮彤

中医护理学名词编写分委员会委员名单

主 编：徐桂华

副 主 编：胡 慧 葛 莉 肖洪玲

委 员：王云翠 马雪玲 卢咏梅 杨 柳 裘秀月 何 静 刘 伟

杨巧菊 姚 洁 施 慧 李卫红 刘红华 闫 力 王一婧

严姝霞 张红石 马秋平 王丽芹

秘 书：杨 敏

十、军事护理学名词审定分委员会委员名单

主 任：马 慧

副 主 任：罗 羽 郎红娟 储 静

委 员：毕 娜 曾登芬 胡雪慧 李 丽 李 巍 陆 皓 皮红英

鲜继淑 谢红珍 张 昕 张 玥 朱小丽

秘 书：支 晨 孟 萌

军事护理学名词编写分委员会委员名单

主 编：皮红英

副 主 编：朱京慈 李 丽 曹宝花

委 员：马燕兰 李 冰 曹 洁 王毅欣 刘喜文 胡雪慧 宋彩萍

舒 勤 何海燕 李雪玉 吕桂兰 蒋琪霞 黎蔚华 李秀川

孙慧伶 苏 迅 陈 洁 章 洁

秘 书：章 洁



前 言

护理学是一门以自然科学、人文社会科学为理论基础，研究人类健康保健、疾病照护和康复过程中的护理理论、方法、技术及应用与发展规律的科学。随着社会发展，人们健康意识水平的提高，社会对护理专业的需求与日俱增。护理学名词规范化建设是护理学科建设的基础性工作，也是构建中国护理学知识体系的重要内容之一。

2023年6月18日，受全国科学技术名词审定委员会委托，由中国人民解放军海军军医大学牵头成立全国护理学名词审定委员会，并作为委员会秘书处单位，常态化开展我国护理学名词审定工作。

依据全国科学技术名词审定委员会《科学技术名词审定原则及方法》的要求，全国护理学名词审定委员会、编写委员会，于2024年12月至2026年7月，完成了护理学名词10个分支学科的收词、定名一审、定名二审和定名终审工作。10个分支学科包括基础护理学、母婴与儿童护理学、成人护理学、老年护理学、精神卫生与心理护理学、健康与慢病管理学、灾害与急危重症护理学、护理人文社会学、中医护理学、军事护理学，共计8684条。现面向全社会公开征求意见。

规范的科技名词既是国家规范，又是学科话语体系的重要载体。经全国科学技术名词审定委员会审定公布的名词具有权威性和约束力，全国各科研、教学、生产经营以及新闻出版等单位应遵照使用。为此，我们诚挚邀请广大护理界同仁及社会各界人士踊跃建言献策，在正式公布前提出宝贵意见，共同为这项护理学科的基础性、历史性工程贡献智慧！

2026年7月

编排说明

- 一、本书征求意见稿是护理学名词，共 8684 条。
- 二、正文按汉文名所属学科的相关概念体系排列。汉文名后给出了与该词概念相对应的英文名。
- 三、一个汉文名对应几个英文同义词时，英文词之间用“;”分开。
- 四、凡英文词的首字母大、小写均可时，一律小写；英文除必须用复数者，一般用单数形式。
- 五、“[]”中的字为可省略的部分。
- 六、主要异名和释文中的条目用楷体表示。“全称”“简称”是与正名等效使用的名词；“又称”为非推荐名，只在一定范围内使用；“俗称”为非学术用语；“曾称”为被淘汰的旧名。

目 录

前言

编排说明

基础护理学.....	1
母婴与儿童护理学.....	42
成人护理学.....	77
老年护理学.....	167
精神卫生与心理护理学.....	199
健康与慢病管理.....	243
灾害与危重症护理学.....	264
护理人文社会.....	280
中医护理学.....	297
军事护理学.....	335



基础护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	护理学概论	introduction to nursing science	
1.1	护理学核心概念	nursing-related concept	
1.1.1	护理	nursing	
1.1.1.1	护理学科	nursing science	
1.1.1.1.1	母婴与儿童护理学	maternal and child nursing	
1.1.1.1.2	成人与老年护理学	adult and geriatric nursing	
1.1.1.1.3	健康与慢病管理学	health and chronic disease management	
1.1.1.1.4	交叉护理学	interdisciplinary nursing	
1.1.1.1.5	急危重症与灾害护理学	critical care, emergency, and disaster nursing	
1.1.1.1.6	中医护理学	traditional chinese medicine nursing	
1.1.1.1.7	精神心理健康护理学	mental health and psychiatry nursing	
1.1.1.1.8	护理人文社会学	nursing humanities and social science	
1.1.1.2	护理学范畴	scope of nursing science	
1.1.1.2.1	临床护理	clinical nursing	
1.1.1.2.1.1	基础护理	basic nursing	
1.1.1.2.1.2	专科护理	specialty nursing	
1.1.1.2.2	社区护理	community care	
1.1.1.2.3	护理教育	nursing education	
1.1.1.1.3.1	基础护理学教育	basic nursing education	
1.1.1.1.3.2	毕业后护理学教育	postgraduate nursing education	
1.1.1.1.3.3	继续护理学教育	continuing nursing education	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.1.2.4	护理管理	nursing management	
1.1.1.2.5	护理研究	nursing research	
1.1.1.3	护理学知识体系	nursing knowledge system	
1.1.1.4	护理专业	nursing profession	
1.1.1.4.1	专业性质	professional nature	
1.1.1.4.1.1	专业性护理工作	professional nursing work	
1.1.1.4.1.2	半专业性护理工作	semi-professional nursing work	
1.1.1.4.1.3	非专业性护理工作	non-professional nursing work	
1.1.1.4.2	护理功能	nursing function	
1.1.1.4.2.1	独立性护理功能	independent nursing function	
1.1.1.4.2.2	合作性护理功能	interdependent nursing function	
1.1.1.4.2.3	依赖性护理功能	dependent nursing function	
1.1.1.5	护理工作模式	nursing care delivery model	
1.1.1.5.1	个案护理	case nursing	
1.1.1.5.2	功能制护理	functional nursing	
1.1.1.5.3	责任制护理	primary nursing	
1.1.1.5.4	小组护理	team nursing	
1.1.1.5.5	综合护理	comprehensive nursing	
1.1.1.6	护士	nurse	
1.1.1.6.1	护士角色	nurse role	
1.1.1.6.1.1	护理者	caregiver	
1.1.1.6.1.2	决策者	decision maker	
1.1.1.6.1.3	计划者	planner	
1.1.1.6.1.4	沟通者	communicator	
1.1.1.6.1.5	管理者及协调者	manager and coordinator	
1.1.1.6.1.6	促进康复者	rehabilitation	
1.1.1.6.1.7	教育者及咨询者	teacher and counselor	
1.1.1.6.1.8	代言人及保护者	advocator and protector	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.1.6.1.9	研究者及著作者	researcher and author	
1.1.1.6.1.19	权威者	authority	
1.1.1.6.2	护理职业发展	nurse career development	
1.1.1.6.2.1	临床护理专家	clinical nurse specialist	
1.1.1.6.2.2	高级护理咨询者	advanced nurse conselor	
1.1.1.6.2.3	护理治疗专家	nurse therapist	
1.1.1.6.2.4	护理顾问	nursing consultant	
1.1.1.6.2.5	个案管理者	case manager	
1.1.1.6.2.6	临床专科护士	clinical specialist nurse	
1.1.1.6.3	护理人员技术职称	nursing technical title	
1.1.1.6.3.1	初级职称	junior title	
1.1.1.6.3.2	中级职称	intermediate title	
1.1.1.6.3.3	高级职称	senior title	
1.1.1.7	高级护理实践	advanced nursing practice	
1.1.1.7.1	护理实践指南	nursing practice guideline	
1.1.1.7.2	护理实践标准	nursing practice standard	
1.1.1.8	护理学术组织	nursing academic organization	
1.1.1.8.1	国际护士会	International Council of Nurses, ICN	
1.1.1.8.2	中华护理学会	Chinese Nursing Association, CAN	
1.1.1.9	护理学术期刊	nursing academic journal	
1.1.1.9.1	国际护理学术期刊	international nursing academic journal	
1.1.1.9.1.1	《国际护理研究杂志》	International Journal of Nursing Studies	
1.1.1.9.1.2	《高级护理杂志》	Journal of Advanced Nursing	
1.1.1.9.1.3	《护理学新进展》	Advances in Nursing Science	
1.1.1.9.1.4	《护理展望杂志》	Nursing Outlook	
1.1.1.9.1.5	《北美国际杂志》	North American Journal of	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.1.9.2	国内护理学术期刊	Nursing domestic nursing academic journal	
1.1.1.9.2.1	《中华护理杂志》	Chinese Journal of Nursing	
1.1.1.9.2.2	《中华护理教育》	Chinese Journal of Nursing Education	
1.1.1.9.2.3	《国际护理科学（英文）》	International Journal of Nursing Sciences (english)	
1.1.1.9.2.4	《中华急危重症护理杂志》	Chinese Journal of Emergency and Critical Care Nursing	
1.1.2	护理服务对象	service recipient	
1.1.2.1	患者	patient	
1.1.2.1.1	患者角色	patient role	
1.1.2.1.1.1	患者角色适应	patient role adaptation	
1.1.2.1.1.2	患者角色适应不良	patient role maladaptation	
1.1.2.1.1.2.1	患者角色行为冲突	patient role conflict	
1.1.2.1.1.2.2	患者角色行为强化	patient role enhancement	
1.1.2.1.1.2.3	患者角色行为缺如	patient role denial	
1.1.2.1.1.2.4	患者角色行为减退	patient role reduction	
1.1.2.1.1.2.5	患者角色行为异常	patient role aberration	
1.1.2.1.1.3	患者权利	right of patient	
1.1.2.1.1.4	患者义务	obligation of patient	
1.1.2.2	护患关系	nurse-patient relationship	
1.1.2.2.1	技术性关系	technical relationship	
1.1.2.2.2	非技术性关系	non-technical relationship	
1.1.2.2.3	护患关系基本模式	basic models of nurse-patient relationship	
1.1.2.2.3.1	主动-被动型护患关系模式	active-passivity model	
1.1.2.2.3.2	指导-合作型护患关系模式	guidance-cooperation model	
1.1.2.2.3.3	共同参与型护患关系模式	mutua-participation model	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.2.2.4	护患关系分期	phases of nurse-patient relationship	
1.1.2.2.4.1	初始期	orientation phase	又称：观察熟悉期
1.1.2.2.4.2	工作期	working phase	又称：合作信任期
1.1.2.2.4.3	结束期	termination phase	又称：终止评价期
1.1.2.3	护患沟通	nurse-patient communication	
1.1.2.3.1	护患沟通基本要素	elements of nurse-patient communication	
1.1.2.3.1.1	沟通的触发体	referent	
1.1.2.3.1.2	信息发出者	sender	
1.1.2.3.1.3	信息接受者	receiver	
1.1.2.3.1.4	信息	message	
1.1.2.3.1.5	传递途径	channel	
1.1.2.3.1.6	反馈	feedback	
1.1.2.3.1.7	人际变量	interpersonal variable	
1.1.2.3.1.8	沟通环境	communication environment	
1.1.2.3.2	护患沟通层次	levels of nurse-patient communication	
1.1.2.3.2.1	一般性沟通	cliche conversation	
1.1.2.3.2.2	事务性沟通	fact reporting	
1.1.2.3.2.3	分享性沟通	shared personal idea and judgment	
1.1.2.3.2.4	情感性沟通	shared feelings	
1.1.2.3.2.5	共鸣性沟通	peak communication	
1.1.2.3.3	护患沟通基本类型	forms of nurse-patient communication	
1.1.2.3.3.1	语言沟通	verbal communication	
1.1.2.3.3.1.1	书面语言	written language	
1.1.2.3.3.1.2	口头语言	spoken language	
1.1.2.3.3.1.3	类语言	paralanguage	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.2.3.3.2	非语言沟通	nonverbal communication	又称：共情
1.1.2.3.3.2.1	仪表	personal appearance	
1.1.2.3.3.2.2	面部表情	facial expression	
1.1.2.3.3.2.3	目光接触	eye contact	
1.1.2.3.3.2.4	身体姿势	body posture	
1.1.2.3.3.2.5	步态	gait	
1.1.2.3.3.2.6	触摸	touch	
1.1.2.3.3.2.7	手势	gestures	
1.1.2.3.4	护患沟通技巧	nurse-patient communication technique	
1.1.2.3.4.1	倾听	active listening	
1.1.2.3.4.2	同理	empathy	
1.1.2.3.4.3	自我暴露	self-disclosure	
1.1.2.3.4.4	沉默	silence	
1.1.2.3.4.5	治疗性沟通	therapeutic communication	
1.1.3	环境	environment	
1.1.3.1	内环境	internal environment	
1.1.3.1.1	生理环境	physiological environment	
1.1.3.1.2	心理环境	psychological environment	
1.1.3.2	外环境	external environment	
1.1.3.2.1	自然环境	natural environment	
1.1.3.2.2	社会环境	social environment	
1.1.3.3	医院环境	hospital environment	
1.1.3.3.1	医院物理环境	hospital physical environment	
1.1.3.3.1.1	空间	space	
1.1.3.3.1.2	温度	temperature	
1.1.3.3.1.3	湿度	humidity	
1.1.3.3.1.4	通风	ventilation	
1.1.3.3.1.5	噪声	noise	
1.1.3.3.1.6	光线	light	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.3.3.1.7	装饰	decorate	
1.1.3.3.2	医院社会文化环境	hospital sociocultural environment	
1.1.3.3.2.1	人文环境	humanistic environment	
1.1.3.3.2.2	医院规章制度	hospital rules and regulation	
1.1.4	健康	health	
1.1.4.1	健康观	health perspective	
1.1.4.1.1	现代健康观	modern health perspective	
1.1.4.1.1.1	生理健康	physical health, physiological health	
1.1.4.1.1.2	心理健康	mental health	
1.1.4.1.1.2.1	情绪健康	emotional health	
1.1.4.1.1.2.2	理智健康	intellectual health	
1.1.4.1.1.2.3	心灵健康	spiritual health	又称：精神健康
1.1.4.1.1.3	社会健康	social health	
1.1.4.1.1.4	道德健康	moral health	
1.1.4.1.2	全球健康	global health	
1.1.4.1.3	“大健康”观念	"extended health" perspective	
1.1.4.2	健康促进	health promotion	
1.1.4.3	健康教育	health education	
1.1.4.4	健康相关行为	health-related behavior	
1.1.4.4.1	促进健康的行为	health promoting behavior	
1.1.4.4.1.1	日常健康行为	daily health behavior	
1.1.4.4.1.2	保健行为	health protection behavior	
1.1.4.4.1.3	避免有害环境行为	harmful environment avoidance behavior	
1.1.4.4.1.4	戒除不良嗜好行为	bad habit abstinence behavior	
1.1.4.4.1.5	预警行为	warning behavior	
1.1.4.4.1.6	求医行为	health-seeking behavior	
1.1.4.4.1.6.1	主动求医	active health-seeking	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.4.4.1.6.2	被动求医	passive health-seeking	
1.1.4.4.1.6.3	强制求医	compulsory health-seeking	
1.1.4.4.1.7	遵医行为	adherence behavior	
1.1.4.4.2	危害健康的行为	harmful health behavior	
1.1.4.4.2.1	不良生活方式	unhealthy lifestyle	
1.1.4.4.2.2	致病行为模式	pathogenic behavior pattern	
1.1.4.4.2.3	不良疾病行为	abnormal illness behavior	
1.1.4.4.2.4	违规行为	violation behavior	
1.1.4.5	生活质量	quality of life	
1.1.4.6	卫生保健	health care	
1.1.4.6.1	卫生保健形式	forms of health care	
1.1.4.6.1.1	自我保健	self-care	
1.1.4.6.1.2	家庭保健	family care	
1.1.4.6.1.3	社区保健	community health care	
1.1.4.6.1.4	社会保健	social care	
1.1.4.6.1.5	国际保健	international care	
1.1.4.6.2	初级卫生保健	primary health care	
1.1.4.6.3	我国卫生保健服务体系	china's health care service system	
1.1.4.6.3.1	卫生服务体系	health service system	
1.1.4.6.3.2	卫生保障体系	medical care system	
1.1.4.6.3.3	卫生监督与执法体系	health supervision and law enforcement system	
1.1.5	疾病	disease	
1.1.5.1	患病	illness	
1.1.5.2	疾病行为	illness behavior	
1.1.5.2.1	病征	sign	
1.1.5.2.2	病感	symptom	
1.1.5.2.3	病态	morbidity	
1.1.5.3	疾病谱	spectrum of disease	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.5.4	疾病预防	disease prevention	又称：健康保护 (health protection)
1.1.5.4.1	一级预防	primary prevention	
1.1.5.4.2	二级预防	secondary prevention	
1.1.5.4.3	三级预防	tertiary prevention	
1.2	护理理论	nursing theory	
1.2.1	南丁格尔环境理论	Nightingale environmental theory	
1.2.2	奥瑞姆自理理论	Orem self-care theory	
1.2.2.1	自理理论	self-care theory	
1.2.2.1.1	自理	self-care	
1.2.2.1.2	自理能力	self-care ability	
1.2.2.1.3	治疗性自护需要	therapeutic self care demand	
1.2.2.2	自理缺陷理论	self-care deficit theory	
1.2.2.2.1	自理缺陷	self-care deficiency	
1.2.2.3	护理系统理论	nursing systems theory	
1.2.2.3.1	全补偿护理系统	wholly compensatory system	
1.2.2.3.2	部分补偿护理系统	partly compensatory system	
1.2.2.3.3	支持-教育系统	supportive-educative system	
1.2.3	罗伊适应模式	Roy adaptation model	
1.2.3.1	刺激	stimuli	
1.2.3.1.1	主要刺激	focal stimuli	
1.2.3.1.2	相关刺激	contextual stimuli	
1.2.3.1.3	固有刺激	residual stimuli	
1.2.3.2	适应水平	adaptation level	
1.2.3.3	应对机制	coping mechanism	
1.2.3.3.1	生理调节器	regulator	
1.2.3.3.2	认知调节器	cognator	
1.2.3.4	适应方式	adaptive mode	又称：效应器

编号	中文名	英文名	异名
			(effector)
1.2.3.4.1	生理适应	physiological adaptation	
1.2.3.4.2	自我概念	self-concept	
1.2.3.4.3	角色功能	role function	
1.2.3.4.4	相互依赖	interdependence	
1.2.4	纽曼系统模式	Neuman systems model	
1.2.4.1	服务对象系统	client system	又称：个体系统
1.2.4.2	个体系统五个变量	five variables of the individual system	
1.2.4.2.1	生理变量	physiological variable	
1.2.4.2.2	心理变量	psychological variable	
1.2.4.2.3	社会文化变量	sociocultural variable	
1.2.4.2.4	发展变量	developmental variable	
1.2.4.2.5	精神变量	spiritual variable	
1.2.4.3	基本结构	basic structure	
1.2.4.4	抵抗线	lines of resistance	
1.2.4.5	正常防御线	normal line of defense	
1.2.4.6	弹性防御线	flexible line of defense	
1.2.5	科尔卡巴舒适理论	Kolcaba theory of comfort	
1.2.5.1	舒适	comfort	
1.2.5.1.1	放松感	relief	
1.2.5.1.2	愉悦感	ease	
1.2.5.1.3	超越感	transcendence	
1.2.5.2	舒适情境	context of comfort	
1.2.5.2.1	身体舒适	physical comfort	
1.2.5.2.2	心理精神舒适	psycho-spiritual comfort	
1.2.5.2.3	社会文化舒适	socio-cultural comfort	
1.2.5.2.4	环境舒适	environment comfort	
1.2.5.3	舒适理论	comfort theory	
1.2.5.3.1	舒适需求	comfort needs	

编号	中文名	英文名	异名
1.2.5.3.2	舒适干预	comfort intervention	
1.2.5.3.3	干预协变量	intervening variable	
1.2.5.3.4	寻求健康行为	health seeking behavior	
1.2.5.3.5	机构完整性	institutional integrity	
1.2.6	华生人文关怀理论	Watson human caring theory	
1.2.6.1	护理关怀	nursing care	
1.2.7	莱宁格跨文化护理理论	Leininger culture care theory	
1.2.7.1	文化关怀	cultural care	
1.2.7.2	跨文化护理	transcultural nursing	
1.2.7.3	文化多样性	cultural diversity	
1.2.7.4	与文化相适应的关怀	culturally specific nursing care	
1.2.7.5	日出模式	sunrise model	
1.3	护理科学思维	nursing scientific thinking	
1.3.1	护理评判性思维	nursing critical thinking	
1.3.2	循证思维	evidence-based thinking	
1.3.2.1	循证护理	evidence-based nursing	
1.3.2.1.1	最佳证据	best evidence	
1.3.2.1.2	护士的专业判断	clinical expertise	
1.3.2.1.3	患者的需求和偏好	patient preferencer and value	
1.3.2.1.4	证据运用的情境	context for evidence use	
1.3.2.1.5	证据生成	evidence generation	
1.3.2.1.6	证据综合	evidence synthesis	
1.3.2.1.7	证据传播	evidence transfer	
1.3.2.1.8	证据应用	evidence utilization	
1.3.3	整体护理	holistic nursing	
1.4	护理决策	decision-making in nursing	
1.4.1	护理伦理决策	ethical decision-making in nursing	
1.4.2	临床护理决策	clinical decision-making in nursing	

编号	中文名	英文名	异名
1.4.3	护理管理决策	managerial decision-making in nursing	
1.5	护理工作方法	nursing work method	
1.5.1	护理程序	nursing process	
1.5.1.1	护理评估	nursing assessment	
1.5.1.1.1	主观资料	subjective data	
1.5.1.1.2	客观资料	objective data	
1.5.1.2	护理诊断	nursing diagnosis	
1.5.1.2.1	北美护理诊断协会	North American Nursing Diagnosis Association, NANDA	
1.5.1.2.2	护理诊断分类	nursing diagnosis classification, NDC	
1.5.1.2.2.1	现存的护理诊断	actual nursing diagnosis	
1.5.1.2.2.2	潜在的护理诊断	risk nursing diagnosis	
1.5.1.2.2.3	健康的护理诊断	health promotion nursing diagnosis	
1.5.1.2.2.4	综合的护理诊断	syndrome nursing diagnosis	
1.5.1.3	护理计划	nursing planning	
1.5.1.3.1	住院护理计划	inpatient nursing plan	
1.5.1.3.2	出院护理计划	discharge nursing plan	
1.5.1.3.3	首优问题	high-priority problem	
1.5.1.3.4	中优问题	medium-priority problem	
1.5.1.3.5	次优问题	low-priority problem	
1.5.1.3.6	短期目标	short-term goal	
1.5.1.3.7	长期目标	long-term goal	
1.5.1.3.8	护理措施分类	nursing interventions classification, NIC	
1.5.1.3.8.1	独立性护理措施	independent nursing interventions	

编号	中文名	英文名	异名
1.5.1.3.8.2	合作性护理措施	collaborative nursing interventions	
1.5.1.3.8.3	依赖性护理措施	dependent nursing interventions	
1.5.1.3.9	护理结局分类	nursing outcome classification, NOC	
1.5.1.3.19	护理实践分类系统	nursing practice classification system	
1.5.1.4	护理实施	nursing implementation	
1.5.1.4.1	护理记录方法	nursing documentation method	
1.5.1.4.1.1	以问题为中心的记录	problem-oriented recording	
1.5.1.4.1.2	要点记录表格	focus charting	
1.5.1.4.1.3	问题、干预、评价系统记录表格	problem, intervention, evaluation, PIE	
1.5.1.5	护理评价	nursing evaluation	
2	医院感染	nosocomial infection	又称：医院内获得性感染（hospital-acquired infection）；医疗保健相关感染（healthcare-associated infection）
2.1	医院感染分类	classification of nosocomial infection	
2.1.1	内源性医院感染	endogenous nosocomial infection	又称：自身感染（autogenous nosocomial infection）
2.1.2	外源性医院感染	exogenous nosocomial	又称：交叉感染

编号	中文名	英文名	异名
		infection	(cross-infection)
2.2	医院感染发生条件	chain of infection	
2.2.1	感染源	source of infection	
2.2.1.1	内源性感染源	endogenous source	
2.2.1.2	外源性感染源	exogenous source	
2.2.2	传播途径	modes of transmission	
2.2.2.1	接触传播	contact transmission	
2.2.2.1.1	直接接触传播	direct contact transmission	
2.2.2.1.2	间接接触传播	indirect contact transmission	
2.2.2.2	空气传播	airborne transmission	
2.2.2.3	飞沫传播	droplet transmission	
2.2.2.4	生物媒介传播	vector-borne transmission	
2.2.3	易感人群	susceptible population	
2.3	预防和控制医院感染方法	methods for infection prevention and control	
2.3.1	清洁、消毒、灭菌基本概念	concepts of cleaning, disinfection, sterilization	
2.3.1.1	清洁	cleaning	
2.3.1.1.1	清洗	washing	
2.3.1.1.2	冲洗	flushing	
2.3.1.1.3	洗涤	scrubbing	
2.3.1.1.4	漂洗	rinsing	
2.3.1.1.5	终末漂洗	final rinse	
2.3.1.2	消毒	disinfection	
2.3.1.2.1	预防性消毒	preventive disinfection	
2.3.1.2.2	疫源地消毒	epidemic focus of infection disinfection	
2.3.1.2.2.1	随时消毒	concurrent disinfection	
2.3.1.2.2.2	终末消毒	terminal disinfection	
2.3.1.3	灭菌	sterilization	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.1.3.1	灭菌保证水平	sterility assurance level, SAL	
2.3.2	消毒灭菌方法	methods of disinfection and sterilization	
2.3.2.1	物理消毒灭菌法	physical methods of disinfection and sterilization	
2.3.2.1.1	热力消毒灭菌法	heat disinfection and sterilization	
2.3.2.1.1.1	干热法	dry heat method	
2.3.2.1.1.1.1	燃烧灭菌法	burning sterilization	
2.3.2.1.1.1.2	干烤灭菌法	dry heat sterilization	
2.3.2.1.1.2	湿热法	moist heat method	
2.3.2.1.1.2.1	压力蒸汽灭菌法	autoclave sterilization	
2.3.2.1.1.2.1.1	下排气式压力蒸汽灭菌器	downward displacement sterilizer	
2.3.2.1.1.2.1.2	预排气压力蒸汽灭菌器	pre-vacuum sterilizer	
2.3.2.1.1.2.2	煮沸消毒法	boiling	
2.3.2.1.2	辐射消毒法	radiation disinfection	
2.3.2.1.2.1	日光暴晒法	sunlight exposure	
2.3.2.1.2.2	紫外线消毒法	ultraviolet disinfection	
2.3.2.1.2.3	臭氧消毒法	ozone disinfection	
2.3.2.1.3	电离辐射灭菌法	ionizing radiation sterilization	
2.3.2.1.4	等离子体灭菌法	plasma sterilization	
2.3.2.1.5	微波消毒法	microwave disinfection	
2.3.2.2	化学消毒灭菌法	chemical methods of disinfection and sterilization	
2.3.2.2.1	化学消毒剂种类	types of chemical disinfectant	
2.3.2.2.1.1	灭菌剂	sterilant	
2.3.2.2.1.2	高效消毒剂	high-efficacy disinfectant	
2.3.2.2.1.3	中效消毒剂	intermediate-efficacy disinfectant	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.2.2.1.4	低效消毒剂	low-efficacy disinfectant	
2.3.2.2.2	化学消毒剂使用方法	methods of using chemical disinfectant	
2.3.2.2.2.1	浸泡法	immersion	
2.3.2.2.2.2	擦拭法	rubbing	
2.3.2.2.2.3	喷雾法	nebulization	
2.3.2.2.2.4	熏蒸法	fumigation	
2.3.2.3	机械除菌法	mechanical removal of microorganism	
2.3.2.3.1	过滤除菌法	filtration sterilization	
2.3.3	消毒灭菌水平	levels of disinfection and sterilization	
2.3.3.1	灭菌水平	sterilization level	
2.3.3.2	高水平消毒	high level disinfection	
2.3.3.3	中水平消毒	middle level disinfection	
2.3.3.4	低水平消毒	low level disinfection	
2.3.4	医院用品危险性分类	classification of medical equipment by risk	
2.3.4.1	高度危险性物品	critical item	
2.3.4.2	中度危险性物品	semi-critical item	
2.3.4.3	低度危险性物品	non-critical item	
2.3.5	医院环境清洁、消毒	hospital environmental cleaning and disinfection	
2.3.5.1	I 类环境	class I environment	
2.3.5.2	II 类环境	class II environment	
2.3.5.3	III 类环境	class III environment	
2.3.5.4	IV 类环境	class IV environment	
2.3.6	皮肤消毒	skin disinfection	
2.3.7	黏膜消毒	mucous membrane disinfection	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.8	消毒供应中心	central sterile supply department , CSSD	
2.3.9	手卫生	hand hygiene	
2.3.9.1	洗手	hand washing	
2.3.9.2	卫生手消毒	hand antisepsis	
2.3.9.3	外科手消毒	surgical hand antisepsis	
2.3.10	无菌技术	aseptic technique	
2.3.10.1	无菌区	aseptic area	
2.3.10.2	非无菌区	non-sterile field	
2.3.10.3	无菌物品	aseptic supplies	
2.3.10.4	非无菌物品	non-aseptic supply	
2.3.10.5	无菌持物钳	sterile forceps	
2.3.10.5.1	三叉钳	three-prong forceps	
2.3.10.5.2	卵圆钳	sponge forceps	
2.3.10.5.3	镊子	tweezer	
2.3.10.6	无菌容器	sterile container	
2.3.10.7	治疗碗	sterile bowl	
2.3.10.8	无菌溶液	sterile solution	
2.3.10.9	无菌包	sterile pack	
2.3.10.19	无菌盘	sterile drape	
2.3.10.11	无菌手套	sterile glove	
2.3.10.12	无菌治疗巾	sterile towel	
2.3.11	隔离技术	isolation technique	
2.3.11.1	隔离	isolation	
2.3.11.2	隔离区域划分	isolation area zoning	
2.3.11.2.1	清洁区	cleaning area	
2.3.11.2.2	潜在污染区	potentially contaminated area	
2.3.11.2.3	污染区	contaminated area	
2.3.11.2.4	两通道	two passage	
2.3.11.2.5	缓冲间	buffer room	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.11.3	标准预防	standard precaution	
2.3.11.4	隔离种类	types of isolation	
2.3.11.4.1	呼吸道隔离	respiratory isolation	
2.3.11.4.2	消化道隔离	enteric isolation	
2.3.11.4.3	体液隔离	body fluid isolation	
2.3.11.4.4	保护性隔离	protective isolation	
2.3.11.5	分级防护	levels of protection	
2.3.11.5.1	一般防护	general protection	
2.3.11.5.2	一级防护	level 1 protection	
2.3.11.5.3	二级防护	level 2 protection	
2.3.11.5.4	三级防护	level 3 protection	
2.3.11.6	隔离用品	isolation supply	
2.3.11.6.1	护目镜	goggles	
2.3.11.6.2	防护面罩	face shield	
2.3.11.6.3	隔离衣	isolation gown	
2.3.11.6.4	防护服	protective clothing	
3	护理安全	nursing safety	
3.1	患者安全	patient safety	
3.1.1	患者安全相关概念	concepts related to patient safety	
3.1.1.1	医疗相关损害	healthcare-associated harm	
3.1.1.2	损害	harm	
3.1.1.3	患者安全意外	patient safety incident	
3.1.1.3.1	不良事件	adverse event	
3.1.1.3.1.1	用药错误	medication error	
3.1.1.4	失误	error	
3.1.2	医院常见不安全因素	common unsafe factors in hospital	
3.1.2.1	物理性损伤	physical injury	
3.1.2.1.1	机械性损伤	mechanical injury	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.2.1.1.1	跌倒	fall	
3.1.2.1.1.2	坠床	fall from bed	
3.1.2.1.2	温度性损伤	temperature-related injury	
3.1.2.1.3	压力性损伤	pressure injury	
3.1.2.1.4	辐射性损伤	chemical injury	
3.1.2.2	化学性损伤	biological injury	
3.1.2.3	生物性损伤	psychological injury	
3.1.2.4	心理性损伤	iatrogenic injury	
3.1.2.5	医源性损伤	protective device	
3.1.3	保护具	bed rail	
3.1.3.1	床档	restraint	
3.1.3.2	约束带	bed cradle	
3.1.3.3	支被架	assistive device	
3.1.4	辅助器	axillary crutch	
3.1.4.1	腋杖	cane	
3.1.4.2	手杖	walker	
3.1.4.3	助行器	walking aid	
3.2	职业防护	nursing occupational exposure	
3.2.1	护理职业暴露	nursing occupational risk	
3.2.2	护理职业风险	nursing occupational protection	
3.2.3	护理职业防护	sharp injury	
3.2.4	锐器伤	safe injection	
3.2.5	安全注射	safety indwelling needle	
3.2.5.1	安全型留置针	disposable safety blood collection needle	
3.2.5.2	一次性安全采血针头	iatrogenic mercury leakage	
3.2.6	医源性汞泄漏	iatrogenic mercury spill	
4	患者入院与出院	patient admission and discharge	

编号	中文名	英文名	异名
4.1	患者入院护理	patient admission nursing	
4.1.1	入院程序	admission procedure	
4.1.2	患者床单位	patient bed unit	
4.1.2.1	床	bed	
4.1.2.1.1	普通病床	standard hospital bed	
4.1.2.1.2	多功能病床	multifunctional hospital bed	
4.1.2.2	床垫	mattress	
4.1.2.3	床褥	mattress pad	
4.1.2.4	枕芯	pillow core	
4.1.2.5	棉胎	quilt	
4.1.2.6	大单	bottom sheet	
4.1.2.7	被套	duvet cover	
4.1.2.8	枕套	pillowcase	
4.1.2.9	医用护理垫	medical underpad	
4.1.2.10	床旁桌	bedside table	
4.1.2.11	床旁椅	bedside chair	
4.1.2.12	过床桌	overbed table	又称：床上桌
4.1.3	铺床法	bed-making	
4.1.3.1	备用床	closed bed	
4.1.3.2	暂空床	open bed	
4.1.3.3	麻醉床	anesthetic bed	
4.1.4	分级护理	levels of care	
4.1.4.1	特级护理	special care	
4.1.4.2	一级护理	level 1 care	
4.1.4.3	二级护理	level 2 care	
4.1.4.4	三级护理	level 3 care	
4.1.5	自理能力	self-care ability	
4.1.5.1	巴塞尔指数	Barthel index	
4.1.6	日常生活活动	activities of daily living ,ADL	
4.1.7	卧位	patient position	

编号	中文名	英文名	异名
4.1.7.1	卧位分类	classification of position	
4.1.7.1.1	主动卧位	active lying position	
4.1.7.1.2	被动卧位	passive lying position	
4.1.7.1.3	被迫卧位	compelled lying position	
4.1.7.2	医院常用卧位	common hospital position	
4.1.7.2.1	仰卧位	supine position	又称：平卧位 (dorsal recumbent)
4.1.7.2.1.1	去枕仰卧位	supine with pillow removed	
4.1.7.2.1.2	仰卧中凹位	supine shock position	又称：休克卧位 (shock position)
4.1.7.2.1.3	屈膝仰卧位	supine with knees flexed	
4.1.7.2.2	侧卧位	side-lying position	
4.1.7.2.3	半坐卧位	semi-fowler position	
4.1.7.2.4	端坐位	sitting position	
4.1.7.2.5	俯卧位	prone position	
4.1.7.2.6	头低足高位	trendelenburg position	
4.1.7.2.7	头高足低位	dorsal elevated position	
4.1.7.2.8	膝胸卧位	knee-chest position	
4.1.7.2.9	截石位	lithotomy position	
4.1.8	运送患者法	patient transfer	
4.1.8.1	轮椅运送法	wheelchair transfer	
4.1.8.1.1	轮椅	wheelchair	
4.1.8.2	平车运送法	stretcher transfer	
4.1.8.2.1	平车	stretcher	
4.1.8.2.2	一人搬运患者上平车法	one-person stretcher transfer	
4.1.8.2.3	二人搬运患者上平车法	two-person stretcher transfer	
4.1.8.2.4	三人搬运患者上平车法	three-person stretcher transfer	
4.1.8.2.5	四人搬运患者上平车法	four-person stretcher transfer	
4.2	患者出院护理	patient discharge nursing	

编号	中文名	英文名	异名
5	基础护理实践	iatrogenic mercury spill	
5.1	舒适护理实践	comfort care	
5.1.1	晨间护理	morning care	
5.1.2	晚间护理	evening care	
5.1.3	口腔护理	oral care	
5.1.3.1	牙线	dental floss	
5.1.3.2	义齿	dentures	
5.1.3.3	特殊口腔护理	special oral care	
5.1.3.3.1	口腔护理液	oral care solution	
5.1.4	头发护理	hair care	
5.1.5	皮肤护理	skin care	
5.1.5.1	淋浴	shower	
5.1.5.2	盆浴	bath	
5.1.5.3	床上擦浴	bath care	
5.1.5.4	背部按摩	back massage	
5.1.5.5	压力性损伤	pressure injury	
5.1.5.5.1	压力性损伤发生机制	mechanism of pressure injury development	
5.1.5.5.1.1	垂直压力	pressure	
5.1.5.5.1.2	摩擦力	friction	
5.1.5.5.1.3	剪切力	shearing force	
5.1.5.5.2	压力性损伤分期	classification of pressure injury	
5.1.5.5.2.1	1 期压力性损伤	stage 1 pressure injury	
5.1.5.5.2.2	2 期压力性损伤	stage 2 pressure injury	
5.1.5.5.2.3	3 期压力性损伤	stage 3 pressure injury	
5.1.5.5.2.4	4 期压力性损伤	stage 4 pressure injury	
5.1.5.5.2.5	不可分期压力性损伤	unstageable pressure injury	
5.1.5.5.2.6	深部组织压力性损伤	deep-tissue pressure injury	
5.1.5.5.3	压力性损伤评估量表	pressure injury assessment	

编号	中文名	英文名	异名
		scale	
5.1.5.5.3.1	布雷登量表	Braden scale	
5.1.5.5.3.2	诺顿量表	Norton scale	
5.1.5.5.3.3	沃特洛量表	Waterlow scale	
5.1.5.5.3.4	安德森危险指标记分法	Andersen risk indicator score	
5.1.6	会阴部护理	perineal care	
5.1.7	指/趾甲护理	nail care	
5.1.8	疼痛护理	pain care	
5.1.8.1	疼痛	pain	
5.1.8.2	疼痛评估工具	pain assessment tool	
5.1.8.2.1	面部表情疼痛评定法	faces pain scale, FPS	
5.1.8.2.2	数字评分法	numeric rating scale, NRS	
5.1.8.2.3	口述评分法	verbal rating scale, VRS	
5.1.8.2.4	视觉模拟评分法	visual analog scale, VAS	
5.1.8.2.5	成人疼痛行为评估量表	behavioral pain scale	
5.1.8.2.6	晚期老年痴呆症疼痛评估 量表	chinese pain assessment in advanced dementia (painad) scale	
5.1.8.1.7	简明疼痛评估量表	brief pain inventory, BPI	
5.1.8.3	规范化疼痛管理	good pain management	
5.1.8.3.1	疼痛药物治疗	pain pharmacotherapy	
5.1.8.3.1.1	三阶梯镇痛法	three-step analgesic ladder	
5.1.8.3.1.2	患者自控镇痛泵	patient-controlled analgesia, PCA	
5.1.8.3.2	疼痛非药物治疗	non-pharmacological pain management	
5.1.8.3.2.1	物理镇痛法	physical analgesia	
5.1.8.3.2.2	微创介入镇痛法	minimally invasive interventional analgesia	
5.1.8.3.2.3	中医镇痛法	traditional chinese medicine	

编号	中文名	英文名	异名
5.1.8.3.2.4	经皮神经电刺激疗法	analgesia transcutaneous electrical nerve stimulation ,TENS	
5.1.8.3.2.5	手术镇痛法	surgical analgesia	
5.1.8.3.2.6	心理疗法	psychological therapy analgesia	
5.2	生命体征评估与护理	vital signs assessment and care	
5.2.1	体温	body temperature	
5.2.1.1	体温相关概念	body temperature-related concept	
5.2.1.1.1	体核温度	core temperature	
5.2.1.1.2	体表温度	surface temperature	
5.2.1.1.3	基础体温	basal body temperature, BBT	
5.2.1.2	体温评估	body temperature assessment	
5.2.1.2.1	正常体温	normal body temperature	
5.2.1.2.1.1	口温	oral temperature	
5.2.1.2.1.2	腋温	axillary temperature	
5.2.1.2.1.3	肛温	rectal temperature	
5.2.1.2.2	异常体温	abnormal body temperature	
5.2.1.2.2.1	体温过高	hyperthermia	
5.2.1.2.2.1.1	热型	fever type	
5.2.1.2.2.1.1.1	稽留热	continuous fever	
5.2.1.2.2.1.1.2	弛张热	remittent fever	
5.2.1.2.2.1.1.3	间歇热	intermittent fever	
5.2.1.2.2.1.1.4	回归热	relapsing fever	
5.2.1.2.2.1.1.5	不规则热	irregular fever	
5.2.1.2.2.2	体温过低	hypothermia	
5.2.1.2.3	体温计	thermometer	
5.2.1.2.3.1	水银体温计	mercury-in-glass thermometer	
5.2.1.2.3.1.1	摄氏体温计	centigrade thermometer	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.1.2.3.1.2	华氏体温计	fahrenheit thermometer	又称：速脉（rapid pulse） 又称：缓脉（slow pulse） 又称：吸停脉
5.2.1.2.3.2	电子体温计	electronic thermometer	
5.2.1.2.3.3	红外线体温仪	infrared thermometer	
5.2.2	脉搏	pulse	
5.2.2.1	脉搏相关概念	pulse-related concept	
5.2.2.1.1	脉率	pulse rate	
5.2.2.1.2	脉律	pulse rhythm	
5.2.2.2	脉搏评估	pulse assessment	
5.2.2.2.1	正常脉搏	normal pulse	
5.2.2.2.2	异常脉搏	abnormal pulse	
5.2.2.2.2.1	脉率异常	abnormal pulse rate	
5.2.2.2.2.1.1	心动过速	tachycardia	
5.2.2.2.2.1.2	心动过缓	bradycardia	
5.2.2.2.2.2	脉律异常	abnormal pulse rhythm	
5.2.2.2.2.2.1	间歇脉	intermittent pulse	
5.2.2.2.2.2.1.1	二联律	bigeminy	
5.2.2.2.2.2.1.2	三联律	trigeminy	
5.2.2.2.2.2.2	脉搏短绌	pulse deficit	
5.2.2.2.2.3	强弱异常	abnormal pulse strength	
5.2.2.2.2.3.1	洪脉	bounding pulse	
5.2.2.2.2.3.2	丝脉	thready pulse	
5.2.2.2.2.3.3	交替脉	alternating pulse	
5.2.2.2.2.3.4	水冲脉	water-hammer pulse	
5.2.2.2.2.3.5	奇脉	paradoxus pulse	
5.2.3	血压	blood pressure	
5.2.3.1	血压相关概念	blood pressure-related concept	
5.2.3.1.1	收缩压	systolic pressure	
5.2.3.1.2	舒张压	diastolic pressure	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.3.1.3	脉压差	pulse pressure	
5.2.3.1.4	平均动脉压	mean arterial pressure	
5.2.3.2	血压评估	blood pressure assessment	
5.2.3.2.1	正常血压	normal blood pressure	
5.2.3.2.2	异常血压	abnormal blood pressure	
5.2.3.2.2.1	高血压	hypertension	
5.2.3.2.2.2	低血压	hypotension	
5.2.3.3	血压测量	blood pressure measurement	
5.2.3.3.1	直接测量法	direct measurement	
5.2.3.3.2	间接测量法	indirect measurement	
5.2.3.3.3	血压计	sphygmomanometer	
5.2.3.3.3.1	水银血压计	mercury sphygmomanometer	
5.2.3.3.3.2	无液血压计	aneroid sphygmomanometer	
5.2.3.3.3.3	电子血压计	electronic sphygmomanometer	
5.2.4	呼吸	respiration	
5.2.4.1	呼吸相关概念	respiration-related concept	
5.2.4.1.1	内呼吸	internal respiration	
5.2.4.1.2	外呼吸	external respiration	
5.2.4.1.3	气体运输	gas transport	
5.2.4.1.4	呼吸运动	breathing movement	
5.2.4.1.4.1	胸式呼吸	thoracic breathing	
5.2.4.1.4.2	腹式呼吸	abdominal breathing	
5.2.4.2	呼吸评估	respiration assessment	
5.2.4.2.1	正常呼吸	normal respiration	
5.2.4.2.2	异常呼吸	abnormal respiration	
5.2.4.2.2.1	频率异常	abnormal rate	
5.2.4.2.2.1.1	呼吸过速	tachypnea	
5.2.4.2.2.1.2	呼吸过缓	bradypnea	
5.2.4.2.2.2	深度异常	abnormal depth	

又称：气促
(polypnea)

编号	中文名	英文名	异名
5.2.4.2.2.2.1	深度呼吸	deep breathing	又称：库斯莫尔呼吸 (Kussmaul respiration)
5.2.4.2.2.2.2	浅快呼吸	shallow breathing	
5.2.4.2.2.3	节律异常	abnormal rhythm	
5.2.4.2.2.3.1	潮式呼吸	Cheyne-Stokes respiration	又称：陈-施呼吸
5.2.4.2.2.3.2	间停呼吸	intermittent respiration	又称：比奥呼吸 (Biot respiration)
5.2.4.2.2.4	声音异常	abnormal sound	
5.2.4.2.2.4.1	蝉鸣样呼吸	stridor	
5.2.4.2.2.4.2	鼾声呼吸	stertorous respiration	
5.2.4.2.2.5	呼吸困难	dyspnea	
5.2.4.2.2.5.1	吸气性呼吸困难	inspiratory dyspnea	
5.2.4.2.2.5.2	呼气性呼吸困难	expiratory dyspnea	
5.2.4.2.2.5.3	混合性呼吸困难	mixed dyspnea	
5.2.4.3	促进呼吸功能的护理技术	techniques to promote respiratory function	
5.2.4.3.1	有效咳嗽	effective cough	
5.2.4.3.2	叩击法	percussion manipulation	
5.2.4.3.3	体位引流	postural drainage	
5.2.4.3.4	吸痰法	aspiration of sputum	
5.2.4.3.5	氧气疗法	oxygen therapy	
5.2.4.3.5.1	缺氧分类	classification of hypoxia	
5.2.4.3.5.1.1	低张性缺氧	hypotonic hypoxia	
5.2.4.3.5.1.2	血液性缺氧	hemic hypoxia	
5.2.4.3.5.1.3	循环性缺氧	circulatory hypoxia	
5.2.4.3.5.1.4	组织性缺氧	histotoxic hypoxia	
5.2.4.3.5.2	缺氧程度判断	assessment of hypoxia severity	
5.2.4.3.5.2.1	轻度低氧血症	mild hypoxemia	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.4.3.5.2.2	中度低氧血症	moderate hypoxemia	又称：中心供氧装置 (central oxygen supply)
5.2.4.3.5.2.3	重度低氧血症	severe hypoxemia	
5.2.4.3.5.3	供氧装置	oxygen delivery device	
5.2.4.3.5.3.1	氧气筒	oxygen cylinder	
5.2.4.3.5.3.2	氧气压力表	oxygen pressure gauge	
5.2.4.3.5.3.3	管道氧气装置	piped oxygen system	
5.2.4.3.5.4	氧疗方法	oxygen therapy method	
5.2.4.3.5.4.1	鼻塞给氧法	nasal cannula	
5.2.4.3.5.4.2	鼻氧管给氧法	nasal prong	
5.2.4.3.5.4.3	面罩给氧法	oxygen mask	
5.2.4.3.6	呼吸功能锻炼	breathing exercise	
5.2.4.3.6.1	深呼吸	deep breathing	
5.2.4.3.6.2	缩唇呼吸	pursed-lip breathing	
5.3	冷、热疗法	cold and heat therapy	
5.3.1	冷、热疗法效应	effects of cold and heat therapy	
5.3.1.1	生理效应	physiological effect	
5.3.1.2	继发效应	secondary effect	
5.3.2	冷疗法	cold therapy	
5.3.2.1	冰袋	ice bag	
5.3.2.2	化学制冷袋	chemical cold pack	
5.3.2.3	冰帽	ice cap	
5.3.2.4	半导体降温帽	hypothermia cap	
5.3.2.5	冰毯机	ice blanket machine	
5.3.2.6	冷湿敷	cold moist compress	
5.3.2.7	雾化冷疗技术	nebulized cold therapy	
5.3.2.8	温水擦浴	tepid sponge bath	
5.3.2.9	乙醇擦浴	alcohol sponge bath	

编号	中文名	英文名	异名
5.3.3	热疗法	heat therapy	
5.3.3.1	热水袋	hot water bag	
5.3.3.2	化学加热袋	chemical heat pack	
5.3.3.3	红外线灯	infrared lamp	
5.3.3.4	烤灯	hot lamp	
5.3.3.5	热湿敷	hot moist compress	
5.3.3.6	温水坐浴	warm sitz bath	
5.3.3.7	温水浸泡	warm soak	
5.3.3.8	透热法	diathermy	
5.4	饮食与营养	nutrition and diet	
5.4.1	医院饮食	hospital patient diet	
5.4.1.1	基本饮食	routine diet	
5.4.1.1.1	普通饮食	regular diet	
5.4.1.1.2	软质饮食	soft diet	
5.4.1.1.3	半流质饮食	semi-liquid diet	
5.4.1.1.4	流质饮食	liquid diet	
5.4.1.2	治疗饮食	therapeutic diet	
5.4.1.2.1	高热量饮食	high calorie diet	
5.4.1.2.2	高蛋白饮食	high protein diet	
5.4.1.2.3	低蛋白饮食	low protein diet	
5.4.1.2.4	低脂肪饮食	low fat diet	
5.4.1.2.5	低胆固醇饮食	low cholesterol diet	
5.4.1.2.6	低盐饮食	low salt diet	
5.4.1.2.7	无盐低钠饮食	salt free and low sodium diet	
5.4.1.2.8	高纤维素饮食	high fiber diet	
5.4.1.2.9	低渣饮食	low residue diet	
5.4.1.3	试验饮食	test diet	
5.4.1.3.1	隐血试验饮食	occult blood test diet	
5.4.1.3.2	肌酐试验饮食	creatinine test diet	
5.4.1.3.3	尿浓缩功能试验饮食	urine concentration test diet	

编号	中文名	英文名	异名
5.4.1.3.4	甲状腺 I 试验饮食	I 131 thyroid uptake test diet	又称：要素饮食 (elemental diet)
5.4.1.3.5	胆囊 B 超检查饮食	gallbladder b-ultrasound test diet	
5.4.1.3.6	葡萄糖耐量试验饮食	glucose tolerance test diet	
5.4.2	特殊饮食护理	special dietary care	
5.4.2.1	肠内营养	enteral nutrition, EN	
5.4.2.1.1	肠内营养制剂	enteral nutrition preparation	
5.4.2.1.1.1	要素制剂	elemental formula	
5.4.2.1.1.2	非要素制剂	non-elemental formula	
5.4.2.1.1.3	组件制剂	modular formula	
5.4.2.1.1.4	特殊应用制剂	specialized application formula	
5.4.2.1.2	肠内营养路径	enteral nutrition route	又称：不完全制剂 (incomplete formulas)
5.4.2.1.2.1	管饲	tube feeding	
5.4.2.1.2.1.1	鼻饲法	nasogastric tube feeding	
5.4.2.2	肠外营养	parenteral nutrition, PN	
5.4.2.2.1	肠外营养分类	parenteral nutrition classification	
5.4.2.2.1.1	部分肠外营养	partial parenteral nutrition	
5.4.2.2.1.2	全肠外营养	total parenteral nutrition, TPN	
5.4.2.2.1.3	经外周静脉肠外营养	peripheral parenteral nutrition	
5.4.2.2.1.4	经中心静脉肠外营养	central parenteral nutrition	
5.5	排泄	elimination	又称：周围静脉营养 又称：中心静脉营养
5.5.1	排尿	urination	
5.5.1.1	排尿相关概念	urination-related concept	
5.5.1.1.1	尿量	urine output	

编号	中文名	英文名	异名
5.5.1.1.2	血尿	hematuria	又称：尿闭 (urodialysis)
5.5.1.1.3	血红蛋白尿	hemoglobinuria	
5.5.1.1.4	胆红素尿	bilirubinuria	
5.5.1.1.5	乳糜尿	chyluria	
5.5.1.2	异常排尿评估	abnormal urination assessment	
5.5.1.2.1	多尿	polyuria	
5.5.1.2.2	少尿	oliguria	
5.5.1.2.3	无尿	anuria	
5.5.1.2.4	膀胱刺激征	bladder irritation symptom	
5.5.1.2.5	尿潴留	urinary retention	
5.5.1.2.6	尿失禁	urinary incontinence	
5.5.1.2.6.1	持续性尿失禁	continuous urinary incontinence	
5.5.1.2.6.2	充溢性尿失禁	overflow urinary incontinence	
5.5.1.2.6.3	急迫性尿失禁	urge urinary incontinence	
5.5.1.2.6.4	压力性尿失禁	stress urinary incontinence	
5.5.1.3	排尿护理技术	urinary care techniques	
5.5.1.3.1	导尿术	catheterization	
5.5.1.3.1.1	导尿管	urinary catheter	
5.5.1.3.2	留置导尿术	retention of catheterization	
5.5.1.3.3	膀胱冲洗	bladder irrigation	
5.5.2	排便	defecation	
5.5.2.1	排便相关概念	defecation-related concept	
5.5.2.1.1	排便次数	defecation frequency	
5.5.2.1.2	排便量	stool output	
5.5.2.2	异常排便评估	abnormal defecation assessment	
5.5.2.2.1	便秘	constipation	
5.5.2.2.2	粪便嵌塞	fecal impaction	

编号	中文名	英文名	异名
5.5.2.2.3	腹泻	diarrhea	
5.5.2.2.4	大便失禁	fecal incontinence	
5.5.2.3	排便护理技术	bowel care technique	
5.5.2.3.1	口服溶液清洁肠道	oral bowel cleansing	
5.5.2.3.1.1	电解质等渗溶液清洁肠道	isotonic electrolyte solution bowel cleansing	
5.5.2.3.1.2	高渗溶液清洁肠道	hypertonic solution bowel cleansing	
5.5.2.3.2	简易通便法	defecation with cathartic suppository	
5.5.2.3.2.1	开塞露	glycerin enema	
5.5.2.3.2.2	甘油栓	glycerin suppository	
5.5.2.3.3	灌肠法	enema	
5.5.2.3.3.1	大量不保留灌肠	large volume non-retention enema	
5.5.2.3.3.2	小量不保留灌肠	small volume non-retention enema	
5.5.2.3.3.3	保留灌肠	retention enema	
5.5.2.3.4	肛管排气	flatulence decreasing through the rectal tube	
5.5.2.3.5	人工取便术	manual stool extraction	
5.6	给药	medical administration	
5.6.1	给药途径	routes of administration	
5.6.1.1	口服给药	oral administration	
5.6.1.2	注射给药	parenteral administration	
5.6.1.2.1	常用注射法	common injection method	
5.6.1.2.1.1	皮内注射	intradermic injection, ID	
5.6.1.2.1.2	皮下注射	hypodermic injection, H	
5.6.1.2.1.3	肌肉注射	intramuscular injection, IM	
5.6.1.2.1.3.1	臀大肌注射定位法	landmark for ventrogluteal site	

编号	中文名	英文名	异名
5.6.1.2.1.3.2	臀中肌、臀小肌注射定位法	landmark for gluteus medius and minimus site	
5.6.1.2.1.3.3	股外侧肌注射定位法	landmark for vastus lateralis site	
5.6.1.2.1.3.4	上臂三角肌注射定位法	landmark for deltoid sit	
5.6.1.2.1.4	静脉注射	intravenous injection, IV	
5.6.1.2.1.5	动脉注射	intra-arterial injection	
5.6.1.2.2	注射相关器械	injection-related equipment	
5.6.1.2.2.1	注射器	syringe	
5.6.1.2.2.2	微量注射泵	microinjector	
5.6.1.3	雾化吸入	nebulized inhalation	
5.6.1.3.1	雾化吸入种类	types of nebulized inhalation	
5.6.1.3.1.1	超声雾化吸入	ultrasonic nebulization	
5.6.1.3.1.2	射流雾化吸入	jet nebulization	
5.6.1.3.1.3	定量吸入器吸入	metered-dose inhaler inhalation	
5.6.1.3.1.4	压缩雾化吸入	compressed air nebulization	
5.6.1.3.2	雾化吸入器械	nebulization equipment	
5.6.1.3.2.1	超声雾化器	ultrasonic nebulizer	
5.6.1.3.2.2	射流式氧气雾化器	jet oxygen nebulizer	
5.6.1.3.2.3	定量吸入器	metered-dose inhaler	
5.6.1.4	皮肤给药	skin application	
5.6.1.5	舌下给药	sublingual administration	
5.6.1.6	滴入给药法	instillation	
5.6.1.7	栓剂给药法	suppository	
5.6.1.7.1	直肠栓剂给药法	rectal suppository	
5.6.1.7.2	阴道栓剂给药法	vaginal suppository	
5.6.2	给药原则	principles of medication	
5.6.3	配伍用药	combined medication	
5.6.4	药物过敏试验	drug hypersensitive test	

编号	中文名	英文名	异名
5.6.8.1	药物过敏反应	anaphylactic reaction	
5.6.8.1.1	过敏性休克	allergic shock	
5.6.8.2	青霉素过敏试验	penicillin allergy test	
5.6.8.2.1	青霉素过敏反应	penicillin anaphylaxis	
5.6.8.3	头孢菌素类药物过敏试验	cephalosporin allergy test	
5.6.8.4	破伤风抗毒素过敏试验	tetanus antitoxin allergy test	
5.6.8.4.1	破伤风抗毒素	tetanus antitoxin, TAT	
5.6.8.5	普鲁卡因过敏试验	procaine allergy test	
5.6.8.6	链霉素过敏试验	streptomycin allergy test	
5.6.8.7	结核菌素过敏试验	tuberculin allergy test	
5.7	静脉输液	intravenous infusion	
5.7.1	静脉溶液	common solution	
5.7.1.1	晶体溶液	crystalloid solution	
5.7.1.1.1	葡萄糖溶液	glucose solution	
5.7.1.1.2	等渗电解质溶液	isotonic electrolyte solution	
5.7.1.1.3	碱性溶液	alkaline solution	
5.7.1.1.4	高渗溶液	hypertonic solution	
5.7.1.2	胶体溶液	colloid solution	
5.7.1.2.1	右旋糖酐溶液	dextran solution	
5.7.1.2.2	代血浆	plasma expander	
5.7.1.2.3	血液制品	blood product	
5.7.1.3	静脉高营养液	parenteral nutrition solution	
5.7.2	输液部位	common iv site	
5.7.2.1	周围浅静脉	peripheral superficial vein	
5.7.2.2	头皮静脉	scalp vein	
5.7.2.3	锁骨下静脉	subclavian vein	
5.7.2.4	颈外静脉	external jugular vein	
5.7.3	静脉输液法	common intravenous infusion method	
5.7.3.1	密闭式周围静脉输液	closed peripheral venous	

编号	中文名	英文名	异名
		infusion	
5.7.3.2	密闭式中心静脉输液	closed central venous infusion	
5.7.3.2.1	颈外静脉穿刺置管输液	external jugular vein catheterization infusion	
5.7.3.2.2	锁骨下静脉穿刺置管输液	subclavian vein catheterization	
5.7.3.2.3	经外周静脉置入中心静脉 穿刺术	peripherally inserted central catheter, PICC	
5.7.4	点滴系数	drip factor	
5.7.5	输液反应	infusion reaction	
5.7.5.1	发热反应	febrile reaction	
5.7.5.2	循环负荷过重反应	circulatory overload	
5.7.5.3	静脉炎	phlebitis	
5.7.5.4	空气栓塞	air embolism	
5.7.6	输液相关器材	infusion-related equipment	
5.7.6.1	输液器	infusion set	
5.7.6.2	茂菲氏滴管	drip chamber	又称：墨菲氏滴管 (Murphy dropper)
5.7.6.3	静脉输液头皮针	iv scalp needle	
5.7.6.4	静脉输液留置针	venous retention needle	
5.7.6.5	输液泵	infusion pump	
5.7.7	输液微粒	infusion particle	
5.7.7.1	输液微粒污染	infusion particulate contamination	
5.8	静脉输血	intravenous blood transfusion	
5.8.1	血液制品种类		
5.8.1.1	全血	whole blood	
5.8.1.1.1	新鲜血	fresh blood	
5.8.1.1.2	库存血	stored blood	

编号	中文名	英文名	异名
5.8.1.2	成分血	blood component	
5.8.1.2.1	血浆	plasma	
5.8.1.2.1.1	新鲜冰冻血浆	fresh frozen plasma	
5.8.1.2.1.2	普通冰冻血浆	frozen plasma	
5.8.1.2.2	红细胞	red blood cell	
5.8.1.2.2.1	浓缩红细胞	packed red blood cell	
5.8.1.2.2.2	洗涤红细胞	washed red blood cell	
5.8.1.2.2.3	去白细胞浓缩红细胞	leukocyte-reduced red blood cell	
5.8.1.2.2.4	悬浮红细胞	suspended red blood cell	
5.8.1.2.3	白细胞浓缩悬液	white blood cell concentrate	
5.8.1.2.4	浓缩血小板	platelet concentrate	
5.8.1.2.5	白蛋白制剂	albumin preparation	
5.8.1.2.6	免疫球蛋白制剂	immunoglobulin preparation	
5.8.1.2.7	凝血因子制剂	coagulation factor preparation	
5.8.2	血型鉴定	blood typing	
5.8.2.1	ABO 血型鉴定	abo blood typing	
5.8.2.2	Rh 血型鉴定	rh blood typing	
5.8.3	交叉配血试验	cross-matching test	
5.8.3.1	直接交叉配血试验	direct cross-matching test	
5.8.3.2	间接交叉配血试验	indirect cross-matching test	
5.8.4	密闭式静脉输血法	closed venous blood transfusion	
5.8.4.1	直接静脉输血法	direct venous blood transfusion	
5.8.4.2	间接静脉输血法	indirect venous blood transfusion	
5.8.5	自体输血	autologous blood transfusion	
5.8.5.1	贮存式自体输血	stored autologous blood transfusion	

编号	中文名	英文名	异名
5.8.5.2	稀释式自体输血	dilution autologous blood transfusion	
5.8.5.3	回收式自体输血	recovered autologous blood transfusion	
5.8.6	成分输血	blood component transfusion	
5.8.7	输血反应	transfusion reaction	
5.8.7.1	非溶血性发热性输血反应	non-hemolytic febrile transfusion reaction	
5.8.7.2	过敏反应	anaphylactic transfusion reaction	
5.8.7.3	溶血反应	hemolytic reaction	
5.8.7.4	出血倾向	bleeding tendency	
5.8.7.5	枸橼酸中毒反应	citrate toxicity reaction	
5.9	标本采集	specimen collection	
5.9.1	血液标本采集	blood specimen collection	
5.9.1.1	血液标本采集方法	blood specimen collection method	
5.9.1.1.1	毛细血管血标本采集法	capillary blood specimen collection	
5.9.1.1.2	静脉血标本采集法	venous blood specimen collection	
5.9.1.1.3	动脉血标本采集法	arterial blood specimen collection	
5.9.1.2	血标本类型	types of blood specimen	
5.9.1.2.1	全血标本	whole blood specimen	
5.9.1.2.2	血浆标本	plasma specimen	
5.9.1.2.3	血清标本	serum specimen	
5.9.1.2.4	血培养标本	blood culture specimen	
5.9.2	尿标本采集	urine specimen collection	
5.9.2.1	尿标本	urine specimen	

编号	中文名	英文名	异名
5.9.2.2	尿标本类型	types of urine specimen	
5.9.2.2.1	尿常规标本	routine urine specimen	
5.9.2.2.2	12 小时/24 小时尿标本	12-hour/24-hour urine specimen	
5.9.2.2.3	尿培养标本	urine culture specimen	
5.9.3	粪便标本采集	stool specimen collection	
5.9.3.1	粪便标本	stool specimen	
5.9.3.2	粪便标本类型	types of stool specimen	
5.9.3.2.1	常规粪便标本	routine stool specimen	
5.9.3.2.2	粪便培养标本	stool culture specimen	
5.9.3.2.3	粪便隐血标本	stool occult blood specimen	
5.9.3.2.4	粪便寄生虫及虫卵标本	stool parasite and ova specimen	
5.9.4	痰液标本采集	sputum specimen collection	
5.9.4.1	痰液标本	sputum specimen	
5.9.4.2	痰液标本类型	types of sputum specimen	
5.9.4.2.1	常规痰标本	routine sputum specimen	
5.9.4.2.2	痰培养标本	sputum culture specimen	
5.9.4.2.3	24 小时痰标本	24-hour sputum specimen	
5.9.5	咽拭子标本采集	throat swab specimen collection	
5.9.5.1	咽拭子标本	throat swab specimen	
5.9.5.2	咽拭子标本类型	types of throat swab specimen	
5.9.5.2.1	鼻咽拭子标本	nasopharyngeal swab specimen	
5.9.5.2.2	口咽拭子标本	oropharyngeal swab specimen	
5.10	危重患者护理	critical patient care	
5.10.1	病情观察	clinical observation	
5.10.2	危重患者	critical client	
5.10.3	重症监护	intensive care	

编号	中文名	英文名	异名
5.10.4	抢救设备	resuscitation equipment	
5.10.4.1	抢救床	resuscitation bed	
5.10.4.2	抢救车	emergency cart	
5.10.4.3	急救药品	emergency medication	
5.10.4.4	无菌急救包	sterile emergency kit	
5.10.4.5	抢救仪器设备	resuscitation instrument and equipment	
5.10.4.5.1	呼吸机	ventilator	
5.10.4.5.2	除颤器	defibrillator	
5.10.4.5.2.1	自动体外除颤器	automated external defibrillator,AED	
5.10.4.5.3	心电图机	electrocardiograph machine	
5.10.4.5.4	吸引器	suction apparatus	
5.10.5	急救技术	emergency technique	
5.10.5.1	心肺复苏	cardiopulmonary resuscitation, CPR	
5.10.5.1.1	基础生命支持	basic life support, BLS	又称：现场急救
5.10.5.1.1.1	急救医疗服务	emergency medical service, EMS	
5.10.5.1.2	高级生命支持	advanced life support, ALS	又称：进一步生命支持
5.10.5.1.3	胸外心脏按压	external chest cardiac compression	
5.10.5.1.4	开放气道	open the airway	
5.10.5.1.5	人工呼吸	artificial respiration	
5.10.5.1.5.1	口对口人工呼吸	mouth-to-mouth respiration	
5.10.5.1.5.2	口对鼻人工呼吸	mouth-to-nose respiration	
5.10.5.1.5.3	口对口鼻人工呼吸	mouth-to-mouth-and-nose respiration	
5.10.5.2	除颤	defibrillation	

编号	中文名	英文名	异名
5.10.5.3	洗胃术	gastrolavage	
5.10.5.3.1	口服催吐法	oral induction of vomiting	
5.10.5.3.2	洗胃机洗胃法	gastric lavage machine method	
5.10.5.3.2.1	洗胃机	gastric lavage machine	
5.10.5.3.2.2	洗胃溶液	gastric lavage solution	
5.10.5.4	人工呼吸器	artificial respirator	
5.11	死亡后护理	care after death	
5.11.1	死亡	death	
5.11.2	死亡过程分期	stages of dying	
5.11.2.1	濒死期	agonal stage	
5.11.2.2	临床死亡期	clinical death stage	
5.11.2.3	生物学死亡期	biological death stage	
5.11.2.3.1	尸冷	algor mortis	
5.11.2.3.2	尸斑	livor mortis	
5.11.2.3.3	尸僵	rigor mortis	
5.11.2.3.4	尸体腐败	postmortem decomposition	
5.11.3	尸体护理	postmortem care	
5.11.3.1	尸体识别卡	body identification tag	
5.11.3.2	死亡通知单	death notification form	
6	医疗与护理文件	medical and nursing document	
6.1	体温单	temperature chart	
6.2	医嘱	doctor's order	
6.2.1	长期医嘱	standing order	
6.2.2	临时医嘱	stat order	
6.2.3	备用医嘱	standby order	
6.2.3.1	长期备用医嘱	prn order	
6.2.3.2	临时备用医嘱	sos order	
6.3	出入液量记录单	intake and output record sheet	
6.3.1	出入液量	intake and output	
6.3.2	每日摄入量	daily intake	

编号	中文名	英文名	异名
6.3.3	每日排出量	daily output	
6.4	特别护理记录单	special nursing record sheet	
6.5	病区交班报告	change-of-shift report	
6.6	护理病历	nursing record	
6.6.1	入院评估表	admission assessment form	
6.6.2	住院评估表	inpatient assessment form	
6.6.3	护理计划单	nursing care plan	
6.6.4	护理记录单	nursing record sheet	
6.6.5	健康教育计划	health education program	

母婴与儿童护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	总论		
1.1	学科与专业领域		
1.1.1	母婴与儿童护理学	maternal and child nursing	
1.1.2	妇产科护理学	gynecologic and obstetric nursing	
1.1.3	儿科护理学	pediatric nursing	
1.1.4	助产学	midwifery	
1.2	核心角色与人员		
1.2.1	助产士	midwife	
1.2.2	护士助产士	nurse-midwife	
1.2.3	妇科护士	gynecologic nurse	
1.2.4	儿科护士	pediatric nurse	
1.3	关键概念与护理模式		
1.3.1	以孕妇为中心的助产服务模式	woman-centered maternity care	
1.3.2	以家庭为中心的助产服务模式	family-centered maternity care	
1.3.3	以患儿与家庭为中心的护理	child and family centered care	
1.3.4	无创照护	atraumatic care	
1.3.5	发展性照护	developmental care	
1.3.6	母婴友好行动	mother-baby friendly initiative	
1.3.7	母婴友好医院	mother-baby friendly hospital	
1.3.8	爱婴医院行动	baby-friendly hospital initiative	
1.3.9	生育友好	fertility-friendly	
1.3.10	生育友好医院	fertility-friendly hospital	
1.3.11	儿童友好	child-friendly	
1.3.12	儿童友好医院	child-friendly hospital	

编号	中文名	英文名	异名
1.4	儿童年龄分期		
1.4.1	胎儿期	fetal period	
1.4.2	新生儿期	neonatal period	
1.4.3	婴儿期	infant period, infancy	
1.4.4	幼儿期	toddler period	
1.4.5	学龄前期	preschool-age period	
1.4.6	学龄期	school-age period	
1.4.7	青春期	adolescence	
2	妇女保健与疾病护理		
2.1	妇女保健	women's health care	
2.1.1	妇女劳动保护	women's labor protection	
2.1.2	生殖	reproduction	
2.1.3	生殖保健	reproductive care	
2.1.4	性健康	sexual health	
2.1.5	月经期保健	menstrual health care	
2.1.5.1	月经	menstruation	
2.1.5.2	月经周期	menstrual cycle	
2.1.5.3	月经稀发	oligomenorrhea	
2.1.5.4	月经过少	hypomenorrhoea	
2.1.5.5	月经过多	heavy menstrual bleeding	
2.1.5.6	隐匿性月经	hidden menstruation	
2.1.5.7	月经出血	menstrual bleeding	
2.1.5.8	阴道出血	vaginal bleeding	
2.1.5.9	不规则子宫出血	irregular uterine bleeding	
2.1.5.10	末次月经	final menstrual period	
2.1.5.11	经前期综合征	premenstrual syndrome	
2.1.5.12	经前期焦虑	premenstrual tension	
2.1.5.13	痛经	menstrual cramp	
2.1.5.13.1	原发性痛经	primary dysmenorrhea	
2.1.5.13.2	继发性痛经	secondary dysmenorrhea	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.6	生育期保健	reproductive health care	
2.1.6.1	生育调节	family planning	
2.1.6.2	生育计划	fertility planning	
2.1.6.2.1	计划妊娠	planned pregnancy	
2.1.6.2.2	受孕	conception	
2.1.6.2.3	非意愿妊娠	unintended pregnancy	
2.1.6.3	生育意愿	fertility intention	
2.1.6.4	生育率	fertility rate	
2.1.6.5	生育力	fertility	
2.1.6.5.1	生育力保存	fertility preservation	
2.1.6.5.2	女性不孕	female infertility	
2.1.6.5.3	原发性不孕	primary infertility	
2.1.6.5.4	继发性不孕	secondary infertility	
2.1.6.6	辅助生殖技术		
2.1.6.6.1	胚胎移植	embryo transfer	
2.1.6.6.2	精子冷冻	sperm freezing	
2.1.6.6.3	常规体外受精	conventional in vitro fertilization	
2.1.6.6.4	供卵体外受精	donor oocyte in vitro fertilization	
2.1.6.7	生育间隔	interpregnancy interval	
2.1.6.8	避孕	contraception	
2.1.6.8.1	事后避孕	postcoital contraception	
2.1.6.8.2	长效避孕	long-acting contraception	
2.1.6.8.3	长效可逆避孕	long-acting reversible contraception	
2.1.6.8.4	短效避孕	short-acting contraception	
2.1.6.8.5	短效可逆避孕方法	short-acting reversible contraceptive	
2.1.6.9	避孕药具	contraceptive	
2.1.6.9.1	杀精剂	spermicide	
2.1.6.10	激素避孕	hormonal contraception	
2.1.6.11	口服避孕药	oral contraceptive	
2.1.6.11.1	复方激素避孕药	combination hormonal	

编号	中文名	英文名	异名
		contraceptive	
2.1.6.11.2	单纯孕激素避孕药	progestogen-only pill	
2.1.6.11.3	复方短效口服避孕药	combination oral contraception	
2.1.6.12	探亲避孕药	vacation pill	
2.1.6.13	长效避孕针	injectable hormonal contraceptive	
2.1.6.14	注射避孕法	injectable contraception	
2.1.6.15	皮下埋植剂	subdermal implant	
2.1.6.15.1	植入剂	implants	
2.1.6.15.2	避孕植入剂	contraceptive implant	
2.1.6.16	避孕贴	contraceptive patch	
2.1.6.17	非激素避孕	non-hprmonal contraception	
2.1.6.18	工具避孕	barrier contraception	
2.1.6.18.1	宫内节育器	intrauterine device	
2.1.6.18.2	含铜宫内节育器	copper intrauterine device	
2.1.6.18.3	屏障法	barrier method	
2.1.6.18.4	屏障避孕法	barrier contraception method	
2.1.6.18.5	避孕海绵	contraceptive sponge	
2.1.6.18.6	阴道隔膜	diaphragm	
2.1.6.18.7	宫颈帽	cervical cap	
2.1.6.18.8	男用安全套	condom	
2.1.6.18.9	外用避孕套	external condom	
2.1.6.18.10	阴道套	vaginal pouch	
2.1.6.18.11	阴道避孕环	intravaginal contraceptive ring	
2.1.6.18.12	阴道环	vaginal ring	
2.1.6.19	行为避孕法	behavioral method of contraception	
2.1.6.19.1	禁欲法	abstinence	
2.1.6.19.2	性交抽出法	withdrawal method	
2.1.6.19.3	性交中断法	coitus interruptus method	
2.1.6.19.4	哺乳期避孕法	lactational amenorrhea method	
2.1.6.19.5	基于生育意识的避孕方	fertility awareness-based methods	

编号	中文名	英文名	异名
	法	of contraception	
2.1.6.19.6	日历法	calendar method	
2.1.6.19.7	标准日法避孕	standard days methond	
2.1.6.19.8	排卵法	ovulation method	
2.1.6.19.9	两日法	two-day method	
2.1.6.19.10	症状体温避孕法	symptothermal method	
2.1.6.19.11	安全期避孕	safe period contraception	
2.1.6.19.12	自然避孕法	natural family planning	
2.1.6.20	缓释阴道避孕环	contrceptive vaginal ring	
2.1.6.21	紧急避孕	emergency contraception	
2.1.6.22	终止妊娠	termination	
2.1.6.23	流产	abortion	
2.1.6.23.1	自然流产	spontaneous abortion	
2.1.6.23.2	复发性自然流产	recurrent spontaneous abortion	
2.1.6.23.3	稽留流产	missed abortion	
2.1.6.23.4	完全流产	complete abortion	
2.1.6.23.5	选择性流产	elective abortion	
2.1.6.23.6	感染性流产	septic abortion	
2.1.6.23.7	不完全流产	incomplete abortion	
2.1.6.23.8	难免流产	inevitable abortion	
2.1.6.23.9	晚期流产	later abortion	
2.1.6.23.10	治疗性流产	therapeutic abortion	
2.1.6.23.11	输卵管流产	tubal abortion	
2.1.6.23.12	药物流产	medication abortion	
2.1.6.23.13	手术流产	procedural abortion	
2.1.6.23.14	负压吸引术	vacuum aspiration	
2.1.6.23.15	锐性扩张和刮宫术	sharp dilation and curettage	
2.1.6.23.16	扩宫刮宫术	dilation and curettage	
2.1.6.23.17	扩张和清宫术	dilation and evacuation	
2.1.6.23.18	刮宫术	curottage	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.6.23.19	人工流产	induced abortion	
2.1.6.23.20	流产儿	abortus	
2.1.7	围产期保健	perinatal health care	
2.1.7.1	围产期	perinatal period	
2.1.7.2	围产期死亡	perinatal death	
2.1.7.3	围产期发病率	perinatal morbidity	
2.1.7.4	围产期存活率	perinatal mortality survival	
2.1.7.5	产前检查	prenatal examination	
2.1.7.6	产前检查率	prenatal examination rate	
2.1.7.7	孕产妇建卡率	maternal card construction rate	
2.1.7.8	住院分娩率	hospital delivery rate	
2.1.7.9	孕产妇系统管理率	maternal system management rate	
2.1.7.10	产前筛查率	prenatal screen rate	
2.1.7.11	高危孕产妇比例	proportion of high-risk pregnant women	
2.1.7.12	产后访视率	postpartum housecall rate	
2.1.7.13	产后出血率	postpartum hemorrhage rate	
2.1.7.14	会阴侧切率	episiotomy rate, perineotomy rate	
2.1.7.15	孕产妇死亡率	maternal mortality rate	
2.1.7.16	孕产妇濒死	near-miss pregnancy mortality	
2.1.7.17	孕产妇死亡	maternal death	
2.1.7.18	孕产妇发病率	maternal morbidity	
2.1.7.19	围产儿死亡率	perinatal mortality rate	
2.1.7.20	新生儿死亡率	neonatal mortality rate	
2.1.7.20.1	死产率	stillbirth rate	
2.1.7.20.2	死胎	stillborn fetus	
2.1.7.21	活产率	live birth rate	
2.1.7.22	产后情绪障碍	postpartum mood disorder	
2.1.7.22.1	产后忧郁	postpartum blue	
2.1.7.22.2	产后双向情感障碍	postpartum bipolar disorder	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.7.22.3	产后精神病	postpartum psychosis	
2.1.8	哺乳期保健	lactation health care	
2.1.8.1	早开奶率	early initiation of breastfeeding	
2.1.8.2	产后最初两天的纯母乳 喂养率	exclusive breastfed for the first two days after birth	
2.1.8.3	纯母乳喂养率	exclusive breastfeeding under 6 months	
2.1.8.4	一岁继续母乳喂养率	continued breastfeeding at 1 year	
2.1.8.5	辅食添加正确率	introduction of solid, semi-solid or soft food	
2.1.8.6	最低膳食多样性	minimum dietary diversity	
2.1.8.7	最低喂养频率	minimum meal frequency	
2.1.8.8	最低可接受的膳食摄入	minimum acceptable diet	
2.1.8.8.1	手挤奶	hand expression of milk	
2.1.8.8.2	乳头保护罩	nipple shield	
2.1.8.8.3	乳旁加奶哺乳辅助装置	supplementary nursing system	
2.1.8.8.4	衔乳	latch	
2.1.8.8.5	自主衔乳	self-latching	
2.1.8.9	泌乳	lactation	
2.1.8.9.1	泌乳启动	lactogenesis	
2.1.8.9.2	泌乳启动延迟	delayed lactogenesis	
2.1.8.9.3	人乳	human milk	
2.1.8.9.4	泌乳过多	hyperlactation	
2.1.8.9.5	泌乳不足	impaired lactation	
2.1.8.9.6	初乳	colostrum	
2.1.8.9.7	过渡乳	transitional milk	
2.1.8.9.8	成熟乳	mature milk	
2.1.8.9.9	泌乳准备期	mammogenesis	
2.1.8.9.10	泌乳 I 期	lactogenesis I	
2.1.8.9.11	泌乳 II 期	lactogenesis II	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.8.9.12	泌乳Ⅲ期	lactogenesis III	
2.1.8.9.13	泌乳复旧期	involution	
2.1.8.9.14	泌乳Ⅱ期延迟	delayed of lactation	
2.1.8.9.15	婴儿主导的母乳喂养	baby-led breastfeeding	
2.1.8.9.16	喷乳	letting down, milk ejection	
2.1.8.9.17	乳线	milk line	
2.1.8.10	哺乳姿势	breastfeeding position	
2.1.8.10.1	侧躺式哺乳	side lying hold	
2.1.8.10.2	摇篮式哺乳	cradle hold	
2.1.8.10.3	交叉式哺乳	cross-cradle hold	
2.1.8.10.4	橄榄球式哺乳	football hold	
2.1.8.10.5	半躺式哺乳	laid-back hold	
2.1.8.11	离乳	wean	
2.1.8.11.1	自然离乳	natural weaning	
2.1.8.11.2	逐渐离乳	gradual weaning	
2.1.8.11.3	非正常离乳	abnormal weaning	
2.1.9	绝经过渡期保健	menopausal transition health care	
2.1.9.1	围绝经期	perimenopausal period, perimenopause	
2.1.9.2	激素替代疗法	hormone replacement therapy	
2.1.9.3	潮热	hot flashes, hot flushes	
2.1.10	老年期保健	geriatric health care	
2.1.10.1	绝经	menopause	
2.1.10.2	绝经后期	postmenopausal period	
2.1.10.3	绝经后出血	postmenopausal bleeding	
2.1.10.4	外阴阴道萎缩性变化	vulvovaginal atrophic change	
2.1.10.5	闭经	amenorrhea	
2.1.10.5.1	原发性闭经	primary amenorrhea	
2.1.10.5.2	继发性闭经	secondary amenorrhea	
2.1.10.6	宫颈癌筛查	cervical cancer screening	

编号	中文名	英文名	异名
2.2	妇女常见疾病患者护理		
2.2.1	妇科炎症患者护理	nursing care of women with gynaecological inflammation	
2.2.1.1	宫颈上药	medicine on the cervix	
2.2.1.2	阴道上药	medicine on the vagina	
2.2.1.3	会阴擦洗	perineal scrubbing	
2.2.1.4	阴道冲洗	vaginal douche	
2.2.1.5	阴道扩张器	vaginal speculum	
2.2.1.6	肛门检查	rectal examination	
2.2.1.7	阴道检查	vaginal examination	
2.2.1.7.1	阴道分泌物	vaginal discharge	
2.2.2	盆底功能障碍性疾病患者护理	nursing care of women with pelvic floor dysfunction	
2.2.2.1	盆底功能障碍性疾病	pelvic floor disorder	
2.2.2.2	盆底功能障碍	pelvic floor dysfunction	
2.2.2.3	盆腔器官脱垂	pelvic organ prolapse	
2.2.2.4	阴道后壁脱垂	posterior vaginal wall prolapse	
2.2.2.5	阴道前壁脱垂	anterior vaginal wall prolapse	
2.2.2.6	阴道顶端脱垂	apical vaginal prolapse	
2.2.2.7	子宫托	pessary	
2.2.2.7.1	丁字带	t-tape	
2.2.2.7.2	子宫托放置	pessary insertion	
2.2.2.7.3	子宫托取出	pessary removal	
2.2.2.7.4	带柄子宫托	pessary with a handle	
2.2.2.7.5	环形子宫托	ring pessary	
2.2.2.7.6	环状子宫托	donut pessary	
2.2.2.7.7	占位型子宫托	space-occupying pessary	
2.2.2.7.8	支撑型子宫托	support pessary	
2.2.2.8	盆底肌力	pelvic floor muscle strength	
2.2.2.8.1	盆底肌锻炼	pelvic floor exercises	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.2.8.2	盆底肌训练	pelvic floor muscle training	
2.2.2.9	盆底肌力分级	muscle strength classification	
2.2.2.10	电生理评估	electrophysiological assessment	
2.2.2.11	盆底康复仪	pelvic floor rehabilitation instrument	
2.2.3	异常子宫出血患者护理	nursing care of women with with abnormal uterine bleeding	
2.2.3.1	排卵性异常子宫出血	ovulatory abnormal uterine bleeding	
2.2.3.2	异常子宫出血	abnormal uterine bleeding	
2.2.3.3	子宫不规则出血	metrorrhagia	
2.2.3.4	排卵障碍	ovulation disorder	
2.2.4	妇女常见疾病		
2.2.4.1	卵巢疾病	ovarian disorder	
2.2.4.1.1	卵巢肿块	ovarian masse	
2.2.4.1.2	卵巢囊肿	ovarian cyst	
2.2.4.1.3	卵巢扭转	ovarian torsion	
2.2.4.1.4	附件扭转	adnexal torsion	
2.2.4.1.5	卵巢炎	oophoritis	
2.2.4.1.6	黄体囊肿	corpus luteum cyst	
2.2.4.1.7	黄体期功能不全	luteal-phase insufficiency	
2.2.4.1.8	附件囊肿	adnexal cyst	
2.2.4.1.9	附件包块	adnexal mass	
2.2.4.2	宫颈异常	cervical abnormality	
2.2.4.2.1	宫颈管息肉	endocervical polyp	
2.2.4.2.2	宫颈功能不全	cervical dysfunction	
2.2.4.2.3	宫颈柱状上皮异位	cervical ectopy	
2.2.4.2.4	宫颈感染	cervical infection	
2.2.4.2.5	宫颈机能不全	cervical insufficiency	
2.2.4.2.6	宫颈裂伤	cervical laceration	
2.2.4.2.7	宫颈举痛	cervical motion tenderness	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.4.2.8	宫颈软化	cervical softening	
2.2.4.2.9	宫颈炎	cervicitis	
2.2.4.3	子宫内膜炎	endometritis	
2.2.4.4	子宫内膜增生	endometrial hyperplasia	
2.2.4.5	子宫内膜异位症	endometriosis	
2.2.4.6	子宫腺肌病	adenomyosis	
2.2.4.7	平滑肌瘤	leiomyoma	
2.2.4.8	阴道良性病变	benign disorders of vagina	
2.2.4.9	萎缩性阴道炎	atrophic vaginitis	
2.2.4.10	细菌性阴道病	gardnerella vaginalis, bacterial vaginosis	
2.2.4.11	复发性外阴阴道假丝酵母菌病	recurrent vulvovaginal candidiasis	
2.2.4.12	外阴良性病变	benign disorders of vulva	
2.2.4.13	前庭大腺囊肿	bartholin gland cyst	
2.2.4.14	外阴疼痛	vulvar pain	
2.2.4.15	葡萄胎	mole	
2.2.4.15.1	部分性葡萄胎	partial mole	
2.2.4.15.2	完全性葡萄胎	complete hydatidiform mole	
2.2.4.16	常见乳房疾病		
2.2.4.16.1	急性乳腺炎	acute mastitis	
2.2.4.16.2	乳腺囊性增生病	cystic hyperplasia of the breast	
2.2.4.16.3	乳腺纤维腺瘤	breast fibroadenoma	
2.2.4.16.4	乳管内乳头状瘤	intraductal papilloma tumor	
2.2.4.16.4.1	乳头溢液	nipple discharge	
2.2.4.16.5	乳腺癌	breast cancer	
2.2.4.16.5.1	乳房肿块	breast lump	
2.2.4.16.5.2	乳头内陷	nipple retraction	
2.2.4.16.5.3	卫星结节	satellite nodule	
2.2.4.16.5.4	酒窝征	dimple sign	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.4.16.5.5	橘皮征	orange peel sign	
2.2.4.16.5.6	乳房自我检查	breast self-examination	
2.2.4.16.5.7	乳腺钼靶 X 线检查	mammography, breast X-ray examination	
2.2.4.16.5.8	乳腺癌机会性筛查	breast cancer opportunistic screening	
2.2.4.16.5.9	乳腺癌群体筛查	breast cancer mass screening	
2.2.4.16.5.10	体象紊乱	body image disturbance, BID	
2.2.4.16.5.11	乳腺癌相关淋巴水肿	breast cancer related lymphedema	
2.2.4.16.5.12	乳腺癌手术治疗		
2.2.4.16.5.12.1	保留乳房的乳腺癌切除术	breast-conserving surgery for breast cancer	
2.2.4.16.5.12.2	乳腺癌改良根治术	modified radical mastectomy	
2.2.4.16.5.12.3	乳腺癌根治术	radical mastectomy	
2.2.4.16.5.12.4	全乳房切除术	total mastectomy	
2.2.4.16.5.12.5	前哨淋巴结活检术	sentinel lymph node biopsy	
2.2.4.16.5.12.6	乳房重建术	breast reconstruction	
2.2.4.16.6	特殊类型乳腺癌		
2.2.4.16.6.1	炎性乳腺癌	inflammatory breast cancer	
2.2.4.16.6.2	乳头湿疹样乳腺癌	Paget carcinoma of breast	
3	孕产妇护理	maternal nursing	
3.1	助产		
3.1.1	助产教育	midwifery education	
3.1.2	助产士核心胜任力	core competency of midwife	
3.1.3	国际助产士联盟	international confederation of midwives	
3.1.4	国际泌乳顾问组织	international lactation consultants organization	
3.1.5	国际认证泌乳顾问	international board certified lactation consultant	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.6	孕妇	pregnant women	
3.1.7	产妇	childbirth women	
3.1.8	高龄孕产妇	advanced maternal age	
3.1.9	未孕妇	nulligravida	
3.1.10	未产妇	nullipara	
3.1.11	初孕妇	primigravida	
3.1.12	初产妇	primipara	
3.1.13	高龄初产	elderly primagravida	
3.1.14	经产妇	multigravida	
3.1.15	高龄经产	elderly multigravida	
3.1.16	多产妇	multipara	
3.1.17	多产	multiparity	
3.2	孕期护理	prenatal care	
3.2.1	妊娠	pregnancy, gestation	
3.2.2	再次妊娠	subsequent pregnancy	
3.2.3	妊娠发病率	pregnancy morbidity	
3.2.4	胚胎期	embryonic period	
3.2.5	单卵双胞胎	monozygotic twin	
3.2.6	双卵双胞胎	dizygotic twinning	
3.2.7	异卵双胞胎	fraternal twin, dizygotic twin	
3.2.8	生化妊娠	biochemical pregnancy	
3.2.9	异位妊娠	ectopic pregnancy	
3.2.10	孕周	gestational age	
3.2.11	胎龄评估	gestational age assessment	
3.2.12	孕次	gravida	
3.2.13	产次	parity	
3.2.14	骨盆测量	pelvimetry	
3.2.15	孕早期	first trimester	
3.2.15.1	孕早期筛查	first-trimester screening	
3.2.15.2	孕早期检测	first-trimester testing	

编号	中文名	英文名	异名
3.2.16	孕中期	second trimester	
3.2.16.1	孕中期筛查	second-trimester screening	
3.2.16.2	孕中期检测	second-trimester testing	
3.2.17	中晚孕期	second- and third-trimester	
3.2.18	孕晚期	third trimester	
3.2.18.1	胎儿筛查	fetal screening	
3.2.18.2	宫内生长受限	intrauterine growth restriction	
3.2.18.3	胎儿生长受限	fetal growth restriction	
3.2.19	产前出血	antepartum haemorrhage	
3.2.20	羊膜穿刺术	amniocentesis	
3.2.21	羊水指数	amniotic fluid index	
3.2.22	羊水量	amniotic fluid volume	
3.2.23	假孕	pseudocyesis	
3.2.24	晨吐	morning sickness	
3.2.25	妊娠结局	pregnancy outcome	
3.2.26	妊娠纹	stretch mark	
3.2.27	妊娠期黄褐斑	melasma gravidarum	
3.2.28	孕期营养	pregnancy nutrition	
3.2.28.1	孕妇体重增加	maternal weight gain	
3.2.28.2	妊娠期体重增加	gestational weight gain	
3.2.29	孕期焦虑	anxiety during pregnancy	
3.2.30	孕期抑郁	depression during pregnancy	
3.2.31	宫高	fundal height	
3.2.31.1	正常宫高	normal fundal height	
3.2.31.2	宫底触诊	fundal palpation	
3.2.32	腹围	abdominal circumference	
3.2.33	四步触诊法	four maneuvers of leopold	
3.2.33.1	利奥波德手法	Leopold maneuver	
3.2.34	胎心音听诊	fetal heart sound auscultation	
3.2.34.1	胎心音	fetal heart sound	

编号	中文名	英文名	异名
3.2.34.2	胎心听诊	auscultation of fetal heart	
3.2.35	胎儿监护	fetal monitoring	
3.2.36	胎心率监测	fetal heart rate monitoring	
3.2.36.1	电子胎心率监护	electronic fetal heart rate monitoring	
3.2.36.2	胎心率	fetal heart rate	
3.2.36.3	胎心率模式	heart rate pattern	
3.2.36.4	基线突变	abrupt baseline epilepsy	
3.2.36.5	胎心率中度变异	moderate variability	
3.2.36.6	延长减速	prolonged deceleration	
3.2.36.7	胎心率加速	acceleration	
3.2.36.8	变异减速	variable deceleration	
3.2.36.9	突变型胎心率	saltatory fetal heart rate	
3.2.36.10	晚期减速	terminal deceleration, late deceleration	
3.2.37	胎心宫缩监护	cardiotocography	
3.2.37.1	宫缩应激试验	contraction stress test	
3.2.37.2	无应激试验	non-stress test	
3.2.37.3	缩宫素激惹试验	oxytocin challenge test	
3.2.38	宫缩活动监护	uterine activity monitoring	
3.2.39	胎动	fetal movement	
3.2.39.1	胎动计数	fetal movement counting, kick count	
3.2.39.2	胎动减少	reduced fetal movements	
3.2.40	宫颈环扎术	cervical cerclage	
3.2.41	预产期	estimated due date, expected date of delivery	
3.2.42	计算预产期	calculating due date	
3.2.43	破水	water breaking	
3.2.44	见红	bloody show	
3.2.45	分娩征兆	signs of labor	

编号	中文名	英文名	异名
3.3	分娩期护理	intrapartum care	
3.3.1	产房	delivery suite	
3.3.2	家庭化产房	family delivery room	
3.3.3	分娩室	delivery room	
3.3.4	待产室	in labor room	
3.3.5	产待一体化产房	labor and delivery room	
3.3.6	LDRP 产房	labor delivery recovery and postnatal room	
3.3.7	先兆早产	threatened preterm labour	
3.3.8	早产	prematurity	
3.3.9	中重度早产	moderate-severe preterm	
3.3.10	晚期早产	late preterm	
3.3.11	足月	term	
3.3.12	足月产	term birth	
3.3.13	近足月胎儿	near-term fetus	
3.3.14	晚期足月	late term	
3.3.15	远未足月胎儿	fetus remote from term	
3.3.16	过期妊娠	prolonged pregnancy, post-term pregnancy	
3.3.17	过期产	postterm	
3.3.18	过熟儿	postmature	
3.3.19	过熟综合征	postmaturity syndrome	
3.3.20	生理性分娩	physiologic birth	
3.3.21	分娩	delivery, labour	
3.3.22	正常分娩	normal delivery	
3.3.23	阴道分娩	vaginal delivery	
3.3.23.1	自然阴道分娩	spontaneous vaginal birth	
3.3.23.2	刺激引产	stimulation for induction of labor	
3.3.23.3	选择性引产	elective labor induction	
3.3.23.4	催产	augmentation	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.23.5	假临产	false labor	
3.3.24	分娩期	intrapartum period	
3.3.24.1	胎产式	lie	
3.3.24.1.1	斜产式	oblique lie	
3.3.24.1.2	纵产式	longitudinal lie	
3.3.24.1.3	横产式	transverse lie	
3.3.24.2	胎方位	fetal position	
3.3.24.2.1	头位	vertex presentation	
3.3.24.2.2	枕后位	occipitoposterior position, occiput posterior	
3.3.24.2.3	枕前位	occiput anterior position	
3.3.24.2.4	持续性枕后位	persistent occipitoposterior position	
3.3.24.2.5	枕横位	occiput transverse position	
3.3.24.2.6	左枕前	left occiput anterior	
3.3.24.2.7	左枕后	left-occipitoposterior	
3.3.24.3	单胎先露	singleton presentation	
3.3.24.4	枕先露	occiput presentation	
3.3.24.5	非枕先露胎儿	nonvertex fetus	
3.3.24.6	头先露	cephalic fetal presentation	
3.3.25	第一产程	first stage of labor	
3.3.25.1	自然临产	spontaneous labor	
3.3.25.2	自然破膜	spontaneous rupture of membrane	
3.3.25.3	宫口扩张	dilation	又称：宫颈扩张 (cervical dilatation)
3.3.25.4	宫颈消退	cervical effacement	
3.3.25.5	子宫收缩	uterine contraction	
3.3.25.6	宫缩极性	polarity	
3.3.25.7	生理性缩复环	physiological retraction ring	
3.3.25.8	产程潜伏期	labor latency, labor latent phase	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.25.8.1	潜伏期延长	latent phase prolongation, prolonged latent phase	
3.3.25.9	产程活跃期	labor active phase	
3.3.25.9.1	活跃期延长	protracted active phase of labor, active phase protraction	
3.3.25.9.2	产程加速期	acceleration phase	
3.3.25.9.3	活跃期分娩	active labour	
3.3.25.9.4	活跃期停滞	active phase arrest	
3.3.26	第二产程	second stage of labor	
3.3.26.1	第二产程延长	prolonged second-stage labor	
3.3.26.2	胎头娩出	head delivery	
3.3.26.2.1	胎头下降延缓	protracted descent	
3.3.26.2.2	胎头下降停滞	arrested descent	
3.3.26.3	肩部娩出	shoulder delivery	
3.3.26.4	胎儿	fetus	
3.3.27	第三产程	third stage of labor	
3.3.27.1	胎膜	membrane	
3.3.27.2	胎膜完整	intact membrane	
3.3.27.3	产瘤	caput succedaneum, cephalohematoma	
3.3.27.4	第三产程积极管理	active management of the third stage of labor	
3.3.27.5	第三产程延长	prolonged third stage	
3.3.28	第四产程	fourth stage of labor	
3.3.29	产程图	partogram	
3.3.30	弗雷德曼产程曲线	friedman curve	
3.3.31	脐带夹闭	cord clamping	
3.3.31.1	早断脐	early cord clamping	
3.3.31.2	晚断脐	delayed cord clamping	
3.3.31.3	脐带结扎	umbilical cord-clamping	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.32	头皮血肿	caput succedaneum	
3.3.33	剖宫产	cesarean section	
3.3.33.1	剖宫产分娩	cesarean delivery	
3.3.33.2	剖宫产率	cesarean delivery rate	
3.3.33.3	剖宫产瘢痕妊娠	cesarean scar pregnancy	
3.3.33.4	剖宫产后试产	trial of labor after cesarean	
3.3.33.4.1	剖宫产术后再次妊娠阴道试产	vaginal trial of labor after cesarean section	
3.3.33.4.2	剖宫产术后再次妊娠阴道分娩	vaginal birth after cesarean	
3.3.33.5	选择性重复剖宫产	elective repeat cesarean section	
3.3.33.5.1	择期重复剖宫产	elective repeat cesarean birth	
3.3.34	分娩镇痛	labor analgesia	又称：无痛分娩
3.3.34.1	非药物分娩镇痛	non-pharmacological analgesia	
3.3.34.1.1	导乐	doulas	
3.3.34.1.2	导乐陪伴分娩	doula accompanying delivery	
3.3.34.1.3	水中分娩	water birth	
3.3.34.1.4	产时浸泡	immersion during labor	
3.3.34.1.5	水中产程	water birth process	
3.3.34.1.6	针灸	acupuncture	
3.3.34.1.7	无菌水注射	sterile water injection	
3.3.34.1.8	分娩球	birthing ball, physiotherapy ball	
3.3.34.1.9	花生球	peanut ball	
3.3.34.1.10	触摸与按摩	touch and massage	
3.3.34.1.11	经皮电刺激	transcutaneous electrical nerve stimulation	
3.3.34.1.12	音乐疗法	music therapy	
3.3.34.1.13	拉玛泽呼吸法	lamaze breathing	
3.3.34.2	药物分娩镇痛	pharmacologic labor analgesia	
3.3.34.2.1	自控性镇痛	patient-controlled analgesia	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.34.2.2	椎管内麻醉镇痛	neuraxial anesthesia and analgesia	又称：内旋转手法
3.3.34.2.3	阴部神经阻滞	pudendal nerve block	
3.3.35	分娩用力	pushing during labor	
3.3.35.1	延迟用力	delayed pushing	
3.3.35.2	自发性用力	spontaneous pushing	
3.3.35.3	指导性用力	cuided pushing	
3.3.35.4	打开声门法用力	glottis opening method pushing	
3.3.35.5	闭合声门法用力	glottis closure method pushing	
3.3.35.6	瓦尔萨尔动作	valsalva manoeuvre	
3.3.35.7	用力过早	premature expulsive effort	
3.3.35.8	立即用力	immediate pushing	
3.3.36	人工剥离胎盘术	manual removal of placenta	
3.3.36.1	手取胎盘术	manual removal	
3.3.37	会阴热敷	perineal warming	
3.3.38	会阴按摩	perineal massage	
3.3.39	会阴修复	perineal repair	
3.3.40	会阴伤口感染	perineal wound infection	
3.3.41	保护会阴接生法	hands-on	
3.3.42	适度保护会阴接生法	hands-off	
3.3.43	里特根手法	Ritgen maneuver	
3.3.44	罗宾手法	Rubin maneuver	
3.3.45	分娩体位	labor position	
3.3.45.1	自由体位	free position	
3.3.45.1.1	第一产程自由体位	free position in first stage	
3.3.45.1.2	第二产程自由体位	free position in second stage	
3.3.45.2	直立分娩体位	upright position	
3.3.45.3	仰卧分娩体位	supine position childbirth	
3.3.45.4	柔韧骶骨体位	flexible sacrum position	
3.3.45.5	非柔韧骶骨体位	non-flexible sacrum postion	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.46	异常分娩	abnormal labor	
3.3.46.1	急产	precipitous delivery	
3.3.46.2	难产	dystocia	
3.3.46.3	胎盘早剥	placental abruptiom	
3.3.46.3.1	轻度胎盘早剥	mild placental abruption	
3.3.46.3.2	中度胎盘早剥	moderate placental abruption	
3.3.46.3.3	重度胎盘早剥	severe placental abruption	
3.3.46.4	产力异常	altered uterine action	
3.3.46.4.1	宫缩过强	overefficient uterine action	
3.3.46.4.2	病理性缩复环	pathologic retraction ring	
3.3.46.4.3	子宫收缩乏力	uterine dysfunction	
3.3.46.4.4	高张性宫缩乏力	hypertonic labor	
3.3.46.4.5	低张性宫缩乏力	hypotonic labor	
3.3.46.5	产道异常	abnormal birth canal	
3.3.46.5.1	入口狭窄	contracted inlet	
3.3.46.5.2	中骨盆狭窄	contracted midpelvis	
3.3.46.5.3	出口狭窄	contracted outlet	
3.3.46.5.4	狭窄骨盆	contracted pelvis	
3.3.46.6	胎位异常	abnormal fetal position	
3.3.46.6.1	复合先露	compound presentation	
3.3.46.6.2	面先露	face presentation	
3.3.46.6.3	额先露	brow presentation	
3.3.46.6.4	肩先露	shoulder presentation	
3.3.46.6.5	臀先露	breech presentation	
3.3.46.6.6	足先露	footling breech	
3.3.46.6.7	单臀先露	frank breech	
3.3.46.6.8	完全臀先露	complete breech	
3.3.46.6.9	不全臀先露	incomplete breech	
3.3.46.7	臀位分娩	breech birth	
3.3.46.8	梗阻性分娩	obstructed labour	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.46.9	肩难产	shoulder dystocia	
3.3.46.10	子宫破裂	uterine rupture	
3.3.46.10.1	疤痕子宫破裂	rupture in scarred uterus	
3.3.46.10.2	无疤痕子宫破裂	rupture in unscarred uterus	
3.3.46.11	产时	intrapartum	
3.3.46.12	产时出血	blood loss at delivery, intrapartum hemorrhage	
3.3.46.13	产时窒息	intrapartum asphyxia	
3.3.46.14	产程进展	labor progress	
3.3.46.15	产程异常	labor disorder, labor abnormality	
3.3.46.16	产程加强	labor augmentation	
3.3.46.17	产程延长	labor prolongation	
3.3.46.18	头盆倾势不均	asynclitism	
3.3.46.18.1	前不均倾位	anterior asynclitism	
3.3.46.18.2	后不均倾位	posterior asynclitism	
3.3.46.19	胎头嵌顿	head entrapment	
3.3.46.20	头盆不称	cephalopelvic disproportion	
3.3.46.21	脐带先露	funic umbilical cord prolapse	
3.3.46.22	脐带绕颈	nuchal cord	
3.3.46.23	手膝位	all-fours position	
3.3.46.24	手法旋转	manual rotation	
3.3.46.24.1	内倒转术	internal podalic version	
3.3.46.24.2	外倒转术	external cephalic version	
3.3.46.25	跨耻征阴性	negative overlapping sign	
3.3.46.26	跨耻征阳性	positive overlapping sign	
3.3.47	分娩期焦虑	anxiety during labor	
3.3.48	分娩创伤	birth trauma	
3.3.49	阴道裂伤	vaginal laceration	
3.3.50	会阴裂伤	perineal laceration	
3.3.50.1	会阴 I 度裂伤	I -degree perineal laceration	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.50.2	会阴Ⅱ度裂伤	Ⅱ-degree perineal laceration	
3.3.50.3	会阴Ⅲ度裂伤	Ⅲ-degree perineal laceration	
3.3.50.4	会阴Ⅳ度裂伤	Ⅳ-degree perineal laceration	
3.3.51	会阴切开术	perineotomy, episiotomy	
3.3.51.1	会阴侧切术	lateral episiotomy	
3.3.51.2	会阴正中切开术	median episiotomy	
3.3.51.3	中外侧会阴切开术	mediolateral episiotomy	
3.3.51.4	会阴后侧切开术	postero-lateral episiotomy	
3.3.52	会阴缝合术	perineal suture	
3.3.53	人工破膜术	artificial rupture of membrane	
3.3.54	人工破膜	amniotomy	
3.3.55	胎盘娩出处理	placental expulsion management	
3.3.55.1	胎盘娩出	placental ejection	
3.3.55.2	胎盘剥离征象	signs of placental separation	
3.3.55.3	胎盘剥离	placental separation	
3.3.55.4	双胎胎盘	placentation of twins	
3.3.55.5	巨胎盘	placentomegaly	
3.3.55.6	前壁胎盘	anterior placenta	
3.3.55.7	胎盘异常	placental abnormality	
3.3.55.7.1	胎盘功能不全	placental dysfunction	
3.3.55.7.2	胎盘滞留	placental retention	
3.3.55.7.3	穿透性胎盘植入	percreta	
3.3.55.7.4	球拍状胎盘	battledore placenta	
3.3.55.7.5	低置胎盘	low-lying placenta	
3.3.55.7.6	完全性胎盘植入	total placenta accreta	
3.3.55.7.7	胎盘复旧	placental involution	
3.3.56	阴道助产术	assisted vaginal delivery	
3.3.56.1	手术阴道分娩	operative vaginal	
3.3.56.2	手术助产	operative vaginal delivery	
3.3.56.3	臀位助产	assisted breech delivery	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.56.3.1	部分臀位牵引术	partial breech extraction	
3.3.56.4	肩难产助产	shoulder dystocia midwifery	
3.3.56.4.1	麦克罗伯特手法	McRobert manoeuvre	
3.3.56.5	真空吸引分娩	vacuum delivery	
3.3.56.6	胎头吸引术	vacuum-assisted delivery	
3.3.56.6.1	胎头吸引器	vacuum extractor	
3.3.56.7	产钳术	forceps delivery	
3.3.56.7.1	产钳	forceps	
3.3.56.7.2	低位产钳术	low forceps delivery	
3.3.56.7.3	辛普森产钳	simpson forceps	
3.3.57	会阴湿热敷	perineal wet hot compress	
3.3.58	乳房按摩	breast massage	
3.3.59	子宫按摩	uterine massage	
3.3.59.1	体外子宫按摩	external uterine massage	
3.3.59.2	双手子宫按压	bimanual compression of	
3.3.60	宫腔填塞术	uterine packing	
3.3.60.1	纱条填塞	intrauterine packing with gauze	
3.3.60.2	球囊填塞	balloon tamponade	
3.4	产后期护理	postpartum care	
3.4.1	产后	postpartum	
3.4.2	产后早期	early postpartum period	
3.4.3	产褥期	postnatal period, postpartum	
3.4.4	产后复旧	postpartum involution	
3.4.4.1	阴道复旧	vaginal involution	
3.4.4.2	子宫复旧	uterine involution	
3.4.4.2.1	子宫复旧不全	uterine subinvolution	
3.4.4.2.2	恶露	lochia	
3.4.4.2.3	血性恶露	bloody lochia	
3.4.4.2.4	浆液性恶露	fetal infection	
3.4.4.2.5	白色恶露	white lochia	

编号	中文名	英文名	异名
3.4.5	褥汗	puerperal perspiration	
3.4.6	产褥热	puerperal pyrexia	
3.4.7	产褥感染	puerperal infection	
3.4.7.1	产褥期乳腺炎	mastitis in the puerperium	
3.4.8	产后贫血	postpartum anaemia	
3.4.9	产后尿潴留	postpartum urinary retention	
3.4.10	产后出血	postpartum hemorrhage	
3.4.10.1	原发性产后出血	primary postpartum haemorrhage	
3.4.10.2	继发性产后出血	secondary postpartum hemorrhage	
3.4.11	产后体重滞留	weight retention after pregnancy	
3.4.12	产后痛	afterpain	
3.4.13	产褥病率	puerperal morbidity	
3.4.14	会阴冲洗	perineal flushing	
3.4.15	会阴水肿	perineal edema	
3.4.16	会阴红外线照射	infrared irradiation of perineal	
3.4.17	会阴冷敷	perineal cold compress	
4	新生儿护理	neonatal care	
4.1	新生儿分类		
4.1.1	足月儿	full-term infant	
4.1.2	早期足月儿	early term infant	
4.1.3	早产儿	preterm infant	
4.1.4	过期产儿	post-term infant	
4.1.5	正常出生体重儿	normal birth weight infant	
4.1.6	低出生体重儿	low birth weight infant	
4.1.7	极低出生体重儿	very low birth weight infant	
4.1.8	超低出生体重儿	extremely low birth weight infant	
4.1.9	巨大儿	macrosomia	
4.1.10	适于胎龄儿	appropriate for gestational age infant	
4.1.11	小于胎龄儿	small-for-gestational-age infant	

编号	中文名	英文名	异名
4.1.12	大于胎龄儿	large-for-gestational-age infant	
4.1.13	高危儿	high risk infant	
4.2	新生儿喂养	neonatal feeding	
4.2.1	母乳	breast milk	
4.2.2	全母乳	exclusive breast milk	
4.2.3	纯母乳喂养	exclusive breastfeeding	
4.2.4	混合喂养	mixed feeding	
4.2.5	人工喂养	artificial feeding	
4.2.6	杯喂	cup feeding	
4.2.7	勺喂	spoon feeding	
4.2.8	指喂	finger feeding	
4.2.9	瓶喂	bottle feeding	
4.2.10	亲喂	direct breastfeeding	
4.2.11	按时喂养	scheduled feeding	
4.2.12	部分按需喂养	partially demand feeding	
4.2.13	按需喂养	demand feeding	
4.2.14	吸吮	sucking	
4.2.14.1	吸吮力	sucking force	
4.2.14.2	吸吮模式	sucking pattern	
4.2.14.3	非营养吸吮	non-nutritive sucking	
4.2.14.4	营养吸吮	nutritive sucking	
4.3	新生儿常见疾病护理		
4.3.1	新生儿窒息护理	nursing care of newborns with neonatal asphyxia	
4.3.2	新生儿缺氧缺血性脑病 护理	nursing care of newborns with hypoxic ischemic encephalopathy	
4.3.3	新生儿肺透明膜病护理	nursing care of newborns with hyaline membrane disease	
4.3.4	新生儿黄疸护理	nursing care of newborns with neonatal jaundice	

编号	中文名	英文名	异名
4.3.5	新生儿坏死性小肠结肠炎护理	nursing care of newborns with neonatal necrotizing enterocolitis	
4.4	新生儿常用护理技术		
4.4.1	母婴皮肤接触	skin-to-skin contact	
4.4.1.1	母婴持续皮肤接触	continuous skin-to-skin contact	
4.4.1.2	母婴早期皮肤接触	early skin-to-skin contact	
4.4.1.3	母婴早期持续皮肤接触	early continuous skin-to-skin contact	
4.4.1.4	新生儿立即皮肤接触	immediate skin-to-skin contact	
4.4.2	袋鼠式护理	kangaroo care	
4.4.3	新生儿抚触	newborn touch	
4.4.4	新生儿脐部护理	newborn umbilical cord care	
4.4.5	新生儿复苏	neonatal resuscitation	
4.4.6	新生儿转运	transport of newborn	
4.4.7	温箱使用法	incubator usage	
4.4.8	新生儿口腔运动干预	oral motor intervention for infant	
4.4.9	脐静脉导管置入术	umbilical vein catheterization	
4.4.10	光照疗法	phototherapy	
4.4.11	换血疗法	exchange blood therapy	
5	婴幼儿及儿童青少年护理		
5.1	婴幼儿及儿童生长发育		
5.1.1	生长	growth	
5.1.1.1	体重测量	weight measurement	
5.1.1.2	身高测量	height measurement	
5.1.1.3	身长测量	length measurement	
5.1.1.4	坐高测量	sitting height measurement	
5.1.1.5	顶臀长测量	crown-rump length measurement	
5.1.1.6	头围测量	head circumference measurement	
5.1.1.7	胸围测量	chest circumference measurement	

编号	中文名	英文名	异名
5.1.1.8	上臂围测量	upper arm circumference measurement	
5.1.1.9	皮下脂肪厚度测量	subcutaneous fat thickness measurement	
5.1.1.10	前囟测量	anterior fontanelle measurement	
5.1.1.11	生长水平	growth level	
5.1.1.12	生长速度	growth velocity	
5.1.1.13	匀称程度	proportion of body	
5.1.1.14	生长曲线	growth chart	
5.1.1.15	追赶生长	catch-up growth	
5.1.2	发育	development	
5.1.2.1	骨骼发育	bone development	
5.1.2.2	骨龄	bone age	
5.1.2.3	牙齿发育	tooth development	
5.1.2.4	神经系统发育	nervous system development	
5.1.2.5	感知觉发育	sensory and perceptual development	
5.1.2.6	运动发育	motor development	
5.1.2.7	大运动	gross motor	
5.1.2.8	精细运动	fine motor	
5.1.2.9	语言发育	language development	
5.1.2.10	心理活动发展	psychological activity development	
5.1.2.11	社会行为发展	social behavioral development	
5.2	儿童生长发育理论	theory of children's growth and development	
5.2.1	性心理发展理论	theory of psychosexual development	
5.2.1.1	口腔期	oral stage	
5.2.1.2	肛门期	anal stage	
5.2.1.3	性蕾期	phallic stage	
5.2.1.4	潜伏期	latent stage	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.1.5	生殖期	genital stage	
5.2.2	心理社会发展理论	theory of psychosocial development	
5.2.2.1	心理社会发展阶段	psychosocial developmental stage	
5.2.2.2	发展任务	developmental task	
5.2.2.3	心理社会危机	psychosocial crisis	
5.2.3	认知发展理论	theory of cognitive development	
5.2.3.1	感觉运动期	sensorimotor stage	
5.2.3.2	前运思期	preoperational stage	
5.2.3.3	具体运思期	concrete operation stage	
5.2.3.4	形式运思期	formal operation stage	
5.2.4	道德发展理论	theory of moral development	
5.2.4.1	前习俗期	preconventional stage	
5.2.4.2	习俗期	conventional stage	
5.2.4.3	后习俗期	postconventional stage	
5.3	儿童保健	pediatric health care	
5.3.1	新生儿保健	neonatal health care	
5.3.1.1	新生儿多感官刺激	multisensory stimulation for infant	
5.3.1.2	家庭参与式照护	family integrated care	
5.3.1.3	新生儿遗传代谢病筛查	newborn genetic metabolic disease screening	
5.3.1.4	新生儿听力筛查	neonatal hearing screening	
5.3.1.5	新生儿家庭访视	newborn home visiting	
5.3.2	婴儿保健	infant health care	
5.3.3	幼儿保健	toddler health care	
5.3.4	学龄前儿童保健	preschool-age children health care	
5.3.5	学龄儿童保健	school-age children health care	
5.3.6	青少年保健	adolescent health care	
5.3.7	儿童体格锻炼	pediatric physical exercise	
5.3.7.1	儿童户外活动	children outdoor activity	
5.3.7.2	婴儿被动操	infant passive exercise	

编号	中文名	英文名	异名
5.3.7.3	婴儿主动操	infant active exercise	
5.3.7.4	幼儿体操	infant gymnastics	
5.3.7.5	儿童体操	children gymnastics	
5.3.8	儿童意外伤害	pediatric unintentional injury	
5.3.8.1	婴儿窒息	infant asphyxia	
5.3.8.2	儿童呼吸道异物	foreign bodies in childhood respiratory tract	
5.3.8.3	儿童消化道异物	foreign bodies in childhood digestive tract	
5.3.8.4	儿童中毒	child poisoning	
5.3.8.5	儿童外伤	child injury	
5.3.8.6	儿童溺水	child drowning	
5.3.9	儿童免疫规划	immunization programme for children	
5.3.9.1	儿童预防接种	childhood vaccination	
5.3.9.2	主动免疫制剂	active immune preparation	
5.3.9.3	被动免疫制剂	passive immune preparation	
5.3.9.4	儿童免疫程序	childhood immunization schedule	
5.3.9.5	国家免疫规划疫苗儿童 免疫程序	childhood immunization schedule of national immunization program vaccine	
5.3.9.6	疫苗接种禁忌证	vaccination contraindication	
5.3.9.7	疑似接种异常反应	adverse events following immunization	
5.3.9.8	预防接种不良反应	vaccination adverse reaction	
5.3.9.9	预防接种局部反应	local reactions after immunization	
5.3.9.10	预防接种全身反应	systemic reactions after immunization	
5.3.9.11	偶合症	coincidence	
5.3.9.12	心因性反应	psychogenic reaction	

编号	中文名	英文名	异名
5.4	儿童营养	child nutrition	又称：食物转换 (introduction of complementary food)
5.4.1	重力喂养	gravity feeding	
5.4.2	配方乳喂养	formula feeding	
5.4.3	微量喂养	minimal enteral feeding	
5.4.4	持续喂养	continuous feeding	
5.4.5	间歇喂养	intermittent feeding	
5.4.6	顺应性喂养	responsive feeding	
5.4.7	辅食添加	complementary feeding	
5.4.8	过渡期食物	transitional food	
5.4.9	宏量营养素比	macronutrient ratio	
5.4.10	膳食能量分配	distribution of dietary energy	
5.4.11	进食行为评价	assessment of eating behavior	
5.5	患病儿童护理及家庭支持		
5.5.1	儿童医疗机构	pediatric medical institution	
5.5.1.1	儿科门诊	pediatric outpatient department	
5.5.1.2	儿科急诊	pediatric emergency	
5.5.1.3	儿科病房	pediatric ward	
5.5.1.4	配奶室	milk-preparation room	
5.5.1.5	配膳室	diet-preparation room	
5.5.1.6	儿童游戏室	child play therapy room	
5.5.1.7	新生儿重症监护病房	neonatal intensive care unit	
5.5.1.8	儿科重症监护病房	pediatric intensive care unit	
5.5.1.9	儿科隔离病房	pediatric isolation ward	
5.5.2	儿童健康评估	health assessment for children	
5.5.2.1	出生史	birth history	

编号	中文名	英文名	异名
5.5.2.2	喂养史	feeding history	
5.5.2.3	生长发育史	growth and development history	
5.5.2.4	生活史	life history	
5.5.2.5	儿童疾病史	pediatric medical history	
5.5.2.6	儿童预防接种史	pediatric preventive inoculation history	
5.5.2.7	儿童食物药物过敏史	pediatric food and drug allergies history	
5.5.2.8	儿童体格检查	physical examination for children	
5.5.2.9	儿童家庭评估	family functioning assessment for children	
5.5.3	儿童疼痛	pain in children	
5.5.3.1	儿童疼痛评估	pain assessment for children	
5.5.3.2	新生儿面部编码系统	neonatal facial coding system	
5.5.3.3	儿童疼痛观察评分标准	the pain observation scale for young children	
5.5.3.4	脸谱疼痛量表	faces pain rating scale	
5.5.3.5	修订版脸谱疼痛量表	the faces pain scale-revised	
5.5.3.6	儿童疼痛管理	pain management for children	
5.6	儿科常见疾病护理		
5.6.1	单纯性肥胖患儿护理	nursing care of children with obesity	
5.6.2	佝偻病患儿护理	nursing care of children with ricket	
5.6.3	腹泻患儿护理	nursing care of children with diarrhea	
5.6.4	肠套叠患儿护理	nursing care of children with intussusception	
5.6.5	先天性巨结肠患儿护理	nursing care of children with congenital megacolon	
5.6.6	肺炎患儿护理	nursing care of children with	

编号	中文名	英文名	异名
5.6.7	支气管哮喘患儿护理	pneumonia nursing care of children with bronchial asthma	
5.6.8	先天性心脏病患儿护理	nursing care of children with congenital heart disease	
5.6.9	急性肾小球肾炎患儿护 理	nursing care of children with acute glomerulonephritis	
5.6.10	肾病综合征患儿护理	nursing care of children with nephrotic syndrome	
5.6.11	贫血患儿护理	nursing care of children with anemia	
5.6.12	癫痫患儿护理	nursing care of children with epilepsy	
5.6.13	脑性瘫痪患儿护理	nursing care of children with cerebral palsy	
5.6.14	病毒性脑炎患儿护理	nursing care of children with viral encephalitis	
5.6.15	糖尿病患儿护理	nursing care of children with diabetes mellitus	
5.6.16	性早熟患儿护理	nursing care of children with precocious puberty	
5.6.17	川崎病患儿护理	nursing care of children with Kawasaki disease	
5.6.18	21-三体综合征患儿护理	nursing care of children with trisomy 21 syndrome	
5.6.19	孤独症患儿护理	nursing care of children with autism	
5.6.20	发育性髋关节发育不良 患儿护理	nursing care of children with developmental dysplasia of the hip	
5.6.21	水痘患儿护理	nursing care of children with	

编号	中文名	英文名	异名
5.6.22	流行性腮腺炎患儿护理	chickenpox nursing care of children with	
5.6.23	手足口病患儿护理	mumps nursing care of children with hand,	
5.6.24	麻疹患儿护理	foot and mouth disease nursing care of children with	
5.6.25	惊厥患儿护理	measles nursing care of children with	
5.6.26	白血病患者护理	convulsion nursing care of children with	
5.6.27	神经母细胞瘤患儿护理	leukemia nursing care of children with	
5.7	儿科常用护理技术	neuroblastoma	
5.7.1	更换尿布法	diaper changing	
5.7.2	婴幼儿灌肠法	infant enema	
5.7.3	婴幼儿股静脉穿刺法	infant venepuncture of femoral vein	
5.7.4	婴儿头皮静脉输液法	infant scalp intravenous infusion	
5.7.5	婴幼儿桡动脉穿刺法	infant venepuncture of radial artery	
5.7.6	儿童外周静脉置管术	child peripheral vein catheterization	
5.7.7	儿童经外周静脉穿刺置 入中心静脉导管术	child peripherally inserted central catheter	
5.7.8	儿童经鼻置胃管术	child nasal gastric tube	
5.7.9	儿童经口置胃管术	child oral gastric tube	
5.7.10	儿童经鼻置肠管术	child nasal jejunal tube	
5.7.11	电子微量泵注射法	electric micro-pump infusion	
5.7.12	儿童医疗辅导	child life	
5.7.12.1	心理预备	psychological preparation	
5.7.12.2	医疗程序教育	medical process education	
5.7.12.3	治疗性游戏	therapeutic play	

编号	中文名	英文名	异名
5.7.12.4	发育性游戏	developmental play	
5.7.13	儿童心肺复苏	child cardiopulmonary resuscitation	
5.7.14	儿童机械通气技术	child mechanical ventilation	
5.7.15	儿童氧疗技术	pediatric oxygen therapy technique	
5.7.16	儿童气道廓清技术	pediatric airway clearance technique	
5.7.17	儿童基础生命支持	child basic life support	
5.7.18	儿童高级生命支持	child advanced life support	
5.7.19	儿童延续生命支持	child prolonged life support	
5.7.20	儿童安宁疗护	pediatric palliative care	
5.7.21	婴儿抚触	infant touch	

成人护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	总论		
1.1	健康评估基础		
1.1.1	问诊	inquiry	
1.1.1.2	健康史	health history	
1.1.1.2.1	主诉	chief complaint	
1.1.1.2.2	现病史	history of present illness	
1.1.1.2.3	既往史	past history	
1.1.1.2.4	个人史	personal history	
1.1.1.2.5	婚育史	history of marriage	
1.1.1.2.6	月经史	menstrual history	
1.1.1.2.7	过敏史	allergy history	
1.1.1.2.8	家族史	family history	
1.1.1.2.9	心理社会状况		
1.1.1.2.9.1	认知功能	cognitive function	
1.1.1.2.9.2	应对能力	coping ability	
1.1.1.2.9.3	角色	role	
1.1.1.2.10	功能性健康型态	functional health patterns	
1.1.2	体格检查	physical examination	
1.1.2.2	基本检查方法		
1.1.2.2.1	视诊	inspection	
1.1.2.2.2	触诊	palpation	
1.1.2.2.2.1	浅部触诊法	light palpation	
1.1.2.2.2.2	深部触诊法	deep palpation	
1.1.2.2.3	叩诊	percussion	
1.1.2.2.3.1	间接叩诊法	indirect percussion	
1.1.2.2.3.2	直接叩诊法	direct percussion	
1.1.2.2.3.3	清音	resonance	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.2.2.3.4	浊音	dullness	
1.1.2.2.3.5	实音	flatness	
1.1.2.2.3.6	鼓音	tympany	
1.1.2.2.3.7	过清音	hyperresonance	
1.1.2.2.4	听诊	auscultation	
1.1.2.2.4.1	二尖瓣听诊区	mitral valve area	
1.1.2.2.4.2	肺动脉瓣听诊区	pulmonic valve area	
1.1.2.2.4.3	主动脉瓣听诊区	aortic valve area	
1.1.2.2.4.4	主动脉瓣第二听诊区	second aortic valve area	
1.1.2.2.4.5	三尖瓣听诊区	tricuspid valve area	
1.1.2.2.4.6	直接听诊法	direct auscultation	
1.1.2.2.4.7	间接听诊法	indirect auscultation	
1.1.2.2.5	嗅诊	smelling	
1.1.3	实验室检查	laboratory examination	
1.1.3.1	血标本采集		
1.1.3.1.1	空腹采血	fasting blood collection	
1.1.3.1.2	特点时间采血	timed blood collection	
1.1.3.1.3	随时采血	urgent blood collection	
1.1.3.1.4	真空采血	vacuum tube blood collection	
1.1.3.2	血常规检查	complete blood count	
1.1.3.3	出凝血功能检查	coagulation profile	
1.1.3.4	尿液检查	urinalysis	
1.1.3.5	粪便检查	fecal analysis	
1.1.3.6	痰液检查	sputum analysis	
1.1.3.7	脑脊液检查	cerebrospinal fluid analysis	
1.1.3.8	浆膜腔积液检查	body fluid analysis	
1.1.3.9	临床生物化学检查	clinical biochemmical test	
1.1.3.10	临床免疫学检查	clinical immunological test	
1.1.3.11	临床微生物学检查	clinical microbiological test	
1.1.3.12	结果判定		
1.1.3.12.1	参考区间	reference interval	
1.1.3.12.2	危急值	critical value	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.4	心电图检查	electrocardiogram examination	又称：心电向量图
1.1.4.1	心电图导联	electrocardiogram lead	
1.1.4.1.1	肢体导联	limb lead	
1.1.4.1.2	加压肢体导联	augmented limb lead	
1.1.4.1.3	胸导联	chest lead	
1.1.4.2	心电波命名		
1.1.4.2.1	P 波	P wave	
1.1.4.2.2	QRS 波群	QRS wave	
1.1.4.2.3	PR 段	PR segment	
1.1.4.2.4	PR 间期	PR interval	
1.1.4.2.5	J 点	J point	
1.1.4.2.6	ST 段	ST segment	
1.1.4.2.7	T 波	T wave	
1.1.4.2.8	QT 间期	QT interval	
1.1.4.2.9	u 波	u wave	
1.1.4.2.10	Δ 波	delta wave	
1.1.4.2.11	J 波	J wave	
1.1.4.2.12	R-on-T 现象	R-on-T phenomenon	
1.1.4.2.13	P 波终末电势	P-wave terminal force	
1.1.4.3	心电向量	vectorcardiogram	
1.1.4.4	心电轴	cardiac electric axis	
1.1.4.4.1	电轴左偏	left axis deviation	
1.1.4.4.2	电轴右偏	right axis deviation	
1.1.4.4.3	不确定电轴	nondeterminable axis	
1.1.4.5	钟向转位	clock rotation	
1.1.4.5.1	顺钟向转位	clockwise rotation	
1.1.4.5.2	逆钟向转位	counterclockwise rotation	
1.1.4.6	伪差	artifact	
1.1.5	影像学检查	imaging examination	
1.1.5.1	放射学检查	radiological examination	
1.1.5.1.1	X 线检查	X-ray examination	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.5.1.1.1	荧光透视	fluoroscopy	
1.1.5.1.1.2	X 线摄影	X-ray radiography	
1.1.5.1.1.3	造影检查	contrast examination	
1.1.5.1.2	计算机体层成像	computed tomography	
1.1.5.1.2.1	CT 值	computed tomography value	
1.1.5.1.2.2	CT 血管造影	computed tomography angiography	
1.1.5.1.2.3	CT 灌注成像	computed tomography perfusion imaging	
1.1.5.1.3	数字减影血管造影	digital subtraction angiography	
1.1.5.1.4	磁共振成像	magnetic resonance imaging	
1.1.5.2	超声检查	ultrasonography examination	
1.1.5.2.1	多普勒效应	Doppler effect	
1.1.5.2.2	彩色多谱勒血流显像	color Doppler flow imaging	
1.1.5.2.3	强回声	hyperechoic	
1.1.5.2.4	弱回声	hypoechoic	
1.1.5.2.5	无回声	anechoic	
1.1.5.3	核医学检查	nuclear medicine examination	
1.1.5.3.1	核医学显像仪	nuclear medicine imaging device	
1.1.5.3.1.1	单光子发射型计算机断层仪	single photon emission computed tomography	
1.1.5.3.1.2	正电子发射型计算机断层仪	positron emission computed tomography	
1.1.5.3.1	脑血流灌注显像	cerebral perfusion imaging	
1.1.5.3.2	心肌灌注显像	myocardial perfusion imaging	
1.1.5.3.3	骨显像	bone scintigraphy	
1.1.5.3.4	肾图	renal scintigraphy	
1.2	水、电解质紊乱及酸碱平衡失调患者的护理		
1.2.1	体液平衡失调		
1.2.1.1	脱水	dehydration	
1.2.1.1.1	高渗性脱水	hyperosmotic dehydration	

编号	中文名	英文名	异名
1.2.1.1.2	等渗性脱水	hypertonic dehydration	
1.2.1.1.3	低渗性脱水	hypotonic dehydration	
1.2.1.1.4	轻度脱水	mild dehydration	
1.2.1.1.5	中度脱水	moderate dehydration	
1.2.1.1.6	重度脱水	severe dehydration	
1.2.1.1.7	脱水热	dehydration fever	
1.2.1.2	水中毒	water intoxication	
1.2.2	电解质紊乱		
1.2.2.1	钠代谢紊乱		
1.2.2.1.1	高钠血症	hypernatremia	
1.2.2.1.2	低钠血症	hyponatremia	
1.2.2.2	钾代谢紊乱		
1.2.2.2.1	高钾血症	hyperkalemia	
1.2.2.2.2	低钾血症	hypokalemia	
1.2.2.3	钙代谢紊乱		
1.2.2.3.1	高钙血症	hypercalcemia	
1.2.2.3.2	低钙血症	hypocalcemia	
1.2.2.3.1	面神经叩击征	Chvostek sign	
1.2.2.4	镁代谢紊乱		
1.2.2.4.1	高镁血症	hypermagnesemia	
1.2.2.4.2	低镁血症	hypomagnesemia	
1.2.2.5	磷代谢紊乱		
1.2.2.5.1	高磷血症	hyperphosphatemia	
1.2.2.5.2	低磷血症	hypophosphatemia	
1.2.3	酸碱平衡失调		
1.2.3.1	酸中毒	acidosis	
1.2.3.1.1	代谢性酸中毒	metabolic acidosis	
1.2.3.1.1.1	库斯莫尔呼吸	Kussmaul respiration	
1.2.3.1.1.2	阴离子间隙	anion gap	
1.2.3.2.1	呼吸性酸中毒	respiratory acidosis	
1.2.3.2	碱中毒	alkalosis	

编号	中文名	英文名	异名
1.2.3.2.1	代谢性碱中毒	metabolic alkalosis	又称：恶液质
1.2.3.2.2	呼吸性碱中毒	respiratory alkalosis	
1.2.3.3	混合性酸碱失衡	mixed acid-base disorder	
1.3	营养支持及护理		
1.3.1	营养	nutrition	
1.3.2	营养不良	malnutrition	
1.3.2.1	饥饿相关营养不良	starvation-related malnutrition	
1.3.2.2	疾病相关营养不良	disease-related malnutrition	
1.3.2.4	恶病质	cachexia	
1.3.3	营养筛查	nutritional screening	
1.3.3.1	营养风险	nutritional risk	
1.3.3.2	营养不良风险	malnutrition risk	
1.3.3.3	营养风险筛查	nutritional risk screening	
1.3.3.4	营养不良风险筛查	malnutrition risk screening	
1.3.3.5	体质量指数	body mass index	
1.3.3.6	体重丢失率	weight loss rate	
1.3.4	营养评定	nutritional assessment	
1.3.4.1	三头肌皮褶厚度	triceps skinfold thickness	
1.3.4.2	上臂围	arm circumference	
1.3.4.3	上臂肌围	arm muscle circumference	
1.3.4.4	腰围	waist circumference	
1.3.4.5	握力	grip strength	
1.3.5	营养治疗	nutritional therapy	
1.3.6	营养干预	nutritional intervention	
1.3.7	营养教育	nutrition education	
1.3.8	营养咨询	nutrition counseling	
1.3.9	肠内营养	enteral nutrition	
1.3.9.1	全肠内营养	total enteral nutrition	
1.3.9.2	家庭肠内营养	home enteral nutrition	
1.3.9.3	早期肠内营养	early enteral nutrition	
1.3.9.4	口服营养补充	oral nutritional supplement	
1.3.9.5	肠内营养管路		

编号	中文名	英文名	异名
1.3.9.6.1	鼻胃管	nasogastric tube	
1.3.9.6.2	鼻肠管	nasointestinal tube	
1.3.9.6.2.1	鼻空肠管	nasojejunal tube	
1.3.9.6.3	经皮内镜下胃造瘘管	percutaneous endoscopic gastrostomy tube	
1.3.9.6.4	经皮内镜下空肠造瘘管	percutaneous endoscopic jejunostomy tube	
1.3.9.7	肠内营养制剂	enteral nutrition preparation	
1.3.9.7.1	要素型肠内营养剂	elemental type enteral nutrition	
1.3.9.7.2	整蛋白型肠内营养剂	intact protein enteral nutrition	
1.3.9.7.3	组件型肠内营养剂	module type enteral nutrition	
1.3.9.7.4	平衡型型肠内营养剂	balanced type enteral nutrition	
1.3.9.7.5	疾病特异型肠内营养剂	disease specific type enteral nutrition	
1.3.9.7.6	匀浆膳	homogenized diet	
1.3.9.8	肠内营养输注方法		
1.3.9.8.1	肠内营养持续输注	continuous enteral nutrition infusion	
1.3.9.8.2	肠内营养间歇输注	intermittent enteral nutrition infusion	
1.3.9.8.3	肠内营养推注	bolus enteral nutrition	
1.3.9.9	胃残留量	gastric residual volume	
1.3.9.10	胃残留液监测	gastric residual monitoring	
1.3.9.11	腹腔内压力	intra-abdominal pressure	
1.3.9.12	肠内营养中断	enteral nutrition interruption	
1.3.9.13	肠内营养相关并发症		
1.3.9.13.1	肠内营养不耐受	enteral nutrition intolerance	
1.3.9.13.2	营养相关性腹泻	nutrient-related diarrhea	
1.3.9.13.3	再喂养综合征	refeeding syndrome	
1.3.10	肠外营养	parenteral nutrition	
1.3.10.1	全肠外营养	total parenteral nutrition	

编号	中文名	英文名	异名
1.3.10.2	补充性肠外营养	supplementary parenteral nutrition	
1.3.10.3	家庭肠外营养	home parenteral nutrition	
1.3.10.4	经外周静脉肠外营养	peripheral parenteral nutrition	
1.3.10.5	经中心静脉肠外营养	central parenteral nutrition	
1.3.10.6	全合一营养液	all-in-one solution	
1.3.10.7	高渗性非酮性昏迷	hyperosmotic nonketotic coma	
1.4	感染患者的护理		
1.4.1	感染分类		
1.4.1.1	原发性感染	primary infection	
1.4.1.2	继发性感染	secondary infection	
1.4.1.3	急性感染	acute infection	
1.4.1.4	亚急性感染	subacute infection	
1.4.1.5	慢性感染	chronic infection	
1.4.1.6	外源性感染	exogenous infection	
1.4.1.7	内源性感染	endogenous infection	
1.4.1.8	机会感染	opportunistic infection	
1.4.1.9	二重感染	superinfection	
1.4.2	全身性感染	systemic infection	
1.4.2.1	菌血症	bacteremia	
1.4.2.2	脓毒症	sepsis	
1.4.3	特异性感染	specific infection	
1.4.3.1	破伤风	tetanus	
1.4.3.1.1	肌痉挛	myospasm	
1.4.3.1.2	角弓反张	opisthotonus	
1.4.3.1.3	破伤风抗毒素脱敏疗法	tetanus antitoxin desensitization therapy	
1.4.3.2	气性坏疽	gas gangrene	
1.4.3.2.1	捻发音	crepitus	
1.4.3.2.2	急性清创	acute debridement	
1.4.4	非特异性感染	nonspecific infection	
1.4.4.1	浅部软组织化脓性感染		

编号	中文名	英文名	异名
1.4.4.1.1	疖	furuncle	
1.4.4.1.2	痈	carbuncle	
1.4.4.1.3	急性蜂窝织炎	acute cellulitis	
1.4.4.1.4	急性淋巴管炎	acute lymphangitis	
1.4.4.1.5	丹毒	erysipelas	
1.4.4.2	手部急性化脓性感染		
1.4.4.2.1	甲沟炎	paronychia	
1.4.4.2.2	脓性指头炎	felon	
1.4.4.2.3	急性化脓性腱鞘炎	acute pyogenic flexor tenosynovitis	
1.4.4.2.4	急性滑囊炎	acute bursitis	
1.4.4.2.5	急性手掌深部间隙感 染	acute deep space infection of the hand	
1.5	休克患者的护理		
1.5.1	休克	shock	
1.5.1.1	分布性休克	distributive shock	
1.5.1.2	心源性休克	cardiogenic shock	
1.5.1.3	低血容量性休克	hypovolemic shock	
1.5.1.4	梗阻性休克	obstructive shock	
1.5.2	休克监测		
1.5.2.1	胃肠黏膜 pH 值	gastrointestinal mucosal pH,pHi	
1.5.2.2	中心静脉压	central venous pressure ,CVP	
1.5.2.3	肺毛细血管楔压	pulmonary capillary wedge pressure,PCWP	
1.5.2.4	心排血量	cardiac output ,CO	
1.5.2.5	心脏指数	cardiac index ,CI	
1.5.2.6	休克指数	shock index ,SI	
1.5.2.7	急性生理学和慢性健 康评分 II	acute physiology and chronic health evaluation II ,APACHE II	
1.5.2.8	序贯性器官衰竭评分	sequential organ failure assessment score,SOFA score	
1.5.3	休克护理		

编号	中文名	英文名	异名
1.5.3.1	休克卧位	shock position	
1.5.3.2	补液试验	fluid challenge test	
1.5.3.3	液体复苏	fluid resuscitation	
1.5.3.4	液体超负荷	fluid overload	
1.6	肿瘤护理概述		
1.6.1	肿瘤分类		
1.6.1.1	良性肿瘤	benign tumor	
1.6.1.2	恶性肿瘤	malignant tumor	
1.6.1.3	交界性肿瘤	borderline tumor	
1.6.2	肿瘤发生发展阶段		
1.6.2.1	癌前病变	precancerous lesion	
1.6.2.2	原位癌	carcinoma in situ	
1.6.2.3	浸润癌	infiltrating carcinoma	
1.6.3	肿瘤细胞分化		
1.6.3.1	高分化肿瘤细胞	highly differentiated tumor cell	
1.6.3.2	中分化肿瘤细胞	moderately differentiated tumor cell	
1.6.3.3	低分化肿瘤细胞	poorly differentiated tumor cell	
1.6.4	肿瘤转移	tumor metastasis	
1.6.4.1	局部浸润	local infiltration	
1.6.4.2	直接蔓延	direct extension	
1.6.4.3	淋巴转移	lymphatic metastasis	
1.6.4.4	血行转移	hematogenous metastasis	
1.6.4.5	种植性转移	implantation metastasis	
1.6.5	肿瘤分期	tumor staging	
1.6.6	肿瘤预防	tumor prevention	
1.6.7	肿瘤治疗		
1.6.7.1	肿瘤治疗方式		
1.6.7.1.1	肿瘤手术治疗	tumor surgical treatment	
1.6.7.1.1.1	预防性手术	prophylactic surgery	
1.6.7.1.1.2	诊断性手术	diagnostic surgery	
1.6.7.1.1.3	根治性手术	radical surgery	
1.6.7.1.1.4	姑息性手术	palliative surgery	

编号	中文名	英文名	异名
1.6.7.1.1.5	减瘤手术	cytoreductive surgery	
1.6.7.1.1.6	复发或转移灶手术	surgery for recurrent or metastatic lesions	
1.6.7.1.1.7	重建和康复手术	reconstructive and rehabilitative surgery	
1.6.7.1.2	肿瘤化学治疗	tumor chemotherapy	
1.6.7.1.2.1	诱导化学治疗	induction chemotherapy	
1.6.7.1.2.2	辅助化学治疗	adjuvant chemotherapy	
1.6.7.1.2.3	初始化学治疗	initial chemotherapy	
1.6.7.1.2.4	转化化学治疗	conversion chemotherapy	
1.6.7.1.3	肿瘤放射治疗	tumor radiotherapy	
1.6.7.1.3.1	远距离放射治疗	external beam radiotherapy,teletherapy	
1.6.7.1.3.2	近距离放射治疗	brachytherapy	
1.6.7.1.3.3	适形放射治疗	conformal radiotherapy	
1.6.7.1.3.4	立体定向放射治疗	stereotactic radiotherapy	
1.6.7.1.4	肿瘤生物治疗	tumor biotherapy	
1.6.7.1.4.1	免疫治疗	immunotherapy	
1.6.7.1.4.2	基因治疗	gene therapy	
1.6.7.1.4.3	分子靶向治疗	molecular targeted therapy	
1.6.7.1.4.4	内分泌治疗	endocrine therapy	
1.6.7.1.4.5	诱导分化治疗	differentiation induction therapy	
1.6.7.1.4.6	干细胞治疗	stem cell therapy	
1.6.7.1.5	辅助治疗	adjuvant therapy	
1.6.7.1.6	新辅助治疗	neoadjuvant therapy	
1.6.7.2	肿瘤治疗疗效		
1.6.7.2.1	完全缓解	complete response	
1.6.7.2.2	部分缓解	partial response	
1.6.7.2.3	病理完全缓解	pathological complete response	
1.6.7.2.4	主要病理学缓解	major pathological response	
1.6.7.3	预后评估指标		

编号	中文名	英文名	异名
1.6.7.3.1	生存率	survival rate	
1.6.7.3.1.1	总生存率	overall survival rate	
1.6.7.3.1.2	五年生存率	five-year survival rate	
1.6.7.3.1.3	相对生存率	relative survival rate	
1.6.7.3.1.4	无病生存率	disease-free survival rate	
1.6.7.3.2	生存期	survival	
1.6.7.3.2.1	无病生存期	disease-free survival	
1.6.7.3.2.2	无进展生存期	progression-free survival	
1.6.7.3.2.3	肿瘤特异性生存期	cancer-specific survival	
1.6.7.3.2.4	肿瘤长期生存者	long-term cancer survivor	
1.6.8	肿瘤护理		
1.6.8.1	癌痛管理	cancer pain management	
1.6.8.1.1	癌性疼痛	cancer pain	
1.6.8.1.2	爆发痛	breakthrough pain	
1.6.8.1.3	癌症三阶段镇痛	three-stage of cancer pain relief	
1.6.8.1.4	剂量滴定	dose titration	
1.6.8.2	化学治疗护理		
1.6.8.2.1	骨髓抑制反应	bone marrow suppression	
1.6.8.2.1.1	化疗相关贫血	chemotherapy-induced anemia	
1.6.8.2.1.2	化疗相关血小板减少	chemotherapy-Induced thrombocytopenia	
1.6.8.2.1.3	化疗相关性白细胞减少	chemotherapy-induced leukopenia	
1.6.8.2.2	化疗相关性恶心呕吐	chemotherapy-induced nausea and vomiting	
1.6.8.2.3	化疗相关口腔黏膜炎	radio/chemotherapy induced oral mucositis	
1.6.8.2.4	化疗相关性脱发	chemotherapy induced alopecia	
1.6.8.2.5	化疗相关性腹泻	chemotherapy induced diarrhea	
1.6.8.2.6	化疗相关性便秘	chemotherapy induced constipation	
1.6.8.2.7	肿瘤溶解综合征	tumor lysis syndrome	
1.6.8.2.8	化疗药物外渗	chemotherapy extravasation	

编号	中文名	英文名	异名
1.6.8.2.9	化疗药物过敏反应	chemotherapy allergic reactions	
1.6.8.2.10	化疗相关性神经毒性	chemotherapy-related neurotoxicity	
1.6.8.2.11	化学性静脉炎	chemical phlebitis	
1.6.8.2.12	恶心呕吐管理	nausea and vomiting management	
1.6.8.2.13	水化治疗	rehydration therapy	
1.6.8.2.14	化疗药物毒性监测	toxicity monitoring of chemotherapy drugs	
1.6.8.3	放射治疗护理		
1.6.8.3.1	照射器官功能障碍	irradiation organ dysfunction	
1.6.8.3.2	放射性皮肤损伤	radiation-induced skin injury	
1.6.8.3.3	放射性皮炎	radiodermatitis	
1.6.8.3.4	放射性黏膜炎	radiation mucositis	
1.6.8.3.5	放射性肺纤维变	radiation-induced pulmonary fibrosis	
1.6.8.3.6	放射性食管炎	radiation esophagitis	
1.6.8.3.7	放射性肠炎	radiation enteritis	
1.6.8.3.8	放射性膀胱炎	radiation-induced cystitis	
1.6.8.3.9	放射性骨坏死	radiation osteonecrosis	
1.6.8.3.10	放射性神经损伤	radiation-induced neurological injury	
1.6.8.3.11	放射性水肿	radiation edema	
1.6.8.3.12	放疗体位固定	radiotherapy position fixation	
1.6.8.3.13	放疗靶区定位配合	radiotherapy target area localization coordination	
1.6.8.4	社会心理护理		
1.6.8.4.1	癌因性疲乏	cancer-related fatigue	
1.6.8.4.2	症状群管理	symptom cluster management	
1.6.8.4.3	心理社会干预	psychosocial intervention	
1.6.8.4.4	终末期伦理决策	end-of-life ethical decision-making	
1.7	围手术期患者的护理		
1.7.1	基本概念		

编号	中文名	英文名	异名
1.7.1.1	急症手术	emergency operation	又称：预康复 (prehabilitation)
1.7.1.2	择期手术	elective operation	
1.7.1.3	限期手术	confine operation	
1.7.1.4	姑息手术	palliative operation	
1.7.1.5	微创手术	minimally invasive operation	
1.7.1.6	清洁切口	clean incision	
1.7.1.7	可能污染切口	potentially contaminated incision	
1.7.1.8	污染切口	contaminated incision	
1.7.2	术前评估		
1.7.2.1	术前访视	preoperative assessment	
1.7.2.2	麻醉风险评估	anesthesia risk assessment	
1.7.2.3	交叉配血	cross-matching of blood	
1.7.2.4	活动耐力评估	activity tolerance assessment	
1.7.3	术前训练		
1.7.3.1	适应性训练	adaptive training	
1.7.3.2	肠道准备	bowel preparation	
1.7.3.3	皮肤准备	skin preparation	
1.7.3.4	营养预适应	nutritional preconditioning	
1.7.3.5	心理预适应	psychological preconditioning	
1.7.4	麻醉	anesthesia	
1.7.4.1	全身麻醉	general anesthesia	
1.7.4.2	局部麻醉	local anaesthesia	
1.7.4.3	椎管内麻醉	intraspinal anesthesia	
1.7.4.3.1	腰麻后头痛	post-spinal anesthesia headache	
1.7.4.3.2	全脊髓麻醉	total spinal anesthesia	
1.7.4.4	复合麻醉	combined anesthesia	
1.7.4.5	全身麻醉毒性反应	anesthetic toxicity reaction	
1.7.2.4.5.1	高敏反应	hypersensitivity reaction	
1.7.2.4.5.2	呼吸抑制	respiratory depression	
1.7.4.6	局麻药毒性反应	local anesthetic toxicity reaction	
1.7.4.7	麻醉平面	level of anesthesia	

编号	中文名	英文名	异名
1.7.5	术中护理		
1.7.5.1	术中保温管理	intraoperative temperature management	
1.7.5.1.1	充气加温毯	forced-air warming	
1.7.5.1.2	液体加温设备	fluid warming equipment	
1.7.5.1.3	体腔冲洗液加温	cavity irrigation fluid warming	
1.7.3	术后护理		
1.7.3.1	导管护理		
1.7.3.1.1	导管相关性血流感染	catheter-related bloodstream infection, CRBSI	
1.7.3.1.2	管道滑脱	tube dislodgement	
1.7.3.1.3	管道堵塞	tube occlusion	
1.7.3.1.4	逆行感染	retrograde infection	
1.7.3.2	术后功能锻炼		
1.7.3.2.1	加速康复外科护理	enhanced recovery surgical care	又称：快速康复外科护理
1.7.3.2.2	被动关节活动	passive joint movement	
1.7.3.2.3	床上翻身训练	bed mobility training	
1.7.3.2.4	渐进式抗阻训练	progressive resistance training	
1.7.3.2.5	口腔刺激法	oral stimulation method	
1.7.3.2.6	假饲法	sham-feeding	又称：意向性吞咽训练（therapeutic swallowing practice）
1.7.3.3	术后常见并发症		
1.7.3.3.1	发热	fever	
1.7.3.3.1.1	外科手术热	surgical fever	又称：吸收热（absorption fever）
1.7.3.3.1.2	感染性发热	infective fever	
1.7.3.3.2	切口感染	surgical site infection	

编号	中文名	英文名	异名
1.7.3.3.3	切口裂开	wound dehiscence	
1.7.3.3.4	深静脉血栓	deep venous thrombosis	
1.7.3.3.5	深静脉血栓预防	prevention of deep venous thrombosis	
1.7.3.3.6	压力性损伤	pressure injury	
1.8	器官移植患者的护理		
1.8.1	器官移植	organ transplantation	
1.8.2	移植前准备		
1.8.2.1	组织配型	tissue matching	
1.8.2.2	淋巴细胞毒交叉配合试验	lymphocyte cross matching	
1.8.2.3	单纯低温保存法	simple low-temperature preservation method	
1.8.2.4	持续低温机械灌注法	continuous low-temperature mechanical infusion method	
1.8.2.5	冷缺血时间	cold ischemia time	
1.8.2.6	热缺血时间	warm ischemia time	
1.8.3	移植后监护		
1.8.3.1	层流净化单元	laminar flow purification unit	
1.8.3.2	移植排斥反应	rejection	
1.8.3.2.1	超急性排斥反应	hyperacute rejection	
1.8.3.2.2	加速性急性排斥反应	accelerated vascular rejection	
1.8.3.2.3	急性排斥反应	acute rejection	
1.8.3.2.4	慢性排斥反应	chronic rejection	
1.8.3.2.5	排斥反应监测	rejection monitoring	
1.8.3.3	移植物失功	graft dysfunction	
1.8.3.4	原发性移植物无功能	primary nonfunction, PNF	
1.9	损伤患者的护理		
1.9.1	基本概念		
1.9.1.1	损伤	injury	
1.9.1.2	闭合性损伤	closed injury	
1.9.1.3	开放性损伤	opened injury	

编号	中文名	英文名	异名
1.9.1.4	多发伤	multiple injury	
1.9.1.5	多处伤	multiple wound	
1.9.1.6	合并伤	combined injury	
1.9.1.7	联合伤	joint injury	
1.9.1.8	贯通伤	penetrating through wound	
1.9.1.9	盲管伤	blind track wound	
1.9.1.10	急性损伤	acute injury	
1.9.1.11	亚急性损伤	subacute injury	
1.9.1.12	慢性损伤	chronic injury	
1.9.2	创伤	trauma	
1.9.2.1	创伤评估		
1.9.2.1.1	初次评估	primary survey	
1.9.2.1.2	二次评估	secondary survey	
1.9.2.1.3	伤口评估三角	wound assessment triangle	
1.9.2.2	创伤急救		
1.9.2.2.1	止血	hemostasis	
1.9.2.2.2	包扎	dressing	
1.9.2.2.3	固定	immobilization	
1.9.2.2.4	搬运	transportation	
1.9.2.2.5	换药	dressing change	
1.9.2.2.6	清创术	debridement	
1.9.2.2.7	早期清创	early debridement	
1.9.2.2.8	二期清创	secondary debridement	
1.9.2.2.9	延迟清创	delayed debridement	
1.9.3	烧伤	burn	
1.9.3.1	烧伤评估		
1.9.3.1.1	九分法	nine-point method	
1.9.3.1.2	手掌法	palm surface area method	
1.9.3.1.3	轻度烧伤	mild burn	
1.9.3.2	烧伤分类		
1.9.3.2.1	中度烧伤	moderate burn	

编号	中文名	英文名	异名
1.9.3.2.2	重度烧伤	severe burn	
1.9.3.2.3	特重度烧伤	extensive burn	
1.9.3.2.4	吸入性损伤	inhalation injury	
1.9.3.3	烧伤处理		
1.9.3.3.1	包扎疗法	bandaging therapy	
1.9.3.3.2	暴露疗法	exposure therapy	
1.9.3.3.3	呼吸道清理	respiratory tract cleaning	
1.9.3.3.4	冲洗式吸痰	flushing sputum aspiration	
1.10	多器官功能障碍综合征患者的护理		
1.10.1	基本概念		
1.10.1.1	原发性多器官功能障碍综合征	primary multiple organ dysfunction syndrome, primary MODS	
1.10.1.2	继发性多器官功能障碍综合征	primary multiple organ dysfunction syndrome, secondary MODS	
1.10.1.3	单相速发型多器官功能障碍综合征	single-phase rapid-onset multiple organ dysfunction syndrome, single-phase rapid-onset MODS	
1.10.1.4	双相迟发型多器官功能障碍综合征	biphasic delayed-onset multiple organ dysfunction syndrome, biphasic delayed-onset MODS	
1.10.1.5	反复型多器官功能障碍综合征	recurrent multiple organ dysfunction syndrome, recurrent MODS	
1.10.1.6	全身性炎症反应综合征	systemic inflammatory response syndrome, SIRS	
1.10.1.7	代偿性抗炎反应综合征	compensatory anti-inflammatory response syndrome, CARS	
1.10.1.8	混合性拮抗反应综合征	mixed antagonist response syndrome, MARS	

编号	中文名	英文名	异名
1.10.1.9	弥漫性血管内凝血	disseminated intravascular coagulation	
1.10.2.1	免疫调理	immune modulator	
1.10.2	救治		
1.10.2.1	序贯器官衰竭评估	sequential organ failure assessment	
1.10.2.2	早期目标导向治疗	early goal-directed therapy	
1.10.2.3	免疫调理	immune modulator	
1.11	疼痛患者的护理		
1.11.1	基本概念		
1.11.1.1	创伤性疼痛	traumatic pain	
1.11.1.2	炎性疼痛	inflammatory pain	
1.11.1.3	神经病理性疼痛	neuropathic pain	
1.11.1.4	精神心理性疼痛	psychogenic pain	
1.11.1.5	轻度疼痛	mild pain	
1.11.1.6	中度疼痛	moderate pain	
1.11.1.7	重度疼痛	severe pain	
1.11.1.8	急性疼痛	acute pain	
1.11.1.9	慢性疼痛	chronic pain	
1.11.1.10	疼痛灾难化	pain catastrophizing	
1.11.2	疼痛评估	pain assessment	
1.11.2.1	疼痛评估工具	pain assessment tools	
1.11.2.2	疼痛视觉模拟评分法	visual analog scale for pain,VAS	
1.11.2.3	疼痛数字评分法	numeric pain rating scale,NRS	
1.11.2.4	面部表情疼痛量表	Wong-Baker FACES pain rating scale	又称：Wong-Baker 面部表情量表
1.11.2.5	麦吉尔疼痛问卷	McGill pain questionnaire	
1.11.3	疼痛干预		
1.11.3.1	三阶梯镇痛疗法	three-step analgesic drug therapy	
1.11.3.2	患者自控镇痛	patient controlled analgesia,PCA	
1.11.3.3	多模式镇痛	multimodal analgesia	
1.11.3.4	超前镇痛	preemptive analgesia	

编号	中文名	英文名	异名
1.11.3.5	非药物镇痛	non-pharmacological pain relief	
1.11.3.6	认知行为疗法	cognitive behavioral therapy	
1.11.3.7	冥想	meditation	
1.11.3.8	正念	mindfulness	
1.11.3.9	生物反馈	biofeedback	
2	呼吸系统疾病患者的 护理		
2.1	呼吸系统疾病症状体 征		
2.1.1	呼吸困难	dyspnea	
2.1.2	咳嗽	cough	
2.1.2.1	干性咳嗽	dry cough	
2.1.2.2	湿性咳嗽	productive cough	
2.1.3	咳痰	sputum production	
2.1.4	咯血	hemoptysis	
2.1.5	发绀	cyanosis	
2.1.5.1	中心性发绀	central cyanosis	
2.1.5.2	周围性发绀	peripheral cyanosis	
2.1.5.3	混合性发绀	mixed cyanosis	
2.1.6	胸廓外形异常		
2.1.6.1	扁平胸	flat chest	
2.1.6.2	桶状胸	barrel chest	
2.1.6.3	漏斗胸	funnel chest,pectus excavatum	
2.1.7	胸部视诊		
2.1.7.1	胸壁静脉曲张	chest wall varicose veins	
2.1.7.2	三凹征	three concave sign	
2.1.8	胸部触诊		
2.1.8.1	胸廓扩张度	thoracic expansion	
2.1.8.2	胸壁压痛	chest wall tenderness	
2.1.8.3	触觉语颤	tactile fremitus	
2.1.8.4	胸膜摩擦感	pleural friction fremitus	
2.1.9	胸部叩诊		

编号	中文名	英文名	异名
2.1.9.5	肺下界移动度	mobility of the lower lung border	
2.1.10	肺脏听诊		
2.1.10.1	支气管呼吸音	bronchial breath sound	
2.1.10.2	肺泡呼吸音	vesicular breath sound	
2.1.10.3	啰音	rales	
2.1.10.3.1	湿啰音	moist rales	
2.1.10.3.2	干啰音	dry rales	
2.1.10.4	语音共振	vocal resonance	
2.1.10.5	胸膜摩擦音	pleural friction rub	
2.2	呼吸系统疾病诊疗护理技术		
2.2.1	肺功能检查	pulmonary function test	
2.2.1.1	通气功能检查	ventilation function test	
2.2.1.2	换气功能检查	gas exchange function test	
2.2.1.3	支气管舒张试验	bronchial dilation test	
2.2.1.4	支气管激发试验	bronchial provocation test	
2.2.2	运动心肺实验	cardiopulmonary exercise testing, CPET	
2.2.3	支气管镜检查术	bronchoscopy	
2.2.3.1	支气管腔内超声检查	endobronchial ultrasound	
2.2.3.2	经支气管针吸活检术	transbronchial needle aspiration	
2.2.3.3	经支气管肺活检术	transbronchial lung biopsy	
2.2.3.4	支气管肺泡灌洗术	bronchoalveolar lavage	
2.2.4	经皮肺穿刺活检术	percutaneous lung biopsy	
2.2.5	胸膜腔穿刺术	thoracentesis	
2.2.6	气道管理	airway management	
2.2.6.1	气道内吸引	endotracheal suctioning	
2.2.6.1.1	开放式气道内吸引	open-endotracheal suctioning	
2.2.6.1.2	密闭式气道内吸引	closed-endotracheal suctioning	
2.2.6.1.3	浅吸引	shallow suction	
2.2.6.1.4	深吸引	deep suction	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.6.1.5	声门下分泌物吸引	attraction of subglottic secretions	
2.2.6.2	气道净化	airway clearance	
2.2.6.2.1	咳嗽训练	cough training	
2.2.6.2.2	主动呼吸循环技术	active cycle of breathing technique	
2.2.6.2.3	自体引流技术	autogenic drainage technique	
2.2.6.2.4	胸部叩击	chest percussion	
2.2.6.2.5	体位引流	postural drainage	
2.2.6.2.6	振动叩击排痰	vibratory and pat sputum excretion	
2.2.6.2.7	高频胸壁振荡	high frequency chest wall oscillation	
2.2.6.2.8	震荡呼气正压	oscillatory positive expiratory pressure,OPEP	
2.2.6.2.9	肺内叩击通气	intrapulmonary percussive ventilation,IPV	
2.2.6.2.10	辅助咳嗽技术	cough assist technique	
2.2.6.2.11	手法辅助咳嗽	coughing assisted by manual technique	
2.2.6.2.12	机械吸-呼辅助咳嗽	mechanical assisted coughing for inhalation and exhalation	
2.2.6.2.13	咳嗽峰流量	cough peak flow	
2.2.6.3	气道湿化	airway humidification	
2.2.6.3.1	持续气道湿化	continuous airway humidification	
2.2.6.3.2	间歇气道湿化	intermittent airway humidification	
2.2.6.3.3	气道湿化装置	airway humidification device	
2.2.6.3.4	气道湿化液	airway humidification fluid	
2.2.6.4	气道温化	airway warming	
2.2.6.5	气囊管理	airbag management	
2.2.7	氧气吸入疗法	oxygen inhalation therapy	
2.2.7.1	控制性氧疗	controlled oxygen therapy	
2.2.7.2	鼻导管给氧	nasal cannula oxygen therapy	
2.2.7.3	普通面罩给氧	simple face mask oxygen therapy	
2.2.7.4	储氧面罩给氧	oxygen storage mask	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.7.5	文丘里面罩给氧	venturi mask	
2.2.7.6	经鼻高流量氧疗	high-flow nasal cannula oxygen therapy	
2.2.7.7	氧中毒	oxygen toxicity	
2.2.7.8	氧依赖	oxygen dependence	
2.2.8	雾化吸入疗法	aerosol therapy	
2.2.8.1	射流雾化器	nebulizer	
2.2.8.2	压力定量吸入器	jet nebulizer	
2.2.8.3	干粉吸入器	pressurized meter-dose inhaler	
2.2.8.4	气雾沉积	aerosol deposition	
2.2.9	机械通气	respiratory support therapeutic	
2.2.9.1	有创机械通气	invasive mechanical ventilation	
2.2.9.1.1	通气模式	ventilation mode	
2.2.9.1.1.1	控制通气	controlled ventilation	
2.2.9.1.1.2	辅助通气	assisted ventilation	
2.2.9.1.1.3	辅助/控制通气	assist/control ventilation	
2.2.9.1.1.4	间歇指令通气	intermittent mandatory ventilation	
2.2.9.1.1.5	同步间歇指令通气	synchronized intermittent mandatory ventilation	
2.2.9.1.1.6	压力支持通气	pressure support ventilation	
2.2.9.1.1.7	正压通气	positive pressure ventilation	
2.2.9.1.1.8	持续气道正压	continuous positive airway pressure	
2.2.9.1.2	通气参数	ventilation parameter	
2.2.9.1.2.1	吸入氧浓度	fraction of inspired oxygen	
2.2.9.1.2.2	潮气量	tidal volume	
2.2.9.1.2.3	呼吸频率	respiratory rate	
2.2.9.1.2.4	吸气时间	inspiratory time	
2.2.9.1.2.5	吸/呼比	inspiratory/expiratory ratio	
2.2.9.1.2.6	呼气末正压	positive end-expiratory pressure	
2.2.9.1.2.7	窒息时间	asphyxiation time	
2.2.9.1.2.8	气道压	airway pressure	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.9.1.3	呼吸机报警参数	alarm parameters of ventilator	
2.2.9.1.3.1	气道压力报警	airway pressure alarm	
2.2.9.1.3.2	低通气容量报警	low ventilation volume alarm	
2.2.9.1.3.3	高呼吸频率报警	high respiratory rate alarm	
2.2.9.1.3.4	低氧浓度报警	low oxygen concentration alarm	
2.2.9.1.4	有创机械通气撤离		
2.2.9.1.4.1	自主呼吸试验	spontaneous breathing trial	
2.2.9.1.4.2	呼吸机撤机筛查试验	weaning from mechanical ventilation screening test	
2.2.9.1.5	呼吸机相关性肺损伤	ventilator-associated lung injury	
2.2.9.1.6	呼吸机相关性肺炎	ventilator-associated pneumonia	
2.2.9.2	无创机械通气	non-invasive mechanical ventilation	
2.2.9.2.1	鼻罩	nasal mask	
2.2.9.2.2	口鼻面罩	oronasal mask	
2.2.9.2.3	全面罩	full-face mask	
2.2.9.2.4	鼻囊管	nasal pillow catheter	
2.2.9.2.5	接口器	interface	
2.2.9.2.6	口咽干燥	dry mouth and throat	
2.2.9.2.7	呼吸支持治疗器械相关压力性损伤	device-related pressure injury, DRPI	
2.2.9.2.8	胃胀气	gastric bloating	
2.2.9.2.9	排痰障碍	obstruction of expectoration	
2.2.9.2.10	幽闭症	ventilator intolerance	
2.2.9.2.11	睡眠性上气道阻塞	claustrophobia	
2.2.9.2.12	呼吸机不耐受	sleep-related upper airway obstruction	
2.2.10	人工气道	artificial airway	
2.2.10.1	气管插管	endotracheal intubation	
2.2.10.2	气管切开	tracheotomy	
2.2.10.3	气管套管	invasive ventilator	
2.2.10.4	气管导管移位	tracheal tube displacement	
2.2.10.5	气管导管脱出	tracheal tube dislodgement	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.10.6	气管造瘘口	tracheostomy port	
2.2.10.7	气管套管堵塞	tracheal tube blockage	
2.2.10.8	气管套管脱管	tracheal tube detachment	
2.2.11	俯卧位通气	prone position ventilation, PPV	
2.2.12	呼吸康复	pulmonary rehabilitation	
2.2.12.1	呼吸肌训练	respiratory muscle training	
2.2.12.1.1	缩唇呼吸	pursed-lip breathing	
2.2.12.1.2	腹式呼吸	abdominal breathing	
2.2.12.1.3	阻力呼吸训练	resistance breathing training	
2.2.12.1.3.1	吸气阻力呼吸训练	inspiratory resistance breathing training	
2.2.12.1.3.2	呼气阻力呼吸训练	expiratory resistance breathing training	
2.2.12.2	呼吸训练器	breathing trainer	
2.2.12.3	语音阀	voice valve	
2.2.12.4	呼吸操	pulmonary rehabilitation exercise	
2.3	鼻部疾病		
2.3.1	鼻部疾病症状与体征		
2.3.1.1	鼻阻塞	nasal obstruction	
2.3.1.2	鼻溢	nasal discharge	
2.3.1.3	喷嚏	sneezing	
2.3.1.4	鼻出血	epistaxis nosebleed	
2.3.1.5	鼻痛及鼻源性头痛	nasal pain and nasal-related headache	
2.3.2	鼻部疾病诊疗护理技术		
2.3.2.1	鼻腔止血	nasal hemostasis	
2.3.2.2	鼻窦负压置换治疗	sinus negative pressure therapy	
2.3.2.3	鼻腔冲洗	nasal irrigation	
2.3.2.4	药物滴鼻	nasal drug instillation	
2.3.3	常见鼻部疾病		

编号	中文名	英文名	异名
2.3.3.1	鼻腔-鼻窦异物	nasal and paranasal sinus foreign bodies	
2.3.3.2	鼻骨骨折	nasal fracture	
2.3.3.3	视神经管骨折	optic canal fracture	
2.3.3.4	脑脊液鼻漏	cerebrospinal fluid rhinorrhea	
2.3.3.5	急性鼻炎	acute rhinitis	
2.3.3.6	慢性鼻炎	chronic rhinitis	
2.3.3.7	急性鼻-鼻窦炎	acute rhinosinusitis	
2.3.3.8	慢性鼻-鼻窦炎	chronic rhinosinusitis	
2.4	咽喉疾病		
2.4.1	咽喉疾病症状与体征		
2.4.1.1	咽痛	pharyngeal pain	
2.4.1.2	咽痒	pharyngeal pruritus	
2.4.1.3	咽部灼烧感	pharyngeal burning sensation	
2.4.1.4	喉痛	laryngalgia	
2.4.1.5	声嘶	dysphonia	
2.4.2	咽喉疾病诊疗护理技术		
2.4.2.1	咽部涂药法	topical pharyngeal medication	
2.4.2.2	咽部含片疗法	pharyngeal lozenges therapy	
2.4.2.3	含漱疗法	gargling therapy	
2.4.2.4	喷雾疗法	spray therapy	
2.4.2.5	腹部冲击法	abdominal thrust	
2.4.2.6	发声训练	voice training	
2.4.3	常见咽喉疾病		
2.4.3.1	急性扁桃体炎	acute tonsillitis	
2.4.3.2	慢性扁桃体炎	chronic tonsillitis	
2.4.3.3	鼻咽纤维血管瘤	juvenile nasopharyngeal angiofibroma	
2.4.3.4	鼻咽癌	nasopharyngeal carcinoma	
2.4.3.5	扁桃体恶性肿瘤	malignant tumor of the tonsil	
2.4.3.6	阻塞型睡眠呼吸暂停	obstructive sleep apnea hypopnea	

编号	中文名	英文名	异名
	低通气综合征	syndrome, OSAHS	
2.4.3.7	急性会咽炎	acute pharyngolaryngitis	
2.4.3.8	癔症性失声	functional aphonia	
2.4.3.9	喉水肿	laryngeal edema	
2.4.3.10	急性咽炎	acute pharyngitis	
2.5	急性气管-支气管炎	acute tracheobronchitis	
2.6	肺炎	pneumonia	
2.6.1	社区获得性肺炎	community acquired pneumonia,CAP	
2.6.2	医院获得性肺炎	hospital acquired pneumonia,HAP	
2.6.3	重症肺炎	severe pneumonia	
2.7	支气管哮喘	bronchial asthma	
2.7.1	气道高反应性	airway hyperresponsiveness,AHR	
2.7.2	呼气流量峰值	peak expiratory flow,PEF	
2.8	慢性支气管炎	chronic bronchitis	
2.9	慢性阻塞性肺疾病	chronic obstructive pulmonary disease,COPD	
2.9.1	稳定期慢性阻塞性肺疾病	stable chronic obstructive pulmonary disease	
2.9.2	慢性阻塞性肺疾病急性加重	acute exacerbation of chronic obstructive pulmonary disease,AECOPD	
2.9.3	轻度慢性阻塞性肺疾病	mild chronic obstructive pulmonary disease	
2.9.4	中度慢性阻塞性肺疾病	moderate chronic obstructive pulmonary disease	
2.9.5	重度慢性阻塞性肺疾病	severe chronic obstructive pulmonary disease	
2.9.6	早期慢性阻塞性肺疾病	early chronic obstructive pulmonary disease	
2.9.7	青年慢性阻塞性肺疾病	young chronic obstructive	

编号	中文名	英文名	异名
	病	pulmonary disease	
2.9.8	慢性阻塞性肺疾病前期	pre-chronic obstructive pulmonary disease	
2.9.9	肺性脑病	pulmonary encephalopathy	
2.9.10	保留比值受损肺功能	preserved ratio impaired spirometry,PRISm	
2.10	支气管扩张症	bronchiectasis	
2.11	肺结核	pulmonary tuberculosis	
2.11.1	原发性肺结核	primary pulmonary tuberculosis	
2.11.2	继发性肺结核	secondary pulmonary tuberculosis	
2.11.3	结核菌素皮肤试验	tuberculin skin test,TST	
2.11.4	全程督导短程化学治疗	directly observed treatment short-course,DOTS	
2.12	原发性支气管肺癌	primary bronchogenic lung cancer	
2.12.1	霍纳综合征	Horner's syndrom	
2.13	肺栓塞	pulmonary embolism,PE	
2.13.1	高危肺栓塞	high-risk pulmonary thromboembolism, high-risk PTE	
2.13.2	中危肺栓塞	intermediate-risk pulmonary embolism	又称：次大面积肺栓塞（submassive pulmonary embolism）
2.13.3	低危肺栓塞	low-risk pulmonary embolism	又称：非大面积肺栓塞（non-massive pulmonary embolism）
2.13.4	肺血栓栓塞症	pulmonary thrombo embolism,PTE	
2.13.5	CT 肺动脉血管成像	computed tomographic pulmonary angiography,CTPA	
2.13.6	呼气末二氧化碳	end tidal carbon dioxide, ETCO2	
2.13.7	放射性核素肺通气	diaphragmatic breathing	

编号	中文名	英文名	异名
2.14	肺动脉高压	pulmonary arterial hypertension, PAH	
2.14.1	特发性肺动脉高压	idiopathic pulmonary arterial hypertension, IPAH	
2.14.2	继发性肺动脉高压	pulmonary hypertension due to underlying causes	
2.14.3	体表静脉充盈	distention of superficial veins	
2.14.4	急性血管扩张实验	acute vasoreactivity testing	
2.14.5	肺动脉压力监测	pulmonary artery pressure monitoring, PAPM	
2.15	肺源性心脏病	cor pulmonale	
2.15.1	急性肺源性心脏病	acute cor pulmonale	
2.15.2	慢性肺源性心脏病	chronic cor pulmonale	
2.16	呼吸衰竭	respiratory failure	
2.16.1	I 型呼吸衰竭	type I respiratory failure	
2.16.2	II 型呼吸衰竭	type II respiratory failure	
2.16.3	急性呼吸衰竭	acute respiratory failure	
2.16.4	慢性呼吸衰竭	chronic respiratory failure	
2.16.5	泵衰竭	pump failure	
2.16.6	肺衰竭	lung failure	
2.16.7	体外膜肺氧合	Extracorporeal Membrane Oxygenation, ECMO	
2.17	胸部损伤		
2.17.1	胸部损伤的症状体征		
2.17.1.1	胸痛	chest pain	
2.17.1.2	皮下气肿	subcutaneous emphysema	
2.17.1.3	气管移位	tracheal deviation	
2.17.1.4	连枷胸	flail chest	
2.17.1.5	反常呼吸	paradoxical breathing	
2.17.1.6	胸壁肿胀	chest wall swelling	
2.17.1.7	胸壁畸形	chest wall deformity	

编号	中文名	英文名	异名
2.17.1.8	胸壁内陷	chest wall depression	
2.17.1.9	胸壁外突	chest wall protrusion	
2.17.1.10	纵隔气肿	mediastinal emphysema	
2.17.1.11	纵隔扑动	mediastinal oscillation	
2.17.2	胸部损伤诊疗护理技术		
2.17.2.1	胸腔闭式引流	closed thoracic drainage	
2.17.2.1.1	单瓶水封闭式引流	single-bottle water-sealed drainage	
2.17.2.1.2	双瓶水封闭式引流	double-bottle water-sealed drainage	
2.17.2.1.3	三瓶水封闭式引流	three-bottle water-sealed drainage	
2.17.2.1.4	引流管脱出	drainage tube dislodgment	
2.17.2.1.5	引流管阻塞	drainage tube obstruction	
2.17.2.2	胸带固定	chest strap fixation	
2.17.2.3	胸部加压包扎	chest compression bandaging	
2.17.2.4	支架牵引固定	bracing and traction fixation	
2.17.3	常见胸部损伤疾病		
2.17.3.1	肋骨骨折	rib fracture	
2.17.3.1.1	开放性肋骨骨折	open rib fracture	
2.17.3.1.2	闭合性肋骨骨折	closed rib fracture	
2.17.3.2	气胸	pneumothorax	
2.17.3.2.1	闭合性气胸	closed pneumothorax	
2.17.3.2.2	开放性气胸	open pneumothorax	
2.17.3.2.3	张力性气胸	tension pneumothorax	
2.17.3.3	血胸	hemothorax	
2.17.3.3.1	进行性血胸	progressive hemothorax	
2.17.3.3.2	迟发性血胸	delayed hemothorax	
2.17.3.3.3	凝固性血胸	coagulated hemothorax	
2.17.3.3.4	感染性血胸	infectious hemothorax	
2.17.3.4	钝性胸部损伤	blunt chest injury	
2.17.3.5	穿透性胸部损伤	penetrating chest injury	
2.17.3.6	肺挫伤	pulmonary contusion	
2.17.3.7	肺不张	atelectasis	

编号	中文名	英文名	异名
2.17.3.8	复张性肺水肿	reexpansion pulmonary edema	
2.17.3.9	心肌挫伤	myocardial contusion	
2.17.3.10	心脏破裂	cardiac rupture	
3	循环系统疾病患者的 护理		
3.1	循环系统疾病症状体 征		
3.1.1	心源性呼吸困难	cardiac dyspnea	
3.1.1.1	劳力性呼吸困难	exertional dyspnea	
3.1.1.2	夜间阵发性呼吸困难	paroxysmal nocturnal dyspnoea	
3.1.1.3	端坐呼吸	orthopnea	
3.1.2	心源性水肿	cardiac edema	
3.1.2.1	显性水肿	apparent edema	
3.1.2.2	隐性水肿	latent edema	
3.1.2.3	凹陷性水肿	pitting edema	
3.1.2.4	全身性水肿	anasarca	
3.1.2.5	局限性水肿	localized edema	
3.1.3	阵发性胸痛	paroxysmal chest pain	
3.1.4	心悸	palpitation	
3.1.5	晕厥	syncope	
3.1.5.1	心源性晕厥	cardiogenic syncope	
3.1.5.2	阿-斯综合征	Adams-Stokes syndrome	
3.1.6	颈静脉怒张	distention of jugular vein	
3.1.7	颈动脉搏动增强	increased carotid pulsation	
3.1.9	心前区隆起	precordial bulge	
3.1.10	心尖搏动	apical impulse	
3.1.10.1	抬举样心尖搏动	heaving apex impulse	
3.1.11	心脏震颤	heart tremor	
3.1.12	心脏杂音	cardiac murmurs	
3.1.12.1	收缩期杂音	systolic murmurs	
3.1.12.2	舒张期杂音	diastolic murmurs	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.12.3	连续性杂音	continuous murmurs	
3.1.13	心影外形		
3.1.13.1	靴形心	boot shaped heart	
3.1.13.2	梨形心	pear shaped heart	
3.1.13.3	普大型心	general large heart	
3.2	循环系统疾病诊疗护理技术		
3.2.1	动态心电图	ambulatory electrocardiography	
3.2.2	心电图运动负荷试验	exercise electrocardiographic test	
3.2.2.1	踏车运动试验	bicycle ergometer test	
3.2.2.2	平板运动试验	treadmill test	
3.2.3	心肺运动试验	cardiopulmonary exercise test	
3.2.4	心率储备	heart rate reserve	
3.2.5	心胸比率	heart-to-chest ratio	
3.2.6	6 分钟步行试验	six-minute walk test	
3.2.7	艾伦试验	Allen test	
3.2.8	有创血流动力学监测	invasive hemodynamic monitoring	
3.2.9	心腔内电图	intracardiac electrocardiogram	
3.2.10	血栓风险评估	thrombosis risk assessment	
3.2.11	出血风险评估	bleeding risk assessment	
3.2.12	血压监测	blood pressure monitoring	
3.2.13	心电监测	cardiac monitoring	
3.2.14	心脏电复律	cardiac electroversion	
3.2.15	个体化运动处方	individualized exercise prescription	
3.2.16	心血管危险因素	cardiovascular risk factors	
3.3	心力衰竭	heart failure	
3.3.1	慢性心力衰竭	chronic heart failure	
3.3.1.1	射血分数降低的心力衰竭	heart failure with reduced ejection fraction	
3.3.1.2	射血分数轻度降低的心力衰竭	heart failure with mild reduced ejection fraction	
3.3.1.3	射血分数保留的心力	heart failure with preserved	

编号	中文名	英文名	异名
	衰竭	ejection fraction	
3.3.1.4	射血分数改善的心力衰竭	heart failure with improved ejection fraction	
3.3.2	急性心力衰竭	acute heart failure	
3.3.3	急性肺水肿	acute pulmonary edema	
3.3.4	B 型利钠肽	B-type natriuretic peptide	
3.3.5	B 型利钠肽前体	B-type natriuretic peptide precursor	
3.3.6	心脏再同步化治疗	cardiac resynchronization therapy	
3.3.7	植入型心律转复除颤器	implantable cardioverter defibrillator	
3.3.8	左心室辅助装置	left ventricular assist devices	
3.3.9	心脏移植	heart transplantation	
3.3.10	洋地黄效应	digitalis effect	
3.3.11	洋地黄中毒	digitalis poisoning	
3.3.12	容量管理	capacity management	
3.4	心律失常	cardiac arrhythmia	
3.4.1	窦性心律失常		
3.4.1.1	窦性心动过速	sinus tachycardia	
3.4.1.2	窦性心动过缓	sinus bradycardia	
3.4.1.3	窦性停搏	sinus pause	
3.4.1.4	病态窦房结综合征	sick sinus syndrome	
3.4.2	房性心律失常		
3.4.2.1	房性期前收缩	atrial premature beats	
3.4.2.2	房性心动过速	atrial tachycardia	
3.4.2.3	心房扑动	atrial flutter	
3.4.2.4	心房颤动	atrial fibrillation	
3.4.3	房室交界性心律失常		
3.4.3.1	阵发性室上性心动过速	paroxysmal supraventricular tachycardia	
3.4.4	室性心律失常		
3.4.4.1	室性期前收缩	premature ventricular beats	

编号	中文名	英文名	异名
3.4.4.3	室性心动过速	ventricular tachycardia	又称：杜若兹埃双重杂音
3.4.4.4	心室扑动	ventricular flutter	
3.4.4.5	心室颤动	ventricular fibrillation	
3.4.5	心脏传导阻滞		
3.4.5.1	一度房室传导阻滞	first degree atrioventricular block	
3.4.5.2	二度 I 型房室传导阻滞	second degree type I atrioventricular block	
3.4.5.3	二度 II 型房室传导阻滞	second degree type II atrioventricular block	
3.4.5.4	三度房室传导阻滞	third degree atrioventricular block	
3.5	心脏瓣膜病	valvular heart disease	
3.5.1	风湿性心脏瓣膜病	rheumatic valvular heart disease	
3.5.2	二尖瓣面容	mitral facies	
3.5.3	主动脉瓣狭窄三联征	triple sign of aortic stenosis	
3.5.4	周围血管征	peripheral vessel signs	
3.5.4.1	枪击音	gunshot	
3.5.4.2	动脉双重杂音	Duroziez murmur	
3.5.4.3	毛细血管搏动征	capillary pulsation sign	
3.5.5	人工瓣膜置换术	prosthetic valve replacement	
3.5.6	直视下主动脉瓣分离术	aortic valve dissection under direct visualization	
3.5.7	经皮主动脉瓣球囊成形术	percutaneous balloon aortic valvuloplasty	
3.5.8	经导管主动脉瓣置换术	transcatheter aortic valve replacement	
3.6	冠心病	coronary heart disease	
3.6.1	慢性冠脉综合征	chronic coronary syndrome	
3.6.1.1	稳定型心绞痛	stable angina pectoris	
3.6.2	急性冠脉综合征	acute coronary syndrome	
3.6.2.1	不稳定型心绞痛	unstable angina pectoris	
3.6.2.2	ST 段抬高型心肌梗死	ST-segment elevation myocardial	

编号	中文名	英文名	异名
3.6.2.3	非 ST 段抬高型急性冠 脉综合征	infarction non-ST-segment elevation acute coronary syndrome	
3.6.2.4	急性心血管事件	acute cardiovascular events	
3.6.2.5	主要不良心血管事件	major adverse cardiovascular event	
3.6.2.6	乳头肌功能失调或断 裂	dysfuction or rupture of papillary muscle	
3.6.2.7	肌酸激酶	creatine kinase	
3.6.2.8	乳酸脱氢酶	lactate dehydrogenase	
3.6.2.9	心肌肌钙蛋白	cardiac troponin	
3.6.2.10	肌红蛋白	myoglobin	
3.6.2.11	缺血修饰型清蛋白	ischemia-modified clear protein	
3.6.3	冠状动脉造影术	coronary arterial angiography	
3.6.4	经皮冠状动脉介入治 疗	percutaneous coronary intervention	
3.6.5	冠状动脉旁路移植术	coronary artery bypass graft	
3.6.6	再灌注心律失常	reperfusion arrhythmia	
3.6.7	迷走反射	vagal reflex	
3.6.8	冠心病二级预防	secondary prevention of coronary heart disease	
3.6.9	增强型体外反搏	enhanced external counterpulsation	
3.7	高血压	hypertension	
3.7.1	原发性高血压	primary hypertension	
3.7.2	继发性高血压	secondary hypertension	
3.7.3	高血压急症	hypertensive emergency	
3.7.4	高血压亚急症	hypertensive urgency	
3.7.5	恶性高血压	malignant hypertension	
3.7.6	单纯收缩期高血压	simple systolic hypertension	
3.7.7	白大衣高血压	white-coat hypertension	
3.7.8	隐蔽性高血压	masked hypertension	
3.7.9	顽固性高血压	resistant hypertension	

编号	中文名	英文名	异名
3.7.10	直立性低血压	orthostatic hypotension	
3.7.11	餐后低血压	postprandial hypotension	
3.7.12	立卧位血压	supine position blood pressure	
3.7.13	四肢血压	blood pressure of extremities	
3.7.14	动态血压监测	ambulatory blood pressure monitoring	
3.7.15	目标血压管理	target blood pressure management	
3.8	感染性心内膜炎	infective endocarditis	
3.8.1	自体瓣膜心内膜炎	native valve endocarditis	
3.8.2	人工瓣膜心内膜炎	prosthetic valve endocarditis	
3.8.3	静脉药瘾者心内膜炎	endocarditis in intravenous drug abusers	
3.8.4	奥斯勒结节	Osler node	
3.8.5	詹韦损害	Janeway lesion	
3.9	心包疾病	pericardial disease	
3.9.1	急性心包炎	acute pericarditis	
3.9.1.1	心包摩擦感	pericardial friction rub	
3.9.1.2	心包摩擦音	pericardial friction sound	
3.9.2	心包积液	pericardial effusion	
3.9.2.1	心包积液征	sign of pericardial effusion	
3.9.3	心脏压塞	cardiac tamponade	
3.9.3.1	急性心脏压塞	acute cardiac tamponade	
3.9.3.2	贝克三联征	Beck triad	
3.9.3.3	库斯莫尔征	Kussmaul sign	
3.9.4	缩窄性心包炎	constrictive pericarditis	
3.9.4.1	心包叩击音	pericardial knock	
3.10	心肌疾病	myocardial disease	
3.10.1	心肌炎	myocarditis	
3.10.1.1	病毒性心肌炎	viral myocarditis	
3.10.1.2	暴发性心肌炎	fulminant myocarditis	
3.10.2	心肌病	cardiomyopathy	
3.10.2.1	扩张型心肌病	dilated cardiomyopathy	

编号	中文名	英文名	异名
3.10.2.2	肥厚型心肌病	hypertrophic cardiomyopathy	
3.10.2.3	酒精室间隔消融术	alcohol sepal ablation	
3.11	泛血管疾病	panvascular diseases	
3.12	周围血管疾病	peripheral vascular disease	
3.13	动脉疾病		
3.13.1	动脉瘤	aneurysm	
3.13.2	动脉硬化闭塞症	arteriosclerosis obliterans	
3.13.2.1	间歇性跛行	intermittent claudication	
3.13.2.2	静息痛	rest pain	
3.13.2.3	踝肱指数	ankle-brachial index	
3.13.2.4	趾肱指数	toe-brachial index	
3.13.3	血栓闭塞性脉管炎	thromboangitis obliterans	
3.13.3.1	伯格试验	buerger test	
3.13.3.2	伯格运动	buerger exercise	
3.13.3.3	缺血性疼痛	ischemic pain	
3.13.4	动脉栓塞	arterial embolism	
3.13.4.1	温差性疼痛	thermogenic pain	
3.13.4.2	皮肤测温试验	skin temperature measurement	
3.13.5	雷诺综合征	Raynaud syndrome	
3.13.5.1	冷激发试验	cold provocation test	
3.14	静脉疾病		
3.14.1	下肢静脉曲张	varicose veins of the lower extremity	
3.14.1.1	大隐静脉瓣膜功能试验	brodie trendelenburg test	
3.14.1.2	深静脉通畅试验	perthes test	
3.14.1.3	交通静脉瓣膜功能试验	pratt test	
3.14.1.4	梯度压力袜	gradient elastic socks	
3.14.2	静脉血栓栓塞症	venous thromboembolism	
3.14.3	深静脉血栓形成	deep venous thrombosis	

编号	中文名	英文名	异名
3.14.3.1	静脉性静息痛	venous resting pain	
3.14.3.2	股白肿	phlegmasia alba dolens	
3.14.3.3	股青肿	phlegmasia cerulea dolens	
3.14.3.4	小腿腓肠肌压痛	tenderness of calf gastrocnemius muscle	
3.14.3.5	抗血栓袜	antithrombotic socks	
3.14.3.6	间歇充气加压装置	intermittent pneumatic compression device	
3.15	动静脉瘘	arteriovenous fistula	
4	消化系统疾病患者的护理		
4.1	消化系统疾病的症状体征		
4.1.1	口腔症状		
4.1.1.1	牙痛	toothache	
4.1.1.2	口腔白斑	oral leukoplakia	
4.1.1.3	口腔扁平苔癣	oral lichen planus	
4.1.1.4	口腔异味	halitosis	
4.1.1.5	口干燥[症]	xerostomia	
4.1.1.6	张口受限	restriction of mouth opening	
4.1.1.7	牙科恐惧症	dental phobia	
4.1.2	恶心	nausea	
4.1.3	呕吐	vomitting	
4.1.4	吞咽不适	swallowing discomfort	
4.1.5	吞咽困难	dysphagia	
4.1.6	进行性吞咽困难	progressive dysphagia	
4.1.7	反酸	acid reflux	
4.1.8	嗝气	belching	
4.1.9	消化道出血	gastrointestinal hemorrhage	
4.1.9.1	呕血	heamatemesis	
4.1.9.2	便血	hematochezia	
4.1.9.3	黑便	melena	

编号	中文名	英文名	异名
4.1.9.4	氮质血症	azotemia	
4.1.9.5	周围循环衰竭	peripheral circulatory failure	
4.1.10	腹痛	abdominal pain	
4.1.10.1	转移性右下腹痛	metastatic right lower abdominal pain	
4.1.10.2	右下腹固定压痛	right lower abdomen fixed tenderness	
4.1.10.3	胆绞痛	biliary colic	
4.1.11	腹胀	abdominal distension	
4.1.12	腹膜刺激征	peritoneal irritation sign	
4.1.12.1	压痛	tenderness	
4.1.12.2	反跳痛	rebound tenderness	
4.1.12.3	肌紧张	muscle tonus	
4.1.13	板状腹	board-like rigidity	
4.1.14	移动性浊音	shifting dullness	
4.1.15	肠鸣音	borhorygmus	
4.1.15.1	肠鸣音亢进	hyperactive bowel sounds	
4.1.15.2	肠鸣音减弱	hypoactive bowel sounds	
4.1.16	排便习惯改变	change of bowel habit	
4.1.16.1	脂肪泻	steatorrhea	
4.1.16.2	粘液血便	mucous bloody stool	
4.1.17	直肠刺激症状	rectal irritative symptoms	
4.1.17.1	肛门下坠感	anal pendant expansion	
4.1.17.2	里急后重	tenesmus	
4.1.17.3	排便不尽感	defecation incompletely	
4.1.18	鱼肋骨样改变	fish-rib appearance	
4.1.19	夏科三联征	charcot triad	
4.1.20	雷诺五联征	reynolds pentad	
4.1.21	黄疸	jaundice	
4.1.22	胆汁漏	bile leakage	
4.1.23	蜘蛛痣	spider angioma	

编号	中文名	英文名	异名
4.1.24	肝掌	liver palms	
4.1.25	扑翼样震颤	asterixis	
4.1.26	格雷-特纳征	Grey-Turner sign	
4.1.27	卡伦征	Cullen sign	
4.1.28	可复性包块	reducible mass	
4.1.29	咳嗽冲击征	cough impulse	
4.2	消化系统疾病的诊疗 护理技术		
4.2.1	口腔诊疗护理技术		
4.2.1.1	张口度检查	mouth opening range assessment	
4.2.1.2	波动试验	undulatory test	
4.2.1.3	唾液流速测定	saliva flow rate determination	
4.2.1.4	橡皮障隔离技术	rubber dam isolation technique	
4.2.1.5	粘固粉调拌技术	powder-liquid mixing technique for dental cement	
4.2.1.6	四手操作技术	four-handed dentistry	
4.2.2	口腔保健		
4.2.2.1	叩齿	tooth tapping	
4.2.2.2	洁治术	scaling	
4.2.2.3	牙龈按摩法	gingival massage technique	
4.2.2.4	含漱法	oral rinsing	
4.2.2.5	刷牙法	toothbrushing	
4.2.2.6	牙线法	floss technique	
4.2.2.7	口腔健康素养	oral health literacy	
4.2.2.8	口腔健康相关生活质 量	oral health-related quality of life, OHRQoL	
4.2.3	消化道内镜检查		
4.2.3.1	超声内镜	endoscopic ultrasonography,EUS	
4.2.3.2	胃镜	gastroscopy	
4.2.3.3	肠镜	colonoscopy	
4.2.3.4	乙状结肠镜	sigmoidoscopy	
4.2.3.5	胆道镜	choledochoscopy	

编号	中文名	英文名	异名
4.2.3	消化道疾病影像学检查		
4.2.3.1	胃肠钡餐造影	gastrointestinal barium meal radiography	
4.2.3.2	内镜逆行胰胆管造影	endoscopic retrograde cholangiopancreatography, ERCP	
4.2.3.3	经皮肝穿刺胆管造影	percutaneous transhepatic cholangiography, PTC	
4.2.3.4	磁共振胰胆管成像	magnetic resonance cholangio-pancreatography, MRCP	
4.2.4	胃液脱落细胞检查	examination of gastric juice exfoliated cells	
4.2.5	胃排空试验	gastric emptying test	
4.2.6	碳呼气试验	urea breath test ,UBT	
4.2.7	胃酸分泌功能检查	gastric acid secretion function test	
4.2.8	液囊空肠导管	sacjejenum tube	
4.2.9	三腔双囊管	three-chamber double-capsule tube	
4.2.10	胃造瘘管	gastrostomy tube	
4.2.11	空肠造瘘管	jejunostomy tube	
4.2.12	胰内引流管	intra-pancreatic drainage tube	
4.2.13	胰外引流管	extra-pancreatic drainage tube	
4.2.14	胃肠减压	gastrointestinal decompression	
4.2.15	腹腔引流	abdominal drainage	
4.2.16	T 管引流	T-tube drainage	
4.2.17	胆肠内引流	biliary-enteric drainage	
4.2.18	腹腔负压引流	continuous negative pressure peritoneal lavage and drainage	
4.2.19	腹腔灌洗引流	peritoneal lavage and drainage	
4.2.20	腹腔双套管	peritoneal double-catheter system	
4.2.21	诊断性腹腔穿刺术	diagnostic abdominal puncture	
4.2.22	腹部热敷	abdominal hot compress	

编号	中文名	英文名	异名
4.2.23	粪菌移植	fecal microbiota transplantation	
4.3	口腔疾病		
4.3.1	龋病	dental caries	
4.3.1.1	龋活跃性检测	caries activity test, CAT	
4.3.1.2	涂氟技术	fluoride coating technology	
4.3.1.3	窝沟封闭	pit and fissure sealing	
4.3.1.4	预防性树脂填充	preventive resin restoration	
4.3.1.5	树脂渗透术	resin infiltration treatment	
4.3.1.6	楔状缺损	wedge-shaped defect	
4.3.1.7	酸蚀症	teeth corroding symptom	
4.3.2	牙髓病	diseases of dental pulp	
4.3.2.1	牙髓炎	pulpitis	
4.3.2.2	牙髓坏死	pulp necrosis	
4.3.2.3	牙髓钙化	pulp calcification	
4.3.2.4	残髓炎	residual pulpitis	
4.3.3	根尖周病	diseases of periapical tissues	
4.3.3.1	急性根尖周炎	acute apical periodontitis	
4.3.3.2	慢性根尖周炎	chronic apical periodontitis	
4.3.4	牙周病	periodontal diseases	
4.3.4.1	牙龈炎	gingivitis	
4.3.4.2	牙周炎	periodontitis	
4.3.4.3	龈沟出血指数	sulcus bleeding index	
4.3.4.4	菌斑指数	plaque index	
4.3.4.5	简化牙石指数	simplified calculus index, CI-S	
4.3.4.6	针刺出血试验	bleeding on probing test, BOP test	
4.3.5	口腔粘膜病	diseases of oral mucosa	
4.3.5.1	复发性阿弗他溃疡	recurrent aphthous ulcer, RAU	
4.3.5.2	口腔单纯疱疹	oral herpes simplex	
4.3.5.3	口腔粘膜炎	oral mucositis	
4.3.5.4	口腔黏膜溃疡	oral mucosal ulcer	
4.3.6	冠周炎	pericoronitis	
4.3.7	颌面部间隙感染	maxillofacial space infection	

编号	中文名	英文名	异名
4.3.8	口腔颌面部恶性肿瘤	malignant tumors of oral and maxillofacial region	
4.3.8.1	舌癌	carcinoma of tongue	
4.3.8.2	牙龈癌	carcinoma of gingiva	
4.3.8.3	颊癌	carcinoma of buccal mucosa	
4.3.8.4	腭癌	carcinoma of palate	
4.3.8.5	口底癌	carcinoma of floor of mouth	
4.3.8.6	唇癌	carcinoma of lip	
4.3.8.7	口咽癌	carcinoma of oropharynx	
4.3.8.8	伸舌运动	tongue extension exercise	
4.3.8.9	缩舌运动	tongue retraction exercise	
4.3.8.10	顶舌运动	tongue elevation exercise	
4.3.8.11	弹舌运动	tongue flicking exercise	
4.3.8.12	双唇加压练习	bilateral lip compression exercise	
4.3.8.13	舌尖发音练习	tip of tongue articulation exercise	
4.3.8.14	唇内卷练习	lip inversion exercise	
4.3.8.15	咂唇练习	lip smacking exercise	
4.3.8.16	印唇印练习	lip imprinting exercise	
4.3.8.17	鼓腮	cheek puffing	
4.3.8.18	吹气练习	blowing exercise	
4.3.8.19	口腔擦洗法	oral cleansing technique	
4.3.8.20	口腔冲洗法	oral irrigation technique	
4.3.8.21	皮瓣血管危象	flap vascular crisis	
4.3.9	口腔黏膜压力性损伤	oral mucosal pressure injury, OMPI	
4.4	食管癌	esophageal cancer	
4.4.1	食管癌分类		
4.4.1.1	食管鳞癌	esophageal squamous cell carcinoma	
4.4.1.2	食管腺癌	esophageal adenocarcinoma	
4.4.1.3	早期食管癌	early stage esophageal cancer	
4.4.1.4	中晚期食管癌	middle to advanced esophageal	

编号	中文名	英文名	异名
4.4.2	手术方式	cancer	
4.4.2.1	胃重建食管	gastric reconstruction of esophagus	
4.4.2.2	结肠重建食管	colon reconstruction of esophagus	
4.4.3	术后并发症		
4.4.3.1	乳糜胸	chylothorax	
4.4.3.2	胸腔内出血	intrathoracic hemorrhage	
4.4.3.3	吻合口瘘	intrathoracic anastomotic fistula	
4.5	胃部疾病		
4.5.1	胃炎	gastritis	
4.5.1.1	急性胃炎	acute gastritis	
4.5.1.2	胆汁反流性胃炎	bile reflux gastritis	
4.5.1.3	化学性胃炎	chemical gastritis	
4.5.1.4	慢性胃炎	chronic gastritis	
4.5.1.4.1	慢性浅表性胃炎	chronic superficial gastritis	
4.5.1.4.2	慢性萎缩性胃炎	chronic atrophic gastritis	
4.5.2	胃癌	gastric cancer	
4.5.2.1	胃癌癌前病变	precancerous lesions of gastric cancer	
4.5.2.2	早期胃癌	early-stage gastric cancer	
4.5.2.3	进展期胃癌	advanced-stage gastric cancer	
4.5.3	胃部疾病手术治疗		
4.5.3.1	内镜粘膜剥离术	endoscopic submucosal dissection, ESD	
4.5.3.2	胃切除术		
4.5.3.2.1	胃大部切除术	subtotal gastrectomy	
4.5.3.2.1.1	毕罗 I 式胃大部切除术	Billroth I subtotal gastrectomy	
4.5.3.2.1.2	毕罗 II 式胃大部切除术	Billroth II subtotal gastrectomy	
4.5.3.2.1.3	胃大部切除后胃空肠吻合术	gastrojejunostomy after subtotal gastrectomy	

编号	中文名	英文名	异名
4.5.3.2.2	全胃切除术	total gastrectomy	
4.5.3.3	手术后并发症		
4.5.3.3.1	十二指肠残端瘘	duodenal stump fistula	
4.5.3.3.2	梗阻		
4.5.3.1.2.1	输入袢梗阻	afferent loop obstruction	
4.5.3.1.2.2	输出袢梗阻	efferent loop obstruction	
4.5.3.3.3	吻合口梗阻	anastomotic stricture	
4.5.3.3.4	术后肠梗阻	postoperative ileus	
4.5.3.3.5	胃排空延迟	gastroparesis	
4.5.3.3.6	倾倒综合征		
4.5.3.3.6.1	早期倾倒综合征	early dumping syndrome	
4.5.3.3.6.2	晚期倾倒综合征	late dumping syndrome	
4.5.3.3.7	碱性反流性胃炎	alkaline reflux gastritis	
4.5.3.3.8	残胃癌	gastric stump cancer,GSC	
4.6	消化性溃疡	peptic ulcer	
4.6.1	胃溃疡	gastric ulcer	
4.6.1.1	应激性胃溃疡	stress-induced gastric ulcer	
4.6.1.2	难治性胃溃疡	refractory gastric ulcer	
4.6.1.3	胃巨大溃疡	huge gastric ulcer	
4.6.2	十二指肠溃疡	duodenal ulcer	
4.6.2.1	十二指肠球部溃疡	duodenal bulb ulcer	
4.6.2.2	十二指肠球后溃疡	post-bulbar duodenal ulcer	
4.6.3	消化性溃疡并发症		
4.6.3.1	胃十二指肠溃疡瘢痕性幽门梗阻	scarring pyloric obstruction caused by gastric and duodenal ulcers	
4.6.3.2	胃十二指肠溃疡出血	gastroduodenal ulcer bleeding	
4.6.3.3	胃十二指肠溃疡穿孔	gastroduodenal ulcer perforation	
4.6.3.4	胃溃疡癌变	gastric ulcer malignancy	
4.7	肠道疾病		
4.7.1	炎症性肠病	inflammatory bowel disease	
4.7.1.1	溃疡性结肠炎	ulcerative colitis	

编号	中文名	英文名	异名
4.7.1.2	克罗恩病	Crohn disease	
4.7.2	大肠癌	colorectal cancer	
4.7.2.1	结肠癌	carcinoma of colon	
4.7.2.1.1	结肠癌根治性手术	radical surgery for colon cancer	
4.7.2.1.1.1	右半结肠切除术	right hemicolectomy	
4.7.2.1.1.2	左半结肠切除术	left hemicolectomy	
4.7.2.1.1.3	横结肠切除术	transverse colectomy	
4.7.2.1.1.4	乙状结肠癌根治切除 术	hemisigmoidectomy for radical resection of colon cancer	
4.7.2.2	直肠癌	carcinoma of rectum	
4.7.2.1.2	直肠癌根治性手术	radical surgery for rectal cancer	
4.7.2.1.2.1	直肠癌局部切除术	local resection surgery	
4.7.2.1.2.2	腹会阴联合直肠癌根 治术	abdominoperineal radical resection for rectal cancer	
4.7.2.1.2.3	直肠低位前切除术	low anterior resection, LAR	
4.7.2.1.2.4	直肠癌后盆腔脏器清 扫术	posterior pelvic organ dissection	
4.7.2.1.2.5	直肠癌全盆腔脏器清 扫术	total pelvic organ dissection	
4.7.3	肠梗阻	intestinal obstruction	
4.7.3.1	急性肠梗阻	acute intestinal obstruction	
4.7.3.2	慢性肠梗阻	chronic intestinal obstruction	
4.7.3.3	机械性肠梗阻	mechanical intestinal obstruction	
4.7.3.3.1	肠扭转	intestinal volvulus	
4.7.3.3.2	肠套叠	intussusception	
4.7.3.4	动力性肠梗阻	dynamic intestinal obstruction	
4.7.3.4.1	麻痹性肠梗阻	paralytic ileus	
4.7.3.4.2	痉挛性肠梗阻	spastic ileus	
4.7.3.5	血运性肠梗阻	vascular intestinal obstruction	
4.7.3.6	单纯性肠梗阻	simple intestinal obstruction	
4.7.3.7	绞窄性肠梗阻	strangulated intestinal obstruction	
4.7.3.8	闭袢性肠梗阻	closed-loop intestinal obstruction	

编号	中文名	英文名	异名
4.7.4	肠痿	intestinal fistula	
4.7.4.1	肠外痿	enterocutaneou fistuld	
4.7.4.2	高流量肠痿	high-flow intestinal fistula	
4.7.4.3	低流量肠痿	low-flow intestinal fistula	
4.7.4.4	高位肠痿	high intestinal fistula	
4.7.4.5	低位肠痿	low intestinal fistula	
4.7.5	肠造口术	enterostomy	
4.7.5.1	肠造口术分类		
4.7.5.1.1	暂时肠造口术	temporary colostomy surgery	
4.7.5.1.2	永久肠造口术	permanent intestinal stoma surgery	
4.7.5.2	术前造口定位	preoperative stoma site selection	
4.7.5.3	造口并发症		
4.7.5.3.1	造口出血	stoma bleeding	
4.7.5.3.2	造口狭窄	stoma stenosis	
4.7.5.3.3	造口回缩	stoma retraction	
4.7.5.3.4	造口脱垂	stoma prolapse	
4.7.5.3.5	造口旁疝	parastomal hernia	
4.7.5.3.6	造口漏	peristomal leakage	
4.7.5.3.7	造口周围感染	peristomal Infection	
4.7.5.4	造口访视	stoma care visit	
4.7.6	肠痉挛	Intestinal spasm	
4.7.7	肠功能紊乱	intestinal dysfunction	
4.7.8	肠麻痹	enteroplegia	
4.7.9	肠腔狭窄	intestinal stenosis	
4.8	阑尾炎	appendicitis	
4.8.1	阑尾炎分类		
4.8.1.1	急性阑尾炎	acute appendicitis	
4.8.1.1.1	急性单纯性阑尾炎	acute simple appendicitis	
4.8.1.1.2	急性化脓性阑尾炎	acute suppurative appendicitis	
4.8.1.1.3	坏疽性阑尾炎	gangrenous appendicitis	
4.8.1.1.4	穿孔性阑尾炎	perforating appendicitis	

编号	中文名	英文名	异名
4.8.1.1.5	阑尾周围脓肿	periappendicular abscess	
4.8.1.2	慢性阑尾炎	chronic appendicitis	
4.8.1.3	阑尾残株炎	appendiceal stump inflammation	
4.8.2	阑尾炎手术方式		
4.8.2.1	经腹腔镜阑尾切除术	laparoscopic appendectomy	
4.8.2.2	阑尾切除术	appendectomy	
4.9	痔	hemorrhoid	
4.9.1	痔分类		
4.9.1.1	内痔	internal hemorrhoid	
4.9.1.2	外痔	external hemorrhoid	
4.9.1.3	混合痔	mixed hemorrhoid	
4.9.2	痔治疗方法		
4.9.2.1	胶圈套扎法	rubber band ligation	
4.9.2.2	挂线疗法	seton therapy	
4.10	直肠肛管周围脓肿	perianorectal abscess	
4.11	肛裂	anal fissure	
4.12	肝脏疾病		
4.12.1	脂肪性肝病	fatty liver disease	
4.12.1.1	非酒精性脂肪性肝病	non-alcoholic fatty liver disease	
4.12.1.2	酒精性脂肪性肝病	alcoholic fatty liver disease	
4.12.2	自身免疫性肝病	autoimmune liver disease	
4.12.3	药物性肝病	drug-induced liver disease	
4.12.4	肝炎		
4.12.4.1	急性肝炎	acute hepatitis	
4.12.4.2	慢性肝炎	chronic hepatitis	
4.12.4.3	重型肝炎	severe hepatitis	
4.12.4.4	胆汁淤积性肝炎	cholestatic hepatitis	
4.12.5	肝硬化	liver cirrhosis	
4.12.6	肝癌		
4.12.6.1	原发性肝癌	primary hepatic carcinoma	
4.12.6.2	继发性肝癌	secondary hepatic carcinoma	
4.12.7	肝癌治疗方式		

编号	中文名	英文名	异名
4.12.7.1	肝动脉化疗栓塞治疗	hepatic artery chemotherapy embolization therapy	
4.12.7.2	肝癌局部消融治疗	local ablation therapy for liver cancer	
4.13	胆道疾病		
4.13.1	胆石症		
4.13.1.1	胆囊结石	gallbladder stones	
4.13.1.2	胆管结石	calculus of bile duct	
4.13.1.2.1	肝内胆管结石	calculus of intrahepatic duct	
4.13.1.2.2	肝外胆管结石	extrahepatic bile duct stone	
4.13.2	胆道感染		
4.13.2.1	急性胆囊炎	acute cholecystitis	
4.13.2.2	慢性胆囊炎	chronic cholecystitis	
4.13.2.3	急性梗阻性化脓性胆 管炎	acute obstructive suppurative cholangitis, AOSC	
4.13.3	胆囊息肉	gallbladder polyps	
4.13.4	胆道肿瘤		
4.13.4.1	胆囊癌	carcinoma of gallbladder	
4.13.4.2	胆管癌	cholangiocarcinoma	
4.13.5	胆道疾病手术		
4.13.5.1	单纯胆囊切除术	simple cholecystectomy	
4.13.5.2	胆囊癌根治性切除术	radical resection of gallbladder cancer	
4.13.5.3	腹腔镜胆囊切除术	laparoscopic cholecystectomy	
4.14	胰腺疾病		
4.14.1	胰腺炎		
4.14.1.1	急性胰腺炎	acute pancreatitis	
4.14.1.2	慢性胰腺炎	chronic pancreatitis	
4.14.2	胰腺癌	pancreatic cancer	
4.14.2.1	胰头癌	cancer of the pancreatic head	
4.14.2.2	胰体尾癌	cancer of the pancreatic body/tail	

编号	中文名	英文名	异名
4.14.2.3	胰腺导管腺癌	pancreatic ductal adenocarcinoma	
4.14.3	胰瘘	pancreatic fistula	
4.14.4	胰腺疾病手术		
4.14.4.1	胰腺坏死组织清除术	pancreatic necrosectomy	
4.14.4.2	胰头十二指肠切除术	pancreaticoduodenectomy	
4.14.4.3	胰体尾切除术	distal pancreatectomy	
4.15	腹膜炎	peritonitis	
4.15.1	细菌性腹膜炎	bacterial peritonitis	
4.15.2	非细菌性腹膜炎	nonbacterial peritonitis	
4.15.3	原发性腹膜炎	primary peritonitis	
4.15.4	继发性腹膜炎	secondary peritonitis	
4.16	腹腔感染	abdominal infection	
4.17	腹腔脓肿	abdominal abscess	
4.17.1	膈下脓肿	subphrenic abscess	
4.17.2	盆腔脓肿	pelvic abscess	
4.18	腹部损伤	abdominal trauma	
4.18.1	腹部损伤分类		
4.18.1.1	腹部闭合性损伤	blunt abdominal traum	
4.18.1.2	腹部开放性损伤	penetrating abdominal trauma	
4.18.1.3	腹壁损伤	abdominal wall injury	
4.18.1.4	实质性脏器损伤	solid organ injury	
4.18.1.5	空腔脏器损伤	hollow viscus injury	
4.18.2	腹腔内出血	intraperitoneal hemorrhage	
4.18.3	腹膜后血肿	retroperitoneal hematoma	
4.18.4	腹部损伤手术		
4.18.4.1	剖腹探查术	exploratory laparotomy	
4.18.4.2	腹腔镜探查术	diagnostic laparoscopy	
4.19	腹外疝	external abdominal hernia	
4.19.1	腹外疝分类		
4.19.1.1	腹股沟疝	inguinal hernia	
4.19.1.2	股疝	femoral hernia	
4.19.1.3	切口疝	incisional hernia	

编号	中文名	英文名	异名
4.19.1.4	脐疝	umbilical hernia	
4.19.1.5	嵌顿性疝	incarcerated hernia	
4.19.1.6	绞窄性疝	strangulated hernia	
4.19.2	腹外疝手术		
4.19.2.1	疝囊高位结扎术	high ligation of the hernial sac	
4.19.2.2	疝修补术	hernia repair	
4.19.3	腹外疝并发症		
4.19.3.1	阴囊水肿	scrotal edema	
4.2	腹内疝	internal hernia	
5	泌尿与男性生殖系统 疾病患者的护理		
5.1	泌尿与男性生殖系统 疾病症状体征		
5.1.1	尿频	frequent micturition	
5.1.2	尿急	urgent urination	
5.1.3	尿痛	dysuria	
5.1.4	夜尿	nocturia	
5.1.5	尿失禁	urinary incontinence	
5.1.5.1	反射性尿失禁	reflex incontinence	
5.1.5.2	功能性尿失禁	functional incontinence	
5.1.5.3	暂时性尿失禁	temporary urinary incontinence	
5.1.5.4	永久性尿失禁	permanent urinary incontinence	
5.1.5.5	膀胱源性尿失禁	bladder-origin urinary incontinence	
5.1.5.6	尿道源性尿失禁	urethral-origin urinary incontinence	
5.1.5.7	混合源性尿失禁	mixed-origin urinary incontinence	
5.1.5.8	尿垫试验	pad test	
5.1.9	排尿困难		
5.1.9.1	进行性排尿困难	progressive dysuria	
5.1.9.2	完全性尿潴留	complete urinary retention	
5.1.9.3	不完全性尿潴留	partial urinary retention	
5.1.10	血尿	hematuria	

编号	中文名	英文名	异名
5.1.10.1	肉眼血尿	gross hematuria	
5.1.10.1.1	无痛性肉眼血尿	painless gross hematuria	
5.1.10.2	镜下血尿	microscopic hematuria	
5.1.11	蛋白尿	proteinuria	
5.1.11.1	选择性蛋白尿	selective proteinuria	
5.1.11.2	微量白蛋白尿	microalbuminuria	
5.1.11.3	非选择性蛋白尿	non-selective proteinuria	
5.1.11.4	组织蛋白尿	tissue proteinuria	
5.1.11.5	分泌型蛋白尿	secretory proteinuria	
5.1.11.6	肾小球性蛋白尿	glomerular proteinuria	
5.1.11.7	肾小管性蛋白尿	tubular proteinuria	
5.1.11.8	直立性蛋白尿	orthostatic proteinuria	又称：体位性蛋白尿
5.1.12	肾性水肿	renal edema	
5.1.12.1	肾炎性水肿	nephritic edema	
5.1.12.2	肾病性水肿	nephrotic edema	
5.2	泌尿与男性生殖系统 疾病诊疗护理技术		
5.2.1	24 小时出入量	24-hour fluid intake and output	
5.2.2	尿比重	urine specific gravity	又称：尿比密（urine specific gravity）
5.2.2.1	昼夜尿比重试验	day and night urine specific gravity test	又称：昼夜尿比密试验（day and night urine specific gravity test）
5.2.3	尿渗量	urine osmolality	
5.2.4	尿蛋白	urine protein	
5.2.4.1	尿白蛋白排泄率	urinary albumin excretion rate, UAER	
5.2.4.2	尿微量白蛋白肌酐比值	urine albumin-to-creatinine ratio, UACR	
5.2.4.3	尿转铁蛋白	urine transferrin	
5.2.4.4	尿蛋白圆盘电泳	urine protein disc electrophoresis	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.5	管型	cast	
5.2.5.1	透明管型	hyaline cast	
5.2.5.2	红细胞管型	red blood cell cast	
5.2.5.3	白细胞管型	white blood cell cast	
5.2.5.4	上皮细胞管型	epithelial cell cast	
5.2.5.5	颗粒管型	granular cast	
5.2.5.6	蜡样管型	waxy cast	
5.2.5.7	脂肪管型	fatty cast	
5.2.5.8	肾衰管型	renal failure cast	
5.2.6	尿结晶	urinary crystal	
5.2.7	肾小球滤过率	glomerular filtration rate, GFR	
5.2.8	内生肌酐清除率	endogenous creatinine clearance rate	
5.2.9	尿流率检查	uroflowmetry	
5.2.10	膀胱残余尿测定	post-void residual measurement, PVR measurement	
5.2.11	尿路造影	urography	
5.2.11.1	静脉肾盂造影	intravenous pyelography, IVP	又称：排泄性尿路造影（excretory urography, EU）
5.2.11.2	逆行肾盂造影	retrograde pyelography	
5.2.12	血液净化	blood purification	
5.2.12.1	单纯超滤	isolated ultrafiltration	
5.2.12.2	血液透析	hemodialysis	
5.2.12.3	血液滤过	hemofiltration, HF	
5.2.12.4	血液透析滤过	hemodiafiltration, HDF	
5.2.12.5	血浆吸附	plasma adsorption, PA	
5.2.12.6	序贯透析	sequential dialysis	
5.2.12.6.1	序贯超滤-弥散透析	sequential ultrafiltration-diffusion dialysis	
5.2.12.7	高通量透析	high-flux dialysis	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.12.8	低通量透析	low-flux dialysis	
5.2.12.9	连续性肾脏替代治疗	continuous renal replacement therapy, CRRT	
5.2.12.9.1	连续性静脉-静脉血液滤过	continuous veno-venous hemofiltration, CVVH	
5.2.12.9.2	连续性静脉-静脉血液透析滤过	continuous veno-venous hemodiafiltration, CVVHDF	
5.2.12.10	跨膜压	transmembrane pressure, TMP	
5.2.12.11	透析液	dialysate	
5.2.12.12	置换液	substitution fluid	
5.2.12.13	集中供透析液系统	central dialysis fluid delivery system	
5.2.12.14	透析充分性	dialysis adequacy	
5.2.12.15	尿素清除指数	urea clearance index	
5.2.12.16	透析相关并发症		
5.2.12.16.1	透析失衡综合征	dialysis disequilibrium syndrome	
5.2.12.16.2	透析中低血压	intradialytic hypotension, IDH	
5.2.12.16.3	透析相关性发热	dialysis-related fever	
5.2.12.16.4	透析器反应	dialyzer reaction	
5.2.12.16.5	血液透析后疲乏	post dialysis fatigue	
5.2.13	血管通路	vascular access	
5.2.13.1	动静脉内瘘	internal arteriovenous fistula, AVF	
5.2.13.1.1	高流量内瘘	high-flow arteriovenous fistula	
5.2.13.1.2	移植物动静脉内瘘	arteriovenous graft, AVG	
5.2.13.1.3	绳梯式穿刺	rope ladder cannulation	
5.2.13.1.4	扣眼穿刺	Buttonhole cannulation	
5.2.13.1.5	动静脉内瘘失功	arteriovenous fistula failure	
5.2.13.2	临时性血管通路	temporary vascular access	
5.2.13.3	永久性血管通路	permanent vascular access	
5.2.13.4	血管通路相关并发症		
5.2.13.4.1	导管相关血流感染	catheter related bloodstream infection, CRBSI	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.13.4.2	透析通路相关缺血综合征	hemodialysis access-induced distal ischemia	
5.2.14	腹膜透析	peritoneum dialysis	
5.2.14.1	持续性不卧床腹膜透析	continuous ambulatory peritoneal dialysis, CAPD	
5.2.14.2	自动腹膜透析	automated peritoneal dialysis, APD	
5.2.14.3	腹膜透析换液	peritoneal dialysis exchange	
5.2.14.4	腹膜透析管	peritoneal dialysis catheter	
5.2.14.5	腹膜平衡试验	peritoneal equilibration test, PET	
5.2.14.6	腹膜透析相关并发症		
5.2.14.6.1	超滤衰竭	ultrafiltration failure	
5.2.14.6.1.1	超滤率	ultrafiltration	
5.2.14.6.2	腹膜透析相关腹膜炎	peritoneal dialysis-associated peritonitis	
5.2.14.6.3	腹膜透析导管出口处感染	peritoneal dialysis catheter exit-site infection	
5.2.14.6.4	腹膜透析导管皮下隧道感染	peritoneal dialysis catheter subcutaneous tunnel infection	
5.2.14.6.5	难治性腹膜透析导管相关感染	refractory peritoneal dialysis catheter-related infection	
5.2.14.6.6	包裹性腹膜硬化症	encapsulating peritoneal sclerosis, EPS	
5.2.15	体外冲击波碎石	extracorporeal shock wave lithotripsy ,ESWL	
5.2.15.1	结石残留	residual stone	
5.2.15.2	“石街”形成	stone street formation	
5.2.16	内镜下取石术	endoscopic lithotomy	
5.2.16.1	经皮肾镜取石术	percutaneous nephrolithotomy ,PCNL	
5.2.16.2	输尿管镜取石术	ureteroscopic lithotripsy	
5.2.17	耻骨上膀胱造瘘	suprapubic cystostomy	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.18	回肠通道术	ileal conduit surgery	又称：意念排尿 (mindful voiding)
5.2.19	原位新膀胱术	orthotopic neobladder reconstruction	
5.2.20	膀胱灌注	bladder instillation	
5.2.21	膀胱过度活动症	overactive bladder ,OAB	
5.2.22	神经调控	neuromodulation	
5.2.23	电刺激治疗	electrical stimulation therapy	
5.2.24	经尿道留置导尿	transurethral indwelling catheterization	
5.2.24.1	间歇性导尿	intermittent catheterization	
5.2.24.2	延时排尿	delayed voiding	
5.2.24.3	定时排尿	timed voiding	
5.2.24.4	自我导尿训练	self-catheterization training	
5.2.24.5	排尿日记	voiding diary	
5.2.25	膀胱功能训练	bladder function training	
5.2.25.1	排尿习惯训练	voiding habits training	
5.2.25.2	诱导排尿训练	induced voiding training	
5.2.25.3	排尿意识训练	voiding awareness training	
5.2.25.4	反射性排尿训练	reflex voiding training	
5.2.25.5	代偿性排尿训练	compensatory voiding training	
5.2.25.6	肛门扩张训练	anal dilation training	
5.3	肾小球疾病	glomerular disease	
5.3.1	急性肾小球肾炎	acute glomerulonephritis, AGN	
5.3.1.1	急性链球菌感染后肾小球肾炎	acute post-streptococcal glomerulonephritis, APSGN	
5.3.2	慢性肾小球肾炎	chronic glomerulonephritis	
5.3.3	肾病综合征	nephrotic syndrome, NS	
5.4	慢性肾脏病	chronic kidney disease, CKD	
5.4.1	肾性贫血	renal anemia	
5.4.1.1	促红细胞刺激剂	erythropoiesis-stimulating agents	

编号	中文名	英文名	异名
5.4.2	慢性肾脏病-矿物质和骨异常	chronic kidney disease-mineral and bone disorder, CKD-MBD	
5.4.3	酮酸疗法	keto-acid therapy	
5.4.4	必需氨基酸疗法	essential amino-acid therapy	
5.4.5	干体重	dry weight	
5.4.6	肾康复	renal rehabilitation	
5.5	尿路感染	urinary tract infection	
5.5.1	细菌尿	bacteriuria	
5.5.1.1	真性菌尿	true bacteriuria	
5.5.1.2	无症状细菌尿	asymptomatic bacteriuria	
5.5.2	脓尿	pyuria	
5.5.2.1	镜下脓尿	microscopic pyuria	
5.5.3	导尿管相关尿路感染	catheter-associated urinary tract infection, CAUTI	
5.5.4	复杂性尿路感染	complicated urinary tract infection	
5.5.5	再发性尿路感染	recurrent urinary tract infection	
5.5.6	上尿路感染	upper urinary tract infection	
5.5.7	下尿路感染	lower urinary tract infection	
5.5.8	复发性尿路感染	relapsing urinary tract infection	
5.5.9	血源性尿路感染	hematogenous urinary tract infection	
5.5.10	尿路真菌感染	fungal urinary tract infection	
5.6	反流性肾病	reflux nephropathy	
5.6.1	膀胱-输尿管反流	vesico-ureteric reflux	
5.7	尿道综合征	urethral syndrome	
5.8	泌尿系统损伤		
5.8.1	骑跨伤	straddle injury	
5.8.2	尿道裂伤	urethral laceration	
5.8.2.1	尿道球部断裂	bulbar urethral rupture	
5.8.2.2	尿道膜部断裂	membranous urethral rupture	

编号	中文名	英文名	异名
5.8.3	膀胱穿孔	bladder perforation	
5.9	泌尿系统结石	urolithiasis	
5.9.1	上尿路结石		
5.9.1.1	肾结石	renal calculi	
5.9.1.2	输尿管结石	ureteral calculi	
5.9.2	下尿路结石		
5.9.2.1	膀胱结石	vesical calculi	
5.9.2.1.1	原发性膀胱结石	primary bladder calculi	
5.9.2.1.2	继发性膀胱结石	secondary bladder calculi	
5.9.2.1	尿道结石	urethral calculi	
5.9.2.1.1	前尿道结石	anterior urethral calculi	
5.9.2.1.2	后尿道结石	posterior urethral calculi	
5.10	泌尿、男性生殖系统 增生和肿瘤		
5.10.1	良性前列腺增生	benign prostatic hyperplasia	
5.10.1.1	膀胱颈挛缩	bladder neck contracture	
5.10.2	膀胱癌	bladder cancer	
5.10.3	肾癌	renal cell carcinoma	
5.10.4	前列腺癌	prostate cancer	
6	血液系统疾病患者的 护理		
6.1	血液系统疾病症状体 征		
6.1.1	皮下出血	subcutaneous hemorrhage	
6.1.1.1	出血点	bleeding spot	
6.1.1.2	紫癜	purpura	
6.1.1.3	瘀斑	ecchymosis	
6.1.1.4	血肿	hematoma	
6.1.2	贫血	anemia	
6.1.2.1	轻度贫血	mild anemia	

编号	中文名	英文名	异名
6.1.2.2	中度贫血	moderate anemia	
6.1.2.3	重度贫血	severe anemia	
6.1.2.4	极重度贫血	extremely severe anemia	
6.1.2.5	小细胞低色素性贫血	microcytic hypochromic anemia	
6.1.2.6	正常细胞性贫血	normocytic anemia	
6.1.2.7	大细胞性贫血	macrocytic anemia	
6.1.2.8	贫血性心脏病	anemic heart disease	
6.1.2.9	增生性贫血	hyperplastic anemia	
6.1.2.10	增生低下性贫血	hypoproliferative anemia	
6.1.3	淋巴结肿大	lymphadenectasis	
6.1.4	脾肿大	splenomagaly	
6.2	血液系统疾病诊疗护理技术		
6.2.1	血清转铁蛋白受体测定	serum transferrin receptor	
6.2.2	血清铁蛋白	serum ferritin	
6.2.3	维生素 B12 吸收试验	vitamin B12 absorption test	
6.2.4	尿含铁血黄素试验	rous test	
6.2.5	抗人球蛋白试验	anti-human globulin test	
6.2.6	酸溶血试验	acidified serum lysis test	
6.2.7	毛细血管抵抗力试验	capillary resistance test	

又称：希林
试验
(Schillig
test)

又称：毛细
血管脆性
试验 (ca-
pillary fra-
gility
test)，束
臂试验

编号	中文名	英文名	异名
			(tourniquet test)
6.2.8	骨髓穿刺术	bone marrow puncture	
6.2.8.1	骨髓病理检查	bone marrow pathological examination	
6.2.8.2	骨髓铁染色	bone marrow iron staining	
6.2.9	植入式静脉输液港	implantable venous access port	
6.2.10	经外周静脉置入中心静脉穿刺术	peripherally inserted central catheter, PICC	
6.2.11	造血干细胞移植	hematopoietic stem cell transplantation, HSCT	
6.2.11.1	骨髓移植	bone marrow transplantation	
6.2.11.2	外周血造血干细胞移植	peripheral blood stem cell transplantation	
6.2.11.3	脐血移植	cord blood transplantation	
6.2.11.4	自体造血干细胞移植	autologous hematopoietic stem cell transplantation	
6.2.11.5	异体造血干细胞移植	allogeneic hematopoietic stem cell transplantation	
6.2.11.6	造血干细胞动员	hematopoietic stem cell mobilization	
6.2.11.7	预处理	conditioning	
6.2.11.9	无菌层流病房	sterile laminar flow ward	
6.2.11.10	空气层流洁净病房/病床	laminar air flow clean room/bed	
6.3	缺铁性贫血	iron deficiency anemia, IDA	
6.3.1	铁代谢	iron metabolism	
6.3.2	匙状甲	koilonychia	
6.3.3	异食癖	allogriphagia	
6.4	巨幼细胞贫血	megaloblastic anemia, MA	

编号	中文名	英文名	异名
6.4.1	牛肉样舌	beefy tongue	
6.5	再生障碍性贫血	aplastic anemia, AA	
6.5.1	非重型再障	non-severe aplastic anemia, NSAA	
6.5.2	重型再障	severe aplastic anemia, SAA	
6.5.3	极重型再障	very severe aplastic anemia, VSAA	
6.5.4	再生障碍危象	aplastic crisis	
6.5.5	遗传性再障	hereditary aplastic anemia	
6.5.6	获得性再障	acquired aplastic anemia	
6.5.7	原发性再障	primary aplastic anemia	
6.5.8	继发性再障	secondary aplastic anemia	
6.6	溶血性贫血	hemolytic anemia, HA	
6.6.1	急性溶血性贫血	acute hemolysis anemia	
6.6.2	慢性溶血性贫血	chronic hemolysis anemia	
6.7	白血病	leukemia	
6.7.1	急性白血病	acute leukemia, AL	
6.7.2	急性髓系白血病	acute myelogenous leukemia, AML	
6.7.3	急性淋巴细胞白血病	acute lymphoblastic leukemia, ALL	
6.7.4	慢性髓系白血病	chronic myelogenous leukemia, CML	又称：慢性 粒细胞白 血病 (chronic myeloid leukemia, CML)
6.7.5	慢性淋巴细胞白血病	chronic lymphocytic leukemia, CLL	
6.7.6	中枢神经系统白血病	central nervous system leukemia, CNSL	
6.7.7	肿瘤性发热	neoplastic fever	

编号	中文名	英文名	异名
6.7.8	髓外复发	extramedullary recurrence	
6.7.9	高白细胞血症	hyperleukocytoemia	
6.7.10	白细胞淤滞症	leukocyte stasis	
6.7.11	发疱性化疗药物	vesicant chemotherapy drug	
6.7.12	尿酸性肾病	uric acid nephropathy	
6.7.13	维甲酸综合征	retinoic acid syndrome	
6.8	原发免疫性血小板减少症	primary immune thrombocytopenia	又称：特发性血小板减少性紫癜 (idiopathic thrombocytopenia purpura, ITP)
6.9	过敏性紫癜	allergic purpura	
6.10	血友病	hemophilia	
6.10.1	血友病 A	hemophilia A	
6.10.2	血友病 B	hemophilia B	
6.11	弥散性血管内凝血	disseminated intravascular coagulation, DIC	
6.12	淋巴瘤	lymphoma	
6.12.1	霍奇金淋巴瘤	Hodgkin lymphoma	
6.12.2	非霍奇金淋巴瘤	non-Hodgkin lymphoma	
7	内分泌、营养与代谢性疾病患者的护理		
7.1	内分泌、营养与代谢性疾病症状体征		
7.1.1	肥胖	obesity	

编号	中文名	英文名	异名
7.1.2	超重	overweight	
7.1.3	体重过低	underweight	
7.1.4	疲乏	tiredness	
7.2	内分泌、营养与代谢 性疾病诊疗护理技 术		
7.2.1	甲状腺放射性碘摄取 率	thyroidal radioiodide uptake rate, RAIU	
7.2.2	促甲状腺激素释放激 素兴奋试验	thyrotropin-releasing hormone stimulating test, TRH stimulating test	
7.2.3	胰岛素释放试验	insulin release test	
7.2.4	C 肽释放试验	C-peptide release test	
7.2.5	地塞米松抑制试验	dexamethasone suppression test	
7.2.6	促肾上腺皮质激素兴 奋试验	adrenocorticotropin stimulation test	
7.3	甲状腺炎	thyroiditis	
7.4	非毒性甲状腺肿	nontoxic goiter	又称：单纯 性甲状腺 肿 (simple goiter)
7.5	甲状腺功能亢进症	hyperthyroidism	
7.5.1	浸润性突眼	infiltrative exophthalmos	又称：恶性 突眼 (maligna nt exophthal mos)
7.5.2	非浸润性突眼	non-infiltrative exo- phthalmos	又称：单纯

编号	中文名	英文名	异名
7.5.3	格雷夫斯眼病	Graves' ophthalmopathy	性突眼 (simplex exophthalmos) 又称：甲状腺相关性眼病 (thyroid-associated ophthalmopathy)
7.5.4	甲状腺危象	thyroid crisis	又称：甲亢危象 (hyperthyroidism crisis)
7.6	甲状腺功能减退症	hypothyroidism	
7.6.1	黏液性水肿	myxedema	
7.6.2	甲状腺激素抵抗综合征	thyroid hormone resistance syndrome	
7.7	甲状腺结节	thyroid nodule	
7.8	甲状腺癌	thyroid carcinoma	
7.9	糖尿病	diabetes mellitus	
7.9.1	空腹血糖	fasting blood glucose	
7.9.2	空腹血糖受损	impaired fasting glucose	
7.9.3	餐后 2 小时血糖	postprandial 2-hour blood glucose	
7.9.4	随机血糖	random blood glucose	
7.9.5	糖化血红蛋白	glycosylated hemoglobin	
7.9.6	糖化白蛋白	glycosylated albumin	
7.9.7	血糖监测	blood glucose monitoring	

编号	中文名	英文名	异名
7.9.8	自我血糖监测	self-monitoring of blood glucose	又称：持续 葡萄糖监 测
7.9.9	持续血糖监测	continuous glucose monitoring	
7.9.10	口服葡萄糖耐量试验	oral glucose tolerance test,OGTT	
7.9.11	糖耐量减低	impaired glucose tolerance	
7.9.12	胰岛素抵抗	insulin resistance	
7.9.13	糖尿病酮症酸中毒	diabetic ketoacidosis	
7.9.14	高渗高血糖综合征	hyperosmolar hyperglycemic state	
7.9.15	糖尿病足	diabetic foot	
7.9.15.1	神经性足溃疡	neuropathic foot ulcer	
7.9.15.2	缺血性足溃疡	ischaemic foot ulcer	
7.9.15.3	神经-缺血性足溃疡	neuro-ischaemic foot ulcer	
7.9.15.4	瓦格纳分级	Wagner classification	
7.9.16	黎明现象	dawn phenomenon	
7.9.17	索莫吉反应	Somogyi effect	
7.9.18	低血糖症	hypoglycemia	
7.9.19	血糖指数	glycemic index	
7.9.19.1	低血糖指数食物	food with low-glycemic index	
7.9.19.2	高血糖指数食物	food with high-glycemic index	
7.9.20	血糖负荷	glycemic load	
7.9.21	持续皮下胰岛素输注	continuous subcutaneous insulin infusion,CSII	
7.10	库欣综合征	Cushing syndrome	
7.10.1	库欣病	Cushing disease	
7.10.2	满月脸	moon face	

编号	中文名	英文名	异名
7.10.3	水牛背	buffalo hump	又称：艾迪 生病 (Addison disease)
7.11	原发性慢性肾上腺皮 质功能减退症	chronic primary adrenal insufficiency	
7.11.1	肾上腺危象	adrenal crisis	
7.12	嗜铬细胞瘤	pheochromocytoma	
7.13	垂体瘤	pituitary adenoma	又称：腹型 肥胖 (abdomi nal obesity)
7.14	腺垂体功能减退症	hypopituitarism	
7.14.1	希恩综合征	sheehan syndrome	
7.14.2	垂体危象	pituitary crisis	
7.15	血脂异常和脂蛋白异 常血症	dyslipidemia and dyslipoproteinemia	
7.16	肥胖症	obesity	
7.16.1	体重指数	body mass index,BMI	
7.16.2	腰臀比	waist/hip ratio,WHR	
7.16.3	腰围身高比	waist to height ratio, WHtR	
7.16.4	体脂含量	body fat content	
7.16.5	原发性肥胖	primary obesity	
7.16.6	继发性肥胖	secondary obesity	
7.16.7	中心性肥胖	central obesity	
7.16.8	周围性肥胖	peripheral obesity	
7.16.9	肥胖症行为治疗	obesity behavioral therapy	
7.16.10	医学营养疗法	medical nutrition therapy,MNT	
7.16.10.1	限制热量平衡膳食	calorie restrict diet. CRD	
7.16.10.2	低热量膳食	low calorie diet	

编号	中文名	英文名	异名
7.16.10.3	极低热量膳食	very low calorie diet	又称：间歇式断食
7.16.10.4	低碳水化合物膳食	low carbohydrate diet	
7.16.10.5	轻断食膳食	intermittent fasting diet	
7.16.10.6	时间限制膳食	time limited diet	
7.16.11	减重手术	bariatric surgery	
7.17	代谢综合征	metabolic syndrome	
7.18	高尿酸血症	hyperuricemia	
7.18.1	低嘌呤食物	low purine food	
7.18.2	中嘌呤食物	medium purine food	
7.18.3	高嘌呤食物	high purine food	
7.19	痛风	gout	又称：鹅颈样畸形
7.19.1	痛风石	tophus	
7.2	骨质疏松症	osteoporosis	
7.20.1	峰值骨量	peak bone mass	
7.20.2	骨密度	bone density	
7.20.3	骨矿物质含量	bone mineral content	
7.20.4	骨重建	bone remodeling, bone reconstruction	
8	免疫系统疾病患者的护理		
8.1	免疫系统疾病症状体征		
8.1.1	关节损害		
8.1.1.1	晨僵	morning stiffness	
8.1.1.2	梭形肿胀	fusiform swelling	
8.1.1.3	关节天鹅颈样畸形	spindle-shaped swelling	
8.1.1.4	关节纽扣花样畸形	swan neck deformity	
8.1.1.5	竹节样脊柱	bamboo spine	

编号	中文名	英文名	异名
8.1.2	皮肤损害		
8.1.2.1	蝶形红斑	butterfly rash	
8.1.2.2	盘状红斑	discoïd rash/discoïd lupus erythematosus	
8.1.2.3	皮下结节	subcutaneous nodule	
8.1.2.4	雷诺现象	raynaud phenomenon	
8.1.2.5	向阳性皮疹	heliotrope rash	
8.1.2.6	戈特隆征	gottron sign	
8.1.2.7	披肩征	shawl sign	
8.1.2.8	技工手	mexhanic's hand	
8.2	免疫系统疾病诊疗护理技术		
8.2.1	自身抗体	autoantibody	
8.2.1.1	抗核抗体	anti-nuclear antibod,ANA	
8.2.1.1.1	抗核抗体谱	anti-nuclear antibodies,ANAs	
8.2.1.1.2	抗双链 DNA 抗体	anti-double stranded DNA antibody	
8.2.1.1.3	抗可提取核抗原抗体	anti-extractable nuclear antigens antibody	
8.2.1.1.4	抗史密斯抗体	anti-sm antibody	
8.2.1.2	类风湿因子	rheumatoid factor,RF	
8.2.1.3	抗中性粒细胞胞质抗体	antinetrophil cytoplasmic antibod,ANCA	
8.2.1.4	抗磷脂抗体	antiphospholipid antibodies,APLs	
8.2.1.5	抗角蛋白抗体谱	anti-keratin antibody profile,AKAP	
8.2.1.6	抗瓜氨酸化蛋白抗体	anti-citrullinated protein antibodies, ACPA	
8.2.1.7	肌炎特异性抗体	myositis-specific antibodies, MSAs	
8.2.2	28 个关节活动度评分	disease activity score in 28 joint, DAS28	

编号	中文名	英文名	异名
8.2.3	类风湿性关节炎功能 分级	functional grading of rheumatoid arthritis	
8.2.4	系统性红斑狼疮疾病 活动度指数	systemic lupus erythematosus disease activity index, SLEDAI	
8.2.5	类风湿性关节炎关节 功能位	joint functional position in rheumatoid arthritis	
8.2.6	脊柱伸展训练	spinal extension exercise	
8.2.7	缓解病情抗风湿药	disease-modifying antirheumatic drugs,DMARDs	
8.2.8	生物缓解病情抗风湿 药的靶向治疗	targeted therapy with biologic DMARDs	
8.2.9	系统性红斑狼疮患者 围妊娠期管理	perinatal management of systemic lupus erythematosus	
8.3	系统性红斑狼疮	systemic lupus erythematosus	
8.3.1	雅库关节炎	jaccoud artyritis,JA	
8.3.2	狼疮性肾炎	lupus nephritis,LP	
8.3.3	神经精神狼疮	neuropsychiatric lupus,NP-SLE	
8.3.4	狼疮危象	lupus crisis	
8.4	强直性脊柱炎	ankylosing spondylitis	
8.4.1	附着点炎	enthesitis	
8.4.2	炎性腰背痛	inflammatory low back pain	
9	神经系统疾病患者的 护理		
9.1	神经系统疾病常见症 状体征		
9.1.1	头痛	headache	
9.1.2	头晕	dizziness	
9.1.3	眩晕	vertigo	
9.1.4	意识	consciousness	
9.1.4.1	意识障碍	consciousness disorder	

编号	中文名	英文名	异名
9.1.4.2	嗜睡	somnolence, drowsiness	
9.1.4.3	昏睡	lethargy, sopor	
9.1.4.4	昏迷	coma	
9.1.4.4.1	浅昏迷	light coma	
9.1.4.4.2	中昏迷	moderate coma	
9.1.4.4.3	深昏迷	deep coma	
9.1.4.5	意识错乱	confusion	
9.1.4.6	谵妄	delirium	
9.1.4.7	格拉斯哥昏迷量表	Glasgow coma scale	
9.1.5	失语[症]	aphasia	
9.1.6	构音障碍	dysarthria	
9.1.7	步态	gait	
9.1.7.1	痉挛性偏瘫步态	spastic hemiplegic gait	
9.1.7.2	痉挛性截瘫步态	spastic paraplegic gait	
9.1.7.3	慌张步态	festinating gait	
9.1.7.4	跨阈步态	steppage gait	
9.1.7.5	摇摆步态	swaying gait	
9.1.7.6	感觉性共济失调步态	sensory ataxia gait	
9.1.7.7	小脑性共济失调步态	cerebellar ataxia gait	
9.1.8	肌力	muscle strength	
9.1.9	肌张力	muscle tone	
9.1.10	瘫痪	paralysis	
9.1.10.1	单瘫	monoplegia	
9.1.10.2	偏瘫	hemiplegia	
9.1.10.3	交叉瘫	alternating hemiplegia	
9.1.10.4	截瘫	paraplegia	
9.1.10.5	四肢瘫	quadriplegia	
9.1.11	不自主运动	involuntary movement	
9.1.11.1	震颤	tremor	
9.1.11.2	舞蹈样动作	choreiform movement	

编号	中文名	英文名	异名
9.1.11.3	手足徐动	athetosis	
9.1.11.4	痉挛发作	spastic seizure	
9.1.12	病理反射	pathological reflex	
9.1.12.1	巴宾斯基征	Babinski sign	
9.1.12.2	查多克征	Chaddock sign	
9.1.12.3	奥本海姆征	Oppenheim sign	
9.1.12.4	戈登征	Gordon sign	
9.1.13	脑膜刺激征	meningeal irritation sign	
9.1.13.1	颈强直	neck rigidity	
9.1.13.2	克尼格征	Kernig sign	
9.1.13.3	布鲁津斯基征	Brudzinski sign	
9.2	神经系统疾病常用诊疗护理技术		
9.2.1	脑电图	electroencephalogram, EEG	
9.2.1.1	动态脑电图	ambulatory EEG	
9.2.1.2	视频脑电图	video EEG	
9.2.2	肌电图	electromyography, EMG	
9.2.3	腰椎穿刺	lumbar puncture	
9.2.4	脑脊液	cerebrospinal fluid, CSF	
9.2.4.1	脑脊液压力测定	cerebrospinal fluid pressure measurement	
9.2.5	脊髓造影	myelography	
9.2.6	亚低温治疗	mild hypothermia therapy	
9.2.7	呼唤式护理	calling nursing	
9.2.8	高压氧治疗	hyperbaric oxygen therapy	
9.3	脑血管病	cerebrovascular disease	
9.3.1	脑血管病的危险因素	risk factors for cerebrovascular disease	
9.3.2	“中风”危险评分卡	stroke risk scorecard	
9.3.3	卒中识别	stroke recognition	

编号	中文名	英文名	异名
9.3.4	面-臂-言语-时间原则	face, arms, speech, time, FAST	
9.3.5	平衡-眼-面-臂-言语-时间原则	balance, eyes, face, arms, speech, time, BE-FAST	
9.3.6	美国国立卫生研究院卒中量表	the USA National Institutes of Health Stroke Scale, NIHSS	
9.3.7	卒中单元	stroke unit	
9.3.8	[脑]卒中	stroke	
9.3.8.1	重症卒中	severe stroke	
9.3.9	短暂性脑缺血发作	transient ischemic attack, TIA	
9.3.10	脑梗死	cerebral infarction	
9.3.10.1	脑血栓形成	cerebral thrombosis	
9.3.10.2	心源性栓塞性卒中	cardioembolic stroke, CES	
9.3.10.3	缺血性半暗带	ischemic penumbra	
9.3.10.4	静脉溶栓	intravenous thrombolysis	
9.3.10.5	治疗时间窗	therapeutic time window, TTW	
9.3.11	脑出血	cerebral hemorrhage; intracerebral hemorrhage	
9.3.12	蛛网膜下腔出血	subarachnoid hemorrhage, SAH	
9.3.13	脑血管畸形	cerebrovascular malformation	
9.3.14	颅内动脉瘤	intracranial aneurysm	
9.3.15	脑血管内介入治疗	cerebral intravascular interventional therapy	
9.3.16	卒中一级预防	primary prevention of stroke	
9.3.17	卒中二级预防	secondary prevention of stroke	
9.3.18	卒中相关性肺炎	stroke-associated pneumonia	
9.3.19	卒中后神经功能康复	post-stroke neuro-rehabilitation	
9.4	颅脑损伤	craniocerebral injury	
9.5	颅内压增高	increased intracranial pressure	
9.5.1	颅内压	intracranial pressure, ICP	
9.5.2	脑灌注压	cerebral perfusion pressure, CPP	

编号	中文名	英文名	异名
9.5.3	脑水肿	cerebral edema	
9.6	脑疝	brain herniation	
9.6.1	脑室引流	ventricular drainage	
9.6.2	脑脊液反流	cerebrospinal fluid reflux	
9.6.3	颅内低压综合征	intracranial hypotension syndrome	
9.6.4	逆行性遗忘	retrograde amnesia	
9.7	癫痫	epilepsy	
9.7.1	癫痫发作	epileptic seizure	
9.7.2	全面强直-阵挛发作	generalized tonic-clonic seizure, GTCS	
9.7.3	癫痫持续状态	status epilepticus, SE	
9.7.4	癫痫猝死	sudden unexpected death in epilepsy, SUDEP	
9.8	重症肌无力	myasthenia gravis, MG	
9.8.1	呼吸肌麻痹	respiratory muscle paralysis, RMP	
9.8.2	[重症肌无力]晨轻暮重 现象	[myasthenia gravis]morning relief and evening worsening	
9.8.3	肌无力危象	myasthenic crisis	
9.8.4	胆碱能危象	cholinergic crisis	
9.8.5	疲劳试验	jolly test	
9.8.6	新斯的明试验	neostigmine test	
9.9	吉兰-巴雷综合征	Guillain-Barre syndrome	
9.9.1	[吉兰-巴雷综合征（脑 脊液）]蛋白-细胞分 离	[Guillain-Barre syndrome (cerebrospinal fluid)]protein-cell separation	
10	肌肉骨骼系统和结缔 组织疾病患者的护 理		
10.1	肌肉骨骼系统和结缔 组织疾病症状体征		

编号	中文名	英文名	异名
10.1.1	生理弯曲	physiological curvature	
10.1.2	脊柱后凸	kyphosis	
10.1.3	脊柱前凸	lordosis	
10.1.4	脊柱侧凸	scoliosis	
10.1.5	脊柱活动度	spinal mobility	
10.1.6	斜颈	torticollis	
10.1.7	匙状甲	koilonychia	
10.1.8	杵状指/趾	acropachy	
10.1.9	肢端肥大	acromegalia	
10.1.10	膝外翻	genu valgum	
10.1.11	膝内翻	genu varum	
10.1.12	膝反张畸形	genu recurvatum	
10.1.13	扁平足	flatfoot	
10.1.14	弓形足	clawfoot	
10.1.15	马蹄足	equinus deformity	
10.1.16	足内翻	pes varus	
10.1.17	足外翻	pes valgus	
10.1.18	“银叉”畸形	dinner fork deformity	
10.1.19	“刺枪样”畸形	bayonet deformity	
10.1.20	足下垂	foot drop	
10.1.21	方肩畸形	squared shoulder deformity	
10.1.22	疼痛弧征	painful arc sign	
10.1.23	马尾综合征	cauda equina syndrome	
10.1.24	寒性脓肿	cold abscess	
10.1.25	骨膜三角	codman triangle	
10.1.26	幻肢痛	phantom limb pain	
10.1.27	血管危象	vascular crisis	
10.1.28	动脉危象	arterial crisis	
10.1.29	静脉危象	venous crisis	
10.1.30	张力性水泡	tension blister	

编号	中文名	英文名	异名
10.1.31	并发症		
10.1.31.1	脂肪栓塞综合征	fat embolism syndrome	
10.1.31.2	骨筋膜室综合征	osteofascial compartment syndrome	
10.1.31.3	石膏综合征	cast syndrome	
10.1.31.4	废用综合征	disuse syndrome	
10.1.31.5	损伤性骨化	traumatic myositis ossificans	
10.1.31.6	创伤性关节炎	traumatic osteoarthritis	
10.1.31.7	关节僵硬	joint stiffness	
10.1.31.8	急性骨萎缩	acute bone atrophy	
10.1.31.9	缺血性骨坏死	ischemic osteonecrosis	
10.1.31.10	缺血性肌挛缩	ischemic contracture	
10.2	肌肉骨骼系统和结缔 组织疾病诊疗护理 技术		
10.2.1	特殊检查		
10.2.1.1	压头试验	spurling's test	
10.2.1.2	上肢牵拉试验	brachial plexus tension test	
10.2.1.3	托马斯征	Thomas sign	
10.2.1.4	直腿抬高试验	straight leg raising test	
10.2.1.5	直腿抬高加强试验	bragard test	
10.2.1.6	骨盆挤压分离试验	pelvic compression and distraction test	
10.2.1.7	杜加斯征	Dugas sign	
10.2.1.8	浮髌试验	ballotement test	
10.2.1.9	抽屉试验	drawer test	
10.2.1.10	4 字试验	patrick's test	
10.2.1.11	毛细血管充盈试验	capillary refill test	
10.2.2	牵引	traction	
10.2.2.1	骨牵引	skeletal traction	
10.2.2.2	皮牵引	skin traction	

编号	中文名	英文名	异名
10.2.2.3	兜带牵引	strap traction	
10.2.2.4	枕颌带牵引	glisson traction	
10.2.2.5	骨盆悬吊牵引	pelvic suspension traction	
10.2.3	石膏固定	plaster fixation	
10.2.4	小夹板固定	small splint fixation	
10.2.5	内固定	internal fixation	
10.2.6	外固定	external fixation	
10.2.7	关节置换		
10.2.7.1	髋关节置换	hip arthroplasty	
10.2.7.2	膝关节置换	knee arthroplasty	
10.2.7.3	肩关节置换	shoulder arthroplasty	
10.2.8	运动康复护理技术		
10.2.8.1	核心肌群训练	core muscle training	
10.2.8.2	功能位	functional position	
10.2.8.3	中立位	neutral position	
10.2.8.4	外展中立位	abduction neutral position	
10.2.8.5	全范围关节运动	full range of joint motion	
10.2.8.6	关节活动范围	range of motion	
10.2.8.6.1	主动关节活动范围	active range of motion	
10.2.8.6.2	被动关节活动范围	passive range of motion	
10.2.8.7	等张收缩	isotonic contraction	
10.2.8.8	等长收缩	isometric contraction	
10.2.8.8.1	股四头肌等长收缩	isometric contraction of quadriceps	
10.2.8.9	等速收缩	isokinetic contraction	
10.2.8.10	最大自主收缩	maximal voluntary contraction	
10.2.8.11	主动运动	active exercise	
10.2.8.12	被动运动	passive exercise	
10.2.8.12.1	持续被动运动	continuous passive motion	
10.2.8.12.2	间歇被动运动	intermittent passive motion	
10.2.8.13	助力运动	assisted exercise	

编号	中文名	英文名	异名
10.2.8.14	抗阻运动	resistive exercise	
10.2.8.15	局部制动	local immobilization	
10.2.8.16	接触负重	touch down weight bearing	
10.2.8.17	部分负重	partial weight bearing	
10.2.8.18	可耐受负重	weight bearing as tolerated	
10.2.8.19	完全负重	full weight bearing	
10.2.8.20	减重步行训练	body weight supported treadmill training	
10.2.8.21	渐进式体位训练	progressive postural training	
10.2.8.22	科德曼摆动锻炼	codman exercises	
10.2.8.23	气管推移锻炼	tracheal traction exercise	
10.2.8.24	直腿抬高锻炼	straight leg raise exercise	
10.2.8.25	腰背肌锻炼	lumbar strengthening exercises	
10.2.8.26	俯卧位训练	prone position training	
10.3	骨与关节损伤		
10.3.1	骨折	fracture	
10.3.1.1	锁骨骨折	clavicle fracture	
10.3.1.2	肱骨干骨折	fracture of humeral shaft	
10.3.1.3	肱骨髁上骨折	humerus supracondyle fracture	
10.3.1.4	尺桡骨干双骨折	fracture of ulna and radius shaft	
10.3.1.5	桡骨远端骨折	distal radius fracture	
10.3.1.6	髋部骨折	hip fracture	
10.3.1.6.1	股骨颈骨折	femoral neck fracture	
10.3.1.6.2	股骨转子间骨折	intertrochanteric fracture	
10.3.1.7	股骨干骨折	fracture of femoral shaft	
10.3.1.8	胫腓骨骨折	tibia fibula fracture	
10.3.1.9	踝部骨折	ankle fracture	
10.3.1.10	脊柱骨折	vertebral column fracture	
10.3.1.10.1	脊柱压缩性骨折	vertebral compression fracture	
10.3.1.11	骨盆骨折	fracture of pelvis	

编号	中文名	英文名	异名
10.3.1.12	病理性骨折	pathological fracture	
10.3.2	关节脱位	articular dislocation	
10.3.2.1	肩关节脱位	shoulder dislocation	
10.3.2.2	肘关节脱位	elbow dislocation	
10.3.2.3	髋关节脱位	hip dislocation	
10.3.3	神经损伤		
10.3.3.1	脊髓损伤	spinal cord injury	
10.3.3.2	周围神经损伤	peripheral nerve injury	
10.3.3.2.1	尺神经损伤	ulnar nerve injury	
10.3.3.2.2	正中神经损伤	median nerve injury	
10.3.3.2.3	桡神经损伤	radial nerve injury	
10.3.3.2.4	坐骨神经损伤	sciatic nerve injury	
10.3.3.2.5	腓总神经损伤	common peroneal nerve injury	
10.3.4	运动损伤	sport injury	
10.3.4.1	肩袖损伤	rotator cuff injury	
10.3.4.2	肩周炎	adhesive capsulitis	又称：冻结肩 (frozen shoulder)
10.3.4.3	肱骨外上髁炎	lateral epicondylitis	又称：网球肘 (tennis elbow)
10.3.4.4	肱骨内上髁炎	medial epicondylitis	又称：高尔夫球肘 (golfer elbow)
10.3.4.5	腱鞘炎	tenosynovitis	
10.4	骨与关节感染		
10.4.1	化脓性骨髓炎	pyogenic osteomyelitis	
10.4.1.1	急性血源性化脓性骨	acute hematogenous pyogenic	

编号	中文名	英文名	异名
	髓炎	osteomyelitis	
10.4.1.2	慢性血源性化脓性骨髓炎	chronic hematogenous pyogenic osteomyelitis	
10.4.2	化脓性关节炎	suppurative arthritis	
10.4.3	脊柱结核	spinal tuberculosis	
10.4.4	髋关节结核	hip tuberculosis	
10.4.5	膝关节结核	knee tuberculosis	
10.5	脊柱退行性病变		
10.5.1	颈椎间盘突出症	cervical disc herniation	
10.5.2	胸椎间盘突出症	thoracic disc herniation	
10.5.3	腰椎间盘突出症	lumbar disc herniation	
10.6	骨肿瘤	bone tumor	
10.6.1	骨肉瘤	osteosarcoma	
10.6.2	骨巨细胞瘤	giant cell tumor of bone	
10.6.3	骨软骨瘤	osteochondroma	
10.6.4	滑膜肉瘤	synoviosarcoma	
10.7	手外伤与断肢再植		
10.7.1	手外伤	hand trauma	
10.7.2	断肢再植	replantation of amputated limb	
10.8	类风湿性关节炎	rheumatoid arthritis	
10.8.1	类风湿血管炎	rheumatoid vasculitis,RV	
10.8.2	费尔蒂综合征	felty syndrone,FS	
10.9	特发性炎症性肌病	idiopathic inflammatory myositis,IIM	
10.9.1	多发性肌炎	polymyositis,PM	
10.9.2	皮炎	dermatomyositis,DM	
10.9.3	包涵体肌炎	inclusion body myositis,IBM	
11	视觉系统疾病患者的护理		
11.1	视觉系统疾病症状体		

编号	中文名	英文名	异名
	征		
11.1.1	眼干	dry eye	
11.1.2	眼痛	eye pain	
11.1.3	眼痒	itchy eyes	
11.1.4	眼睑水肿	eyelid edema	
11.1.5	结膜充血	conjunctival congestion	
11.1.6	睫状充血	ciliary congestion	
11.1.7	结膜水肿	chemosis	
11.1.8	眼球突出	exophthalmos	
11.1.9	眼球下陷	enophthalmos	
11.1.10	视力障碍	visual impairment	
11.1.11	复视	diplopia	
11.1.12	眼球震颤	nystagmus	
11.1.13	瞳孔对光反射	pupillary light reflex	
11.1.13.1	直接对光反射	direct light reflex	
11.1.13.2	间接对光反射	indirect light reflex	
11.1.14	集合反射	convergency reflex	
11.1.15	色觉	color vision	
11.1.15.1	色弱	colour weakness	
11.1.15.2	色盲	achromatopsia	
11.2	视觉系统疾病诊疗护理技术		
11.2.1	视野检查	visual field	
11.2.2	角膜曲率检查	corneal curvature examination	
11.2.3	暗适应	dark adaptation	
11.2.4	视觉电生理检查	visual electrophysiological examination	
11.2.5	眼底血管造影	fundus fluorescein angiography	
11.2.6	眼部超声波检查	ocular ultrasonography	
11.2.7	光学相干断层扫描检	optical coherence tomography	

编号	中文名	英文名	异名
	查		
11.2.8	超声生物显微镜检查	ultrasound biomicroscopy, UBM	
11.2.9	杯盘比	cup-disc ratio	
11.2.10	眼压测量法	tonometry	
11.2.11	视力检查	examination of visual acuity	
11.2.12	暗室试验操作	darkroom test operation	
11.2.13	电脑验光	computer optometry	
11.2.14	对比敏感度检查	contrast sensitivity test	
11.2.15	滴眼药水	eye drop	
11.2.16	涂眼药膏	application of eye ointment	
11.2.17	结膜囊冲洗	irrigation of conjunctival sac	
11.2.18	眼部热敷	eye hot compresses	
11.2.19	眼部冷敷	eye cold compress	
11.2.20	眼球按摩	eyeball massage	
11.2.21	眼部加压包扎	eye pressure bandage	
11.2.22	视功能矫正训练	visual function training	
11.2.23	眼部皮肤拆线操作	suture removal operation of eye skin	
11.2.24	眼部换药操作	eye dressing change operation	
11.2.25	球旁注射	peribulbar injection	
11.2.26	球后注射	retrobulbar injection	
11.2.27	球膜下注射	subconjunctival injection	
11.2.28	结膜结石剔除	conjunctival concretion removal surgery	
11.2.29	颞浅动脉旁皮下注射	superficial temporal artery subcutaneous injection	
11.2.30	角膜前基质针刺术	anterior stromal puncture ,ASP	
11.2.31	睑腺炎切开排脓法	incision and drainage of meibomian gland abscess	
11.2.32	遮盖疗法	occlusion therapy	

编号	中文名	英文名	异名
11.2.33	压抑疗法	penalization	
11.2.34	泪道冲洗	lacrimal syringing	
11.2.35	泪道探通	lacrimal probing	
11.2.36	睑板腺按摩	meibomian gland massage	
11.2.37	泪液分泌试验	Schirmer test	
11.2.38	泪小点栓塞术	lacrimal punctal occlusion	
11.2.39	前房放液	anterior chamber penetration	
11.2.40	前房穿刺	anterior chamber puncture	
11.2.41	角膜浅层异物剔除	superficial corneal foreign body removal	
11.3	眼睑疾病		
11.3.1	睑腺炎	hordeolum	
11.3.2	睑板腺囊肿	chalazion	
11.3.3	睑缘炎	blepharitis	
11.3.4	睑内翻	entropion	
11.3.5	睑外翻	ectropion	
11.3.6	上睑下垂	ptosis	
11.3.7	眼睑闭合不全	hypophasis	又称：兔眼 (lagophthalmos)
11.4	泪器病	lacrimal apparatus disease	
11.4.1	急性泪囊炎	acute dacryocystitis	
11.4.2	慢性泪囊炎	chronic dacryocystitis	
11.4.3	泪道狭窄	dacryostenosis	
11.4.4	泪道阻塞	dacryogogatresia	
11.5	眼表疾病		
11.5.1	干眼症	dry eye syndrome	又称：角结膜干燥症 (keratoconjunctiviti)

编号	中文名	英文名	异名
			s sica,KCS)
11.5.2	睑板腺功能障碍	meibomian gland dysfunction,MGD	
11.6	结膜病		
11.6.1	细菌性结膜炎	bacterial conjunctivitis	
11.6.2	病毒性结膜炎	viral conjunctivitis	
11.6.3	免疫性结膜炎	immunologic conjunctivitis	
11.7	角膜病		
11.7.1	单纯疱疹病毒性角膜炎	herpes simplex keratitis,HSK	
11.7.2	真菌性角膜炎	fungal keratitis	
11.7.3	细菌性角膜炎	bacterial keratitis	
11.7.4	角膜基质炎	interstitial keratitis	
11.7.5	神经麻痹性角膜炎	neurotrophic Keratitis	
11.7.6	暴露性角膜炎	exposure keratitis	
11.7.7	角膜移植手术	keratoplasty	
11.8	白内障	cataract	
11.8.1	年龄相关性白内障	age-related cataract	
11.8.2	糖尿病性白内障	diabetic cataract	
11.8.3	先天性白内障	congenital cataract	
11.9	青光眼	glaucoma	
11.9.1	原发性闭角型青光眼	priamary angle-closure glaucoma, PACG	
11.9.2	原发性开角型青光眼	primary open angle glaucoma, POAG	
11.9.3	先天性青光眼	congenital glaucoma	
11.10	葡萄膜炎	uveitis	
11.11	玻璃体病		

编号	中文名	英文名	异名
11.11.1	玻璃体液化	synthesis	
11.11.2	玻璃体后脱离	posterior vitreous detachment,PVD	
11.11.3	玻璃体积血	vitreous hemorrhage	
11.12	视网膜疾病		
11.12.1	视网膜脱离	retinal detachment,RD	
11.12.2	视网膜动脉阻塞	retinal artery occlusion, RAO	
11.12.3	视网膜静脉阻塞	retinal vein occlusion, RVO	
11.12.4	糖尿病性视网膜病变	diabetic retinopathy ,DR	
11.12.5	高血压性视网膜病变	hypertensive retinopathy,HRP	
11.12.6	年龄相关性黄斑变性	aged-related macular degeneration ,AMD	
11.12.7	黄斑裂孔	macular hole	
11.13	视神经疾病		
11.13.1	视神经炎	optic neuritis	
11.13.2	前部缺血性视神经病 变	anterior ischemic optic neuropathy,AION	
11.14	屈光不正	refractive error	
11.14.1	近视	myopia	
11.14.2	远视	hyperopia	
11.14.3	散光	astigmatism	
11.14.4	老视	presbyopia	
11.15	斜视	strabismus	
11.15.1	共同性斜视	concomitant strabismus	
11.15.2	麻痹性斜视	paralytic strabismus	
11.16	弱视	amblyopia	
11.17	眼外伤	ocular trauma	
11.17.1	眼钝挫伤	ocular blunt trauma	
11.17.2	眼球贯通伤	perforating injury of eyeball	
11.17.3	角膜、结膜异物伤	conjunctival or corneal foreign bodies	

编号	中文名	英文名	异名
11.17.4	眼内异物伤	intraocular foreign body	
11.17.5	眼化学伤	ocular chemical injury	
11.17.6	辐射性眼外伤	radiation ocular injury	
11.18	眼部肿瘤	ocular tumor	
11.18.1	脉络膜恶性黑色素瘤	malignant melanoma of choroid	
11.18.2	视网膜母细胞瘤	retinoblastoma,RB	
11.18.3	眼眶横纹肌肉瘤	orbital rhabdomyosarcoma	
11.18.4	泪腺腺样囊性癌	adenoid cystic carcinoma	
11.19	盲	blindness	
11.20	低视力	low vision	
12	耳和乳突疾病患者的 护理		
12.1	耳和乳突疾病症状体 征		
12.1.1	耵聍栓塞	cerumen impaction	
12.1.2	耳流脓	otorrhea with pus	
12.1.3	耳聋	deafness	
12.1.4	耳鸣	tinnitus	
12.1.5	耳痛	otalgia	
12.1.6	耳漏	otorrhea	
12.2	耳和乳突疾病诊疗护 理技术		
12.2.1	耳道冲洗	aural irrigation	
12.2.2	耳道滴耳	topical ear drops	
12.2.3	耳部加压包扎	compression bandage of the ear	
12.2.4	前庭康复训练	vestibular rehabilitation training	
12.2.5	耳鸣习服疗法	tinnitus retraining therapy	
12.2.6	听觉康复	auditory rehabilitation	
12.2.7	言语训练	speech training	
12.2.8	噪声暴露管理	noise exposure management	

编号	中文名	英文名	异名
12.2.9	耳鸣精准评估	comprehensive tinnitus assessment	
12.3	外耳道炎	otitis externa	
12.4	胆脂瘤	cholesteatoma	
12.5	分泌性中耳炎	otitis media with effusion	
12.6	化脓性中耳炎	suppurative otitis media	
12.7	梅尼埃病	Meniere's disease	
12.8	前庭神经炎	vestibular neuritis	
12.9	听神经瘤	acoustic neuroma	
12.10	良性阵发性位置性眩晕	benign paroxysmal positional vertigo ,BPPV	
12.11	慢性前庭综合征	chronic vestibular syndrome	
12.12	耳硬化症	otosclerosis	
12.13	迷路炎	labyrinthitis	
13	皮肤疾病患者的护理		
13.1	皮肤疾病症状体征		
13.1.1	自觉症状		
13.1.1.1	痒	pruritus	
13.1.1.2	烧灼感	burning sensation	
13.1.1.3	麻木感	numbness	
13.1.1.4	异物感	foreign body sensation	
13.1.2	原发性皮损	primary lesion	
13.1.2.1	斑疹	macule	
13.1.2.2	丘疹	papule	
13.1.2.3	斑块	plaque	
13.1.2.4	风团	wheal	
13.1.2.5	水疱	vesicle	
13.1.2.6	大疱	bulla	
13.1.2.7	脓疱	pustule	
13.1.2.8	结节	nodule	
13.1.2.9	囊肿	cyst	

编号	中文名	英文名	异名
13.1.2.10	斑片	patch	又称：皴裂 (rhagades)
13.1.3	继发性皮损	secondary lesion	
13.1.3.1	鳞屑	scale	
13.1.3.2	浸渍	maceration	
13.1.3.3	糜烂	erosion	
13.1.3.4	溃疡	ulcer	
13.1.3.5	痂	crust	
13.1.3.6	抓痕	excoriation	
13.1.3.7	裂隙	fissure	
13.1.3.8	苔藓样变	lichenification	
13.1.3.9	萎缩	atrophy	
13.1.3.10	瘢痕	scar	
13.2	皮肤疾病诊疗护理技术		
13.2.1	外用药物		
13.2.1.1	粉剂	powder	
13.2.1.2	洗剂	lotion	
13.2.1.3	乳剂	emulsion	
13.2.1.4	软膏	ointment	
13.2.2	涂抹法	topical application	
13.2.3	封包疗法	occlusive therapy	
13.2.4	疱病清创术	debridement of bullous lesions	
13.2.5	电凝固疗法	electrocoagulation therapy	
13.2.6	二氧化碳激光治疗技术	carbon dioxide laser therapy	
13.2.7	氦氖激光照射技术	helium - neon laser therapy	
13.2.8	准分子激光照射技术	excimer laser therapy	
13.2.9	窄谱紫外线照射技术	narrow-band ultraviolet radiatio	

编号	中文名	英文名	异名
13.3	银屑病	psoriasis	又称：药物 性皮炎 (dermatitis is medicamentosa)
13.4	特应性皮炎	atopic dermatitis	
13.5	接触性皮炎	contact dermatitis	
13.6	湿疹	eczema	
13.7	药疹	drug eruption	
13.8	荨麻疹	urticaria	
13.9	带状疱疹	herpes zoster	
14	传染病患者的护理		
14.1	传染病症状体征		
14.1.1	皮疹	rash	
14.1.1.1	斑丘疹	maculopapular rash	
14.1.1.2	出血疹	petechia	
14.1.1.3	疱疹	herpes	
14.1.2	毒血症症状	toxemic symptoms	
14.1.3	单核巨噬细胞系统反应	reaction of mononuclear phagocyte system	
14.2	传染病诊疗护理技术		
14.2.1	医学观察	medical observation	
14.2.2	消毒	disinfection	
14.2.2.1	预防性消毒	preventive disinfection	
14.2.2.2	疫源地消毒	disinfection of epidemic focus	
14.2.2.3	物理消毒法	physical disinfection	
14.2.2.4	化学消毒法	chemical disinfection	
14.2.3	隔离	isolation	
14.2.4	预防接种	vaccination	

编号	中文名	英文名	异名
14.2.5	标准预防	standard precaution	又称：血清学检查 (serological test)
14.2.6	暴露前预防	pre-exposure prophylaxis	
14.2.7	暴露后预防	post-exposure prophylaxis	
14.2.8	血液标本采集	blood specimen collection	
14.2.9	鼻咽拭子标本采集	nasopharyngeal swab specimen collection	
14.2.11	特异性抗体检测	detection of specific antibody	
14.2.12	结核菌素试验	tuberculin test	
14.2.13	高效抗反转录病毒治疗	highly active anti retroviral therapy	
14.2.14	噬菌体疗法	phage therapy	
14.3	病毒感染性疾病		
14.3.1	病毒性肝炎	viral hepatitis	
14.3.2	流行性感冒	influenza	
14.3.3	严重急性呼吸综合征	severe acute respiratory syndrome	
14.3.4	新型冠状病毒肺炎	novel coronavirus pneumonia	
14.3.5	麻疹	measles	
14.3.6	水痘	chickenpox	
14.3.7	流行性腮腺炎	mumps	
14.3.8	手足口病	hand, foot and mouth disease	
14.3.9	艾滋病	acquired immunodeficiency syndrome	
14.3.10	狂犬病	rabies	
14.3.11	流行性乙型脑炎	japanese encephalitis	
14.3.12	登革热	dengue fever	
14.3.13	尖锐湿疣	condyloma acuminatum	
14.3.14	猴痘	mpox	

编号	中文名	英文名	异名
14.3.15	伤寒	typhoid fever	
14.4	细菌感染性疾病		
14.4.1	细菌性食物中毒	bacterial food poisoning	
14.4.2	细菌性痢疾	shigellosis	
14.4.3	霍乱	cholera	
14.4.4	布鲁氏菌病	brucellosis	
14.4.5	鼠疫	plague	
14.4.6	炭疽	anthrax	
14.4.7	白喉	diphtheria	
14.4.8	百日咳	pertussis	
14.4.9	猩红热	scarlet fever	
14.4.10	流行性脑脊髓膜炎	meningococcal meningitis	
14.4.11	结核病	tuberculosis	
14.4.12	梅毒	syphilis	
14.4.13	淋病	gonorrhea	
14.5	立克次体感染性疾病		
14.5.1	流行性斑疹伤寒	epidemic typhus	
14.5.2	地方性斑疹伤寒	endemic typhus	
14.5.3	恙虫病	scrub typhus	
14.6	钩端螺旋体感染性疾病		
14.6.1	钩端螺旋体病	leptospirosis	
14.7	原虫感染性疾病		
14.7.1	疟疾	malaria	
14.8	蠕虫感染性疾病		
14.8.1	钩虫病	ancylostomiasis	
14.8.2	华支睾吸虫病	clonorchiasis	

老年护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	老年护理学概论		
1.1	年龄与老年人群分类		
1.1.1	时序年龄	chronological age,CA	又称：日历年龄 (calender year)
1.1.2	生理年龄	physiological age	又称：生物学年龄 (biological age)
1.1.3	心理年龄	psychological age	
1.1.4	社会年龄	social age	
1.1.5	功能年龄	functional age	
1.1.6	寿命	longevity	
1.1.7	寿限	lifespan	又称：最高寿限 (maximum lifespan)
1.1.8	平均预期寿命	average life expectancy	又称：平均寿命 (average life)
1.1.9	健康预期寿命	active life expectancy	
1.1.10	增龄	age increase	
1.1.11	老年前期	presenium	
1.1.12	老年人	older adult	
1.1.13	低龄老年人	young-old adult	
1.1.14	中龄老年人	old-old adult	
1.1.15	高龄老年人	oldest-old adult	
1.1.16	长寿老年人	long-lived older adult	
1.1.17	百岁老年人	centenarian	
1.1.18	健康老年人	healthy older adult	
1.1.19	活力老年人	active older adult	
1.1.20	自理老年人	independent-living older adult	

编号	中文名	英文名	异名
1.1.21	失能老年人	disabled older adult	又称：抚养率 (dependency ratio)
1.1.22	空巢老年人	empty-nest older adult	
1.1.23	独居老年人	older adult living alon	
1.1.24	随迁老年人	older adult migrating with families	
1.2	老龄化社会与宏观指标		
1.2.1	老年人口系数	aging population coefficient	
1.2.2	抚养系数	dependency coefficient	
1.2.3	长寿水平	longevity level	
1.2.4	人口老龄化	population aging	
1.2.5	健康老龄化	healthy aging	
1.2.6	积极老龄化	active aging	
1.2.7	成功老龄化	successful aging	
1.2.8	和谐老龄化	harmonious aging	
1.2.9	生产性老龄化	productive aging	
1.2.10	少子型老龄化	low-fertility-induced population aging	
1.2.11	长寿型老龄化	longevity-induced population aging	
1.2.12	劳动力老龄化	labor force aging	
1.2.13	老龄化社会	aging society	
1.2.14	轻度老龄化社会	slightly aging society	
1.2.15	中度老龄化社会	moderately aging society, aged society	
1.2.16	重度老龄化社会	severely aging society, super-aged society	
1.2.17	压缩老龄化	compressed aging	
1.2.18	数字老龄化	digital aging	

编号	中文名	英文名	异名
1.2.19	安全老龄化	safe aging	
1.2.20	老龄文明	aging civilization	
1.2.21	老年友好型社会	age-friendly society	
1.2.21.1	老年友好型社区	age-friendly community	
1.2.21.2	老年友好型城市	age-friendly city	
1.3	老年护理学的学科与职业 岗位		
1.3.1	老年学	gerontology	
1.3.2	老年社会学	sociology of aging	
1.3.3	老年医学	geriatrics	
1.3.4	老年基础医学	geriatric basic medicine	
1.3.5	老年预防医学	geriatric preventive medicine	
1.3.6	老年临床医学	clinical geriatrics	
1.3.7	老年康复医学	geriatric rehabilitation medicine	
1.3.8	老年护理学	geriatric nursing, gerontological nursing	
1.3.9	老年护理	geriatric care	
1.3.10	长寿调查	longevity survey	
1.3.11	矩形化生存曲线	rectangular survival curve, RSC	又称：理想生存曲线（ideal survival curve, ISC）
1.3.12	健康相关生活质量	health related quality of life	
1.3.13	以人为中心护理	person-centered care	
1.3.14	全方位全周期健康服务	comprehensive life-course healthcare service	
1.3.15	跨专业团队合作	interprofessional collaboration	
1.3.16	老年护理核心能力	core competency in geriatric nursing	
1.3.17	高级老年护理实践	advanced practice geriatric	

编号	中文名	英文名	异名
		nursing	
1.3.18	老年专科护理	gerontological specialist nursing	
1.3.19	老年科护士	geriatric nurse	
1.3.20	老年专科护士	gerontological clinical nurse specialist	
1.3.21	老年执业护士	geriatric nurse practitioner, GNP	
1.3.22	健康照护师	health caregiver	
1.3.23	长期照护师	long-term care practitioner	
1.3.24	养老护理员	older adult care worker	
1.3.25	养老服务评估师	senior care service evaluation officer	
1.3.26	老年人能力评估师	senior ability assessor	
1.3.27	认知障碍照护员	dementia caregiver	
1.3.28	养老顾问	older adults care consultant	
1.3.29	养老辅具适配师	assistive technology specialist for older adults care	
1.3.30	适老化改造评估师	age-friendly renovation assessor	
1.3.31	社区助老员	community older adult support worker	
2	老年人老化改变及相关理论		
2.1	老化基本概念		
2.1.1	老化	aging	
2.1.2	衰老	senescence	
2.1.3	衰老征象	aging sign	
2.1.4	衰退	deterioration	
2.1.5	早衰	senilism, senium praecox	
2.1.6	沃纳综合征	Werner syndrome	
2.1.7	衰老渐进性	progression of aging	
2.1.8	衰老普遍性	generalization of aging	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.9	衰老相关变化	age-related change	
2.2	老化分类		
2.2.1	细胞衰老	cellular senescence	
2.2.2	器官衰老	organ senescence	
2.2.3	心理老化	psychological aging	
2.2.4	社会老化	social aging	
2.2.5	功能老化	functional aging	
2.2.6	生物老化	biological aging	
2.3	生理老化改变		
2.3.1	表皮系统老化		
2.3.1.1	皮肤老化	skin aging	
2.3.1.2	老年皮肤病	senile dermatosis	
2.3.1.3	老年色素沉着	senile pigmentation	
2.3.1.4	老年性白发	canities senile	
2.3.1.5	老年性白点病	senile guttate leukoderma	
2.3.2	感觉系统老化		
2.3.2.1	老视	presbyopia	
2.3.2.2	老年性黄斑变性	senile macular degeneration	又称：年龄相关性 黄斑变性（age- related macular degeneration）
2.3.2.3	老年性耳鸣	senile tinnitus	又称：年龄相关性 耳鸣（age- related tinnitus）
2.3.2.4	年龄相关嗅觉障碍	age-related olfactory dysfunction	
2.3.2.5	年龄相关嗅觉减退	age-related olfactory decline	
2.3.2.6	年龄相关嗅觉丧失	age-related olfactory loss	
2.3.2.7	老年期感觉变化	sensory changes in old age	
2.3.3	运动系统老化		

编号	中文名	英文名	异名
2.3.3.1	老年少肌性肥胖	senile sarcopenic obesity	
2.3.3.2	肌无力	muscle weakness	
2.3.3.3	骨量减少	osteopenia	
2.3.3.4	老年人慢性肌肉骨骼疼痛	chronic musculoskeletal pain in older adult	
2.3.3.5	步态障碍	gait disturbance	
2.3.3.6	功能性运动障碍	functional movement disorder	
2.3.4	内脏器官系统老化		
2.3.4.1	牙齿松动	loose teeth	
2.3.4.2	无牙颌	edentulism	
2.3.4.3	口腔衰弱	oral frailty	
2.3.4.4	老年性鼻炎	geriatric rhinitis	
2.3.4.5	老年喉	presby larynx	
2.3.4.6	老年性嗓音障碍	senile voice disorder	
2.3.4.7	年龄相关肺功能变化	age-related changes to the lung	
2.3.4.8	老年肺	senile lung	
2.3.4.9	血管衰老	vascular aging	
2.3.4.10	心脏衰老	cardiac aging	
2.3.4.11	心血管老化	cardiovascular aging	
2.3.4.12	吸收不良综合征	malabsorption syndrome	
2.3.4.13	肾老化	renal aging	
2.3.4.14	更年期综合征	climacteric syndrome	
2.3.5	神经认知系统老化		
2.3.5.1	年龄相关性记忆减退	age-related memory loss	
2.3.5.2	老年人良性遗忘	benign senescent forgetfulness	又称：年龄相关记忆障碍（age-associated memory impairment）
2.3.5.3	年龄相关语言能力下降	age-related language decline	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.5.4	主观认知下降	subjective cognitive decline	
2.3.5.5	轻度认知障碍	mild cognitive impairment	
2.3.5.5.1	遗忘型轻度认知障碍	amnesic mild cognitive impairment,a-MCI	
2.3.5.5.2	非遗忘型轻度认知障碍	non-amnesic mild cognitive impairment	
2.3.5.6	认知障碍	cognitive impairment	
2.3.5.7	认知衰弱	cognitive frailty	
2.3.5.8	言语障碍	lalopathy	
2.3.5.9	老年慢性失眠	senile chronic insomnia	
2.4	心理/社会功能老化改变		
2.4.1	老化态度	ageing attitude	
2.4.2	老化期望	expectations regarding aging	
2.4.3	老化自我知觉	self perception of aging	
2.4.4	老化认同	age identity	
2.4.5	内化年龄歧视	internalized ageism	
2.4.6	社交恐惧	social phobia	
2.5	老化的生物学理论		
2.5.1	生物老化理论	biological aging theory	
2.5.2	随机老化理论	random aging theory	
2.5.3	体细胞突变理论	somatic mutation theory	
2.5.4	分子交联理论	cross-link theory	
2.5.5	自由基理论	radical theory	
2.5.6	非随机老化理论	nonrandom aging theory	
2.5.7	神经内分泌理论	neuroendocrine theory	
2.5.8	免疫理论	immunological theory	
2.5.9	基因程控理论	genetic programmed theory	
2.5.10	端粒-端粒酶假说	telomere-telomerase hypothesis	
2.5.11	耗损理论	wear and tear theory of aging	
2.5.12	细胞衰老理论	cellular senescence theory	

编号	中文名	英文名	异名
2.6	老化的心理理论		
2.6.1	埃里克森心理社会发展理论	Erik Erikson' s stages of psychosocial development	
2.6.2	选择补偿最优化理论	selective optimization with compensation	
2.6.3	社会情绪选择理论	socioemotional selectivity theory	
2.7	老化的社会学理论		
2.7.1	隐退理论	disengagement theory	
2.7.2	活跃理论	activity theory	
2.7.3	持续理论	continuity theory	
2.7.4	次文化理论	subculture theory	
2.7.5	年龄层级理论	age stratification theory	
3	老年护理相关理论与模式		
3.1	护理概念模式与广域理论		
3.1.1	自护模式	self-care model	
3.1.2	适应模式	adaptation model	
3.1.3	行为系统模式	behavioral system model	
3.2	护理中域理论		
3.2.1	自护缺陷理论	self-care deficit theory of nursing	
3.2.2	疾病不确定感理论	the theory of uncertainty in illness	
3.2.2.1	前因变量	antecedent variable	
3.2.2.1.1	刺激框架	stimuli frame	
3.2.2.1.2	认知能力	cognitive ability	
3.2.2.1.3	帮助者	support provider	
3.2.2.2	疾病不确定感	uncertainty in illness	
3.2.3	慢性病轨迹模式	the trajectory model of chronic illness	

编号	中文名	英文名	异名
3.2.3.1	疾病轨迹	illness trajectory	
3.2.3.2	前轨迹阶段	pre-trajectory phase	
3.2.3.3	始发阶段	trajectory onset phase	
3.2.3.4	稳定阶段	stable phase	
3.2.3.5	急性阶段	acute phase	
3.2.3.6	逆转阶段	comeback phase	
3.2.3.7	危机阶段	crisis phase	
3.2.3.8	不稳定阶段	unstable phase	
3.2.3.9	下降阶段	downward phase	
3.2.3.10	临终阶段	dying phase	
3.2.4	慢性疼痛适应理论	theory of chronic pain adaptation	
3.2.5	达标理论	the theory of goal attainment	
3.2.6	二元疾病管理理论	the theory of dyadic illness management	
3.3	护理情景理论		
3.3.1	需求驱动的痴呆相关行为 模式	the need-driven dementia- compromised behavior model	
3.3.2	需求驱动的痴呆相关行为 后果理论	consequences of need-driven dementia-compromised behavior theory	
3.3.3	家庭照护动力学模式	the family caregiving dynamics model	
3.4	相关跨学科理论与模式		
3.4.1	老年人整合照护模式	integrated care model for older people	
3.4.1.1	整合类型	integration type	
3.4.1.1.1	横向整合	horizontal integration	
3.4.1.1.2	纵向整合	vertical integration	
3.4.1.1.3	系统整合	system integration	

编号	中文名	英文名	异名
3.4.1.1.4	规范整合	normative integration	
3.4.1.1.5	组织整合	organizational integration	
3.4.1.1.6	行政整合	administrative integration	
3.4.1.1.7	临床整合	clinical integration	
3.4.1.2	整合程度	integration level	
3.4.1.2.1	连接	linkage	
3.4.1.2.2	协作	coordination	
3.4.1.2.3	完全整合	full integration	
3.4.1.3	内在能力	intrinsic capacity	
3.4.1.4	功能能力	functional ability	
3.4.2	健康信念模式	the health belief model	
3.4.3	跨理论模式	transtheoretical model of behavior change	
3.4.4	认知学习理论	cognitive learning theory	
4	老年护理与照护服务体系		
4.1	老年人医院护理		
4.1.1	跨学科老年医学团队	geriatric interdisciplinary team, GIT	
4.1.2	跨学科照护	interdisciplinary care	
4.1.3	结构式照护	structured care	
4.1.4	老年病房	geriatric ward	
4.1.5	老年人急性照护单元	acute care for elders unit, ACE Unit	
4.1.6	老年医学评估和管理单元	geriatric evaluation and management unit, GEMU	
4.1.7	老年人移动急症护理	mobile acute care of the elderly, MACE	
4.2	老年人社区护理		
4.2.1	长期照护	long-term care,LTC	
4.2.2	医养分离	separation of pension service	

编号	中文名	英文名	异名
4.2.3	医养结合	and medical service integrated medical and older- adult care	
4.2.4	养老模式	older-adult care model	
4.2.4.1	机构养老模式	institutional older-adult care model	
4.2.4.2	社区养老模式	community-based older-adult care model	
4.2.4.3	家庭养老模式	family-based older-adult care model	
4.2.4.4	医养结合模式	integrated medical and older- adult care model	
4.2.4.5	互助养老模式	mutual aid older-adult care model	
4.2.4.6	嵌入式养老模式	embedded older-adult care model	
4.2.4.7	智慧养老模式	smart older-adult care model	
4.2.5	15 分钟医养服务圈	15-minute medical care service circle	
4.2.6	养老机构与设施		
4.2.6.1	日间照料中心	day care center	
4.2.6.2	老年护理院	nursing institution for the aged	
4.2.6.3	老年社会福利院	social welfare institution for the aged	
4.2.6.4	老年公寓	senior apartment	
4.3	老年人居家护理		
4.3.1	居家护理服务	home-based nursing service	
4.3.2	家庭病床	hospital bed at home	
4.3.3	家庭护理服务中心	home nursing care center	
5	老年人健康保健与健康促		

编号	中文名	英文名	异名
	进		
5.1	老年健康保健	health care for older adult	
5.1.1	健康保健	health care	
5.1.1.1	老年保健	geriatric health care	
5.1.1.2	老年自我保健	self-care for older adult	
5.1.2	失能照护服务	care services for disabled older adult	
5.1.2.1	功能	functioning	
5.1.2.1.1	退行性变	degeneration	
5.1.2.1.2	失能	disability	
5.2	老年健康促进	health promotion for older adult	
5.2.1	健康促进	health promotion	
5.2.2	老年健康促进活动	health promotion activity for older adult	
5.2.3	老年健康服务体系	geriatric health service system	
5.2.3.1	健康教育	health education	
5.2.3.2	预防保健	preventive care	
5.2.3.3	康复护理	rehabilitation nursing	
5.2.4	老年健康管理服务	older-adult health management service	
5.2.5	健康服务业	healthcare service industry	
5.2.5.1	医疗服务	medical service	
5.2.5.2	健康管理与促进	health management and promotion	
5.2.5.3	健康保险	health insurance	
5.2.6	延续性健康管理	continuity of health care management	
6	老年综合评估	comprehensive geriatric assessment, CGA	
6.1	老年躯体与感知功能评估		

编号	中文名	英文名	异名
6.1.1	疲惫	fatigue	
6.1.2	躯体自理能力	physical self-maintenance	
6.1.2.1	日常生活活动	activity of daily living, ADL	
6.1.2.2	基本日常生活活动	basic activity of daily living, BADL	
6.1.2.3	工具性日常生活活动	instrumental activity of daily living, IADL	
6.1.2.4	高级日常生活活动	advanced activity of daily living, AADL	
6.1.3	运动	exercise	
6.1.3.1	肌力	muscle strength	
6.1.3.2	肌张力	muscle tone	
6.1.3.3	共济失调	ataxia	
6.1.3.4	关节活动范围	range of motion	又称：关节活动度
6.1.4	移动能力	moving ability	
6.1.4.1	床上运动	bed exercise	
6.1.4.2	体位转移	posture transfer	
6.1.4.3	床椅转移	bed-to-chair transfer	
6.1.4.4	行走	ambulatory	
6.1.5	平衡功能	balance function	
6.1.5.1	起立行走计时试验	timed up-and-go test	
6.1.5.2	5次起坐试验	five-times sit-to-stand test	
6.1.5.3	计时平衡试验	timed romberg test	
6.1.6	步态	gait	
6.1.6.1	步行周期	gait cycle	
6.1.6.2	步长	step length	
6.1.6.3	步宽	gait width	
6.1.6.4	步频	cadence	
6.1.6.5	步幅	stride length	
6.1.6.6	步速	step speed	

编号	中文名	英文名	异名
6.1.7	视觉改变	visual alteration	
6.1.8	听觉改变	auditory alteration	
6.1.9	感觉改变	sensory perceptual alteration	
6.1.10	味觉改变	gustatory alteration	
6.1.11	方向感改变	kinesthetic alteration	
6.1.12	嗅觉改变	olfactory alteration	
6.1.13	触觉改变	tactile alteration	
6.1.14	感觉异常	paraesthesia	
6.2	老年人精神心理评估		
6.2.1	认知功能下降	cognitive decline	
6.2.1.1	简明精神状态检查量表	mini-mental state examination	
6.2.1.2	蒙特利尔认知评估	Montreal cognitive assessment, MoCA	
6.2.1.3	世界卫生组织老年认知功 能评价成套神经心理测 验	WHO battery of cognitive assessment instrument, WHO-BCAI	
6.2.2	情绪异常	emotional disorder	
6.2.3	个人应对无效	individual coping impairment	
6.2.4	自我概念改变	self-concept alteration	
6.2.5	个人认同紊乱	personal identity disturbance	
6.2.6	长期自我贬低	chronic low self-esteem disturbance	
6.2.7	情境性自我贬低	situational self-esteem disturbance	
6.3	老年人社会功能评估		
6.3.1	社会功能	social function	
6.3.2	社会功能缺陷	social disability	
6.3.3	客观支持	objective support	
6.3.4	主观支持	subjective support	
6.3.5	支持利用度	the utilization of support	

编号	中文名	英文名	异名
6.3.6	社会支持缺乏	lack of social support	
6.3.7	老年人的社会价值	the social value of older adult	
6.3.8	社会化行为改变	socialization alteration	
6.3.9	社交功能改变	social interaction alteration	
6.3.10	老年人的社会角色	the social role of older adult	
6.3.11	老年人的角色调适	role adaptation of older adult	
6.3.12	年龄歧视	ageism	
6.3.13	家庭情况分析	home situation analysis	
6.3.14	家庭历程分析	family process analysis	
6.4	老年人共病	older adult with multimorbidity	
6.4.1	老年共病指数	geriatric index of comorbidity, GIC	
6.4.2	查尔森合并症指数	Charlson comorbidity index, CCI	
6.4.3	年龄相关性疾病	age-related disease	
6.4.4	老年共病管理	geriatric multimorbidity management	
7	老年人日常生活护理		
7.1	日常饮食与营养管理		
7.1.1	食物质地	food texture	
7.1.2	饮食调整	diet modification	
7.1.3	膳食平衡指数	dietary balance index	
7.1.4	膳食指南指数	dietary guideline index	
7.1.5	中国健康膳食指数	china healthy diet index,CHDI	
7.1.6	老年膳食指数	older-adult dietary index	
7.1.7	老年营养风险	geriatric nutritional risk	
7.1.8	老年营养评定	geriatric nutritional assessment	
7.1.9	老年人适宜摄入量	adequate dietary intake for older adult	
7.1.10	老年人推荐摄入量	recommended dietary intake for	

编号	中文名	英文名	异名
		older adult	
7.1.11	老年人膳食指南	dietary guidelines for older adult	
7.2	活动与安全		
7.2.1	日常活动	daily activity	
7.2.2	多组分训练	multi-component training	
7.2.3	老年人运动参与度	physical activity participation	
		among older adult	
7.2.4	多模式运动	multimodal exercise	
7.2.5	运动恐惧	kinesiophobia	
7.2.6	运动自我效能	exercise self-efficacy	
7.2.7	躯体功能	physical function	
7.2.8	运动强度	exercise intensity	
7.2.9	老年运动障碍综合征	geriatric locomotive syndrome	
7.2.10	老年患者安全	older-adult patient safety	
7.3	性问题		
7.3.1	性欲减退	decreased libido	
7.3.2	阴道干涩	vaginal dryness	
7.3.3	高潮缺失	anorgasmia	
7.3.4	勃起功能障碍	erectile dysfunction, ED	
7.4	舒适与自理		
7.4.1	自理需求	self-care needs	
7.4.2	完全自理	complete self-care	
7.4.3	部分自理	partial self-care	
8	老年人安全与环境护理		
8.1	适老化环境	age-friendly environment	
8.1.1	适老化	age-friendly	
8.1.2	居家适老化环境	age-friendly home environment	
8.1.3	社区适老化环境	age-friendly community	
		environment	
8.1.4	机构适老化环境	age-friendly institutional	

编号	中文名	英文名	异名
		environment	
8.1.5	公共适老化环境	age-friendly public environment	
8.1.6	无障碍设施	barrier-free facility	
8.2	老年人安全		
8.2.1	老年人意外伤害	accidental injury in older adult	
8.2.1.1	坠床	fall from bed	
8.2.1.2	误吸	aspiration	
8.2.1.2.1	显性误吸	overt aspiration	
8.2.1.2.2	隐匿性误吸	silent aspiration	
8.2.1.3	烫伤	scald	
8.2.1.3.1	高温烫伤	thermal burn	
8.2.1.3.2	低温烫伤	low-temperature burn	
8.2.1.3.3	深部组织烫伤	deep tissue burn	
8.2.1.4	走失	lost	
8.2.2	老年人合理用药	rational use of medicines in older adult	
8.2.2.1	五种药物原则	five-medication rule	
8.2.2.2	小剂量原则	principle of using minimum effective dose	
8.2.2.3	择时原则	principle of timing in medication administration	
8.2.2.4	暂停用药原则	principle of drug holiday, medication interruption	
8.2.2.5	可避免的药物不良事件	preventable adverse drug event	
8.2.2.6	药物矛盾反应	paradoxical drug reaction	
9	老年人心理卫生与精神问 题护理		
9.1	老年人常见心理问题及其 护理		
9.1.1	老年期焦虑症	late-life anxiety disorder	

编号	中文名	英文名	异名
9.1.2	空巢综合征	empty nest syndrome	
9.1.3	离退休综合征	retirement syndrome	
9.1.4	老年期孤独	late-life loneliness	
9.1.5	意义中心干预	meaning-centered intervention	
9.1.6	社交参与干预	social engagement intervention	
9.2	老年人常见精神问题及其 护理		
9.2.1	老年期抑郁症	geriatric depression	
9.2.2	老年抑郁量表	geriatric depression scale, GDS- 15	
9.2.3	老年期痴呆	senile dementia	
9.2.4	老年期痴呆早期筛查	early screening for dementia	
9.2.5	宠物疗法	animal-assisted therapy	
9.2.6	回忆疗法	reminiscence therapy	
9.2.7	老年期痴呆特别照护单元	special care unit for dementia	
9.2.8	老年期痴呆友好社区	dementia-friendly community	
9.2.9	老年期痴呆护理环境改造	environmental modification for senile dementia care	
9.2.10	老年期痴呆行为与心理症 状管理	management of behavioral and psychological symptoms of dementia	
9.2.11	老年期抑郁行为激活干预	behavioral activation for geriatric depression	
9.2.12	老年期抑郁问题解决疗法	problem-solving therapy for geriatric depression	
10	老年综合征及其护理		
10.1	老年综合征	geriatric syndrome	
10.2	跌倒及其护理		
10.2.1	跌倒相关概念		
10.2.1.1	跌倒史	history of fall	

编号	中文名	英文名	异名
10.2.1.2	跌倒恐惧	fear of falling	
10.2.1.3	跌倒风险	risk of falling	
10.2.1.4	跌倒警觉度	self-awareness of fall	
10.2.1.5	长期卧床	prolonged bed rest	
10.2.1.6	力量训练	strength training	
10.2.1.7	步态不稳	gait disturbance	
10.2.1.8	肌力减弱	decreased muscle strength	
10.2.1.9	平衡功能受损	balance impairment	
10.2.2	跌倒评估		
10.2.2.1	功能性前伸试验	functional reach test	
10.2.2.2	伯格平衡量表	Berg balance scale	
10.2.2.3	圣托马斯跌倒风险评估工具	St Thomas risk assessment tool, STRATIFY	
10.2.2.4	莫尔斯跌倒评估量表	Morse fall scale	
10.2.3	跌倒护理及辅助设施		
10.2.3.1	辅助行走器	walking aids, walker	
10.2.3.2	医疗警报装置	medical alarm device	
10.2.3.3	跌倒警示标志	fall warning sign	
10.2.3.4	跌倒防护器具	fall protection equipment	
10.3	衰弱及其护理		
10.3.1	衰弱相关概念		
10.3.1.1	衰弱	frailty	
10.3.1.2	衰弱前期	pre-frailty	
10.3.1.3	心理衰弱	psychological frailty	
10.3.1.4	衰弱指数	frailty index	
10.3.1.5	缺陷累积衰弱症或指数衰弱症	frailty index of accumulative deficits, FI-C	
10.3.1.6	耐力	endurance	
10.3.2	衰弱评估		
10.3.2.1	老年快速评估	rapid geriatric assessment,RGA	

编号	中文名	英文名	异名
10.3.2.2	电子衰弱指数	electronic frailty index,eFI	
10.3.2.3	临床衰弱量表	clinical frailty scale,CFS	
10.3.2.4	FRAIL 量表	FRAIL scale	
10.3.2.5	简易五项评分问卷	SARC-F	
10.4	吞咽障碍及其护理		
10.4.1	吞咽障碍相关概念		
10.4.1.1	吞咽障碍	deglutition disorder	
10.4.1.2	进食困难	eating difficulty	
10.4.1.3	咀嚼困难	mastication difficulty	
10.4.1.4	神经性吞咽障碍	neurogenic dysphagia	
10.4.1.5	结构性吞咽障碍	structural dysphagia	
10.4.1.6	口腔期吞咽障碍	oral dysphagia	
10.4.1.7	咽期吞咽障碍	pharyngeal dysphagia	
10.4.1.8	食管期吞咽障碍	esophageal dysphagia	
10.4.2	吞咽障碍评估		
10.4.2.1	进食评估	eating assessment	
10.4.2.2	洼田饮水试验	water swallowing test	
10.4.2.3	容积-黏度吞咽测试	volume-viscosity swallow test, V-VST	
10.4.2.4	吞咽障碍染色试验	dye test for dysphagia	
10.4.2.5	多伦多床旁吞咽筛查试验	the Toronto bedside swallowing screening test, TOR-BSST	
10.4.3	吞咽障碍护理		
10.4.3.1	食物稠度	food consistency	
10.4.3.2	食团	bolus	
10.4.3.3	质地改良饮食	texture-modified diets , TMDs	
10.4.3.4	食物增稠剂	food thickener	
10.4.3.5	进食速度	eating velocity	
10.4.3.6	进食姿势	eating posture	
10.4.3.7	补偿技术	compensation technique	

编号	中文名	英文名	异名
10.4.3.8	吞咽训练	swallowing training	
10.4.3.9	吞咽冷刺激	swallowing cold stimulation	
10.5	口腔干燥及其护理		
10.5.1	口腔干燥相关概念		
10.5.1.1	口干燥[症]	xerostomia	
10.5.1.2	口腔湿度	oral humidity	
10.5.1.3	唾液湿度	saliva humidity	
10.5.1.4	口腔感染	oral infection	
10.5.2	口腔干燥相关护理		
10.5.2.1	味觉刺激	gustatory stimulation	
10.5.2.2	咀嚼刺激	chewing stimulation	
10.5.2.3	人工唾液	artificial saliva	
10.6	营养不良及其护理		
10.6.1	营养不良类型		
10.6.1.1	原发性营养不良	primary malnutrition	
10.6.1.2	继发性营养不良	secondary malnutrition	
10.6.2	营养不良相关概念		
10.6.2.1	肌少症	sarcopenia	
10.6.2.2	老年性厌食	anorexia of aging	
10.6.3	老年人营养评估与需求		
10.6.3.1	营养不良筛查工具	malnutrition screening tool, MST	
10.6.3.2	ABCDE 评估	ABCDE assessment	
10.6.3.3	老年营养危险指数	geriatric nutritional risk index, GNRI	
10.6.3.4	老年人蛋白质需求	protein needs with aging, PROT-AGE	
10.6.4	营养护理与干预		
10.6.4.1	膳食指导	dietary guidance	
10.6.4.2	自我管理的膳食指导	self-administered dietary	

编号	中文名	英文名	异名
		guidance	
10.6.4.3	膳食优化	dietary optimization	
10.6.4.4	膳食强化	food fortification	
10.6.4.5	质地改良食品	texture-modified food	
10.6.4.6	非要素型制剂	polymeric formula	
10.6.4.7	要素型制剂	elemental formula	
10.6.4.8	舒适喂养	comfort feeding	
10.7	尿失禁及其护理		
10.7.1	老年人尿失禁	senile urinary incontinence	
10.7.2	相关症状与并发症		
10.7.2.1	储尿相关症状	storage-related symptom	
10.7.2.2	排尿相关症状	voiding-related symptom	
10.7.2.3	失禁相关性皮炎	incontinence-associated dermatitis, IAD	
10.7.3	尿失禁评估		
10.7.3.1	膀胱日记	bladder diary	
10.7.3.2	盆底功能评估	pelvic floor function assessment	
10.7.3.3	盆底肌电图	pelvic floor electromyography	
10.7.3.4	尿失禁影响问卷简表	incontinence impact questionnaire short form, IIQ- 7	
10.7.3.5	盆腔器官脱垂-尿失禁性 生活问卷简表	pelvic organ prolapse-urinary incontinence sexual questionnaire-12, PISQ-12	
10.7.4	尿失禁护理与干预		
10.7.4.1	膀胱训练	bladder training	
10.7.4.2	间断排尿	intermittent urination	
10.7.4.3	提示性排尿	prompted voiding	
10.7.4.4	盆底电刺激治疗	pelvic floor electrical stimulation, PFES	

编号	中文名	英文名	异名
10.7.4.5	磁刺激疗法	magnetic stimulation therapy	
10.7.4.6	清洁间歇性导尿术	clean intermittent catheterization, CIC	
10.8	便秘及其护理		
10.8.1	老年人便秘	senile constipation	
10.8.2	便秘分类		
10.8.2.1	按严重程度分类		
10.8.2.1.1	轻度便秘	mild constipation	
10.8.2.1.2	中度便秘	moderate constipation	
10.8.2.1.3	重度便秘	severe constipation	
10.8.2.2	按病因分类		
10.8.2.2.1	原发性便秘	primary constipation	
10.8.2.2.1.1	正常传输型便秘	normal transit constipation, NTC	
10.8.2.2.1.2	慢传输型便秘	slow transit constipation	
10.8.2.2.1.3	排便障碍型便秘	defecation disorder constipation	
10.8.2.2.1.4	混合型便秘	mixed constipation	
10.8.2.2.2	继发性便秘	secondary constipation	
10.8.2.2.2.1	器质性疾病相关便秘	organic disease associated constipation	
10.8.2.2.2.2	药物相关性便秘	drug-related constipation	
10.8.2.3	按病程分类		
10.8.2.3.1	慢性便秘	chronic constipation	
10.8.2.3.1.1	慢性功能性便秘	chronic functional constipation	
10.8.3	相关并发症		
10.8.3.1	粪瘤	fecal tumor	
10.8.3.2	粪性溃疡	stercoral ulceration	
10.8.3.3	溢出性腹泻	overflow diarrhea	
10.8.4	便秘评估		
10.8.4.1	布里斯托大便分类法	Bristol stool scale	

编号	中文名	英文名	异名
10.8.4.2	胃结肠反射	gastrocolic reflex	
10.8.5	便秘护理与干预		
10.8.5.1	腹部环形按摩	abdominal circular massage	
10.8.5.2	生物反馈治疗	biofeedback therapy	
10.8.5.3	排便训练	bowel training	
10.8.5.4	计划性如厕	scheduled toileting	
10.8.5.5	通便	facilitating feces excretion	
10.8.5.6	手法清除嵌塞粪便	manual disimpaction	
10.8.5.7	自发完全排便	spontaneous complete bowel movement, SCBM	
10.9	谵妄及其护理		
10.9.1	老年谵妄	delirium in older adult	
10.9.2	谵妄类型		
10.9.2.1	活动抑制型谵妄	hypoactive delirium	
10.9.2.2	活动亢进型谵妄	hyperactive delirium	
10.9.2.3	混合型谵妄	mixed type	
10.9.2.4	亚综合征型谵妄	subsyndromal type	
10.9.2.5	迁延型或持续型谵妄	protracted or persistent type	
10.9.3	临床表现		
10.9.3.1	注意力障碍	attentional deficit	
10.9.3.2	意识水平紊乱	disturbances in consciousness level	
10.9.3.3	生物节律障碍	circadian rhythm dysregulation	
10.9.3.4	情绪调节障碍	emotional dysregulation	
10.9.3.5	神经运动异常	psychomotor dysregulation	
10.9.4	谵妄风险评估		
10.9.4.1	易患因素与诱发因素	predisposing and precipitating factor	
10.9.4.2	多因素谵妄风险模型	multifactorial model of delirium risk	

编号	中文名	英文名	异名
10.9.4.3	谵妄风险预测模型	risk prediction model for delirium	
10.9.4.4	AWOL 谵妄预测模型	AWOL delirium prediction rule	
10.9.5	谵妄筛查诊断工具		
10.9.5.1	谵妄筛查	delirium screening	
10.9.5.2	意识模糊评估法	confusion assessment method, CAM	
10.9.5.3	3 分钟谵妄诊断量表	3-minute diagnostic interview for CAM-defined delirium, 3D-CAM	
10.9.5.4	4 项谵妄快速诊断方案	the 4 'A's test, 4AT	
10.9.5.5	谵妄观察筛查量表	delirium observation screening scale,DOS scale	
10.9.5.6	意识模糊量表	neelon and champagne confusion scale, NEECHAM confusion scale	
10.9.5.7	患者家属参与的家庭版意识评估量表	family caregivers using family confusion assessment method, FAM-CAM	
10.9.6	谵妄严重程度评定量表		
10.9.6.1	意识模糊评估量表-严重性	confusion assessment method-severity, CAM-S	
10.9.6.2	谵妄评估量表	delirium rating scale, DRS	
10.9.7	谵妄护理与干预		
10.9.7.1	医院老年生命计划模式	hospital elder life program, HELP	
10.9.7.2	eCASH 护理方案	eCASH care model(early Comfort using Analgesia, minimal Sedatives, and Human care)	

编号	中文名	英文名	异名
10.9.7.3	再定向	reorientation	
10.9.7.4	每日镇静中断	daily sedation interruption, DSI	
10.10	睡眠障碍及其护理		
10.10.1	睡眠障碍相关概念		
10.10.1.1	老年睡眠障碍	sleep disorder in older adult	
10.10.1.2	睡眠潜伏期延长	prolonged sleep latency	
10.10.1.3	睡眠维持障碍	sleep maintenance disorder	
10.10.1.4	总睡眠时间缩短	shorter total sleep time	
10.10.1.5	日间残留效应	daytime residual effect	
10.10.2	睡眠障碍护理		
10.10.2.1	睡眠限制疗法	sleep restriction therapy	
10.10.2.2	矛盾意向疗法	paradoxical intention therapy	
10.11	视/听觉障碍及其护理		
10.11.1	视觉障碍相关概念		
10.11.1.1	老年性白内障	senile cataract	
10.11.1.2	老年性干眼症	age-related dry eye disease	
10.11.2	听觉障碍相关概念		
10.11.2.1	功能性听力损失	functional hearing loss	
10.11.2.2	感音性老年性聋	sensory presbycusis	
10.11.2.3	神经性老年性聋	neural presbycusis	
10.11.2.4	血管纹性老年性聋	strial presbycusis	
10.11.2.5	耳蜗传导性老年性聋	cochlear conductive presbycusis	
10.11.2.6	混合性老年性聋	mixed presbycusis	
10.11.2.7	未确定性老年性聋	uncertain presbycusis	
10.11.3	听觉障碍评估		
10.11.3.1	耳语试验	whisper test	
11	老年人常见疾病及其护理		
11.1	老年人常见疾病		
11.1.1	老年人肺炎	senile pneumonia	
11.1.2	吸入性肺炎	aspiration pneumonia	

编号	中文名	英文名	异名
11.1.3	老年慢性阻塞性肺疾病	chronic obstructive pulmonary disease in older adult	
11.1.4	老年人高血压	senile hypertension	
11.1.5	胃食管反流病	gastroesophageal reflux disease, GERD	
11.1.6	老年人消化性溃疡	peptic ulcer in older adult	
11.1.7	老年发病克罗恩病	late-onset Crohn disease	
11.1.8	阿尔茨海默病	Alzheimer disease	
11.1.9	散发性阿尔茨海默病	sporadic Alzheimer's disease	
11.1.10	血管性痴呆	vascular dementia	
11.1.11	帕金森病	Parkinson disease	又称：震颤麻痹 (tremor paralysis)
11.1.12	帕金森病伴痴呆	Parkinson disease with dementia	
11.1.13	帕金森病抑郁	depression in Parkinson disease	
11.1.14	帕金森病轻度认知功能障碍	mild cognitive impairment in Parkinson disease	
11.1.15	帕金森叠加综合征	Parkinson-plus syndrome	
11.1.16	老年性舞蹈症	senile chorea	
11.1.17	老年糖尿病	senile diabetes mellitus	
11.1.18	老年痛风	senile gout	
11.1.19	老年难治性痛风	refractory gout in older adult	
11.1.20	老年性骨质疏松症	senile osteoporosis	
11.1.21	老年性阴道炎	senile vaginitis	
11.1.22	良性前列腺增生	benign prostatic hyperplasia, BPH	
11.1.23	紫色尿袋综合征	purple urine bag syndrome, PUBS	
11.1.24	老年骨关节炎	senile osteoarthritis	
11.1.25	老年性骨质增生症	senile hyperostosis	

编号	中文名	英文名	异名
11.1.26	老年性脊柱后凸	senile kyphosis	
11.1.27	老年人皮肤瘙痒症	senile pruritus	
11.1.28	老年性皮肤萎缩	senile skin atrophy	
11.2	老年人常见疾病评估与检查		
11.2.1	简易躯体功能评估	short physical performance battery, SPPB	
11.2.2	压力性损伤风险评估	pressure injury risk assessment	
11.2.3	动态心电图监测	holter monitoring	
11.2.4	骨密度检测	bone mineral density test	
11.2.5	残余尿量测定	postvoid residual volume measurement	
11.2.6	统一帕金森病评定量表	unified Parkinson disease rating scale, UPDRS	
11.2.7	骨骼肌质量指数	skeletal muscle mass index, SMI	
11.2.8	多导睡眠图监测	polysomnography monitoring	
11.2.9	眼底检查法	fundus examination	
11.2.10	听力筛查	hearing screening	
11.3	老年人常见疾病护理与干预		
11.3.1	疼痛综合管理	comprehensive pain management	
11.3.2	非药物干预	non-pharmacological intervention	
11.3.3	呼吸功能锻炼	respiratory function exercise	
11.3.4	体位管理	postural management	
11.3.5	家庭氧疗	home oxygen therapy	
11.3.6	肺康复技术	pulmonary rehabilitation technique	
11.3.7	心脏康复护理	cardiac rehabilitation nursing	

编号	中文名	英文名	异名
11.3.8	双心管理	cardio-psychological management	
11.3.9	认知刺激疗法	cognitive stimulation therapy	
11.3.10	计算机辅助认知康复训练	computer-assisted cognitive rehabilitation training	
11.3.11	镜像疗法	mirror therapy	
11.3.12	体感互动游戏	motion-sensing interactive game	
11.3.13	励-协夫曼言语训练	Lee Silverman voice treatment , LSVT	
11.3.14	低血糖生成指数饮食	low glycemic index diet	
11.3.15	低嘌呤饮食	low-purine diet	
11.3.16	序贯肠内营养	sequential enteral nutrition	
11.3.17	肠内营养支持	enteral nutrition support	
11.3.18	感觉运动训练	sensori-motor training	
11.3.19	三模式预康复	trimodal prehabilitation	
12	老年智慧护理		
12.1	老年智慧护理应用形式与技术		
12.1.1	辅助机器人	assistive robot	
12.1.2	环境型机器人	environmental robot	
12.1.3	移动健康应用程序	mobile health application	
12.1.4	智能健康管理	intelligent health management	
12.1.5	智慧化老年人能力评估	smart aging ability assessment	
12.1.6	环境辅助生活技术	ambient assisted living	
12.2	智慧养老	smart aging care	
12.2.1	老年人远程护理	geriatric telehealth	
12.2.2	互联网+养老服务	internet-led older-adult care service	
12.2.3	“时间银行”互助养老服务	"time bank" mutual-aid and older-adult care service	

编号	中文名	英文名	异名
12.3	健康数字鸿沟	health digital divide	
12.3.1	老年人数字素养	older-adult digital literacy	
12.3.2	数字适老化	digital age-friendliness	
12.3.3	适老化科技产品	age-friendly technology product	
12.3.4	适老化设计	aged-friendly design	
12.4	智能住宅适老化改造	smart home aging-in-place retrofit	
12.4.1	智能住宅无障碍硬件改造	smart-home accessibility hardware retrofitting	
12.4.2	智能住宅技术嵌入改造	smart-home technology integration retrofitting	
13	老年人照顾者负担与支持		
13.1	老年人照顾者概述		
13.1.1	非正式照顾者	informal caregiver	
13.1.2	家庭照顾者	family caregiver	
13.1.3	正式照顾者	formal caregiver	
13.1.4	专业照护者	professional caregiver	
13.1.5	照顾能力	caregiving ability	
13.2	老年人照顾者负担		
13.2.1	照顾者负担	caregiver burden	
13.2.2	照顾者压力	caregiver strain	
13.2.3	照顾者哀伤	caregiver grief	
13.2.4	照顾者内疚感	caregiver guilt	
13.2.5	连带病耻感	affiliated stigma	
13.2.6	照护依赖	care dependence	
13.3	老年人照顾者积极感受		
13.3.1	照顾者满意度	caregiving satisfaction	
13.3.2	代际团结	intergenerational solidarity	
13.3.3	代际关怀	intergenerational care	
13.4	老年人照顾者支持服务		

编号	中文名	英文名	异名
13.4.1	照顾者支持	caregiver support	
13.4.2	照顾者支持小组	caregiver support group	
13.4.3	照顾者赋权能力	caregiver empowerment	
13.4.4	支持性照护需求	supportive care needs	
13.4.5	家庭需求	family needs	
13.4.6	照顾者准备度	caregiver readiness	
14	老年人相关政策、法律与伦理		
14.1	老年人相关政策		
14.1.1	老年人合法权益	right and interest of older adult	
14.1.2	老年人社会保障	social security for older adult	
14.1.3	老年人社会救助	social assistance for older adult	
14.1.4	老年人社会优待	social benefits for older adult	
14.1.5	养老服务设施	older-adult care facilities	
14.1.6	普惠型养老服务	inclusive older-adult care	
14.1.7	长期照护服务	long-term care service	
14.1.8	长期护理保险	long-term care insurance	
14.1.9	基本养老保险	basic endowment insurance	
14.1.10	养老志愿服务	volunteer service for older adult	
14.1.11	养老服务专业人才	professionals in older-adult care	
14.1.12	康养护理	wellness care	
14.1.13	智慧康养	smart senior wellness	
14.1.14	适老化改造	age-friendly renovation	
14.1.15	老年宜居环境	livable environment for older adult	
14.1.16	老年宜居社区	livable community for older adult	
14.1.17	老年宜居家庭	age-friendly home	
14.1.18	老年人社会参与	social participation of older adult	

编号	中文名	英文名	异名
14.1.19	老年学校	schools for older adult	
14.1.20	银发经济	silver economy	
14.1.21	老龄产业	aging industry	
14.2	老年人相关法律		
14.2.1	老年人虐待	abuse of older adult	
14.2.2	身体虐待	physical abuse	
14.2.3	精神虐待	psychological abuse	
14.2.4	经济虐待	financial abuse	
14.2.5	社会虐待	social neglect	
14.2.6	性虐待	sexual abuse	
14.2.7	老年人自我忽视	self-neglect in older adult	
14.2.8	照顾忽视	neglect	
14.2.9	遗弃老年人	abandonment of older adult	
14.3	老年人相关伦理		
14.3.1	老年人自主权	autonomy of older adult	
14.3.2	老年人歧视	age discrimination, age ageism	
14.3.3	老年无用论	the stereotype of older adults as useless	

精神卫生与心理护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	总论		
1.1	核心概念	core concept	
1.1.1	护理心理学	nursing psychology	
1.1.2	心理健康	mental health	
1.1.3	心理问题	psychological issue	
1.1.4	心理困扰	psychological distress	
1.1.5	心理障碍	psychological disorder	
1.1.6	心理咨询	psychological counseling	
1.1.7	心理治疗	psychotherapy	又称：心理疗法
1.1.8	心理危机干预	psychological crisis intervention	
1.1.9	心理急救	psychological first aid	
1.1.10	心理援助	psychological support	
1.1.11	心理康复	psychological rehabilitation	
1.1.12	心理护理	psychological nursing care	
1.1.13	心理护理程序	psychological nursing process	
1.1.14	心理护理评估	psychological nursing assessment	
1.1.15	心理护理诊断	psychological nursing diagnosis	
1.1.16	心理护理干预	psychological nursing intervention	
1.1.17	心理护理评价	psychological nursing evaluation	
1.1.18	心理护理模式	psychological nursing model	
1.1.19	心理护理研究	psychological nursing research	
1.1.20	心理健康教育	mental health education	
1.1.21	心理健康服务	mental health service	
1.1.22	心理健康促进	mental health promotion	
1.1.23	心理健康素养	mental health literacy	
1.1.24	精神健康护理学	psychiatric and mental health	

编号	中文名	英文名	异名
		nursing	
1.1.25	精神障碍	mental disorder	
1.1.26	精神症状	psychiatric symptom	
1.1.27	精神残疾	mental disability	
1.1.28	精神困扰	spiritual distress	
1.1.29	精神检查	mental status examination	
1.1.30	精神照护	spiritual caring	
1.1.31	精神障碍诊断标准	diagnostic criteria for mental disorder	
1.2	理论基础与基本范式		
1.2.1	精神动力学理论	psychoanalytic theory	
1.2.2	认知行为主义理论	cognitive-behavioral theory	
1.2.3	人本主义理论	humanistic theory	
1.2.4	发展心理学理论	developmental psychology theory	
1.2.5	心理生理学理论	psychophysiological theory	
1.2.6	心理动力学理论	psychodynamic theory	
1.2.7	自我决定理论	self-determination theory	
1.2.8	社会认知理论	social cognitive theory	
1.2.9	信息加工理论	information processing theory	
1.2.10	目标设置理论	goal setting theory, GST	
1.2.11	生物学模式	biological model	
1.2.12	生物-心理-社会医学模式	biopsychosocial medical model	
1.2.13	健康信念模型	health belief model	
2	个体心理健康		
2.1	心理过程	mental process	
2.1.1	认知过程	cognitive process	
2.1.1.2	感觉	sensation	
2.1.1.2.1	感觉剥夺	sensory deprivation	
2.1.1.2.2	感觉补偿	sensory compensation	
2.1.1.2.3	感觉过敏	hyperesthesia	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.1.3	知觉	perception	又称：反刍思维 (obsessional thought)
2.1.1.3.1	知觉组织	perceptual organization	
2.1.1.3.2	知觉印象	perceptual impression	
2.1.1.4	感知觉体验	perceived experience	
2.1.1.5	沉浸式体验	flow experience	
2.1.1.6	错觉	illusion	
2.1.1.7	痛觉	pain sensation	
2.1.1.8	注意	attention	
2.1.1.8.1	注意增强	hyperosexia	
2.1.1.8.2	注意减退	hypoprosxia	
2.1.1.8.3	注意涣散	distractibility	
2.1.1.8.4	注意狭窄	narrowing of attention	
2.1.1.8.5	超聚焦	hyperfocus	
2.1.1.9	记忆	memory	
2.1.1.9.1	玫瑰色回顾	rosy retrospection	
2.1.1.9.2	误导信息效应	misinformation effect	
2.1.1.10	遗忘	forgetting	
2.1.1.10.1	动机性遗忘	motivated forgetting	
2.1.1.21	思维	thinking	
2.1.1.21.1	预见性思维	predicting thinking	
2.1.1.21.2	情境化思维	situational thinking	
2.1.1.21.3	关系性思维	relational thinking	
2.1.1.21.4	推理性思维	inferential thinking	
2.1.1.21.5	评判性思维	critical thinking	
2.1.1.21.6	思维显性化	explicit thinking	
2.1.1.21.7	诊断性推理	diagnostic reasoning	
2.1.1.21.8	反刍式沉思	rumination	
2.1.1.21.9	侵入性反刍	intrusive rumination	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.1.21.10	主动性反刍	active rumination	又称：光环效应
2.1.1.22	冥想	meditation	
2.1.1.22.1	正念冥想	mindfulness meditation	
2.1.1.22.2	慈心冥想	loving-kindness meditation	
2.1.1.23	习得	acquisition	
2.1.1.24	认知	cognition	
2.1.1.24.1	具身认知	embodied cognition	
2.1.1.24.2	离身认知	disembodied cognition	
2.1.1.24.3	情境认知	situated cognition	
2.1.1.24.4	认知发展	cognitive development	
2.1.1.24.5	认知评价	cognitive appraisal	
2.1.1.24.5.1	初级评价	primary appraisal	
2.1.1.24.5.2	次级评价	secondary appraisal	
2.1.1.24.5.3	再评价	reappraisal	
2.1.1.24.6	认知偏差	cognitive bias	
2.1.1.24.6.1	首因效应	primacy effect	
2.1.1.24.6.2	近因效应	recency effect	
2.1.1.24.6.3	晕轮效应	halo effect	
2.1.1.24.6.4	刻板印象	stereotype	
2.1.1.24.6.5	心理定势	mental set	
2.1.1.24.6.6	确认偏误	confirmation bias	
2.1.1.24.6.7	锚定效应	anchoring effect	
2.1.1.24.6.8	可得性启发	availability heuristic	
2.1.1.24.6.9	现状偏见	status quo bias	
2.1.1.25	疾病感知	illness cognition	又称：疾病认知
2.1.1.26	风险感知	risk perception	
2.1.1.27	治疗接受度	treatment acceptance	
2.1.2	情绪与情感过程	emotion and feeling process	
2.1.2.1	情绪	emotion	
2.1.2.1.1	情绪功能	emotional functioning	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.2.1.2	情绪状态	emotional state	
2.1.2.1.2.1	心境	mood	
2.1.2.1.2.2	激情	intense emotion	
2.1.2.2	情感	affect	
2.1.2.2.1	积极情感	positive affect	
2.1.2.2.2	消极情感	negative affect	
2.1.2.2.3	情感认知	affective cognition	
2.1.2.2.4	情感调节	affective regulation	
2.1.2.2.5	情感偏差	affective bias	
2.1.2.2.5.1	乐观偏差	optimism bias	
2.1.2.2.5.2	邓宁-克鲁格效应	Dunning-Kruger effect	
2.1.2.3	主观幸福感	subjective well-being	
2.1.2.4	心盛	flourishing	
2.1.2.5	心流	flow	
2.1.2.6	移情	transference	
2.1.2.7	意义感	sense of meaning	
2.1.2.8	满意度	satisfaction	
2.1.2.9	希望	hope	
2.1.2.10	希望水平	hope level	
2.1.2.11	就医体验	medical experience	
2.1.2.12	焦虑	anxiety	
2.1.2.13	恐惧	fear	
2.1.2.14	抑郁	depression	
2.1.2.15	愤怒	anger	
2.1.2.16	悲伤	grief	
2.1.2.17	自尊	self-esteem	
2.1.2.17.1	人格尊严受损	compromised human dignity	
2.1.2.17.2	长期低自尊	chronic low self-esteem	
2.1.2.17.3	情境性低自尊	situational low self-esteem	
2.1.2.18	自卑	inferiority	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.2.20	无能为力	powerlessness	又称：无力感
2.1.2.21	习得性无助	learned helplessness	
2.1.3	意志与行为	will and behaviour	
2.1.3.1	意志	will	
2.1.3.1.1	意志力	willpower	
2.1.3.2	意愿	willingness	
2.1.3.2.1	行为意愿	behavioral willingness	
2.1.3.2.2	照护意愿	care willingness	
2.1.3.2.3	治疗意愿	treatment willingness	
2.1.3.2.4	使用意愿	usage willingness	
2.1.3.2.5	自主意愿	autonomous willingness	
2.1.3.2.6	受控意愿	controlled willingness	
2.1.3.2.7	执行意愿	implementation willingness	
2.1.3.2.8	知情同意	informed consent	
2.1.3.3	决策	decision-making	
2.1.3.3.1	决策参与	decision participation	
2.1.3.3.2	决策冲突	decisional conflict	
2.1.3.3.3	决策困难	decision-making difficulty	
2.1.3.3.4	延迟决策	delayed decision-making	
2.1.3.3.5	共享决策	shared decision-making	
2.1.3.3.6	自主决策	emancipated decision-making	
2.1.3.3.7	自主决策能力减弱	impaired emancipated decision-making	
2.1.3.4	行为	behaviour	
2.1.3.4.1	本能行为	instinctive behavior	
2.1.3.4.2	习得行为	learned behavior	
2.1.3.4.3	外显行为	overt behavior	
2.1.3.4.4	内隐行为	covert behavior	
2.1.3.4.5	角色行为	role behaviour	
2.1.3.4.6	角色行为无效	ineffective role performance	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.3.4.7	逃避行为	escape behaviour	又称：照护需求 又称：心理需求
2.1.3.4.8	适应性行为	adaptive behavior	
2.1.3.4.9	适应不良行为	maladaptive behavior	
2.1.3.4.10	挑战性行为	challenging behavior	
2.1.3.4.11	A 型行为	type A behavior	
2.1.3.4.12	B 型行为	type B behavior	
2.1.3.4.13	C 型行为	type C behavior	
2.1.3.4.14	健康行为	health behavior	
2.1.3.4.15	健康风险行为	health risk behavior	
2.1.3.4.16	亲社会行为	prosocial behavior	
2.1.3.4.17	反社会行为	antisocial behavior	
2.1.3.5	无效性否认	ineffective denial	
2.2	个性心理倾向性	personality disposition	
2.2.1	需要	need	
2.2.1.1	需要层次	hierarchy of need	
2.2.1.2	照护需要	care need	
2.2.1.3	心理需要	psychological need	
2.2.1.4	成就需要	need of achievement	
2.2.1.5	自我实现	self-actualization	
2.2.2	动机	motivation	
2.2.2.1	生理性动机	physiological motivation	
2.2.2.1.1	饥饿动机	hunger motivation	
2.2.2.1.2	干渴动机	thirst motivation	
2.2.2.1.3	性动机	sexual motivation	
2.2.2.1.4	瞌睡动机	drowse motivation	
2.2.2.2	心理性动机	psychological motivation	
2.2.2.2.1	成就动机	achievement motivation	
2.2.2.2.2	交往动机	affiliation motivation	
2.2.3	态度	attitude	
2.2.3.1	积极态度	positive attitude	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.3.2	消极态度	negative attitude	又称：动机冲突
2.2.3.3	矛盾态度	ambivalent attitude	
2.2.3.4	顽固态度	entrenched attitude	
2.2.3.5	弹性态度	malleable attitude	
2.2.4	兴趣	interest	
2.2.4.1	兴趣丧失	loss of interest	
2.2.5	信念	belief	
2.2.5.1	核心信念	core belief	
2.2.5.2	中间信念	intermediate belief	
2.2.5.3	理性信念	rational belief	
2.2.5.4	非理性信念	irrational belief	
2.2.5.5	信念一致性	belief congruence	
2.2.5.6	行为一致性	action congruence	
2.2.5.7	信仰受损	impaired religiosity	
2.2.6	价值观	value	
2.2.7	道德困扰	moral distress	
2.2.8	心理冲突	mental conflict	
2.2.9	挫折	frustration	
2.3	个性心理特征	mental characteristics of individual	
2.3.1	能力	ability	又称：智力
2.3.1.1	认知能力	cognitive ability	
2.3.1.2	社会适应能力	social adaptability	
2.3.1.3	情绪调节能力	emotional regulation ability	
2.3.1.4	智能	intelligence	
2.3.1.4.1	人类智能	human intelligence	
2.3.1.4.2	人工智能	artificial intelligence	
2.3.1.4.3	流体智力	fluid intelligence	
2.3.1.4.4	晶体智力	crystallized intelligence	
2.3.1.4.5	创造智力	creative intelligence	
2.3.1.4.6	实践智力	practical intelligence	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.1.4.7	情绪智力	emotional intelligence	
2.3.1.4.8	社会智力	social intelligence	
2.3.1.4.9	多元智力	multiple intelligence	
2.3.1.4.10	三元智力	triple intelligence	
2.3.1.4.11	记忆力	ability of memory	
2.3.1.4.12	计算力	calculation	
2.3.1.4.13	理解力	comprehension	
2.3.1.4.14	判断力	judgment	
2.3.1.4.15	定向力	orientation	
2.3.2	气质	temperament	
2.3.3	性格	personality	
2.3.4	人格特质	personality trait	
2.3.4.1	艾森克人格三因素模型	Eysenck three-factor model	
2.3.5	人格类型	personality type	
2.3.5.1	A 型人格	type A personality	
2.3.5.2	B 型人格	type B personality	
2.3.5.3	C 型人格	type C personality	
2.3.5.4	D 型人格	type D personality	
2.3.5.5	场独立型人格	field independence personality	又称：人格五因素模型（five-factor personality model）
2.3.5.6	场依存型人格	field dependence personality	
2.3.5.7	大五人格模型	big five personality model	
2.3.5.7.1	神经质	neuroticism	
2.3.5.7.2	外倾性	extraversion	
2.3.5.7.3	开放性	openness to experience	
2.3.5.7.4	宜人性	agreeableness	
2.3.5.7.5	尽责性	conscientiousness	

编号	中文名	英文名	异名
2.4	心理资源与能力	psychological resource and ability	又称：自我关 怀，自我同情
2.4.1	心理资源	psychological resource	
2.4.2	自我意识	self-consciousness	
2.4.2.1	自我认识	self-awareness	
2.4.2.2	自我体验	self-experience	
2.4.2.3	自我调节	self-regulation	
2.4.2.4	自我认同	self-identification	
2.4.2.4.1	自我认同紊乱	disturbed personal identity	
2.4.3	自我概念	self-concept	
2.4.3.1	身体意象	body image	
2.4.3.1.1	身体意象失调	body image disorder	
2.4.3.2	身体欣赏	body appreciation	
2.4.3.3	身体包容	body neutrality	
2.4.3.4	身体自尊	body esteem	
2.4.3.5	外表理想	appearance ideal	
2.4.2.6	自我客体化	self-objectification	
2.4.3.7	媒体形象	media imagery	
2.4.3.8	体重羞辱	weight stigma	
2.4.3.9	完美主义	perfectionism	
2.4.3.10	内在化	internalization	
2.4.3.11	外观焦虑	appearance anxiety	
2.4.3.12	自我形象紊乱	body image disturbance	
2.4.4	自我效能	self-efficacy	
2.4.5	自我决定	self-determination	
2.4.6	自我提升	self enhancement	
2.4.7	自我建构	self construct	
2.4.8	自我怜悯	self-compassion	
2.4.9	自我防御	ego defense	
2.4.10	自我忽视	self-neglect	

编号	中文名	英文名	异名
2.4.11	自我妨碍	self handicapping	又称：心理弹性，抗逆力
2.4.12	自我中心	egocentrism	
2.4.13	心理韧性	psychological resilience	
2.4.13.1	心理韧性受损	impaired psychological resilience	
2.4.14	心理灵活性	psychological flexibility	
2.4.15	心理僵化	psychological inflexibility	
2.4.16	内在力量	inner strength	
2.4.17	心理暗示	psychological cue	又称：心身障碍（psychosomatic disorder） 又称：急性应激反应
2.5	应激与应对		
2.5.1	应激	stress	
2.5.1.1	心理应激	psychological stress	
2.5.1.2	应激反应	stress reaction	
2.5.1.3	急性应激反应	acute stress reaction	
2.5.1.4	慢性应激反应	chronic stress reaction	
2.5.1.5	应激源	stressor	
2.5.1.6	应激性生活事件	stressful life event	
2.5.1.7	一般适应症候群	the general adaptation syndrome, GAS	
2.5.1.8	心身疾病	psychosomatic disease	
2.5.1.9	急性应激障碍	acute stress disorder	
2.5.1.10	创伤事件	traumatic event	
2.5.1.11	心理创伤	psychological trauma	
2.5.1.12	创伤后应激障碍	posttraumatic stress disorder	又称：创伤后综
2.5.1.13	职业性创伤后应激障碍	occupational post-traumatic stress disorder	
2.5.1.14	创伤后应激综合征	post-traumatic syndrome	

编号	中文名	英文名	异名
2.5.1.15	闯入性症状	intrusive symptom	合征 又称：游离症状，解离症状
2.5.1.16	分离症状	dissociative symptom	
2.5.1.17	回避症状	avoidance symptom	
2.5.1.18	警觉性增高症状	hyperarousal symptom	
2.5.2	应对	coping	
2.5.2.1	预先应对	anticipatory coping	
2.5.2.2	知觉控制	perceived control	
2.5.2.3	益处发现	benefit finding	
2.5.2.4	创伤后成长	post-traumatic growth, PTG	
2.5.2.5	积极应对	positive coping	
2.5.2.6	消极应对	negative coping	
2.5.2.7	应对无效	ineffective coping	
2.5.2.8	防御性应对	defensive coping	
2.5.2.9	心理防御机制	psychological defence mechanism	
2.5.2.10	疾病接纳	illness acceptance	
2.5.2.11	适应反应	adaptive response	
2.5.2.12	适应不良	maladaptive	
2.5.2.13	适应障碍	adjustment disorder	
2.5.2.14	冲动控制无效	impulse control disorder	又称：冲动控制障碍，意向控制障碍
3	社会心理健康		
3.1	人的社会化		
3.1.1	社会性发展	social development	
3.1.2	社会化	socialization	
3.1.3	依恋	attachment	
3.1.4	印记	imprinting	又称：印刻
3.1.5	教养方式	parenting style	又称：家庭教养

编号	中文名	英文名	异名
			方式，父母教 养方式
3.1.6	接触性安慰	contact comfort	
3.1.7	亲密感	intimacy	
3.1.8	性别认同	gender identity	
3.1.9	性别刻板印象	gender stereotypes	
3.1.10	归因	attribution	
3.1.10.1	基本归因错误	fundamental attribution error, FAE	
3.1.10.2	自我服务偏差	self-serving bias	又称：自我服务 偏向
3.1.11	文化休克	culture shock	又称：文化冲击
3.1.12	社会比较	social comparison	
3.1.12.1	上行社会比较	upward social comparison	
3.1.12.2	下行社会比较	downward social comparison	
3.1.13	社会角色	social role	
3.1.13.1	角色期望	role expectation	又称：角色期待
3.1.14	社会知觉	social perception	
3.1.15	社会认知	social cognition	
3.1.15.1	认知失调	cognitive dissonance	
3.1.15.2	社会认知偏差	social cognitive bias	
3.1.15.3	社会刻板印象	social stereotype	
3.1.16	人际关系	interpersonal relationships	
3.1.16.1	人际吸引	interpersonal attraction	
3.1.16.2	人际认知	interpersonal perception	又称：人际知觉
3.1.16.3	人际压力	interpersonal stress	
3.1.16.4	心理方位	psychological orientation	
3.1.16.5	心理差位	psychological different rank	
3.1.16.6	心理等位	psychological equipotential rank	
3.1.16.7	心理距离	psychological distance	
3.2	护患关系与沟通		

编号	中文名	英文名	异名
3.2.1	护患关系	nurse-patient relationship	又称：角色缺位
3.2.1.1	治疗性护患关系	therapeutic nurse-patient relationship	
3.2.1.2	技术性护患关系	technical nurse-patient relationship	
3.2.1.3	非技术性护患关系	non-technical nurse-patient relationship	
3.2.1.4	主动-被动模式	active-passive model	
3.2.1.5	指导-合作型护患关系模式	guidance-cooperation model	
3.2.1.6	共同参与模式	mutual participation model	
3.2.2	患者角色转变	patient role change, patient role transition	
3.2.2.1	患者角色强化	patient role reinforcement	
3.2.2.2	患者角色缺如	patient role absence	
3.2.2.3	患者角色适应	patient role adaptation	
3.2.3	患者就医行为	patient health-seeking behavior	
3.2.3.1	主动就医行为	active health-seeking behavior	
3.2.3.2	被动就医行为	passive health-seeking behavior	
3.2.3.3	强制就医行为	compulsory health-seeking behavior	
3.2.4	护患冲突	nurse-patient conflict	
3.2.5	护患纠纷	nurse-patient dispute	
3.2.6	护患沟通	nurse-patient communication	
3.2.6.1	治疗性沟通	therapeutic communication	
3.2.6.2	非暴力沟通	nonviolent communication	
3.2.7	积极关注	positive regard	
3.2.7.1	无条件积极关注	unconditional positive regard	
3.2.7.2	有条件积极关注	conditional positive regard	
3.2.8	患者参与	patient participation, patient involvement, patient engagement	又称：病人参与

编号	中文名	英文名	异名
3.2.8.1	患者参与患者安全	patients for patient safety	
3.2.8.2	照护性参与	caring involvement	
3.2.8.3	决策性参与	decisive involvement	
3.2.8.4	诉求性参与	complaining involvement	
3.2.9	赋能	empowerment	
3.2.10	患者依从性	patient compliance	
3.2.11	服药依从性	medication compliance	
3.2.12	康复依从性	rehabilitation compliance	
3.2.13	患者偏好	patient preference	
3.2.14	结局预期	outcome expectations	
3.2.15	非批判性态度	nonjudgmental attitude	
3.3	人机心理		
3.3.1	人机交互	human-computer interaction	
3.3.2	人机任务	human-machine task	
3.3.3	人机信任	human-computer trust	
3.3.4	技术准备度	technology readiness	又称：技术接纳 (technology adoption)
3.3.5	技术接受度	technology acceptance	
3.3.6	人-机界面	human-machine interface	又称：人为失 误，人因差错
3.3.7	人因失误	human error	
3.3.8	智慧护理人因工效学	smart nursing ergonomics	
3.3.9	自动化依赖	automation dependence	
3.3.10	报警疲劳	alarm fatigue	
3.3.11	信息过载	information overload	
3.3.12	信息焦虑	information anxiety	
3.3.13	技术焦虑	technophobia	
3.3.14	人工智能素养	AI literacy	
3.3.15	用户黏性	user stickiness	

编号	中文名	英文名	异名
3.3.16	用户画像	user persona	
3.3.17	期望价值	expected value	
3.3.18	感知价值	perceived value	
3.3.19	机器人消极态度	negative attitudes toward robots	
3.3.20	机器人风险感知	risk perception of robots	
3.3.21	干扰	interruption	
3.3.22	多任务	multitasking	
3.3.23	任务中断	task interruption	
3.3.24	人工智能幻觉	AI hallucination	
3.4	家庭/社会环境与心理健康		
3.4.1	家庭支持	familiy support	又称：家庭韧性
3.4.1.1	家庭关系	family relationship	
3.4.1.2	家庭功能	family dysfunction	
3.4.1.3	家庭弹性	family resilience	
3.4.1.4	配偶支持	spousal support	
3.4.1.5	照顾者角色紧张	caregiver role strain	又称：抚养障碍
3.4.1.6	照顾者倦怠	caregiver burnout	
3.4.1.7	养育障碍	impaired parenting	
3.4.1.8	有养育障碍的危险	risk for impaired parenting	
3.4.1.9	二元应对	dyadic coping	又称：有抚养障碍的危险
3.4.1.10	家庭应对受损	compromised family coping	
3.4.1.11	家庭身份认同紊乱综合征	disturbed family identity syndrome	
3.4.1.12	依恋关系受损	impaired attachment	
3.4.1.13	家庭角色异常	abnornal family role	
3.4.1.14	家庭角色受损	impaired family role	又称：家庭认同障碍综合征
3.4.1.15	家庭角色调适	family role adjustment	
3.4.2	组织支持	organizational support	
3.4.2.1	组织支持感	perceived organizational support	

编号	中文名	英文名	异名
3.4.2.2	患者安全文化	culture of patient safety	
3.4.2.3	同事支持系统	colleague support system	
3.4.2.4	护士同事支持系统	nurse colleague support system	
3.4.2.5	医院暴力	hospital violence	
3.4.2.6	工作场所暴力	workplace violence	
3.4.2.7	护士第二受害者	nurse as second victim	
3.4.2.8	医院抗逆力	hospital resilience	
3.4.2.9	员工援助计划	employee assistance program	
3.4.2.10	组织心理氛围	organizational psychological climate	
3.4.3	社会支持	social support	
3.3.3.1	工具性支持	instrumental support, tangible support	
3.4.3.2	情感性支持	affective support	
3.4.3.3	信息性支持	informational support	
3.4.3.4	评价性支持	appraisal support	
3.4.3.5	同伴支持	peer support	
3.4.3.6	病友支持	patient support	
4	常见心理问题及护理		
4.1	母婴心理问题		
4.1.1	围产期抑郁	perinatal depression	
4.1.1.1	产前抑郁	antenatal depression	
4.1.1.2	产后抑郁	postpartum depression	
4.1.2	围产期焦虑	perinatal anxiety	
4.1.3	产后心境不良	postpartum blues	
4.1.4	围产期创伤后应激障碍	perinatal post-traumatic stress disorder, P-PTSD	
4.1.5	喂养焦虑	feeding anxiety	
4.1.6	养育焦虑	parential anxiety	又称：教养焦虑
4.1.7	分离性焦虑	separation anxiety	

编号	中文名	英文名	异名
4.1.8	皮肤饥饿	skin hunger	
4.1.9	父母角色冲突	parental role conflict	
4.1.10	新生儿戒断综合征	neonatal abstinence syndrome	
4.1.11	母婴互动失调	mother-infant interaction dysregulation	
4.1.12	安全型依恋	secure attachment	
4.1.13	不安全依恋	insecure attachment	
4.2	儿童与青少年心理问题		
4.2.1	依赖性增强	dependency enhancement	
4.2.2	社交渴望	social desire	
4.2.3	独立渴望	desire for independence	
4.2.4	群体归属感	group belongingness	
4.2.5	身份探索	identity exploration	
4.2.6	身份确认	identity confirmation	
4.2.7	同伴关系	peer relationship	
4.2.8	发展焦虑	developmental anxiety	
4.2.9	发展冲突	developmental conflict	
4.2.10	父母疾病认知	parental illness perception	
4.2.11	父母参与	parental involvement	
4.2.12	情感忽视	emotional neglect	
4.2.13	青少年心理危机	adolescent psychological crisis	
4.2.14	反应性依恋障碍	reactive attachment disorder	
4.3	成人心理问题		
4.3.1	敏感多疑	suspiciousness	
4.3.2	无助感	helplessness	
4.3.3	术后自我形象紊乱	postoperative body image disturbance	
4.3.4	被动依赖	passive dependence	
4.3.5	感知觉察	sensory awareness	
4.3.6	认知觉察	cognitive awareness	

编号	中文名	英文名	异名
4.3.7	身份认同困惑	identity confusion	又称：生命意义 危机
4.3.8	人际关系困扰	interpersonal distress	
4.3.9	存在危机	existential crisis	
4.4	老年心理问题		又称：生命意义 危机
4.4.1	孤独感	loneliness	
4.4.2	主观年龄感	subjective age	
4.4.3	老年认知症	dementia in the elderly	
4.4.4	老年疑病	hypochondria in the elderly	
4.4.5	日落综合征	sundown syndrome	
4.4.6	无意义感	meaninglessness	
4.4.7	跌倒恐惧	fear of falling	
4.4.8	延长哀伤障碍	prolonged grief disorder	
4.5	临终心理问题		
4.5.1	否认期	denial stage	
4.5.2	愤怒期	anger stage	
4.5.3	妥协期	compromise stage	
4.5.4	抑郁期	depression stage	
4.5.5	接受期	acceptance stage	
4.5.6	死亡焦虑	death anxiety	
4.5.7	死亡恐惧	death fear	
4.5.8	死亡逃避	death avoidance	
4.5.9	死亡接受	death acceptance	
4.5.10	存在性痛苦	existential suffering	
4.5.11	生命意义感	meaning in life	
4.6	疾病心理体验		
4.6.1	心理痛苦	psychological distress	
4.6.2	复发恐惧	fear of recurrence	
4.6.3	肿瘤相关抑郁	cancer-related depression	
4.6.4	休克-恐惧期	shock-fear period	

编号	中文名	英文名	异名
4.6.5	否认-怀疑期	denial-suspicion period	又称：脑力负荷，精神负荷
4.6.6	愤怒-沮丧期	anger-depression period	
4.6.7	接受-适应期	acceptance-adaptation period	
4.6.8	异物物质期	foreign body period	
4.6.9	罪恶感	guilt	
4.6.10	异物同化期	assimilation period	
4.6.11	社会疏离感	social alienation	
4.6.12	自我感知歧视	self-perceived discrimination	
4.6.13	存在无意义焦虑	existential meaninglessness anxiety	
4.6.14	挫败感	frustration	
4.6.15	希望感匮乏	lack of hope	
4.6.16	生存痛苦	existential distress	
4.6.17	复杂性哀伤	complicated grief	
4.6.18	预期性恶心	anticipatory nausea	
4.7	其他心理问题		
4.7.1	心理依赖	psychological dependence	
4.7.2	心理负荷	mental load	
4.7.2.1	认知负荷	cognitive load	
4.7.2.2	情绪压力负荷	emotional load	
4.7.3	心理脱离	psychological detachment	
4.7.4	无望感	hopelessness	
4.7.5	丧失感	sense of loss	
4.7.6	病耻感	illness-related stigma	
4.7.7	疏离感	alienation	
4.7.7.1	社会隔离感	sense of social isolation	
4.8	常见心理问题护理		
4.8.1	焦虑情绪护理	anxiety nursing care	
4.8.2	抑郁情绪护理	depression nursing care	
4.8.3	恐惧情绪护理	fear nursing care	

编号	中文名	英文名	异名
4.8.4	无助感护理	helplessness nursing care	
4.8.5	孤独感护理	loneliness nursing care	
4.8.6	病耻感护理	illness stigma nursing care	
4.8.7	体像障碍护理	body image disturbance nursing care	
4.8.8	治疗抵触护理	treatment resistance nursing care	
4.8.9	预立医嘱心理护理	advance directive psychological nursing care	
4.8.10	治疗依从性心理护理	treatment adherence nursing care	
4.9	特定人群与情境的心理问题护理		
4.9.1	儿童患者心理护理	pediatric patient psychological nursing care	
4.9.2	青少年心理危机护理	adolescent psychological crisis nursing care	
4.9.3	围产期心理护理	perinatal psychological issue nursing care	
4.9.4	临终患者心理护理	end-of-life patient psychological nursing care	
4.9.5	ICU 综合征护理	ICU syndrome nursing care	
4.9.6	机械通气患者心理护理	mechanically ventilated patient psychological nursing care	
4.9.7	疼痛患者心理护理	psychological nursing care for pain patient	
4.9.8	生殖功能损伤患者心理护理	psychological nursing care for reproductive function impairment patient	
4.9.9	癌症复发恐惧护理	fear of cancer recurrence nursing care	
4.9.10	创伤知情护理	trauma informed nursing care	

编号	中文名	英文名	异名
4.9.11	创伤后应激反应护理	post-traumatic stress response nursing care	
4.9.12	创伤后成长干预	post-traumatic growth intervention	
4.9.13	社区心理韧性训练	community psychological resilience training	
5	心理护理评估与干预		
5.1	心理护理评估	psychological nursing assessment	
5.1.1	心理社会评估	psychosocial assessment	
5.1.2	心理危机评估	psychological crisis assessment	
5.1.3	心理健康筛查	mental health screening	
5.1.4	情感评估	emotional assessment	
5.1.5	社会支持系统评估	social support system assessment	
5.1.6	家庭功能评估	family functioning assessment	
5.1.7	认知功能评估	cognitive function assessment	
5.1.8	自杀风险评估	suicide risk assessment	
5.1.9	暴力风险评估	violence risk assessment	
5.1.10	心理测验	psychological test, mental test	
5.1.11	心理访谈	psychological interviewing	
5.1.12	投射法	projective technique, projective method	
5.1.13	个体测验	individual test	
5.1.14	团体测验	group test	
5.1.15	生态瞬时评估	ecological momentary assessment	
5.1.16	心理日志	psychological log	
5.1.17	自然缓解效应	spontaneous-remission effect	
5.1.18	数字化心理评估	digital psychological assessment	
5.2	心理护理基本技术		
5.2.1	支持性心理护理	supportive psychological nursing care	
5.2.1.1	信息支持	information support	

编号	中文名	英文名	异名
5.2.1.2	情感支持	emotional support	
5.2.2	情感护理	emotional care	
5.2.3	情感共鸣	emotional resonance	
5.2.4	情绪管理	emotion management	
5.2.5	情绪调节	emotion regulation	
5.2.5.1	认知重评	cognitive reappraisal	
5.2.5.2	表达抑制	expression suppression	
5.2.6	情绪察觉	emotional awareness	
5.2.7	情绪表达	emotion expression	
5.2.8	心理调适	psychological adjustment	
5.2.9	放松技术	relaxation technique	
5.2.9.1	呼吸放松	breathing relaxation	
5.2.9.2	冥想放松	meditation relaxation	
5.2.9.3	生物反馈放松训练	biofeedback relaxation training	
5.2.9.4	腹式呼吸放松训练	diaphragmatic breathing relaxation training	
5.2.9.5	渐进性肌肉放松训练	progressive muscle relaxation training	
5.2.10	着陆技术	grounding technique	
5.2.11	金刚罩技术	container technique	
5.2.12	安全岛技术	safety island technique	
5.2.13	蝴蝶拍技术	butterfly beat technique	
5.2.14	治疗性触摸	therapeutic touch	
5.2.15	保险箱技术	safe box technology	
5.2.16	注意转移法	distraction technique	
5.2.17	引导自助干预	guided self-help intervention	
5.3	心理护理专业技术		
5.3.1	心理动力性疗法	psychodynamic therapy	
5.3.1.1	巴林特小组	Balint group	
5.3.2	认知行为疗法	cognitive behavioral therapy	

编号	中文名	英文名	异名
5.3.2.1	认知治疗	cognitive therapy	
5.3.2.2	理性-情绪疗法	rational-emotive therapy	
5.3.2.3	行为治疗	behavior therapy	
5.3.2.3.1	行为矫正	behavior modification	
5.3.2.3.2	行为演练法	behavioral rehearsal	
5.3.2.3.3	系统脱敏法	systematic desensitization	
5.3.2.3.4	暴露疗法	exposure therapy	
5.3.2.3.5	满灌疗法	flooding therapy	
5.3.2.3.6	厌恶疗法	aversion therapy	
5.3.2.4	接纳承诺疗法	acceptance commitment therapy	
5.3.2.5	正念疗法	mindfulness-based therapy	
5.3.2.6	社会学习疗法	social-learning therapy	
5.3.3	人本主义疗法	humanistic therapy	
5.3.3.1	来访者中心疗法	client-centered therapy	
5.3.3.2	存在主义疗法	existential therapy	
5.3.3.3	人类潜能运动	human potential moment	
5.3.4	人际心理治疗	interpersonal psychotherapy	
5.3.5	焦点解决疗法	solution-focused therapy	
5.3.5.1	焦点解决短期心理治疗	solution focused brief therapy	
5.3.6	社区心理治疗	community-based psychological treatment	
5.3.7	团体心理辅导	group psychological counseling	
5.3.8	音乐治疗	music therapy	
5.3.9	曼陀罗绘画疗法	mandala drawing technology	
5.3.10	具身认知干预	embodied cognitive intervention	
5.3.11	暗示-催眠技术	suggestion-hypnotism technique	
5.3.12	参与性模仿	participant modeling	
5.3.13	安慰剂疗法	placebo therapy	
5.3.14	顿悟疗法	insight therapy	
5.2.15	紧急事件应激晤谈	critical incident stress debriefing	

编号	中文名	英文名	异名
5.4	数字化心理干预		
5.4.1	数字心理疗法	digital psychotherapy	
5.4.1.1	适应性数字干预	adaptive digital intervention	
5.4.1.2	计算机化认知行为治疗	computerized cognitive behavioral therapy	
5.4.1.3	在线心理治疗	online psychotherapy	又称：网上心理治疗
5.4.1.4	人工智能辅助心理治疗	artificial intelligence-assisted psychotherapy	
5.4.1.5	人工智能辅助在线社交治疗	artificial intelligence-assisted online social therapy	
5.4.2	虚拟现实疗法	virtual reality therapy	
5.4.2.1	虚拟现实认知训练	virtual reality cognitive training	
5.4.2.2	虚拟现实暴露疗法	virtual reality exposure therapy	
5.4.2.3	虚拟现实放松训练	virtual reality relaxation training	
5.4.3	智能心理康复平台	intelligent psychological rehabilitation platform	
5.4.4	智能预警系统	intelligent early-warning system	
5.4.5	情感计算	affective computing	
5.4.5.1	情感计算系统	affective computing system	
6	常见精神障碍及其症状		
6.1	神经认知障碍	neurocognitive disorder	
6.1.1	轻型神经认知障碍	mild neurocognitive disorder	
6.1.2	遗忘综合征	amnesic syndrome	又称：科尔萨科夫综合征 (Korsakoff syndrome)
6.1.3	痴呆	dementia	
6.1.4	阿尔茨海默病	Alzheimer disease	
6.1.5	血管性神经认知障碍	vascular neurocognitive disorder	

编号	中文名	英文名	异名
6.1.6	定向力障碍	disorientation	
6.1.7	术后认知功能障碍	postoperative cognitive dysfunction	
6.2	精神分裂症	schizophrenia	
6.2.1	幻觉	hallucination	
6.2.1.1	幻听	auditory hallucination	又称：听幻觉
6.2.1.2	幻视	visual hallucination	又称：视幻觉
6.2.1.3	幻嗅	olfactory hallucination	又称：嗅幻觉
6.2.1.4	幻味	gustatory hallucination	又称：味幻觉
6.2.1.5	幻触	tactile hallucination	又称：触幻觉
6.2.1.6	内脏幻觉	visceral hallucination	
6.2.2	思维形式障碍	thought form disorder	
6.2.2.1	思维奔逸	flight of idea	
6.2.2.2	思维迟缓	retardation of thought	
6.2.2.3	思维贫乏	poverty of thought	
6.2.2.4	思维散漫	looseness of thought	
6.2.2.5	思维破裂	splitting of thought	
6.2.2.6	思维不连贯	incoherence of thought	
6.2.2.7	病理性赘述	circumstantiality	
6.2.2.8	思维中断	blocking of thought	
6.2.2.9	思维被夺	thought deprivation	
6.2.2.10	病理性象征性思维	pathological symbolic thinking	
6.2.2.11	语词新作	neologism	
6.2.2.12	强制性思维	forced thought	又称：思维云集 (pressure of thought)
6.2.3	思维内容障碍	thought content disorder	
6.2.3.1	关系妄想	delusion of reference	
6.2.3.2	被害妄想	delusion of persecution	
6.2.3.3	夸大妄想	delusion of grandeur	

编号	中文名	英文名	异名
6.2.3.4	疑病妄想	hypochondriacal delusion	又称：克莱朗博综合征（de Clérambault syndrome）
6.2.3.5	罪恶妄想	delusion of guilt	
6.2.3.6	钟情妄想	delusion of love	
6.2.3.7	嫉妒妄想	delusion of jealousy	
6.2.3.8	非血统妄想	delusion of non-biological parentage	
6.2.3.9	物理影响妄想	delusion of physical influence	
6.2.3.10	内心被揭露感	experience of being revealed	
6.2.4	情感障碍	affective disorder	
6.2.4.1	情感高涨	elation	
6.2.4.2	情感低落	emotional depression	
6.2.4.3	情感淡漠	apathy	
6.2.4.4	欣快	euphoria	
6.2.4.5	易激惹	irritability	
6.2.4.6	情感倒错	parathymia	
6.2.5	意志行为障碍	volition and behavioral disturbance	
6.2.5.1	意志增强	increase in volition	
6.2.5.2	意志减退	decrease in volition	
6.2.5.3	意志缺乏	abulia	
6.2.5.4	矛盾意向	ambivalence	
6.2.5.5	精神运动性兴奋	psychomotor excitation	
6.2.5.6	精神运动性抑制	psychomotor inhibition	
6.2.5.7	木僵	stupor	
6.2.5.8	蜡样屈曲	waxy flexibility	
6.2.5.9	刻板动作	stereotyped act	
6.2.5.10	模仿动作	echopraxia	
6.2.5.11	作态	mannerism	

编号	中文名	英文名	异名
6.2.6	自知力障碍	impaired insight	
6.3	双相障碍与抑郁障碍		
6.3.1	抑郁障碍	depressive disorder	
6.3.2	双相障碍	bipolar disorder	
6.3.3	环性心境障碍	cyclothymic disorder	
6.3.4	抑郁发作	depressive episode	
6.3.4.1	情绪低落	depressed mood	又称：心境低落
6.3.4.2	快感缺失	anhedonia	
6.3.4.3	认知歪曲	cognitive distortion	又称：负性认知 偏差（negative cognitive bias），抑郁性 认知
6.3.4.4	躯体化症状	somatic symptom	
6.3.5	躁狂发作	manic episode	
6.3.6	轻躁狂	hypomania	
6.3.6.1	音联	clang association	
6.3.6.2	意联	content association	
6.3.6.3	协调性精神运动性兴奋	congruent psychomotor excitement	又称：协调性兴 奋（congruent excitement）
6.4	焦虑与恐惧相关障碍	anxiety and panic related disorder	
6.4.1	广泛性焦虑障碍	generalised anxiety disorder	
6.4.2	惊恐障碍	panic disorder	
6.4.3	惊恐发作	panic attack	
6.4.4	场所恐惧障碍	agoraphobia	
6.4.5	社交焦虑障碍	social anxiety disorder	
6.4.6	特定恐惧障碍	specific fear disorder	
6.4.6.1	恐高症	acrophobia	
6.4.6.2	分娩恐惧	tocophobia	

编号	中文名	英文名	异名
6.4.7	分离性焦虑障碍	separative anxiety disorder	
6.4.8	紧张性头痛	tension headache	
6.5	强迫及相关障碍	obsessive-compulsive and related disorder	
6.5.1	强迫症	obsessive-compulsive disorder	
6.5.1.1	强迫思维	obsessive thinking	又称：强迫观念
6.5.1.2	强迫动作	compulsive act, anancasm	
6.5.1.3	强迫表象	obsessive imagery	
6.5.1.4	强迫联想	obsessive associations	
6.5.2	躯体变形障碍	body dysmorphic disorder	又称：身体变形障碍
6.5.3	嗅觉牵涉障碍	olfactory reference disorder	
6.5.4	囤积障碍	hoarding disorder	
6.5.5	拔毛癖	trichotillomania	又称：拔毛障碍 (hair plucking disorder)
6.5.6	疑病症	hypochondriasis	
6.5.7	抠皮障碍	excoriation disorder	又称：抓痕障碍，皮肤搔抓障碍
6.6	心理因素相关生理障碍	physiological disorders associated with psychological factors	
6.6.1	心理生理障碍	mental physiological disorder	
6.6.2	神经性厌食	anorexia nervosa	
6.6.3	神经性贪食	bulimia nervosa	
6.6.4	暴食	binge eating	
6.6.5	睡眠障碍	sleep disorder	
6.6.6	睡眠失调	dyssomnia	
6.6.7	发作性睡病	narcolepsy	
6.6.8	睡行症	sleep walking	

编号	中文名	英文名	异名
6.6.9	睡惊症	sleep terror	
6.6.10	梦魇	nightmare	
6.7	神经发育障碍	neurodevelopmental disorder	
6.7.1	智力发育障碍	intellectual developmental disorder	
6.7.2	发育性学习障碍	developmental learning disorder	
6.7.3	智力障碍	disturbance of intelligence	
6.7.4	注意障碍	attention deficit disorder, ADD	
6.7.5	交流障碍	communication disorder	
6.8	物质使用与成瘾行为所致障碍	disorder due to substance use and addictive behaviour	
6.8.1	物质使用所致障碍	disorders due to substance use	
6.8.2	成瘾行为所致障碍	disorders due to addictive behavior	
6.8.3	急性中毒所致障碍	disorders due to acute intoxication	
6.8.4	精神活性物质	psychoactive substance	又称：成瘾物质 (addictive substance)
6.8.4.1	阿片类物质	opioid	
6.8.5	依赖	dependence	又称：成瘾 (addiction)
6.8.5.1	阿片类依赖	opioid dependence	
6.8.5.2	酒精依赖	alcohol dependence	
6.8.5.3	尼古丁依赖	nicotine dependence	又称：烟草依赖 (tobacco dependence)
6.8.5.4	镇静催眠药依赖	sedative-hypnotic dependence	又称：抗焦虑药 依赖 (anxiolytics dependence)
6.8.5.5	兴奋剂依赖	stimulant dependence	
6.8.6	戒断状态	withdrawal state	

编号	中文名	英文名	异名
6.8.7	赌博障碍	gambling disorder	又称：病理性赌博（pathological gambling）
6.8.8	游戏障碍	gaming disorder	
6.9	人格障碍	personality disorder	
6.9.1	偏执型人格障碍	paranoid personality disorder	
6.9.2	分裂型人格障碍	schizotypal personality disorder	
6.9.3	反社会型人格障碍	antisocial personality disorder	
6.9.4	边缘型人格障碍	borderline personality disorder	
6.9.5	表演型人格障碍	histrionic personality disorder	
6.9.6	强迫型人格障碍	obsessive-compulsive personality disorder	
6.9.7	回避型人格障碍	avoidant personality disorder	
6.9.8	依赖型人格障碍	dependent personality disorder	
7	精神障碍预防与治疗		
7.1	精神障碍预防	prevention	
7.1.1	精神障碍一般性预防干预	universal preventive intervention for mental disorder	
7.1.2	精神障碍选择性预防干预	selective preventive intervention for mental disorder	
7.1.3	精神障碍指征性预防干预	indicated preventive interventions for mental disorder	
7.1.4	精神障碍早期识别算法	early detection algorithm for mental disorder	
7.1.5	自杀风险人工智能预测系统	artificial intelligence-based suicide risk prediction system	
7.1.6	物质使用障碍预防复发训练	relapse prevention training for substance use disorder	
7.2	精神障碍治疗	treatment	
7.2.1	精神障碍药物治疗	drugs therapy for mental disorder	

编号	中文名	英文名	异名
7.2.2	电休克治疗	electric shock therapy, ECT	又称：失眠的低 阻抗意念导入 技术（low resistance thought induction psychotherapy for insomnia, TIP- I）
7.2.3	经颅磁刺激治疗	transcranial magnetic stimulation, TMS	
7.2.4	脑深部〔电〕刺激	deep brain stimulation, DBS	
7.2.5	迷走神经〔电〕刺激	vagus nerve stimulation, VNS	
7.2.6	精神障碍中医治疗	traditional Chinese medicine therapy for mental disorder	
7.2.6.1	精神障碍针刺疗法	acupuncture therapy	
7.2.6.2	中医心理睡眠调控技术	traditional Chinese medicine psychology sleep-regulating technique	
7.2.7	磁惊厥治疗	magnetic seizure therapy, MST	
7.2.8	动机强化治疗	motivational enhancement therapy, MET	
8	精神障碍护理与康复		
8.1	精神科护理基本技能		
8.1.1	精神科护理观察	psychiatric nursing observation	
8.1.1.1	直接观察法	direct observation method	
8.1.1.2	间接观察法	indirect observation method	
8.1.2	精神科风险评估	psychiatric risk assessment	
8.1.2.1	暴力行为	violent behavior risk assessment	
8.1.2.2	自杀行为	suicidal behavior risk assessment	
8.1.2.3	自伤行为	self-harm risk assessment	

编号	中文名	英文名	异名
8.1.2.4	非自杀性自伤行为	non-suicidal self-injury risk assessment	
8.1.2.5	出走行为	elopement risk assessment	
8.1.2.6	不依从行为	non-adherence risk assessment	
8.1.2.7	噎食	choking risk assessment	
8.1.2.8	吞食异物	foreign body ingestion risk assessment	
8.1.3	精神科分级护理	psychiatric graded nursing	
8.1.4	精神科封闭式管理	psychiatric closed management	
8.1.5	精神科开放式管理	psychiatric open management	
8.1.6	精神科安全护理	psychiatric safety nursing	
8.1.6.1	安全计划干预	safety planning intervention	
8.1.6.2	自杀预防协议	suicide prevention contract	
8.1.6.3	行为契约	behavioral contract	
8.1.6.4	降级技术	de-escalation technology	
8.1.6.5	脱身法	breakaway technique	
8.1.6.6	控制法	control technique	
8.1.6.7	精神科隔离	psychiatric isolation	
8.1.6.8	保护性约束	protective constraint	
8.1.6.9	约束集束化护理	restraint bundled care	
8.1.7	精神药物治疗护理	psychopharmacotherapy nursing care	
8.1.7.1	服药依从性管理	medication compliance management	
8.1.8	精神卫生连续性护理	continuity of mental health nursing care	
8.1.9	社区精神卫生护理	community mental health nursing	
8.1.10	精神卫生家庭护理	psychiatric family nursing care	
8.1.11	心理治疗协同护理	psychotherapy coordination nursing care	

编号	中文名	英文名	异名
8.2	常见精神障碍护理		
8.2.1	精神障碍常见心理过程症状 护理	nursing care for common psychological process symptoms of mental disorder	
8.2.1.1	感知觉障碍护理	nursing care for sensory and perceptual disturbance	
8.2.1.2	思维障碍护理	nursing care for thought disorder	
8.2.1.3	情感障碍护理	nursing care for affective disorder	
8.2.1.4	认知障碍护理	nursing care for cognitive impairment	
8.2.1.5	意识障碍护理	nursing care for consciousness disturbance	
8.2.1.6	自知力缺乏护理	nursing care for lack of insight	
8.2.1.7	意志行为障碍护理	nursing care for volition and behavior disturbance	
8.2.2	精神障碍常见行为护理	nursing care for common behaviors in mental disorder	
8.2.2.1	自杀风险护理防范	nursing prevention of suicide risk	
8.2.2.2	非自杀性自伤行为护理	nursing care for non-suicidal self- injury	
8.2.2.3	攻击与暴力行为护理	nursing care for aggression and violence	
8.2.2.4	出走行为护理	nursing care for elopement	
8.2.2.5	拒食行为护理	nursing care for food refusal	
8.2.3	特定精神障碍患者护理	nursing care for patients with specific mental disorder	
8.2.3.1	精神分裂症患者护理	nursing care for patients with schizophrenia	
8.2.3.1.1	精神病性症状护理	nursing care for psychotic symptom	

编号	中文名	英文名	异名
8.2.3.2	双相情感障碍患者护理	nursing care for patients with bipolar disorder	
8.2.3.2.1	躁狂发作护理	nursing care for manic episode	
8.2.3.2.2	抑郁发作护理	nursing care for depressive episode	
8.2.3.3	抑郁障碍患者护理	nursing care for patients with depressive disorder	
8.2.3.4	焦虑相关障碍患者护理	nursing care for patients with anxiety-related disorder	
8.2.3.4.1	惊恐发作护理	management of panic attack	
8.2.3.5	恐惧相关障碍患者护理	nursing care for patients with phobia-related disorder	
8.2.3.6	强迫症患者护理	nursing care for patients with obsessive-compulsive disorder	
8.2.3.7	应激相关障碍患者护理	nursing care for patients with stress-related disorder	
8.2.3.8	进食障碍患者护理	nursing care for patients with eating disorder	
8.2.3.9	睡眠-觉醒障碍患者护理	nursing care for patients with sleep-wake disorder	
8.3	精神障碍康复	psychiatric rehabilitation	
8.3.1	精神障碍康复评估	rehabilitation assessment for mental disorder	
8.3.2	精神障碍医院康复	hospital-based rehabilitation for mental disorder	
8.3.3	精神障碍社区康复	community rehabilitation for mental disorder	
8.3.3.1	主动式社区治疗	assertive community treatment	
8.3.3.2	会所模式	clubhouse model	
8.3.3.3	复元模式	recovery model	
8.3.3.4	日间医院	day hospital	

编号	中文名	英文名	异名
8.3.3.5	中途宿舍	halfway house	
8.3.3.6	庇护工场	sheltered workshop	
8.3.4	精神障碍家庭康复	family rehabilitation for mental disorder	
8.3.5	精神障碍康复训练	rehabilitation training for mental disorder	
8.3.5.1	精神障碍生活技能训练	living skills training for mental disorder	
8.3.5.2	精神障碍社交技能训练	social skills training for mental disorder	
8.3.5.3	精神障碍文体娱乐训练	leisure activity skills training for mental disorder	
8.3.5.4	精神障碍职业技能训练	vocational skills training for mental disorder	
8.3.5.5	精神障碍作业治疗	occupational therapy for mental disorder	
8.3.5.6	精神障碍药物治疗自我管理训练	medication self-management training for mental disorder	
8.3.5.7	精神障碍症状自我管理训练	self-management training of symptoms for mental disorder	
9	护士职业心理与精神健康		又称：护士职业心理素质
9.1	护士职业人格特质		
9.1.1	职业角色化	professional role standardization	
9.1.2	护士职业角色化	professional role standardization of nurse	
9.1.3	护士角色人格	role personality of nurse	
9.1.3.1	护士角色认知	role perception of nurse	
9.1.3.2	护士角色期望	role expectation of nurse	
9.1.3.3	护士角色行为	role behavior of nurse	

编号	中文名	英文名	异名
9.1.3.4	护士角色压力	role stress of nurse	又称：护士职业 疲溃感 (occupational breakdown of nurse)
9.1.4	护士角色适应不良	role maladjustment of nurse	
9.1.4.1	护士角色模糊	role ambiguity of nurse	
9.1.4.2	护士角色冲突	role conflict of nurse	
9.2	护士职业心理特征		
9.2.1	护士职业自我概念	self concept of nursing profession	
9.2.2	护士职业承诺	occupation commitment of nurse	
9.2.3	护士职业认同	professional identity of nurse	
9.2.4	护士职业满意度	career satisfaction of nurse	
9.2.5	护士职业自我效能	career self-efficacy of nurse	
9.2.6	护士职业获益感	perceived professional benefit of nurse	
9.2.7	护士职业幸福感	occupational well-being of nurse	
9.2.8	护士职业使命感	perceived professional mission of nurse	
9.3	护士职业心理问题		
9.3.1	护士留职意愿	retention intention of nurse	
9.3.2	护士离职意愿	turnover intention of nurse	
9.3.3	护士职业压力	occupational stress of nurse	
9.3.4	护士工作压力源	occupational stressor of nurse	
9.3.5	护士职业倦怠感	occupational burnout of nurse	
9.3.6	护士职业冷漠	professional apathy of nurse	
9.3.7	护士道德困境	moral distress of nurse	
9.3.8	护士情感耗竭	emotional exhaustion of nurse	
9.3.9	护士共情疲劳	compassion fatigue of nurse	
9.3.10	护士替代性创伤	vicarious trauma of nurse	

编号	中文名	英文名	异名
9.3.11	新护士转型冲击	novice nurse transition shock	
9.4	护士职业心理健康促进		
9.3.1	护士职业心理素质自我教育	self-education for nurses'	
		professional psychological quality	
9.3.2	护士职业心理素质自我管理	self-management of nurses'	
		professional psychological quality	
9.3.3	护士职业心理健康自我维护	self-maintenance of nurses'	
		occupational mental health	
9.3.4	护士职业心理健康内因	internal factors in nurses'	
		occupational mental health	
9.3.5	护士职业心态	nurse professional mindset	
9.3.6	护士职业自评	nurse professional self-assessment	
9.3.7	护士人际适应	nurse interpersonal adaptation	
9.3.8	护士职业自尊	nurse professional self-esteem	
9.3.9	护士职业生涯韧性	career resilienc of nurse	
10	精神与心理健康常用评估量表		又称：症状自评量表（self-reporting inventory）
10.1	心理健康综合评估		
10.1.1	90 项症状清单	symptom checklist 90, SCL-90	
10.1.2	患者健康问卷	patient health questionnaire-9 items, PHQ-9	
10.1.3	凯斯勒心理困扰量表	the Kessler psychological distress scale	
10.1.4	心理痛苦温度计	distress thermometer, DT	
10.1.5	失眠严重指数量表	insomnia severity index, ISI	

编号	中文名	英文名	异名
10.1.6	痛苦表露指数量表	distress disclosure index, DDI	
10.1.7	疲劳严重度量表	fatigue severity scale, FSS	
10.1.8	非精神科住院患者心理状态 评估量表	mental status scale in non- psychiatric setting, MSSNS	
10.1.9	意外创伤早期患者心理反应 他评量表	nurse-administered psychological rating scale of early accidental trauma	
10.1.10	疾病影响程度量表	sickness impact profile, SIP	
10.2	认知过程与功能评估		
10.2.1	认知偏差问卷	cognitive bias questionnaire, CBQ	
10.2.2	认知融合问卷	cognitive fusion questionnaire, CFQ	
10.2.3	接纳与行动问卷第二版	acceptance and action questionnaire-2nd edition, AAQ- II	
10.2.4	自动思维问卷	automatic thought questionnaire, ATQ	
10.2.5	积极/消极注意偏向量表	attention to positive and negative information scale, APNI	
10.2.6	注意控制量表	attentional control scale, ACS	
10.2.7	惧怕否定评价量表	fear of negative evaluation scale, FNE	
10.2.8	反刍思维量表	ruminative response scale, RRS	
10.2.9	认知情绪调节问卷	cognitive emotion regulation questionnaire, CERQ	
10.2.10	蒙特利尔认知评估量表	Montreal cognitive assessment, MoCA	
10.2.11	简易精神状态检查表	mini-mental state examination, MMSE	
10.3	情绪与情感评估		

编号	中文名	英文名	异名
10.3.1	广泛性焦虑障碍量表	generalized anxiety disorder, GAD-7	
10.3.2	状态-特质焦虑问卷	state-trait anxiety inventory, STAI	
10.3.3	焦虑自评量表	self-rating anxiety scale, SAS	
10.3.4	汉密尔顿焦虑量表	Hamilton anxiety rating scale, HAMA	
10.3.5	汉密尔顿抑郁量表	Hamilton depression rating scale, HAMD	
10.3.6	抑郁自评量表	self-rating depression scale, SDS	
10.3.7	爱丁堡产后抑郁量表	Edinburgh postnatal depression scale, EPDS	
10.3.8	医院焦虑抑郁量表	hospital anxiety and depression scale, HADS	
10.3.9	多伦多述情障碍量表	Toronto alexithymia scale, TAS	
10.3.10	慢性疾病病耻感量表	stigma scale for chronic illness, SSCI	
10.3.11	疾病不确定感量表	Mishel uncertainty in illness scale, MUIS	
10.3.12	疾病进展恐惧简化量表	fear of progression questionnaire short form, FoP-Q-SF	
10.4	个性与行为方式评估		
10.4.1	艾森克人格问卷	Eysenck personality questionnaire, EPQ	
10.4.2	大五人格量表	big five personality inventory, BFI	
10.4.3	A 型行为类型问卷	type A behavior pattern scale, TABP	
10.4.4	C 型行为量表	type C behavior scale	
10.4.5	D 型人格量表	type D personality scale	
10.4.6	Y-G 人格测验	Yatabe-Guilford personality inventory, YGPI	

编号	中文名	英文名	异名
10.4.7	归因方式问卷	attributional style questionnaire, ASQ	
10.4.8	五因素正念量表	five facet mindfulness questionnaire, FFMQ	
10.4.9	决策后悔量表	decision regret scale, DRS	
10.4.10	决策参与量表	decisional engagement scale, DES	
10.4.11	决策冲突量表	decision conflict scale, DCS	
10.4.12	决策准备量表	preparation decision making scale, PrepDM	
10.5	心理资源与能力评估		
10.5.1	一般自我效能感量表	general self-efficacy scale, GSES	
10.5.2	自我接纳问卷	self acceptance questionnaire, SAQ	
10.5.3	心理弹性量表	Connor-Davidson resilience scale, CD-RISC	
10.5.4	心理一致感量表	sense of coherence scale -13, SOC- 13	
10.5.5	核心自我评价量表	core self-evaluation scale, CSES	
10.5.6	罗森伯格自尊量表	Rosenberg self-esteem scale, RSES	
10.5.7	田纳西自我概念量表	Tennessee self-concept scale, TSCS	
10.5.8	自我同情量表	self-compassion scale, SCS	
10.5.9	心理灵活性综合问卷	comprehensive assessment of ACT process, CompACT	
10.5.10	个性化心理灵活性指数	personalized psychological flexibility index, PPFI	
10.3.11	荷斯希望量表	Herth hope index, HHI	
10.3.12	生命意义感量表	meaning in life questionnaire, MLQ	
10.6	应激与应对方式评估		

编号	中文名	英文名	异名
10.6.1	生活事件量表	life event scale, LES	
10.6.2	知觉压力量表	perceived stress scale, PSS	
10.6.3	应激反应问卷	stress response questionnaire, SRQ	
10.6.4	简易应对方式问卷	simplified coping style questionnaire, SCSQ	
10.6.5	特质应对方式问卷	trait coping style questionnaire, TCSQ	
10.6.6	医学应对问卷	medical coping mode questionnaire, MCMQ	
10.6.7	创伤后应激障碍检查表（第五版）	posttraumatic stress disorder checklist, PCL	
10.6.8	创伤后成长量表	posttraumatic growth inventory, PTGI	
10.7	社会功能与支持系统评估		
10.7.1	功能大体评定量表	global assessment function, GAF	
10.7.2	社会支持评定量表	social support rating scale, SSRS	
10.7.3	领悟社会支持量表	perceived social support scale, PSSS	
10.7.4	家庭关怀度指数问卷	family APGAR index	
10.7.5	家庭亲密度和适应性评价量表	family adaptability and cohesion evaluation scale, FACES	
10.7.6	家庭功能评定	family assessment device, FAD	
10.7.7	家庭韧性评估量表	family resilience assessment scale, FRAS	
10.7.8	社交回避及苦恼量表	social avoidance and distress scale, SAD	
10.7.9	社会再适应评定量表	social readjustment rating scale, SRRS	
10.7.10	二元应对问卷	dyadic coping inventory, DCI	
10.7.11	疾病家庭负担量表	family burden scale of disease,	

编号	中文名	英文名	异名
10.7.12	扎里特照顾者负担量表	FBS Zarit burden interview, ZBI	
10.8	精神障碍症状及相关行为评定		
10.8.1	阳性与阴性症状量表	positive and negative syndrome scale, PANSS	
10.8.2	简明精神病评定量表	brief psychiatric rating scale, BPRS	
10.8.3	贝克自杀意念量表	Beck scale for suicide ideation, SSI	
10.8.4	护士用自杀风险评估量表	nurses' global assessment of suicide risk, NGASR	
10.8.5	哥伦比亚-自杀严重程度评 定量表	Columbia-suicide severity rating scale, C-SSRS	
10.8.6	青少年非自杀性自伤行为评 定问卷	adolescent non-suicidal self-injury assessment questionnaire	
10.8.7	布罗塞特暴力风险评估量表	Broset violence checklist, BVC	
10.8.8	酒精使用障碍识别测试	alcohol use disorder identification test, AUDIT	
10.8.9	药物滥用筛查量表	drug abuse screening test, DAST- 10	
10.9	护士心理健康评估		
10.9.1	护士职业承诺问卷	nurses' occupational commitment scale	
10.9.2	护士自我概念问卷	nurse self concept questionnaire, NSCQ	
10.9.3	护士留职意愿量表	nurses' intention to stay scale	
10.9.4	护士职业获益感问卷	nurses' perceived professional benefit questionnaire, NPPBQ	
10.9.5	马斯拉赫职业倦怠量表	Maslach burnout inventory, MBI	
10.9.6	共情疲劳简短量表	compassion fatigue short scale,	

编号	中文名	英文名	异名
10.9.7	护士职业认同评定量表	CFSS professional identification scale for nurse, PIS	
10.9.8	护士道德困境量表	moral distress scale-revised for nurses, MDS-R	
10.9.9	工作场所暴力量表	workplace violence scale, WVS	
10.9.10	组织支持感量表	perceived organizational support scale, POSS	
10.9.11	护士职业价值观量表	nurses professional value scale- revised, NPVS-R	
10.1	人机心理评估		
10.10.1	机器人消极态度量表	negative attitude toward robot scale, NARS	
10.10.2	ICU 护士报警疲劳量表	ICU nurses' alarm fatigue questionnaire	
10.10.3	技术焦虑量表	technophobia scale	
10.10.4	人机信任量表	human-robot interaction trust scale	
10.10.5	技术准备度量表	technology readiness index	
10.10.6	健康照护机器人感知价值问 卷	expected value questionnaire for senior care robot	

健康与慢病管理

编号	中文名	英文名	异名
1.	基本概念	core concept	
1.1	主动健康	proactive health	
1.1.1	亚健康	subhealth, suboptimal health	
1.1.2	自适应	self-adaptation, adaptiveness	
1.1.3	健康潜能	health potential	
1.1.4	健康素养	health literacy	
1.1.5	健康咨询	health counselling	
1.1.6	健康维护	health maintenance	
1.1.7	健康状态	health status	
1.1.8	健康结局	health outcome	
1.1.8.1	生活质量指数	quality of life index	
1.1.9	依从性	adherence, compliance	
1.1.10	遗传护理	genetic nursing	
1.2	健康管理	health management	
1.2.1	全生命周期健康管理	life cycle health management, life course health management	
1.2.2	生活方式医学	lifestyle medicine	
1.2.2.1	生活方式	lifestyle	
1.2.2.2	生活方式管理	lifestyle management	
1.2.3	疾病预防	disease prevention	
1.2.3.1	零级预防	primordial prevention	又称：初始预防
1.2.3.2	一级预防	primary prevention	
1.2.3.3	二级预防	secondary prevention	
1.2.3.4	三级预防	tertiary prevention	
1.2.4	健康公平	health equity	
1.2.5	健康偏好	health preference	

编号	中文名	英文名	异名
1.2.5.1	离散选择实验	discrete choice experiment, DCE	又称：网络温度 (network temperature)
1.2.6	健康监测	health monitoring, health surveillance	
1.2.6.1	健康体检	health examination	
1.2.7	健康管理计划	health management plan	
1.2.8	健康干预	health intervention	
1.2.8.1	即时适配干预	just-in-time adaptive intervention, JITAI	
1.2.8.2	干预成分分析	intervention component analysis	
1.2.8.3	组态分析	configurational analysis	
1.2.8.4	自然疗愈	nature-based therapy/healing	
1.2.9	健康管理评价	health management evaluation	
1.2.10	知识缺乏	lack of knowledge, knowledge deficiency	
1.2.11	症状熵	symptom entropy	
1.2.12	康复	rehabilitation	
1.2.12.1	躯体康复	physical rehabilitation	
1.2.12.2	心理康复	psychological rehabilitation	
1.2.12.3	社会康复	social rehabilitation	
1.2.12.4	机构康复	institutional rehabilitation	
1.2.12.5	社区康复	community-based rehabilitation	
1.2.12.6	居家服务	home care service, home-based service	
1.3	健康促进	health promotion	
1.3.1	健康信念	health belief	
1.3.2	健康倡导	health advocacy	
1.3.3	健康赋能	health empowerment	
1.3.4	协调	coordination	

编号	中文名	英文名	异名
1.3.5	健康传播	health communication	
1.3.5.1	健康信息回避	health information avoidance	
1.3.5.2	健康信息过载	health information overload	
1.3.5.3	健康信息可信度	health information credibility	
1.3.6	健康政策	health policy	
1.3.7	健康知识性环境	health knowledge environment,health literacy environment	
1.3.8	社区行动	community action	
1.4	慢性病管理	chronic disease management	又称：慢病管理
1.4.1	慢性病	chronic disease	又称：慢病
1.4.2	慢性病综合防控	comprehensive prevention and control of chronic disease	
1.4.3	患病角色行为	sick-role behavior	
1.4.4	多重用药	polypharmacy	
1.4.5	共病	comorbidity	
1.4.6	带病生存	living with chronic illness	
1.4.7	患病率	prevalence	
1.4.8	治疗负担	treatment burden	
1.4.9	慢性病管理模式	chronic disease management model	
1.4.9.1	延续性照护	continuity of care	
1.4.9.2	延续性照护模式	continuity of care model	
1.4.9.3	慢性病照护模式	chronic care model	
1.4.9.4	创新型慢性病管理框架	innovative care for chronic conditions framework, innovative framework for chronic disease management, innovative chronic disease management framework	

编号	中文名	英文名	异名
1.4.9.5	慢性病群组管理模式	group-based chronic disease management model	
1.4.9.6	慢性病自我管理模型	chronic disease self-management model	
1.4.10	症状降熵	symptom entropy reduction	
1.4.10.1	降熵管理	entropy reduction management	
2	健康管理的理论基础	theoretical underpinning of health management , theoretical foundations of health management	
2.1	整体人科学模式	science of unitary human being	
2.1.1	整体观	holistic view, holism	
2.1.2	生命过程模式	life process model	
2.1.3	基柱	fundamental principle	
2.1.3.1	能量场	energy field	
2.1.3.2	人场	human field	
2.1.3.3	环境场	environment field	
2.1.3.4	开放性	openness	
2.1.3.5	型态	pattern	
2.1.3.6	全方位性	pandimensionality	
2.1.4	同质动态原则	principle of homeodynamics	
2.1.4.1	共振性	resonancy	
2.1.4.2	螺旋性	helicy	
2.1.4.3	整体性	integrality	
2.1.5	共同塑型	mutual patterning	
2.2	守恒模式	conservation model	
2.2.1	守恒	conservation	
2.2.2	适应	adaptation	
2.2.2.1	个体完整性	personal integrity, individual integrity	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.2.2	结构完整性	structural integrity	
2.2.2.3	社会完整性	social integrity	
2.2.3	守恒原则	principles of conservation	
2.2.3.1	能量守恒	conservation of energy	
2.2.3.2	结构完整性守恒	conservation of structural integrity	
2.2.3.3	个体完整性守恒	conservation of personal integrity	
2.2.3.4	社会完整性守恒	conservation of social integrity	
2.3	社会生态学模式	social ecological model, socio-ecological model	
2.3.1	微观系统	microsystem	
2.3.2	中观系统	mesosystem	
2.3.3	宏观系统	macrosystem	
2.3.4	外系统	exosystem	
2.3.5	时间系统	chronosystem	
2.4	症状管理理论	theory of symptom management, symptom management theory	
2.4.1	症状体验	symptom experience	
2.4.2	症状感知	symptom perception	
2.4.3	症状评价	symptom evaluation	
2.4.4	症状反应	symptom response	
2.4.5	症状管理	symptom management	
2.4.5.1	症状管理策略	symptom management strategy	
2.4.5.2	症状管理效果	outcomes of symptom management, symptom management outcome	
2.4.6	症状群	symptom cluster	
2.5	社会认知理论	social cognitive theory	
2.5.1	观察学习	observational learning	
2.5.1.1	注意过程	attentional process	

编号	中文名	英文名	异名
2.5.1.2	保持过程	retention process	又称：家庭韧性
2.5.1.3	生成过程	production process	
2.5.1.4	动机过程	motivational process	
2.5.2	三元交互决定论	triadic reciprocal determinism	
3	健康测量	health measurement	
3.1	躯体健康测量	physical health measurement	
3.1.1	生理健康	physical health, physiological health	
3.1.2	生理负荷	physiological load	
3.1.3	生理负荷强度	physiological load intensity, intensity of physiological load	
3.1.4	生理调整	physiological adjustment	
3.1.5	生理测量	physiological measurement	
3.1.6	共病指数	comorbidity index	
3.2	心理健康测量	psychological health measurement	
3.3	社会健康测量	social health measurement	
3.3.1	社会融入	social integration	
3.3.2	社会参与	social participation	
3.3.3	社会网络	social network	
3.3.4	相依关系	mutuality , interdependent relationship	
3.3.5	社会联结	social connection, social connectedness	
3.3.6	家庭适应性	family adaptability	
3.3.7	家庭亲密度	family cohesion	
3.3.8	家庭弹性	family resilience	
3.3.9	代际关系	intergenerational relationship	
3.4	功能评估	functional assessment, functional evaluation	

编号	中文名	英文名	异名
3.4.1.1	最大摄氧量	maximal oxygen uptake	
3.4.1.2	心肺适能	cardiopulmonary fitness, cardiorespiratory fitness	
3.4.1.3	台阶试验	step test	
3.4.1.4	感知觉	sensory perception	
3.4.1.5	功能结局	functional outcome	
3.4.1.5.1	患者报告结局	patient-reported outcome	
3.4.1.5.1.1	患者报告结局测量信息系统	patient-reported outcome measurement information system, PROMS	
3.4.1.5.1.2	健康感知	health perception	
3.4.1.5.1.3	自评健康	self-rated health	
3.4.1.5.2	身体复原力	physical resilience	
3.4.1.5.3	最小临床重要性差值	minimum clinically important difference, minimal clinically important difference, MCID	
3.4.3	症状结局	symptom outcome	
3.4.3.1	症状负担	symptom burden	
3.5	健康积极度	health activation, health proactivity, health positivity	
3.5.1	健康积极指数	health activation index, health positivity index	
4	健康相关行为	health-related behavior	
4.1	健康行为	health behavior	
4.1.1	健康行为改变	health behavior change	
4.2	促进健康行为	health-promoting behavior	
4.2.1	健康生活方式	healthy lifestyle	
4.2.1.1	健康生活方式指数	healthly lifestyle index	
4.2.1.2	饮食习惯	dietary habit	
4.2.1.3	身体活动	physical activity	

编号	中文名	英文名	异名
4.2.1.4	碎片化运动	exercise snacking	又称：运动零食
4.2.1.5	24 小时活动行为	24-hour movement behavior	
4.2.1.6	睡眠卫生	sleep hygiene	
4.2.2	健康信息搜索行为	health information seeking behavior	
4.2.3	网络健康信息搜索行为	online health information seeking behavior	
4.2.4	健康信息替代搜索行为	health information surrogate seeking behavior	
4.3	危害健康行为	health-risky behavior, unhealthy behavior, health-risk behavior	
4.3.1	不良生活方式	unhealthy lifestyle	
4.3.2	致病行为模式	pathogenic behavior patterns	
4.3.2.1	A 型行为模式	type A behavior pattern	
4.3.2.2	C 型行为模式	type C behavior pattern	
4.3.3	疑病行为	hypochondriacal behavior, illness anxiety behavior	
4.3.4	就医延迟	delay in seeking care	
4.3.5	治疗实施延迟	delay in treatment implementation	
4.4	健康行为相关理论	theory related to health behavior, health behavior theory	
4.4.1	信息-动机-行为技巧模型	information-motivation-behavioral skills model, IMB Model	
4.4.1.1	信息	information	
4.4.1.2	动机	motivation	
4.4.1.3	行为技巧	behavioral skill	
4.4.2	时间自我调节理论	temporal self-regulation theory	
4.4.2.1	意图	intention	
4.4.2.2	行为优势	behavioral prepotency	

编号	中文名	英文名	异名
4.4.2.3	自我调节能力	self-regulatory capacity	
4.4.3	技术接受模型	technology acceptance model, TAM	
4.4.3.1	感知有用性	perceived usefulness	
4.4.3.2	感知易用性	perceived ease of use	
5	健康危险因素与风险评估	health risk factor and risk assessment	
5.1	健康危险因素	health risk factor	
5.1.1	遗传危险因素	biological and genetic risk factor	
5.1.2	心理危险因素	psychological risk factor	
5.1.3	行为危险因素	behavioral risk factor	
5.1.3.1	吸烟	smoking	
5.1.3.2	有害性饮酒	alcohol abuse	
5.1.3.3	体力活动缺乏	physical inactivaty	
5.1.4	环境危险因素	environmental risk factor	
5.1.4.1	物理性危险因素	physical risk factor	
5.1.4.1	气候危险因素	climate risk factor	
5.1.4.2	化学性危险因素	chemical risk factor	
5.1.4.3	生物性危险因素	biological risk factor	
5.1.4.4	健康的社会决定因素	social determinant of health	
5.1.4.4.1	人口因素	demographic factor	
5.1.4.4.2	工作环境因素	occupational environment factor	
5.1.4.4.3	社会经济因素	socioeconomic factor	
5.1.4.4.4	社会文化因素	sociocultural factor	
5.1.4.4.5	网络因素	cyber factor, internet-related factor	
5.1.4.4.5.1	社交媒体暴露	social media exposure	
5.1.5	医疗卫生服务因素	health care service factor	
5.1.5.1	卫生资源	health resource	
5.1.5.2	卫生保健制度	health care system	

编号	中文名	英文名	异名
5.2	健康风险评估	health risk assessment	
5.2.1	健康风险	health risk	
5.2.2	健康风险预测	health risk prediction model	
5.2.2.1	随机森林模型	random forest model	
5.2.2.2	神经网络模型	neural network model	
5.2.2.3	等时替代模型	isotemporal substitution model	
5.2.3	健康风险管理	health risk management	
6	健康教育	health education	
6.1	健康教育评估	health education assessment	
6.1.1	需求评估	needs assessment	
6.1.1.1	社会诊断	social diagnosis	
6.1.1.2	行为诊断	behavioral diagnosis	
6.1.1.3	环境诊断	environmental diagnosis	
6.1.1.4	流行病学诊断	epidemiological diagnosis	
6.1.1.5	教育与生态学诊断	educational and ecological diagnosis	
6.1.1.5.1	倾向因素	predisposing factor	
6.1.1.5.2	促成因素	enabling factor	
6.1.1.5.3	强化因素	reinforcing factor	
6.1.1.6	管理与政策诊断	administrative and policy diagnosis	
6.1.2	资源评估	resource assessment	
6.1.2.1	社会资源	social resources	
6.1.2.2	环境资源	environmental resources	
6.1.2.3	组织资源	organizational resources	
6.1.2.4	家庭资源	family resources	
6.2	健康教育计划	health education program	
6.2.1	健康教育目标人群	target population for health education	
6.2.1.1	健康教育一级目标人群	primary target population for	

编号	中文名	英文名	异名
6.2.1.2	健康教育二级目标人群	health education secondary target population for health education	
6.2.1.3	健康教育三级目标人群	tertiary target population for health education	
6.2.2	利益相关者	stakeholder	
6.2.3	健康教育目标	health education objective	
6.2.3.1	教育目标	educational objective	
6.2.3.2	行为目标	behavioral objective	
6.2.3.3	健康目标	health objective	
6.3	健康教育干预策略	health education intervention strategy	
6.3.1	教育策略	educational strategy	
6.3.2	社会策略	social strategy	
6.3.3	环境策略	environmental strategy	
6.3.4	资源策略	resource strategy	
6.4	健康教育计划实施	health education program implementation, implementation of health education program	
6.4.1	家庭健康教育	family health education	
6.4.2	学校健康教育	school health education	
6.4.3	医院健康教育	hospital health education	
6.4.4	社区健康教育	community health education	
6.4.5	养老机构健康教育	health education in eldercare institution	
6.4.6	健康教育项目组织管理	organization and management of health education programs	
6.4.6.1	健康教育保真度	health education fidelity	
6.5	健康教育效果评价	evaluation of health education	

编号	中文名	英文名	异名
6.5.1	健康教育评价类型	effectiveness types of health education evaluation	
6.5.1.1	健康教育形成性评价	formative evaluation of health education	
6.5.1.2	健康教育过程性评价	process evaluation of health education	
6.5.1.3	健康教育效应评价	impact evaluation of health education	又称：近期和中 期效果评价
6.5.1.4	健康教育结局评价	outcome evaluation of health education	又称：远期效果 评价
6.5.1.5	健康教育总结性评价	summative evaluation of health education	
6.5.2	健康教育评价标准	standards for health education evaluation	
6.5.2.1	健康教育有效性	effectiveness of health education	
6.5.2.2	健康教育适当性	appropriateness of health education	
6.5.2.3	健康教育可接受性	acceptability of health education	
6.5.2.4	健康教育效率	efficiency of health education	
6.5.2.5	健康教育公平性	equity of health education	
7	慢性病康复护理核心技术	core rehabilitation technique for chronic diseases	
7.1	康复理念	rehabilitation paradigm, rehabilitation concept	
7.1.1	精准康复	precision rehabilitation	
7.1.2	循证康复	evidence-based rehabilitation	
7.1.3	综合性康复	integrated rehabilitation	又称：整合康复
7.2	体位摆放	positioning	
7.2.1	良肢位	functional limb position	

编号	中文名	英文名	异名
7.2.2	患侧卧位	lateral position on the affected side	又称：床上坐起
7.2.3	健侧卧位	lateral position on the unaffected side	
7.2.4	功能位	functional position	
7.2.4.1	上肢功能位	functional position of upper extremities, functional position of the upper limb	
7.2.4.2	下肢功能位	functional position of lower extremities, functional position of the lower limb	
7.2.4.3	抗挛缩体位	anti-contracture position	
7.3	体位转换	position transfer, repositioning	
7.3.1	床上翻身	bed rolling	
7.3.2	床上移动	bed mobility	
7.3.3	床边坐位	bedside sitting	
7.3.8	被动转换	passive transfer	
7.3.8.1	人工搬运	manual transfer	
7.3.8.2	机械搬运	mechanical transfer	
7.4	呼吸功能训练	respiratory function training	
7.4.1	深呼吸训练	deep-breathing training	
7.4.2	排痰技术	airway clearance technique, expectoration technique	
7.4.3	有效咳嗽训练	effective coughing training	
7.5	吞咽障碍护理技术	nursing techniques for dysphagia	
7.5.1	口腔清洁度	oral cleanliness, oral hygiene	
7.5.2	反复唾液吞咽测试	repetitive saliva swallowing test	
7.5.3	洼田饮水试验	water swallowing test	
7.5.5	局部肌肉运动控制训练	local muscle motor-control training	又称：局部肌控训练

编号	中文名	英文名	异名
7.5.6	舌部运动训练	tongue movement training	
7.5.7	吞咽反射刺激训练	swallow reflex stimulation training	
7.5.8	屏气-发音训练	breath-holding and phonation training	
7.5.9	摄食训练	feeding training	
7.5.10	导管球囊扩张技术	balloon catheter dilation technique	
7.6	神经源性肠道康复技术	nursing technique for neurogenic bowel	
7.6.1	反射性大肠康复训练	reflex bowel rehabilitation training	
7.6.1.3	模拟排便训练	simulated defecation training	
7.6.2	弛缓性大肠康复训练	flaccid bowel rehabilitation training, rehabilitation training for colonic atony	
7.6.2.2	肠道功能训练	bowel function training	
7.7	功能性活动训练	functional activity training	
7.7.1	平衡训练	balance training	
7.7.1.1	坐位平衡训练	sitting balance training	
7.7.1.2	立位平衡训练	standing balance training	
7.7.2	姿势训练	posture training	
7.7.3	协调训练	coordination training	
7.7.3.1	上肢协调训练	upper-limb coordination training	
7.7.3.2	下肢协调训练	lower-limb coordination training	
7.7.3.3	整体协调训练	whole-body coordination training	
7.7.4	步行训练	gait training	
7.7.4.1	分解动作训练	decomposed movement training	
7.7.4.2	平行杠步行训练	parallel-bar gait training	
7.7.4.3	扶拐步行训练	assisted gait training with crutch	

编号	中文名	英文名	异名
7.7.4.4	独立步行训练	independent gait training	
7.8	物理治疗	physical therapy	
7.8.1	运动治疗	exercise therapy	
7.8.1.1	关节活动训练	joint range of motion training	
7.8.1.2	牵伸训练	stretching training	
7.8.1.3	全身耐力训练	whole-body endurance training	
7.8.1.4	神经发育疗法	neurodevelopmental therapy	
7.8.1.5	运动再学习疗法	motor relearning program	
7.8.2	物理因子治疗	physical agent therapy	
7.8.2.1	电疗法	electrotherapy	
7.8.2.2	超声波疗法	ultrasound therapy	
7.8.2.3	磁疗法	magnetotherapy	
7.8.2.4	水疗法	hydrotherapy	
7.9	作业治疗	occupational therapy	
7.9.1	治疗性作业活动	therapeutic occupational activity	
7.9.2	日常生活活动能力训练	training in activity of daily living	
7.9.3	家庭适应性训练	family adaptability training	
7.9.4	职业训练	vocational training	
7.10	言语治疗	speech therapy	
7.10.1	言语肌力训练	speech muscle strength training	
7.10.2	听理解训练	auditory comprehension training	
7.10.3	代偿训练	compensatory training	
7.11	康复辅助器具	rehabilitation assistive device	
7.11.1	矫形器	orthosis	
7.11.2	助行器	walking aid	
7.12	认知康复技术	cognitive rehabilitation technique	
7.12.1	记忆障碍康复	memory rehabilitation	
7.12.2	注意障碍康复	attention rehabilitation	
7.12.3	觉知障碍的康复	rehabilitation of awareness deficit, rehabilitation for	

编号	中文名	英文名	异名
		disorders of consciousness, DoC	
7.12.4	失用症康复	apraxia rehabilitation	
7.13	现代康复技术	modern rehabilitation technology	
7.13.1	居家康复护理	home-based rehabilitation service	
7.13.2	康复机器人	rehabilitation robotics	
7.13.3	虚拟现实康复	virtual reality rehabilitation, VR rehabilitation	
7.13.4	增强现实康复	augmented reality rehabilitation, AR rehabilitation	
7.13.5	可穿戴式康复设备	wearable rehabilitation devices	
7.13.6	脑机接口	brain-computer interface	
7.13.7	远程康复	tele-rehabilitation	
8	慢性病自我管理	chronic disease self-management	又称：慢病自我 管理
8.1	自我管理	self-management	
8.1.1	自我管理计划	self-management program	
8.1.2	自我管理行为	self-management behavior	
8.1.3	自我管理技能	self-management skill	
8.1.4	自我管理策略	strategy for self-management, self-management strategy	
8.1.4.1	自我监测	self-monitoring	
8.1.4.2	自我倡导	self-advocacy	
8.1.4.3	社会支持激活	activation of social support	
8.1.4.4	医疗服务可及性	access to health care	
8.1.4.6	药物管理	medication management	
8.1.4.7	角色管理	role management	
8.1.4.8	环境管理	environmental management	
8.1.5	自我管理支持网络	self-management support network	
8.2	慢性病自我照护理论	the theory of self-care of chronic	又称：慢病自我

编号	中文名	英文名	异名
		illness	照护理论 (theory of chronic disease self-care, theory of self-care in chronic illness)
8.2.1	自我照护监测	self-care monitoring	
8.2.2	自我照护管理	self-care management	
8.2.3	自我照护质量	quality of self-care	
8.2.4	自我照护不足	inadequate self-care	
8.2.5	有效自我照护	effective self-care	
8.3	照顾者支持	caregiver support	
8.3.1	照护者压力	caregiver stress	
8.3.1.1	照护压力源	caregiving stressors, sources of caregiver stress	
8.3.1.2	照护者需求	caregiver needs	
8.3.1.3	同情疲劳	compassion fatigue	
8.3.2	照护者应对	caregiver coping	
8.3.2.1	照护者韧性	caregiver resilience	
8.4	奥瑞姆自我护理理论	Orem self-care deficit nursing theory	
8.4.1	治疗性自护需求	therapeutic self-care demand	
8.4.2	自护缺陷	self-care deficit	
8.4.3	全补偿护理系统	wholly compensatory system	
8.4.4	部分补偿护理系统	partly compensatory system	
8.4.5	支持-教育系统	supportive-educative system	
9	慢性病社区管理	community-based chronic disease management	又称：慢病社区管理
9.1.	社区卫生服务	community health service	

编号	中文名	英文名	异名
9.1.1	社区护理	community care	又称：社区卫生 护理 (community health nursing)
9.1.2	健康人群	healthy population	
9.1.3	亚健康人群	sub-healthy population	
9.1.4	高危人群	high-risk population	
9.1.5	重点人群	key population, priority group	
9.1.6	公共卫生护理	public health nursing	
9.1.7	社区护士	community nurse	
9.1.8	医疗联合体	medical consortium	又称：医联体
9.1.9	医疗共同体	medical community	又称：医共体 (healthcare community)
9.1.10	合理转诊	rational referral, appropriate referral	
9.1.11	预防行为	preventive behavior	
9.1.12	个体干预	individual intervention	
9.1.13	群体干预	group intervention	
9.1.14	合理情绪疗法	rational emotive behavior therapy	
9.2	慢性病家庭管理	family management of chronic diseases	
9.2.1	家庭医生	family doctor	
9.2.2	家庭护理	home care	
9.2.3	直系家庭	nuclear family	又称：主干家庭 (linear family, Immediate family)

编号	中文名	英文名	异名
9.2.4	旁系家庭	composite family	又称：联合家庭，复式家庭 (extended family)
9.2.5	家庭权力	family authority, family power	
9.2.6	健康家庭	healthy family	
9.2.7	家庭应对能力缺陷	family coping deficit	
9.3	照护经济	care economy, economics of caregiving	
9.3.1	经济毒性	financial toxicity	
9.3.2	有偿照护经济	paid care economy	
9.3.3	无偿照护经济	unpaid care economy	
9.3.4	家庭照护经济	family care economy	
9.3.5	市场照护经济	market care economy	
9.3.6	公共照护经济	public care economy	
10	慢性病智慧管理	smart management of chronic disease	
10.1	健康信息系统	health information system	
10.1.1	电子健康记录	electronic health record	
10.1.1.1	临床数据	clinical data	
10.1.1.2	多模态数据	multimodal data	
10.1.1.3	公共卫生数据	public health data	
10.1.1.4	地理定位数据	geolocation data	
10.1.2	临床决策支持系统	clinical decision support system, CDSS	
10.1.2.1	临床决策	clinical decision-making	
10.1.2.2	智能决策支持系统	intelligent clinical decision support system, intelligent decision support system	
10.1.2.3	健康知识库	health knowledge base	

编号	中文名	英文名	异名
10.1.2.4	健康智能体	health intelligent agent	
10.1.2.5	多学科联合诊疗	multidisciplinary team	
10.1.2.6	诊断支持系统	diagnostic support system	
10.1.2.7	治疗建议系统	treatment recommendation system	
10.1.2.8	用药安全系统	medication safety system	
10.1.2.9	预后评估系统	prognostic assessment system	
10.1.2.10	临床路径支持系统	clinical pathway support system	
10.2.3	移动终端	mobile terminal	
10.2.4	患者画像	patient profile	
10.2.5	移动护理信息系统	mobile nursing information system	
10.2	数字健康	digital health	又称：移动通信终端（mobile device）
10.2.1	远程健康技术	tele-health technology	
10.2.2	网约护士	on-demand nurse	
10.2.3	互联网医院	internet hospital	
10.2.4	互联网+护理服务	internet plus nursing service	
10.2.5	可穿戴设备	wearable device	
10.2.6	个性化医疗	personalized medicine	
10.2.7	个性化护理路径	personalized care pathway	
10.2.8	患者体验	patient experience	
10.2.9	患者旅程	patient journey	
10.2.10	数字孪生	digital twin	
10.2.11	数字疗法	digital therapeutics, DTx	
10.2.12	移动健康	mobile health	
10.2.13	数字健康公平	digital health equity	
10.2.14	数字健康干预	digital health intervention	
10.2.15	数字健康素养	digital health literacy	

编号	中文名	英文名	异名
10.2.16	数字表型	digital phenotyping	又称：电子生物 标志物（e- biomarker）
10.2.17	虚拟数字人	virtual digital human	
10.2.18	数字生物标志物	digital biomarker	



灾害与危重症护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	灾害护理学		
1.1	灾害概述		
1.1.1	灾害	disaster	又称：灾难 (disaster)
1.1.2	突发公共卫生事件	public health emergency	
1.1.3	重大传染病疫情	pandemic	
1.1.4	自然灾害	natural disaster	
1.1.5	事故灾难	accident	
1.1.6	灾害链	disaster chain	
1.1.7	社会安全事件	social security incident	
1.1.8	灾害应急预案	disaster preparedness plan	
1.1.9	现场医疗卫生救援	on-the-spot medical aid	又称：院前急救 (prehospital emergency care)
1.1.10	院内救援	in-hospital rescue	
1.1.11	检伤分类	triage	
1.1.12	简明检伤分类与快速急救 系统	simple triage and rapid treatment triage, START	
1.1.13	一级医疗救护	first echelon care	又称：现场急救
1.1.14	二级医疗救护	second echelon care	
1.1.15	三级医疗救护	third echelon care	
1.1.16	前方医院	field hospital	
1.1.17	后方医院	base hospital	
1.1.18	热区	hot zone	又称：污染区
1.1.19	温区	warm zone	又称：缓冲区
1.1.20	冷区	cold zone	又称：清洁区

编号	中文名	英文名	异名
1.1.21	狭窄空间救护	first aid in confined space	又称：受限空间救护
1.1.22	医疗后送	medical evacuation, MEDEVAC	
1.1.23	伤员后送护理	wounded evacuation nursing care	又称：伤员转运护理（in-transit care）
1.1.24	灾后公共卫生与传染病防控	post-disaster public health and infection control	又称：灾后防疫（post-disaster epidemic prevention）
1.1.25	灾害心理危机干预	disaster psychological crisis intervention	
1.1.26	灾害应急管理体系	incident command system, ICS	又称：灾害事件指挥系统（disaster incident commanding system）
1.1.27	救援护理学	rescue nursing	
1.1.28	救援护理组织	rescue nursing organization	
1.1.29	灾害护理核心能力	core competence in disaster care	
1.2	灾害所致伤病		
1.2.1	挤压伤	crush injury	
1.2.2	骨折	fracture	
1.2.3	灾难性饥饿	catastrophic hunger	又称：完全性饥饿（complete hunger）
1.2.4	烧伤	burn	
1.2.5	吸入性损伤	inhalation injury	
1.2.6	爆炸伤	blast injury	又称：冲击伤
1.2.7	急性放射病	acute radiation sickness	又称：急性辐射综

编号	中文名	英文名	异名
			合征（acute radiation syndrome, ARS）
1.2.8	食品安全事故	food safety incident	
1.2.9	工业中毒	industrial poisoning	
1.2.10	职业中毒	occupational poisoning	
1.2.11	现代战争常见损伤	common injuries in modern warfare	
1.2.12	恐怖主义袭击相关损伤	terrorist attack related injury	
1.2.12.1	物理恐怖袭击损伤	physical terrorist attack injury	
1.2.12.2	化学恐怖袭击损伤	chemical terrorist attack injury	
1.2.12.3	生物恐怖袭击损伤	biological terrorist attack injury	
1.2.12.4	放射/核恐怖袭击损伤	radiological terrorist attack injury	
1.3	灾害护理技术		
1.3.1	紧急气道管理技术	emergency airway management technique	
1.3.2	环甲膜穿刺术	needle cricothyroidotomy	
1.3.3	环甲膜切开术	surgical cricothyrotomy	
1.3.4	经面罩无创正压通气	mask positive-pressure ventilation	又称：经面罩机械通气（mechanical ventilation via face mask）
1.3.5	微光输液	low-light infusion	
1.3.6	动态液体管理	dynamic infusion management	
1.3.7	清创	debridement	
1.3.8	伤口引流护理	wound drainage care, wound drainage management	
1.3.9	体表复温	body surface rewarming, external rewarming	
1.3.10	体内复温	internal rewarming	又称：中心复温

编号	中文名	英文名	异名
			(central rewarming)
1.3.11	被动复温	passive warming	
1.3.12	主动复温	active warming	
1.3.13	洗消	decontamination	
1.3.14	体表洗消	body surface decontamination	
1.3.15	伤口洗消	wound decontamination	
2	急救护理学		
2.1	概述		
2.1.1	急救医疗服务体系	emergency medical service system	
2.1.2	院前急救	prehospital care	又称：院外急救 (outhospital care)，院前医疗急救 (prehospital emergency care)
2.1.3	院前急救模式	prehospital emergency care model	
2.1.4	独立型模式	standalone prehospital model	
2.1.5	依托型模式	hospital-supported prehospital model	
2.1.6	院前型模式	prehospital-centric model	
2.1.7	指挥型模式	centralized command model	
2.1.8	附属消防型模式	fire-service-integrated emergency care model	
2.1.9	院前急救调度系统	prehospital emergency medical dispatch system	
2.1.10	急救反应时间	emergency response time	又称：响应时限 (response time)
2.1.11	急救前移	forward deployment of emergency care	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.12	第三方呼救者	third-party caller	又称：第一目击者 (first witness), 第一反应人 (first responder)
2.1.13	急诊预检分诊	emergency pre-examination and triage	又称：预检分诊 (triage)
2.1.14	分诊护士	triage nurse	又称：预检分诊护士 (triage nurse)
2.1.15	急诊护理预案	emergency nursing care plan	
2.1.16	首诊负责制	first-contact responsibility system	
2.1.17	急诊严重程度指数	emergency severity index, ESI	
2.1.18	分诊标准	triage standard	
2.1.19	急救绿色通道	emergency green channel	
2.1.20	院前预警	prehospital alert	
2.1.21	门-球时间	door-to-balloon time, DTB	
2.1.22	留观	observation	
2.1.23	观察室	observation unit	
2.1.24	急诊综合病房	emergency comprehensive ward	
2.1.25	急诊重症监护室	emergency intensive care unit, EICU	
2.1.26	转运	transport	
2.1.27	院际转运	interhospital transport	
2.1.28	院内转运	intra-hospital transport	
2.1.29	分级转运	tiered transport	
2.1.30	急诊医学科护理质量控制指标	nursing quality control indexes of emergency medicine department	
2.1.31	急诊分级分诊	emergency grading triage	
2.1.32	急诊首次到诊疼痛评估	initial pain assessment in the	

编号	中文名	英文名	异名
2.1.33	急救设备完好率	emergency department operational readiness rate of emergency equipment	
2.1.34	急诊危重症患者转运交接	transfer and handover for emergency critically ill patients	
2.2	心脑血管急救护理		
2.2.1	心搏骤停	sudden cardiac arrest, SCA	又称：心脏骤停
2.2.2	心脏性猝死	sudden cardiac death	
2.2.3	恶性心律失常	malignant arrhythmia	
2.2.4	心肺复苏	cardiopulmonary resuscitation, CPR	
2.2.5	心肺脑复苏	cardiopulmonary cerebral resuscitation, CPCPR	
2.2.6	体外膜肺氧合辅助心肺复苏	extracorporeal membrane oxygenation assisted cardiopulmonary resuscitation, ECPR	
2.2.7	远程指导心肺复苏	remotely-guided cardiopulmonary resuscitation	又称：调度员指导 的心肺复苏 (dispatcher- guided cardiopulmonary resuscitation)
2.2.8	拒绝复苏	do not resuscitate, DNR	又称：DNR
2.2.9	休克护理	nursing care of shock	
2.2.10	自主循环恢复	return of spontaneous circulation, ROSC	
2.2.11	胸外心脏按压	external chest cardiac compression	
2.2.12	胸外按压时间比	chest compression fraction, CCF	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.13	开放气道	open the airway	又称：非同步电复律
2.2.14	人工通气	artificial ventilation	
2.2.15	电复律术	electric cardioversion	
2.2.16	除颤	defibrillation	
2.2.17	自动体外除颤	automated external defibrillation	
2.2.18	自动体外除颤器	automated external defibrillator, AED	
2.2.19	基本生命支持	basic life support, BLS	
2.2.20	高级心血管生命支持	advanced cardiovascular life support, ACLS	
2.2.21	心搏骤停后治疗	post-cardiac arrest care	
2.2.22	气管插管术	endotracheal intubation, ETI	
2.2.23	球囊-面罩通气	bag-mask ventilation	
2.2.24	骨髓通路	intraosseous access	
2.2.25	气管内给药	endotracheal administration	
2.2.26	生存链	chain of survival	
2.2.27	高血压危象	hypertension crisis	
2.2.28	急性胸痛患者门球时间	door-to-balloon time for emergency chest pain patients	
2.2.29	急性缺血性脑卒中患者溶栓治疗	thrombolytic treatment for patients with acute ischemic stroke	
2.2.30	急性缺血性脑卒中患者溶栓处置时间	thrombolytic treatment time for patients with acute ischemic stroke	
2.3	创伤护理		又称：多发性创伤
2.3.1	创伤	trauma	
2.3.2	多发伤	multiple injury	
2.3.3	多处伤	multiple wound	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.4	复合伤	combined injuries	又称：简明损伤分级法
2.3.5	群体伤亡事件	mass casualty incident,MCI	
2.3.6	创伤严重程度评分	trauma severity scoring	
2.3.7	修正创伤评分	revised trauma score, RTS	
2.3.8	CRAMS 计分法	circulation, respiration, abdomen, motor and speech scale, CRAMS score	
2.3.9	院前指数	prehospital index,PHI	
2.3.10	简明损伤量表	abbreviated injury scale,AIS	
2.3.11	损伤严重度评分	injury severity score,ISS	
2.3.12	止血	hemostasis	
2.3.13	加压包扎止血	hemostasis by bandage compression	
2.3.14	止血带止血	hemostasis with tourniquet	
2.3.15	包扎	dressing	
2.3.16	三角巾包扎	dressing with triangular bandage	
2.3.17	固定	immobilization	
2.3.18	脊柱板固定	spinal plate immobilization	
2.3.19	搬运	transportation	
2.3.20	破伤风免疫球蛋白注射	tetanus immunoglobulin injection, TIG injection	
2.3.21	脱敏注射	desensitization injection	
2.4	其他急症护理		
2.4.1	超高热	ultrahyperpyrexia, hyperpyrexia	又称：海姆立克急
2.4.2	物理降温	physical cooling, physical hypothermia	
2.4.3	药物降温	pharmacological cooling	
2.4.4	气道异物阻塞	airway foreign body obstruction	
2.4.5	气道异物清除术	airway foreign body removal	

编号	中文名	英文名	异名
			救法（Heimlich maneuver）
2.4.6	排痰术	sputum clearance technique	
2.4.7	急性中毒	acute poisoning	
2.4.8	催吐	induced emesis	
2.4.9	洗胃	gastric lavage	
2.4.10	导泻	catharsis	
2.4.11	解毒剂	antidotes	
2.4.12	动物咬伤	animal bites	
2.4.13	疫苗注射	vaccine injection	又称：疫苗接种 （vaccination）
2.4.14	一氧化碳中毒	carbon monoxide poisoning	
2.4.15	高压氧治疗	hyperbaric oxygen therapy	
2.4.16	中暑	heat illness	
2.4.17	热痉挛	heat cramp	
2.4.18	热射病	heat stroke	
2.4.19	热衰竭	heat exhaustion	
2.4.20	快速降温	rapid cooling	
2.4.21	冷损伤	cold injury	又称：冻伤 （frostbite）
2.4.22	电击伤	electrical injury	
2.4.23	淹溺	drowning	又称：溺水
2.4.24	淹溺生存链	chain of survival for drowning	
2.4.25	淹溺救援	drowning rescue	
2.4.26	甲状腺危象	thyroid crisis	又称：甲亢危象 （hyperthyroidism crisis）
3	危重症护理学		
3.1	呼吸系统监护		
3.1.1	文丘里氧疗	Venturi oxygen therapy	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.2	气道廓清技术	airway clearance technique	又称：控制性肺膨胀（sustained inflation）
3.1.3	肺膨胀技术	lung expansion technique	
3.1.4	主动呼吸循环技术	active cycle of breathing technique	
3.1.5	气道振荡技术	airway oscillation technique	
3.1.6	机械吸-呼技术	mechanical insufflation-exsufflation	又称：声门下分泌物引流（subglottic secretion drainage）
3.1.7	气囊压力	cuff pressure	
3.1.8	湿化过度	excessive humidification	
3.1.9	湿化不足	insufficient humidification	
3.1.10	气管插管护理	tracheal intubation nursing, tracheal intubation care	
3.1.11	气管切开护理	tracheostomy care	
3.1.12	有创机械通气	invasive mechanical ventilation	
3.1.13	气管内吸引	endotracheal suction	
3.1.14	无创机械通气	non-invasive mechanical ventilation	
3.1.15	声门下吸引	subglottic suctioning	
3.1.16	人工气道护理	artificial airway care	
3.1.17	机械通气护理	mechanical ventilation nursing	
3.1.18	呼吸衰竭	respiratory failure	
3.1.19	气道梗阻	airway obstruction	
3.1.20	肺栓塞	pulmonary embolism	
3.1.21	咯血	hemoptysis	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.22	俯卧位通气	prone ventilation	
3.1.23	脉搏血氧饱和度监测	pulse oximetry monitoring	
3.1.24	呼吸末二氧化碳监测	end-tidal carbon dioxide monitoring	
3.2	循环系统监护		
3.2.1	血流动力学监测	hemodynamic monitoring	
3.2.2	有创动脉血压监测	invasive arterial blood pressure monitoring	又称：动脉内压力监测 (intraarterial pressure monitoring)
3.2.3	无创动脉血压监测	noninvasive arterial blood pressure monitoring	
3.2.4	热稀释法心输出量测定	cardiac output measurement by thermodilution	
3.2.5	脉搏指示连续心输出量监测	pulse-indicated continuous cardiac output monitoring, PiCCO monitoring	
3.2.6	无创心输出量监测	noninvasive cardiac output monitoring	
3.2.7	肺动脉压监测	pulmonary artery pressure monitoring	又称：Swan-Ganz 导管监测 (Swan-Ganz catheter monitoring)，漂浮导管监测 (floating catheter monitoring)
3.2.8	桡动脉穿刺	radial artery puncture	
3.2.9	股动脉穿刺	femoral artery puncture	
3.2.10	足背动脉穿刺	dorsalis pedis artery puncture	

编号	中文名	英文名	异名
3.2.11	中心静脉穿刺	central vein puncture	
3.2.12	经外周静脉置入中心静脉 穿刺术	peripherally inserted central catheter, PICC	
3.2.13	中心静脉导管护理	nursing of central venous catheter	
3.3	神经系统监护		
3.3.1	颅内高压	intracranial hypertension	
3.3.2	有创颅内压监测	invasive intracranial pressure monitoring	
3.3.3	脑室内颅内压监测	intraventricular manometry	
3.3.4	脑实质颅内压监测	intra-parenchymal cerebral manometry	
3.3.5	硬脑膜下颅内压监测	subdural manometry	
3.3.6	硬脑膜外颅内压监测	epidural manometry	
3.3.7	腰椎穿刺测压	lumbar puncture manometry	
3.3.8	无创颅内压监测	non-invasive intracranial pressure monitoring	
3.3.9	脑电图监测	electroencephalogram monitoring	
3.3.10	脑血流监测	cerebral blood flow monitoring	
3.3.11	脑氧供需平衡监测	cerebral oxygenation balance monitoring	
3.3.12	颈内静脉血氧饱和度	jugular venous oxygen saturation	
3.3.13	脑灌注压监测	cerebral perfusion pressure monitoring	
3.3.14	每日唤醒	daily sedation interruption	
3.3.15	目标体温管理	targeted temperature management	
3.4	消化系统监护		
3.4.1	喂养不足	inadequate feeding	
3.4.2	喂养不耐受	feeding intolerance	
3.4.3	吞咽功能评定	swallowing function assessment	
3.4.4	腹内压监测	intra-abdominal pressure	

编号	中文名	英文名	异名
3.4.5	胃残留量监测	monitoring gastric residual volume	又称：持续葡萄糖 监测
3.4.6	连续血糖监测	monitoring continuous glucose monitoring	
3.4.7	鼻胃管置管	nasogastric tube catheterization	
3.4.8	三腔二囊管压迫止血	compression hemostasis with Sengstaken-Blakemore tube	
3.4.9	膀胱压监测	bladder pressure monitoring	又称：尿渗透压测 定
3.4.10	鼻肠管置管	nasointestinal tube catheterization	
3.4.11	盲插鼻肠管置管	blind-inserted nasointestinal tube catheterization	
3.4.12	超声引导鼻肠管置管	ultrasound-guided nasointestinal tube catheterization	
3.4.13	磁导航鼻肠管置管	magnetism-navigated nasointestinal tube catheterization	
3.5	泌尿系统及血液净化监护		
3.5.1	残余尿量监测	postvoid residual urine monitoring	
3.5.2	尿比重监测	urine specific gravity monitoring	
3.5.3	尿渗透压监测	urine osmolality monitoring	
3.5.4	肾小球滤过率监测	glomerular filtration rate monitoring	
3.5.5	超滤量	ultrafiltration volume	
3.5.6	跨膜压监测	transmembrane pressure monitoring	
3.5.7	静脉压监测	venous pressure monitoring	
3.5.8	膀胱灌洗	bladder lavage, bladder	

编号	中文名	英文名	异名
3.5.9	透析置管	irrigation dialysis catheter, dialysis catheter placement	
3.5.10	下机	disconnection	
3.5.11	引血	blood withdrawal	
3.5.12	回血	blood return	
3.5.13	非计划性下机	unplanned disconnection	
3.5.14	管路预充	line priming	
3.6	其他系统监护		
3.6.1	行为疼痛量表	behavioral pain scale, BPS	
3.6.2	数字等级评定量表	numerical rating scale, NRS	
3.6.3	重症监护室疼痛观察工具	critical care pain observation tool, CPOT	
3.6.4	躁动评估	agitation assessment	
3.6.5	镇静评估	sedation assessment	
3.6.6	急性生理与慢性健康评分	acute physiology and chronic health evaluation score	
3.6.7	里士满躁动镇静量表	Richmond agitation sedation scale, RASS	
3.6.8	镇静-躁动评分量表	Sedation-Agitation Scale, SAS	又称: Riker 镇静- 躁动评分量表 (Ricker Sedation-Agitation Scale)
3.6.9	谵妄评估	delirium assessment	
3.6.10	重症监护室意识模糊评估 法	confusion assessment method for the intensive care unit, CAM- ICU	
3.6.11	重症监护谵妄筛查表	intensive care delirium screening checklist, ICDSC	

编号	中文名	英文名	异名
3.6.12	心理行为疗法	psychobehavioral therapy	
3.6.13	重症监护室获得性衰弱	ICU-acquired weakness	
3.6.14	重症监护室后综合征	post-intensive care syndrome, PICS	
3.6.15	重症监护室日记	ICU diary	
3.7	重症医学科感染控制和护理质量控制		
3.7.1	重症监护室	intensive care unit, ICU	
3.7.2	最大无菌屏障	maximum sterile barrier	
3.7.3	主动筛查	active screening	
3.7.4	早期康复	early rehabilitation	
3.7.5	重症患者康复	rehabilitation of critically ill patients	
3.7.6	身体约束	physical restraint	
3.7.7	营养风险筛查	nutritional risk screening	
3.7.8	营养评估覆盖	nutrition assessment coverage	
3.7.9	重症监护室非计划气管插管拔管	ICU unplanned extubation	
3.7.10	呼吸机相关性肺炎	ventilator-associated pneumonia	
3.7.11	重症护理外展团队	critical care outreach team	又称：快速反应小组（rapid response team, RRT），医疗应急小组（medical emergency team, MET）
3.7.12	深静脉血栓预防	prevention of deep venous thrombosis	
3.7.13	48 小时内重返重症监护室	return to ICU within 48 hours	
3.7.14	导管相关性感染	catheter-associated infection	

编号	中文名	英文名	异名
3.7.15	导尿管相关尿路感染	catheter-associated urinary tract infection, CAUTI	
3.7.16	导管相关性血流感染	catheter-related bloodstream infection, CRBSI	
3.7.17	多重耐药菌感染	multidrug-resistant bacterial infection	



护理人文社会

编号	中文名	英文名	异名
1	护理历史		
1.1	护理史		
1.1.1	早期护理史	early history of nursing	
1.1.2	近代护理史	history of nursing in the modern era	
1.1.3	现代护理史	contemporary nursing history	
1.2	护理人物		
1.2.1	弗洛伦萨·南丁格尔	Florence Nightingale	
1.2.2	西西里·桑德斯	Dame Cicely Saunders	
1.2.3	伍哲英	Wu Zheyang	
1.2.4	钟茂芳	Zhong Maofang	
1.2.5	聂毓禅	Nie Yuchan	
1.2.6	王琇英	Wang Xiuying	
1.2.7	林菊英	Lin Juying	
1.3	国际护士节相关		
1.3.1	国际护士节	International Nurses' Day	
1.3.2	南丁格尔精神	Spirit of Nightingale	
1.3.3	南丁格尔奖章	The Nightingale Medal	
1.3.4	授帽传烛仪式	Capping and Candle-Lighting Ceremony	
1.4	护理学术团体		
1.4.1	国际护士会	International Council of Nurses, ICN	
1.4.2	中华护士会	Nurses' Association of China	
1.4.3	中华护理学会	Chinese Nursing Association	
1.5	护理学校	nursing school	

编号	中文名	英文名	异名
1.6	护理专业学位	nursing professional degree	
1.7	护理经典书刊		
1.7.1	护理札记	Notes on Nursing	
1.7.2	国际护士报	International Nursing Review	
1.7.3	看护要义	Essentials of caregiving	
1.7.4	护士季报	The Quarterly Journal for Chinese Nurses	
2	护理与哲学	nursing and philosophy	
2.1	护理学基本认知模式	fundamental cognitive models in nursing	
2.1.1	自我认知	self-cognition	
2.1.2	经验认知	experiential cognition	
2.1.3	伦理认知	ethical cognition	
2.1.4	美学认知	aesthetic cognition	
2.2	护理哲学	nursing philosophy	
2.3	护理理论	nursing theory	
2.3.1	环境理论	environmental theory	
2.3.2	人文关怀理论	human caring theory	
2.3.3	健康意识拓展理论	theory of health as expanding consciousness	
2.3.4	人际关系理论	interpersonal relationship theory	
2.3.5	人类适转理论	human becoming theory	
2.3.6	转变理论	transitions theory	
2.3.7	舒适理论	comfort theory	
2.4	护理观	perspectives on nursing	
2.4.1	整体护理观	holistic nursing view	
2.4.2	专业护理观	professional nursing view	
2.4.3	预防护理观	preventive healthcare view	
2.4.4	持续护理观	continuous nursing view	
2.5	照护观	perspectives on care	

编号	中文名	英文名	异名
2.5.1	长期照护	long-term care	又称：原辩证思论
2.5.2	整合照护	integrated care	
2.6	疾苦观	perspectives on suffering	
2.6.1	以人为本	people-oriented	
2.6.2	感同身受	empathy	
2.7	残障观	perspectives on disability	
2.7.1	助残观	view of assisting people with disabilities	
2.7.2	康复观	rehabilitation view	
2.8	方法论	methodology	
2.8.1	循证护理	evidence-based nursing	
2.8.2	整体护理	holistic nursing	
2.9	中国传统照护思想	traditional chinese care thoughts	
2.9.1	仁爱思想	benevolence thought	
2.9.2	阴阳思想	Yin-Yang thought	
2.9.3	辩证思想	dialectical thought	
2.9.4	整体思想	holistic thought	
3	护理与社会学		
3.1	护理社会化	socialization in nursing	
3.2	护理文化	nursing culture	
3.3	护理组织	nursing organization	
3.4	社会健康	social health	
3.5	公众污名	social stigma	
3.6	照护人类学	nursing anthropology	
3.7	社会工作	social work	
3.8	社会照护	social care	
3.9	社会阶层	social stratification	
3.1	情感劳动	affective labor	
4	护理与法律	nursing and law	
4.1	护理法律关系	legal relationship in nursing	

编号	中文名	英文名	异名
4.2	护士资格考试制度	nurse qualification examination system	
4.3	护士执业准入制度	nurses licensing system	
4.3.1	护士执业注册	nurse registration	
4.3.2	护士执业变更注册	change nurse license endorsement	
4.3.3	护士执业延续注册	continued registration of nurse practitioners nursing license renewal	
4.4	护理服务机构	nursing service institution	
4.5	护理法律行为	legal act in nursing nursing legal act	
4.6	护士执业权利	nurses' right in practice	
4.7	护士执业义务	nurses' obligation in practice	
4.8	患者法律权利	legal rights of patient	
4.9	患者法律义务	legal obligation of patient	
4.10	护理纠纷	nursing dispute	
4.11	医疗损害	medical damage	
4.12	护理侵权	nursing tort	
4.13	护理犯罪	nursing crime	
4.14	护理法律责任	nursing legal responsibility	
4.14.1	护理民事责任	nursing civil responsibility	
4.14.2	护理行政责任	nursing administrative responsibility	
4.14.3	护理刑事责任	nursing criminal responsibility	
5	护理管理学	nursing management science	
5.1	管理	management	
5.1.1	护理管理	nursing management	
5.1.2	护理管理者	nursing manager	
5.1.2.1	护理部主任	director of nursing	
5.1.2.2	科护士长	department nurse manager	

编号	中文名	英文名	异名
5.1.2.3	护士长	head nurse	
5.1.2.4	护理督导	nursing supervisor	
5.1.3	护理管理环境	nursing management environment	
5.1.3.1	护士执业环境	nurses' practicing environment	
5.1.4	护理管理者角色	role of nursing manager	
5.1.5	管理理论	management theory	
5.1.5.1	科学管理理论	scientific management theory	
5.1.5.2	一般管理理论	general management theory	
5.1.5.3	行政组织理论	theories of bureaucracy	
5.2	计划	plan	
5.2.1	战略规划	strategic plan	
5.2.2	战术计划	tactical plan	
5.2.3	指令性计划	mandatory plan	
5.2.4	指导性计划	guiding plan	
5.2.5	长期计划	long-term plan	
5.2.6	中期计划	medium-term plan	
5.2.7	短期计划	short-term plan	
5.2.8	目标管理	management by objectives	
5.2.9	项目管理	project management	
5.2.10	时间管理	time management	
5.2.11	管理决策	management decision making	
5.2.12	预算	budget	
5.3	组织	organization	
5.3.1	正式组织	formal organization	
5.3.2	非正式组织	informal organization	
5.3.3	组织结构	organizational structure	
5.3.3.1	直线型结构	pure line structure	
5.3.3.2	职能型结构	functional structure	
5.3.3.3	直线-职能型结构	line and staff structure	
5.3.3.4	矩阵型结构	matrix structure	

编号	中文名	英文名	异名
5.3.3.5	委员会	committee	
5.3.4	组织设计	organizational design	
5.3.5	卫生组织	health organization	
5.3.6	护理垂直管理	vertical nursing management	
5.3.7	护理三级管理体系	three-tiered nursing management	
5.3.8	护理二级管理体系	two-tiered nursing management	
5.3.9	护理组织文化	nursing organizational culture	
5.3.10	组织变革	organizational change	
5.4	人力资源管理	human resources management, HRM	
5.4.1	护理人力资源	human resources of nursing	
5.4.2	护理人力资源规划	nursing human resources planning	
5.4.3	护理人力资源管理	human resources management of nursing	
5.4.4	护理岗位管理	nursing position management	
5.4.5	护士层级管理	nursing clinical ladder program	
5.4.6	护士招聘	nurse recruitment	
5.4.7	护理职业路径	nursing career pathway, nursing professional pathway	
5.4.8	护理人力资源配置	allocation of nursing human resources	
5.4.9	护士岗位	nurse position	
5.4.10	护士能级对应	nurse competency matching	
5.4.11	护理时数	nursing hours	
5.4.12	患者分类方法	patient classification methods	
5.4.13	护士培训	nurse training	
5.4.13.1	脱产培训	off-the-job training	
5.4.13.2	在职培训	on-the-job training	
5.4.13.4	轮转培训	rotational training	
5.4.14	新入职护士	newly recruited nurse	

编号	中文名	英文名	异名
5.4.15	全科护士	general nurse	
5.4.16	专科护士	specialized nurse	
5.4.17	护士职业素质	professional competence of nurse	
5.5	领导	leadership	
5.5.1	领导者	leader	
5.5.2	被领导者	follower	
5.5.3	影响力	power	
5.5.3.1	职位权力	position authority	
5.5.3.2	个人权力	private authority	
5.5.3.3	权力性影响力	authority power	
5.5.3.4	非权力性影响力	non-authority power	
5.5.4	领导效能	leading efficiency	
5.5.5	领导力	leadership	
5.5.6	授权	delegation	
5.5.7	团队	team	
5.5.8	领导理论	leadership theory	
5.5.8.1	领导特质理论	trait theory of leadership	
5.5.8.2	领导行为理论	behavioral theory of leadership	
5.5.8.3	领导权变理论	contingency theory of leadership	
5.5.8.4	魅力型领导理论	charismatic leadership theory	
5.5.8.5	交易型领导理论	transactional leadership theory	
5.5.8.6	变革型领导理论	transformational leadership theory	
5.5.9	压力管理	stress management	
5.5	控制	control	
5.5.1	前馈控制	feedforward control	
5.5.2	过程控制	process control	
5.5.3	反馈控制	feedback control	
5.5.4	控制过程	control processes	
5.5.5	控制技术	control technology	
5.5.6	控制系统	control system	

编号	中文名	英文名	异名
5.5.7	护理成本管理	nursing cost management	
5.5.7.1	护理成本控制	nursing cost control	
5.5.7.2	床日成本核算	per day service accounting	
5.5.8	护理安全管理	nursing safety management	
5.5.8.1	护理安全	nursing safety	
5.5.8.2	护士安全	nurse safety	
5.5.8.3	患者安全	patient safety	
5.5.8.4	护理风险	nursing risk	
5.5.8.5	护理风险管理	nursing risk management	
5.5.8.6	护理风险事件	nursing risk incident	
5.5.8.7	护理风险评估	nursing risk assessment	
5.5.8.8	患者身份识别	patient identification process	
5.6	护理质量管理	nursing quality management	
5.6.1	护理质量	nursing quality	
5.6.2	护理临床路径	nursing clinical pathway	
5.6.3	护理质量评价	nursing quality evaluation	
5.6.4	护理质量敏感指标	nursing specialty-sensitive indicator	
5.6.4.1	医护比	physician-to-nurse ratio	
5.6.4.2	床护比	bed-to-nurse ratio	
5.6.4.3	护患比	nurse-to-patient ratio	
5.6.5	护理专科质量	specialty nursing quality	
5.6.6	护理评估工具	nursing assessment tool	
5.6.7	护理质量控制中心	nursing quality control center	
5.6.8	护理职业性损伤	nursing occupational injury	
5.7	护理信息管理	nursing information management	
5.7.1	护理信息	nursing information	
5.7.2	护理信息系统	nursing information system, NIS	
5.7.3	护理电子病历	nursing electronic health record , nursing EHR; nursing electronic	

编号	中文名	英文名	异名
5.7.4	移动护士工作站	medical record , nursing EMR mobile nurse workstation	又称：护理教育
5.7.5	互联网+护理	internet plus nursing	
6	护理教育学	nursing education	
6.1	护理教育相关概念	overview of nursing education	
6.1.1	护理教育学	nursing pedagogy	
6.1.2	全日制护理教育	full-time nursing education	
6.1.3	非全日制护理教育	part-time nursing education	
6.1.4	院校护理学教育	academy nursing education	
6.1.4.1	中等护理职业教育	nursing education at secondary level	
6.1.4.2	高等护理职业教育	associate degree nursing education	
6.1.4.3	护理学本科教育	bachelor's degree nursing education	
6.1.5	毕业后护理学教育	postgraduate nursing education	
6.1.5.1	注册后护理学教育	post-registration education	
6.1.5.2	护理学研究生教育	graduate nursing education	
6.1.6	继续护理学教育	continuing nursing education	
6.1.6.1	护理学进修教育	nursing advanced education	
6.1.6.2	护理学远程教育	nursing distance education	
6.1.6.3	护理学短期培训	short-term nursing training	
6.1.7	护理信息素养教育	smart education	
6.2	护理教学	nursing teaching	
6.2.1	讨论法	discussion method	
6.2.2	演示法	demonstration method	
6.2.3	练习法	practice-based learning	
6.2.4	考核法	assessment method	
6.2.5	叙事教学法	narrative teaching method	
6.2.6	实践锻炼法	practical tempering method	
6.2.7	经验传授法	experience teaching method	

编号	中文名	英文名	异名
6.2.8	角色扮演法	role-playing simulation	
6.2.9	体验学习法	experiential learning	
6.2.10	自学指导法	guided self-directed learning	
6.2.11	反思教学法	reflective teaching method	
6.2.12	案例教学法	case-based learning	
6.2.13	模拟教学法	simulation teaching	
6.2.13.1	虚拟仿真教学法	virtual simulation teaching	
6.2.13.2	情境模拟教学	situational simulation teaching	
6.2.13.3	标准化病人	standardized patient	
6.2.14	以问题为导向的教学	problem-based learning	
6.2.15	小组合作学习	team-based learning	
6.2.16	小组教学	small-group teaching	
6.2.17	现场教学	on-site instruction	
6.2.18	实验室教学	laboratory-based teaching	
6.2.18.1	客观结构化临床考试	objective structured clinical examination	
6.2.19	线上教学	on-line teaching	
6.2.20	混合教学	blended learning approach	
6.2.21	翻转课堂	flipped classroom model	
6.2.22	临床教学	clinical teaching	
6.2.22.1	床旁教学	bedside teaching	
6.2.22.2	教学查房	teaching ward round	
6.2.22.3	临床见习	clinical observation	
6.2.22.4	临床实习	clinical practice	
6.2.22.5	病例讨论会	case discussion	
6.2.22.6	临床实习讨论会	clinical debriefing meeting	
6.2.23	带教制	preceptorship model	
6.2.23.1	双师制	dual-teacher system	
7	护理伦理学	the discipline of nursing ethish	
7.1	护理职业精神	nursing professionalism	

编号	中文名	英文名	异名
7.1.1	护理职业态度	professional attitude of nursing	
7.1.2	护理职业理想	professional ideals of nursing	
7.1.3	护理职业责任	professional responsibilities of nursing	
7.1.4	护理职业良心	conscience of a nurse or moral compass of nursing	
7.1.5	护理职业情感	affective domain in nursing	
7.2	护理道德	nursing ethics	
7.2.1	护理道德建设	nursing ethics development	
7.2.2	护理道德教育	nursing ethical education	
7.2.3	护理职业道德	nursing professional ethics	
7.3	护理伦理	nursing ethics	
7.3.1	护理伦理原则	nursing ethical principle, the principle of nursing ethic	
7.3.1.1	尊重原则	principle of respect	
7.3.1.2	有利原则	principle of beneficence	
7.3.1.3	公正原则	principle of justice	
7.3.1.4	不伤害原则	principle of non-maleficence	
7.3.2	护理伦理范畴	the domain of nursing ethics	
7.3.3	护理伦理评价	nursing ethical evaluation	
7.3.4	护理伦理修养	nursing ethical cultivation	
7.3.5	护理伦理规范	code of ethics for nurses	
7.3.6	护理人际关系伦理	ethics of interpersonal relationship in nursing	
7.3.6.1	护患关系伦理	nurse-patient relationship ethics, ethical nurse-patient relationship	
7.3.6.2	护际关系伦理	inter-nurse relationship ethics, nurse-nurse relationship ethics	
7.3.6.3	患者权利	patient rights, rights of the patient	
7.3.6.4	患者义务	patient obligation, patient duties	

编号	中文名	英文名	异名
7.3.6.5	护士权利	nurse rights, rights of the nurse	
7.3.6.6	护士义务	nurse obligations, nurse duties	
7.3.7	临床护理伦理	clinical nursing ethics	
7.3.8	社区护理伦理	community nursing ethics, ethics in community nursing	
7.3.9	护理教育伦理	health education ethics, ethics in health education	
7.3.10	护理科研伦理	nursing research ethics, ethics in nursing research	
7.3.11	护理管理伦理	nursing management ethics, ethics in nursing administration	
7.3.12	护理伦理决策	nursing ethical decision-making, ethical decision in nursing	
7.3.13	护理伦理难题	nursing ethical dilemma, ethical issue in nursing	
8	人文护理学	humanistic nursing	
		care, humanistic care in nursing	
8.1	护理人文关怀理论	humanistic caring theory in nursing	
8.1.1	护理人文关怀概念	humanistic caring theory in nursing	
8.1.2	华生人文关怀理论	Watson's human caring theory	
8.1.3	诺丁斯关怀理论	Noddings' care theory	
8.1.4	跨文化护理理论	transcultural nursing theory	
8.1.5	护理人文关怀情境	humanistic nursing care scenarios	
8.1.6	护理人文关怀模型	humanistic nursing care model	
8.2	护理人文关怀方法	methods of nursing humanistic care	
8.2.1	关怀性沟通	caring communication	
8.2.2	关注性倾听	attentive listening	

编号	中文名	英文名	异名
8.2.3	同情	sympathy	
8.2.4	移情	transference, empathy	
8.2.5	共情	empathy	
8.2.6	叙事护理	narrative nursing	
8.3	护理人文关怀教育	humanistic nursing care education	
8.3.1	护理人文关怀教学	humanistic nursing care pedagogy model	
8.3.2	生命教育	life education	
8.4	护士人文关怀品质	nurse caring quality	
8.4.1	人文关怀理念	humanistic care philosophy	
8.4.2	人文关怀知识	humanistic care knowledge	
8.4.3	人文关怀能力	humanistic care competency	
8.4.4	人文关怀感知	humanistic care awareness	
8.5	护士人文修养	nursing humanistic cultivation	
8.6	护理人文关怀行为	nursing humanistic care behavior	
8.6.1	护理关怀照护行为	nursing care and supportive care behavior	
8.6.1.1	表达性活动	expressive activity	
8.6.1.2	操作性活动	operational activity	
8.6.1.3	关怀性护理行为	caring nursing behavior	
8.6.1.4	非关怀性护理行为	non-caring nursing behavior	
8.6.1.5	自我关怀	self-care	
8.6.1.6	双向关怀	two-way care, mutual care	
8.6.1.7	护理人文关怀传递链	humanistic nursing care transfer chain	
8.6.2	护理人文关怀干预	humanistic nursing care intervention	
8.7	护理人文关怀评价	humanistic nursing care evaluation	
8.7.1	护理人文关怀标准	humanistic nursing care standards	
8.7.2	护理人文关怀测量	humanistic nursing care	

编号	中文名	英文名	异名
8.7.3	人文关怀测评工具	measurement humanistic care assessment instrument	
8.7.4	护理人文关怀体验	humanistic nursing care experience	
8.7.5	患者人文关怀满意度	patient satisfaction with humanistic care	
9	安宁疗护学	palliative care	
9.1	安宁疗护相关概念	palliative care-related concepts	
9.1.1	安宁疗护	palliative care	
9.1.2	缓和医疗	palliative medicine	
9.1.3	缓和镇静	palliative sedation	
9.1.4	临终期	terminal stage	
9.1.5	平静死亡	peaceful death	
9.1.6	侵入性医疗干预	aggressive medical intervention	
9.1.7	库伯勒-罗丝模型	Kübler-Ross model	
9.1.8	临终关怀	hospice care	
9.1.9	五全照护	Five-Component Care	
9.1.10	四道人生	Four Essential Life Completions	
9.1.11	优逝	good death	
9.1.12	医院安宁疗护	hospital-based palliative care	
9.1.13	居家安宁疗护	home-based palliative care	
9.1.14	社区安宁疗护	community-based palliative care	
9.1.15	安宁疗护共同照护	shared palliative care	
9.1.16	高龄安宁疗护	elderly palliative care	
9.1.17	密集舒适照护	intensive comfort care	
9.1.18	喘息照护	respite care	
9.2	症状体验	symptom experience	
9.2.1	临终咽喉哮鸣	death rattle	又称：临终喉鸣
9.2.2	难治性症状	refractory symptoms	
9.2.3	肿瘤厌食-恶病质综合征	cancer anorexia-cachexia	

编号	中文名	英文名	异名
		syndrome	
9.3	终末期关怀	end-of-life care	
9.3.1	芳香疗法	aromatherapy	
9.3.2	抚触疗法	touch therapy	
9.3.3	缅怀疗法	reminiscence therapy	
9.3.4	尊严疗法	dignity therapy	
9.3.5	意义疗法	logotherapy	
9.3.6	丧亲	bereavement	
9.3.7	丧恻	grief	
9.3.8	善别辅导	bereavement counseling	
9.3.9	生存痛苦	existential distress	
9.3.10	生命关怀	life care	
9.3.11	生命文化	life culture	
9.3.12	死亡风险感知	mortality risk perception	
9.3.13	死亡态度	attitude to death	
9.3.14	预后意识	prognostic awareness	
9.3.15	预期性悲伤	anticipatory grief	
9.3.16	安宁疗护决策辅助工具	hospice care decision aids	
9.4	生死教育	death education	
9.4.1	死亡接纳	death acceptance	
9.4.2	死亡质量指数	quality of death index	
9.5	哀伤辅导	grief counseling	
9.5.1	哀悼任务理论	grief tasks theory	
9.5.2	丧亲四阶段模型	four-stage model of bereavement	
9.5.3	丧亲双程适应模型	dual process model of bereavement	
9.6	安宁疗护伦理与法律	ethics and law in palliative care	
9.6.1	尊严死	death with dignity	
9.6.2	负担性死亡	a burden of death	
9.6.3	病情告知	notification of illness	
9.6.4	生前预嘱	living will	

编号	中文名	英文名	异名
9.6.5	放弃治疗	abandonment of therapy	
9.6.6	患者自主权	autonomy of the patient	
9.6.7	临终决策	end-of-life decision	
9.6.8	权利性死亡	death by right	
9.6.9	替代判决	substituted judgement	
9.6.10	维持生命治疗	life-sustaining treatment	
9.6.11	无效治疗	ineffective treatment	
9.6.12	无益治疗	treatment of no benefit	
9.6.13	节约治疗	conservative treatment	
9.6.14	有效治疗	effective treatment	
9.6.15	终止治疗	discontinuation of treatment	
9.6.16	医疗代理权	power of medical attorney	
9.6.17	医疗代理人	health care proxy	
9.6.18	医疗辅助死亡	medical aid in dying	
9.6.19	医疗授权书	medical authorization letter	
9.6.20	医疗意愿书	medical document	
9.6.21	预立医疗照护计划	advance care planning	
9.6.22	预立医疗指示	advance medical directive	
9.6.23	患者决策支持	patient decision support	
10.1	护理人文社会科学研究方法	research methods in humanities and social sciences for nursing	
10.1.1	质性研究方法	qualitative research	
10.1.1.1	描述性质性研究	descriptive qualitative research	
10.1.1.2	现象学研究	phenomenology research	
10.1.1.3	扎根理论研究	grounded theory research	
10.1.1.4	民族志研究	ethnographic research	
10.1.1.5	个案研究	case study	
10.1.1.6	叙事研究	narrative research	
10.1.1.7	历史研究	historical research	
10.1.1.8	田野研究	field study	

编号	中文名	英文名	异名
10.1.2	行动研究方法	action research	
10.1.2.1	参与式行动研究	participatory action research	
10.1.3	德尔菲法	delphi method	
10.1.4	资料收集与分析方法	data collection and analysis methods	
10.1.4.1	访谈法	interview method	
10.1.4.2	观察法	observation method	
10.1.4.3	内容分析法	content analysis	
10.1.4.4	主题分析法	thematic analysis	
10.2	护理科研伦理		

中医护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	中医护理学	science of nursery of traditional Chinese medicine	
1.1	中医护理	traditional Chinese medicine nursing, TCM nursing	
1.2	中医护理特点		
1.2.1	整体观念	holistic concept	
1.2.1.1	天人相应	correspondence between nature and humankind	
1.2.2	辨证施护	syndrome-differentiated nursing	
1.2.2.1	证	pattern, syndrome	
1.2.2.2	症	symptom	
1.2.2.3	辨证	pattern identification, syndrome differentiation	
1.2.2.4	施护	nursing	
1.2.2.5	辨证施术	TCM nursing techniques application based on pattern differentiation	
1.2.2.6	辨证施药	administering medicine based on pattern differentiation	
1.2.2.7	辨证施食	dietary therapy based on pattern differentiation	
1.2.2.8	辨证施教	pattern based health education	
1.2.2.9	辨证施情	emotional nursing based on pattern differentiation	
1.2.2.10	辨证施养	pattern based health preservation	
1.2.2.11	辨体施护	nursing based on physical constitution pattern identification	
2	中医护理基本理论	basic theory of TCM nursing	
2.1	阴阳学说	yin-yang theory	

编号	中文名	英文名	异名
2.2	阴	yin epilepsy	
2.3	阳	yang epilepsy	
2.4	阴阳	yin-yang	
2.4.1	阴阳对立制约	mutual opposition and regulation of yin-yang	
2.4.2	阴阳互根互用	mutual rooting and nurturing of yin-yang	
2.4.2.1	阴阳互损	mutual impairment between yin-yang	
2.4.3	阴阳消长平衡	waxing-waning and balance of yin and yang/natural flux and balance of yin-yang	
2.4.4	阴阳转化	yin-yang mutually transformation	
2.4.4.1	重阴必阳	extreme yin transforming into yang	
2.4.4.2	重阳必阴	extreme yang transforming into yin	
2.4.5	阴阳交感互藏	mutual interaction and interpenetration of yin-yang	
2.4.5.1	阴阳气化	yin - yang qi transformation	
2.4.5.2	阴阳交感	interaction of yin-yang	
2.4.5.3	阴阳互藏	mutual interpenetration of yin-yang	
2.2	五行学说	five phase theory	
2.2.1	五材	five materials	
2.2.2	五行	the five phases	
2.2.2.1	木行	wood phase	
2.2.2.2	火行	fire phase	
2.2.2.3	土行	earth phase	
2.2.2.4	金行	metal phase	
2.2.2.5	水行	water phase	
2.2.2.6	五行相生	The mutual generation of the five phases	
2.2.2.6.1	子病及母	disorder of the child-organ affecting the mother-organ	
2.2.2.6.2	母病及子	disorder of the mother-organ affecting the child-organ	

编号	中文名	英文名	异名
2.2.2.6.3	滋水涵木	nourish water to moisten wood	
2.2.2.6.4	金水相生	mutual generation between metal and water	
2.2.2.6.5	培土生金	bank up earth to generate metal; tonify the spleen and benefit the lung	
2.2.2.6.6	益火补土	boost fire to nourish earth	
2.2.2.7	五行制化	the five phases mutually control and transform	
2.2.2.7.1	抑木扶土	assist metal to pacify wood; suppress the liver and reinforcing the spleen	
2.2.2.7.2	培土制水	cultivate earth to restrain water	
2.2.2.7.3	佐金平木	reinforce metal and inhibit wood	
2.2.2.7.4	泻南补北	drain the south and supplement the north	
2.2.2.8	五行相伍	The mutual compatibility of the five phases	
2.2.2.8.1	木火刑金	wood fire tormenting metal; syndrome/pattern of liver fire invading the lung	
2.2.3	取象比类法	method of Analogical Inference	
2.2.4	推演络绎法	method of Serial Deduction	
2.2.4.1	五化	five transformations	
2.2.4.2	五气	five qi	
2.2.4.3	五季	five seasons	
2.2.4.4	五谷	five cereals	
2.2.4.5	五脉	five pulse qualities	
2.2.4.6	五变	five pathological changes	
2.2.4.7	五官	five sensory organs	
2.3	藏象学说	Zang - xiang theory	
2.3.1	藏	zang	
2.3.2	象	xiang	
2.3.3	藏象	Zang - xiang	
2.3.3.1	以象测藏	deducing zang organ from xiang	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.4	五脏	the five zang organs	
2.3.4.1	满而不实	abundant yet circulating	
2.3.4.2	心（君主之官）	heart（The monarch organ）	
2.3.4.2.1	心主血	the heart governs the blood and vessels	
2.3.4.2.1.1	奉心化赤	transforming the blood into its normal red color through the heart's function of governing the blood vessels	
2.3.4.2.2	心主脉	the heart governs the vessels	
2.3.4.2.3	心主神明	the heart governs the mind and spirit	
2.3.4.3	肺（相傅之官、华盖、娇脏）	lung（The prime minister organ, delicate viscus）	
2.3.4.3.1	肺为气之主	the lung is the governor of qi	
2.3.4.3.1.1	肺主一身之气	the lung dominates respiration and the qi of the entire body	
2.3.4.3.1.2	肺主呼吸之气	the lung dominates breathing in the clean qi and breathing out the stale qi	
2.3.4.3.2	肺主宣发肃降	the lung governs upward and outward diffusion as well as purification and down-sending	
2.3.4.3.3	肺为水上之源	the lung is the upper source of water	
2.3.4.3.4	肺朝百脉	the lung assists the heart circulating the blood	
2.3.4.3.5	肺外合皮毛	the lung is connected to the skin and body hair	
2.3.4.3.6	肺为贮痰之器	the lung is the container that holds phlegm	
2.3.4.4	脾（谏议之官）	spleen (advisor organ)	
2.3.4.4.1	脾主运化	the spleen governs transportation and transformation	
2.3.4.4.2	后天之本（气血生化之源）	postnatal foundation（the source of qi and blood production）	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.4.4.3	脾主统血	the spleen governs control of the blood	
2.3.4.4.4	脾气主升	spleen's qi governs the function of ascending	
2.3.4.5	肝（将军之官、刚脏、罢极之本）	liver（the general organ、The liver is the resolute organ、the liver is the foundation for fatigue endurance）	
2.3.4.5.1	体阴用阳	yin in form but yang in function	
2.3.4.5.2	肝常有余	the liver is often in superabundance	
2.3.4.5.3	肝主疏泄	the liver governs the free flow of qi	
2.3.4.5.4	肝主藏血	the liver stores the blood	
2.3.4.6	肾（作强之官、先天之本、封藏之本）	kidney(the organ of strenuous work,congenital foundation, the foundation of sealing and storing)	
2.3.4.6.1	肾主藏精	the kidney stores the essence	
2.3.4.6.2	肾为气之根	the kidney is the root of the qi	
2.3.4.6.3	肾为水之下源	the kidney is the lower origin of water	
2.3.4.6.4	发为血之余	hair is the extension of blood	
2.3.4.6.5	爪为筋之余	nails are the extension of sinews	
2.3.4.6.6	齿为骨之余	teeth are the extension of the bone	
2.3.4.6.7	精血同源（肝肾同源、乙癸同源）	essence and blood share the same source(Liver and kidney share the same source, Yi (liver) and Gui (kidney) share the same source)	
2.3.4.6.8	水火既济（心肾相交）	coordination between water and fire（heart-kidney interaction）	
2.3.5	六腑	the six fu organs/the six bowels	
2.3.5.1	六腑以通为用	the six fu perform their functions when there is free flow	
2.3.5.2	实而不满	adequate filling without obstruction	
2.3.5.3	胆（中正之官）	gallbladder（The impartial and righteous organ）	

编号	中文名	英文名	异名
2.3.5.3.1	胆主决断	the gallbladder governs decision-making	
2.3.5.4	胃（仓廩之官）	stomach（The granary organ）	
2.3.5.4.1	胃主受纳腐熟	the stomach governs the reception and decomposition of food	
2.3.5.4.2	胃主腐熟	the stomach governs decomposition	
2.3.5.4.3	胃主通降	the stomach governs smooth downbearing	
2.3.5.5	小肠（受盛之官）	small intestine（the receiving and holding organ）	
2.3.5.5.1	小肠主液	the small intestine governs thick body fluids	
2.3.5.5.2	小肠受盛	the small intestine governs receiving and holding	
2.3.5.5.3	小肠化物	the small intestine governs transforming	
2.3.5.5.4	小肠泌别清浊	the small intestine separates the clear from the turbid	
2.3.5.6	大肠（传导之官）	large intestine（The conveyance organ）	
2.3.5.6.1	大肠主津	the large intestine governs the thin body fluids	
2.3.5.7	三焦（决渎之官）	sanjiao（The dredging and draining organ）	
2.3.5.8	膀胱（州都之官）	urinary bladder（The reservoir organ）	
2.3.6	奇恒之腑	extraordinary fu organ(s); extraordinary bowel(s)	
2.3.6.1	脑（元神之府、精明之府、髓海）	brain（The house of bright essence, The house of bright essence, The sea of marrow）	
2.3.6.2	女子胞	uterus	
2.3.7	九窍	the nine orifices	
2.4	精气血津液	essence, qi, blood and body fluids	
2.4.1	精	essence	
2.4.1.1	生殖之精	the essence of reproduction	
2.4.1.2	水谷之精	the essence of water and grain	

编号	中文名	英文名	异名
2.4.2	气	qi	
2.4.2.1	气为血之帅	the qi is the commander of the blood	
2.4.3	血	blood	
2.4.3.1	血为气之母	blood is the mother of qi blood and sweat share the same source	
2.4.4	津液	body fluid	
2.5	经络腧穴	meridian, collateral, and acupoint	
2.5.1	经络	meridian and collateral	
2.5.1.1	经脉	channel	
2.5.1.2	络脉	collateral	
2.5.1.2.1	十二经脉	twelve channel	
2.5.1.2.1.1	手太阴肺经	the hand taiyin lung channel	
2.5.1.2.1.2	手阳明大肠经	the hand yangming large intestine channel	
2.5.1.2.1.3	足阳明胃经	the foot yangming stomach channel	
2.5.1.2.1.4	足太阴脾经	the foot taiyin spleen channel	
2.5.1.2.1.5	手少阴心经	the hand shaoyin heart channel	
2.5.1.2.1.6	手太阳小肠经	the hand taiyang small intestine channel	
2.5.1.2.1.7	足太阳膀胱经	the foot taiyang bladder channel	
2.5.1.2.1.8	足少阴肾经	the foot shaoyin kidney channel	
2.5.1.2.1.9	手厥阴心包经	the hand jueyin pericardium channel	
2.5.1.2.1.10	手少阳三焦经	the hand shaoyang san jiao channel	
2.5.1.2.1.11	足少阳胆经	the foot shaoyang gallbladder channel	
2.5.1.2.1.12	足厥阴肝经	the foot jueyin liver channel	
2.5.1.2.2	奇经八脉	eight extraordinary vessel	
2.5.1.2.2.1	阴脉之海	the sea of yin meridians	
2.5.1.2.2.2	任主胞胎	ren mai governs the function of reproductive system	
2.5.1.2.2.3	阳脉之海	the sea of yang meridians	
2.5.1.2.2.4	冲为血海	chong mai is the sea of blood	
2.5.1.2.2.5	十二经脉之海	the sea of the twelve regular meridians	

编号	中文名	英文名	异名
2.5.1.2.2.6	一源三歧	the three branches from one source/divergences from a single source	
2.5.1.2.3	十二经别	twelve channel divergence	
2.5.1.2.4	十二经筋	twelve channel sinew	
2.5.1.2.5	十二皮部	twelve cutaneous region	
2.5.1.2.6	十五络脉	fifteen collateral vessel	
2.5.1.2.6.1	浮络	superficial collateral	
2.5.1.2.6.2	孙络	minute collateral	
2.5.2	腧穴	acupuncture point; acupoint	
2.5.2.1	十四经穴	points of the fourteen channel	
2.5.2.2	经外奇穴	extra point	
2.5.2.3	阿是穴	ashi point	
2.6	病因病机	causative factors and pathogenesis	
2.6.1	病因		
2.6.1.1	审证求因	analysis pattern to identify etiology	
2.6.1.2	六淫	six pathogenic factors	
2.6.1.2.1	非时之气	abnormal seasonal qi	
2.6.1.3	疫疠之气	epidemic pathogenic factors	
2.6.1.4	内伤七情	internal damage caused by the seven emotions	
2.6.1.4.1	怒伤肝	excessive anger damages the liver	
2.6.1.4.2	喜伤心	excessive joy damages the heart	
2.6.1.4.3	思伤脾	excessive overthinking damages the spleen	
2.6.1.4.4	恐伤肾	excessive fear damages the kidney	
2.6.1.4.5	悲伤肺	excessive grief damages the lung	
2.6.1.5	饮食失宜	improper diet	
2.6.1.5.1	饮食不节	dietary irregularities	
2.6.1.5.2	饮食不洁	consumption of unclean food	
2.6.1.5.3	饮食偏嗜	dietary predilections	
2.6.1.6	劳逸失度	imbalance between strain and rest	

编号	中文名	英文名	异名
2.6.1.6.1	形劳	physical overexertion	
2.6.1.6.1.1	久视伤血	prolonged staring impairs blood	
2.6.1.6.1.2	久卧伤气	prolonged lying down impairs qi	
2.6.1.6.1.3	久行伤筋	prolonged walking impairs sinew	
2.6.1.6.1.4	久立伤骨	prolonged standing impairs bones	
2.6.1.6.1.5	久坐伤肉	prolonged sitting impairs Muscles	
2.6.1.6.2	劳神	heart overstrain	
2.6.1.6.3	房劳	kidney overstrain	
2.6.1.7	继发病因	secondary pathogenic factors	
2.6.1.7.1	痰饮	phlegm rheum	
2.6.1.7.1.1	有形之痰	tangible phlegm	
2.6.1.7.1.2	无形之痰	intangible phlegm	
2.6.1.7.2	瘀血	static blood	
2.6.2	发病	disease onset	
2.6.2.1	感邪即发	immediate onset following the invasion of pathogenic factor	
2.6.2.2	伏而后发	latent onset following the invasion of pathogenic factor	
2.6.2.3	继发	secondary	
2.6.2.4	宿根	prolonged disease root	
2.6.3	病机	pathogenesis	
2.6.3.1	实（邪气盛则实）	excess (exuberance of pathogens causes an excess syndrome)	
2.6.3.2	虚（精气夺则虚）	deficiency (while lack of essential qi causes a deficiency syndrome)	
2.6.3.3	虚实错杂	combined deficiency and excess	
2.6.3.4	虚实转化	deficiency - excess transformation	
2.6.3.5	虚实真假	true or false deficiency and excess	
2.6.3.6	邪盛正衰	waxing and waning of anti-pathogenic qi and pathogenic factor	

编号	中文名	英文名	异名
2.6.3.7	阴阳失调	yin-yang disharmony	
2.6.3.7.1	阴偏盛	excess yin	
2.6.3.7.1.1	阴盛则阳病	when yin prevails, yang qi will be impaired	
2.6.3.7.1.2	阴胜则寒	yin excess leading to cold	
2.6.3.7.2	阳偏盛	excess yang	
2.6.3.7.2.1	阳盛则阴病	when yang prevails, yin will be consumed	
2.6.3.7.2.2	阳胜则热	yang excess leading to heat	
2.6.3.7.3	阴偏衰	yin waning	
2.6.3.7.3.1	阴虚则热	yin deficiency leading to heat	
2.6.3.7.4	阳偏衰	yang waning	
2.6.3.7.4.1	阳虚则寒	yang deficiency leading to cold	
2.6.3.7.5	阴盛格阳	exuberant yin repelling yang	
2.6.3.7.6	阳盛格阴	exuberant yang repelling yin	
2.6.3.7.7	寒极生热	extreme cold generates heat	
2.6.3.7.8	热极生寒	extreme heat generates cold	
2.6.3.8	阴阳亡失	collapse of yin or yang	
2.6.3.9	气血失常	qi and blood disharmony	
2.6.3.9.1	血不载气	blood depletion impaired the movement of qi	
2.6.3.10	津液失调	body fluids disorder	
2.6.3.11	内生五邪	five endogenous pathogenic factors	
3	四诊	four examinations	
3.1	望诊	inspection	
3.1.1	望神	inspection of the vitality	
3.1.1.1	得神（形神合一）	presence of spirit	
3.1.1.2	少神	insufficiency of spirit	
3.1.1.2.1	瘈瘲	convulsion	
3.1.1.2.2	搓空理线	twisting thread-like gesture in the air	
3.1.1.3	神乱	mental confusion	
3.1.1.3.1	卑憊	low self-esteem	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.2	望色	inspection of the complexion	
3.1.2.1	善色	favorable complexion	
3.1.2.2	恶色	unfavorable complexion	
3.1.2.2.1	戴阳证	floating yang condition	
3.1.3	望形	inspection of physical appearance	
3.1.4	望态	inspection of motion	
3.1.5	望目	inspection of eyes	
3.1.5.1	目色	color of eyes	
3.1.5.2	目态	motility of eyes	
3.1.5.3	目形	appearance of eyes	
3.1.5.4	五轮	the five orbiculi	
3.1.6	望口唇	inspection of lips	
3.1.6.1	口型六态	six abnormalities of the mouth	
3.1.7	望皮肤	inspection of the skin	
3.1.7.1	白痞	miliaria alba	
3.1.7.2	晶痞	miliaria alba with fuid	
3.1.7.3	枯痞	miliaria alba without fuid	
3.1.8	望舌	inspection of the tongue	
3.1.8.1	舌象	tongue manifestation	
3.1.8.1.1	青紫舌	bluish-purple tongue	
3.1.8.1.2	苍老舌	tough tongue	
3.1.8.1.3	娇嫩舌	tender tongue	
3.1.8.1.4	强硬舌	stiff tongue	
3.1.8.1.5	痿软舌	flaccid tongue	
3.1.8.1.6	吐弄舌	protruding and wagging tongue	
3.1.8.1.7	短缩舌	contracted tongue	
3.1.8.1.8	颤动舌	trembling tongue	
3.1.8.1.9	歪斜舌	deviated tongue	
3.1.8.2	舌苔	tongue coating	
3.1.8.2.1	苔质	texture of fur	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.8.2.1.1	厚薄苔	thick or thin coating	
3.1.8.2.1.2	润燥苔	moist or dry coating	
3.1.8.2.1.3	腐腻苔	curd-like or greasy coating	
3.1.8.2.1.4	剥落苔	peeled tongue	
3.1.8.2.1.5	类剥苔	peeled-like coating	
3.1.8.2.1.6	偏全苔	tongue coating covered on full or part of tongue body	
3.1.8.2.1.7	真假苔	rooted or rootless coating	
3.1.8.2.2	苔色	tongue coating color	
3.1.8.2.2.1	黄苔	yellow coating	
3.1.8.2.2.2	白苔	white coating	
3.1.8.2.2.3	灰黑苔	gray or black coating	
3.1.9	望小儿指纹	inspection of superficial veins on index fingers in children	
3.2	闻诊	listening and smelling	
3.2.1	哑	hoarseness and aphonia	
3.2.2	言謇	sluggish speech	
3.2.3	夺气	depletion of qi	
3.2.4	少气	shortage of qi	
3.2.5	上气	adverse ascent of qi	
3.3	问诊	inquiry	
3.3.1	阴虚潮热	tidal fever due to yin deficiency	
3.3.2	骨蒸潮热	bone-steaming tidal fever	
3.3.3	阳明潮热	tidal fever in the afternoon	
3.3.4	湿温潮热	tidal fever due to warm dampness	
3.3.5	热汗	hot sweats	
3.3.6	溏结不调	alternating loose and dry stool	
3.4	切诊	palpation	
3.4.1	脉诊	pulse diagnosis	
3.4.1.1	寸口脉	cunkou pulse	

编号	中文名	英文名	异名
3.4.1.2	诊脉指法	finger technique of pulse diagnosis	
3.4.1.3	脉象	pulse manifestation	
3.4.1.3.1	脉位	pulse depth	
3.4.1.3.1.1	趺阳脉	instep yang pulse, anterior tibial pulse	
3.4.1.3.1.2	人迎脉	carotid pulsation	
3.4.1.3.1.3	太溪脉	taixi pulsation	
3.4.1.3.2	至数	beats per respiration	
3.4.1.3.2.1	有胃	pulse with stomach qi	
3.4.1.3.2.2	有神	pulse with heart qi	
3.4.1.3.2.3	有根	pulse with kidney qi	
3.4.2	按虚里	palpate the Xuli area	
3.4.3	尺肤	cubital skin examination	
4	辨证	pattern differentiation	
4.1	八纲辨证施护	nursing based on eight-principle pattern differentiation	
4.2	病性辨证施护	nursing based on pathogenic factors pattern differentiation	
4.2.1	病性	nature of disease	
4.2.2	六淫辨证	syndrome differentiation according to the six excesses	
4.2.2.1	风淫证	pathogenic wind pattern	
4.2.2.2	寒淫证	pathogenic cold pattern	
4.2.2.3	暑淫证	pathogenic summer pattern	
4.2.2.3.1	阴暑	yin summerheat	
4.2.2.3.2	阳暑	yang summerheat	
4.2.2.4	湿淫证	pathogenic dampness pattern	
4.2.2.5	燥淫证	pathogenic dryness pattern	
4.2.2.6	火淫证	pathogenic fire pattern	
4.2.3	阴阳虚损辨证	yin and yang deficiency pattern differentiation	

编号	中文名	英文名	异名
4.2.4	气血辨证	qi-blood pattern differentiation, qi-blood pattern identification	
4.2.5	津液辨证	body fluid pattern identification	
4.3	脏腑辨证施护	nursing based on zang-fu syndrome differentiation, nursing based on zang-fu syndrome identification	
4.3.1	心火亢盛证	syndrome/pattern of intense exuberant heart fire	
4.3.2	痰蒙心神证	syndrome/pattern of phlegm clouding the heart	
4.3.3	风寒犯肺证	syndrome/pattern of wind and cold invading the lung	
4.3.4	肠热腑实证	syndrome/pattern of excess-heat in the intestine	
4.3.5	肠燥津亏证	pattern/syndrome of intestinal dryness and fluid depletion	
4.3.6	肝郁气滞证	syndrome/pattern of qi stagnation due to liver depression	
4.3.7	热极生风证	syndrome/pattern of exuberant heat stirring wind	
4.3.8	血虚生风证	syndrome/pattern of blood deficiency stirring wind	
4.3.9	胃阳虚证	syndrome/pattern of stomach yang deficiency	
4.3.10	胃热炽盛证	stomach fire pattern	
4.3.11	食滞胃脘证	syndrome/pattern of food retention in the stomach	
4.3.12	寒滞胃脘证	syndrome/pattern of cold stagnation in stomach	
4.3.13	胃肠气滞证	syndrome/pattern of qi stagnation in	

编号	中文名	英文名	异名
4.3.14	肾虚水泛证	stomach and intestine syndrome/pattern of kidney deficiency and water flooding	
4.3.15	肾精不足证	syndrome/pattern of kidney essence depletion	
4.3.16	肾不纳气证	syndrome/pattern of kidney failing to receive qi	
4.3.17	脏腑兼病	combined zang-fu diseases	
4.4	卫气营血辨证施护	nursing based on wei-qi-ying-blood pattern identification	
5	中医体质	traditional Chinese medicine nursing, TCM constitution	
5.1	五行人	five phases people	
5.2	五态人	five types of constitutions people	
5.3	平和质	mild constitution	
5.4	偏颇体质	deviated constitution	
5.4.1	气虚质	constitution of qi deficiency	
5.4.2	阳虚质	constitution of yang deficiency	
5.4.3	阴虚质	constitution of yin deficiency	
5.4.4	痰湿质	constitution of phlegm and dampness	
5.4.5	湿热质	constitution of dampness and heat	
5.4.6	血瘀质	constitution of blood stasis	
5.4.7	气郁质	constitution of qi stagnation	
5.4.8	特禀质	constitution of special endowment	
5.5	先天禀赋	congenital endowment	
5.6	小儿体质特点	pediatric constitution characteristics	
5.6.1	稚阴稚阳	tender yin and tender yang	
5.6.2	肝常有余	the liver is often in superabundance	
5.6.3	脾常不足	the spleen is often insufficient	
5.6.4	肾常虚	Kidney deficiency is common	

编号	中文名	英文名	异名
5.6.5	心常有余	①heart qi is prone to hyperactivity ②heart fire is prone to hyperactivity	
5.6.6	肺常不足	the lung is often insufficient	
6	中医护理原则与方 法	nursing and therapeutic principles and methods of traditional Chinese medicine	
6.1	治未病	treat disease before it arises	
6.1.1	未病先防	prevent a disease before it arises	
6.1.2	既病防变	control the development of existing disease	
6.1.3	瘥后防复	prevent recurrence of disease	
6.2	扶正祛邪	reinforce healthy qi to eliminate pathogenic factors	
6.3	损其有余	reduction abnormal exuberance of yin or yang	
6.3.1	实则泻其子	reduce the son (element) for excess pattern	
6.3.2	阳病治阴	treat yang disease by managing yin	
6.3.3	阴病治阳	treat yin disease by managing yang	
6.4	补其不足	reinforcement the deficiency of yin or yang	
6.4.1	虚则补其母	nourishing the mother-organ in dealing with deficiency syndrome/patterns	
6.4.2	阴中求阳	seek yang within yin	
6.4.3	阳中求阴	seek yin within yang	
6.5	护病求本	nursing based on the root causes	
6.5.1	急则护标	symptom-priority nursing in urgent condition	
6.5.2	缓则护本	root-priority nursing in non-urgent condition	
6.5.3	标本兼护	treat both the tip and root	
6.6	正护	counteraction being routine nursing	
6.6.1	寒者热之	treat cold with heat	
6.6.2	热者寒之	treat heat with cold	
6.6.3	虚者补之	treat deficiency with tonification	

编号	中文名	英文名	异名
6.6.4	实者泻之	treat excess with purgation	
6.7	反护	paradoxical nursing	
6.7.1	寒因寒用	treating false cold with cold therapy	
6.7.2	热因热用	treating false heat with heat therapy	
6.7.3	塞因塞用	treating obstruction with tonifying therapy	
6.7.4	通因通用	treating drainage with draining therapy, treating diarrhea with draining therapy	
6.8	同病异护	different nursing for the same disease	
6.9	异病同护	same nursing for different disease	
6.1	三因制宜	nursing based on three categories of disease cause	
6.10.1	因时制宜	treatment in accordance with season	
6.10.2	因地制宜	treatment in accordance with place	
6.10.3	因人制宜	treatment in accordance with individuality	
6.11	“八法”护理	nursing based on the eight therapeutic methods	
6.11.1	汗法护理	sweating promotion nursing	
6.11.2	吐法护理	vomiting promotion nursing	
6.11.3	下法护理	purgative promotion nursing	
6.11.4	和法护理	harmonizing promotion nursing	
6.11.5	温法护理	warming promotion nursing	
6.11.6	清法护理	heat-clearing promotion nursing	
6.11.7	消法护理	resolving and dispersing promotion nursing	
6.11.8	补法护理	tonifying promotion nursing	
7	中医养生保健	traditional Chinese medicine health cultivation methods, TCM health cultivation methods	
7.1	情志养生	emotional cultivation for health	
7.2	社交养生	social interaction for health preservation	
7.3	体质养生	traditional Chinese medicine constitutional	

编号	中文名	英文名	异名
		health maintenance, TCM constitutional health maintenance	
7.4	饮食养生	health preserving with diet	
7.5	起居养生	lifestyle rhythm regulation for health preservation	
7.6	房事养生	sexual intercourse health preservation	
7.7	雅趣养生	elegant art health preservation	
7.8	音乐养生	musci health preservation	
7.9	弈棋养生	chess health preservation	
7.10	书画养生	painting-calligraphy health preservation	
7.11	沐浴养生	bath health preservation	
7.12	运动养生	health-preserving exercise	
7.13	药物养生	Chinese medicinals health preservation	
7.14	经络养生	meridians and collaterals health preservation	
7.14.1	穴位养生	acupoint stimulation for health preservation	
7.15	因时养生	season-adapted health preservation	
7.15.1	春夏养阳	nurturing yang in spring and summer	
7.15.2	秋冬养阴	nurturing yin in autumn and winter	
7.16	因地养生	geography-tailored health cultivation	
7.17	因人养生	individual-specific health nourishment	
7.18	五脏调养	five zang organs regulation and nourishment	
7.19	寿夭	longevity vs premature aging	
7.20	衰老	senility	
8	生活起居护理	daily life nursing	
8.1	顺应四时	adaptation to seasonal changes	
8.2	起居有常	regular daily life	
8.2.1	子午流注	zǐ wǔ liú zhù, the ebb and flow of midnight and midday	
8.3	劳逸适度	balance between strain and rest	
9	情志护理	emotional nursing	

编号	中文名	英文名	异名
9.1	说理开导法	reasoning and persuasion method	又称：中药七情 （seven relations in herb compatibility）
9.2	释疑解惑法	suggestion and puzzle-relief method	
9.3	宣泄解郁法	venting and depressing method	
9.4	移情易性法	distraction and emotional transfer method	
9.5	以情胜情法	method of emotion predominating over emotion	
9.6	顺情从欲法	method of compliance with emotion and desire	
9.7	五音疗法	Chinese five tones music medicine	
9.8	芳香疗法	aromatherapy	
10	方药护理	nursing of formulas and medicinals	
10.1	中药	Chinese medicines, Chinese materia medica	
10.1.1	中药性能	properties of Chinese medicines	
10.1.2	中药四气	four qi of Chinese medicines	
10.1.3	中药五味	five flavours of Chinese medicines	
10.1.3.1	苦寒败胃	bitter-cold drugs impair spleen-stomach	
10.1.3.2	苦燥伤阴	bitter-drying properties consume yin	
10.1.3.3	苦能坚阴	bitter preserving yin	
10.1.3.4	辛甘化阳	pungent and sweet transforming into yang	
10.1.3.5	酸甘化阴	sour and sweet transforming into yin	
10.1.4	升降沉浮	ascending, descending, sinking and floating	
10.1.4.1	辛开苦降	pungent opening and bitter descending	
10.1.5	中药归经	meridian tropism of Chinese medicinals	
10.1.6	中药毒性	toxicity of Chinese medicinals	
10.1.7	中药配伍	compatibility of Chinese herb	
10.1.8	凉开	cool resuscitation	

编号	中文名	英文名	异名
10.1.9	温开	warm resuscitation	
10.2	方剂	Chinese medicinal formulas, prescription	
10.2.1	方剂组成原则		
10.2.1.1	君药	sovereign medicinal	
10.2.1.2	臣药	minister medicinal	
10.2.1.3	佐药	assistant medicinal	
10.2.1.4	使药	courier medicinal	
10.2.2	中药汤剂煎煮法	decoction method of Chinese medicinal	
10.2.2.1	武火	strong fire	
10.2.2.2	文火	slow fire	
10.2.2.3	文火久煎	decoct with slow fire for long time	
10.2.2.4	武火急煎	decoct with strong fire rapidly	
10.2.2.5	先煎	decoct first	
10.2.2.6	后下	decoct later	
10.2.2.7	包煎	wrap-decoct	
10.2.2.8	另煎	decoct separately	
10.2.2.9	烱化	melting	
10.2.2.10	冲服	infuse for oral use	
10.2.2.11	煎汤代水	use decoction as water	
10.2.2.12	焗服	taken after being infused in hot water	
10.2.3	中药服法	administration of Chinese medicine	
10.2.3.1	温服	warm administration	
10.2.3.2	热服	hot administration	
10.2.3.3	凉服	cool administration	
10.2.3.4	顿服	taken in one single dose	
10.2.3.5	空心服	taken at empty stomach	
10.2.3.6	不拘时服	taken at anytime	
11	饮食护理	dietary nursing	
11.1	药食同源	food and medicine homology	
11.2	食疗	food therapy	

编号	中文名	英文名	异名
11.2.1	食治	dietotherapy	
11.2.2	药膳	medicated diet	
11.2.3	忌口	dietetic restraint	
11.2.3.1	发物	trigger food	
11.2.4	食疗基本原则	basic dietary therapy principle	
11.2.4.1	辨病施食	applying dietary in accordance with disease differentiation	
11.2.4.2	因人施食	dietary therapy according to individuality	
11.2.4.3	因地施食	dietary therapy according to local conditions	
11.2.4.4	因时施食	dietary therapy according to seasonal conditions	
11.2.4.5	同病异食	different dietary therapy for the same disease	
11.2.4.6	异病同食	same dietary therapy for different diseases	
11.2.4.7	顾护脾胃	protecting the spleen and stomach	
11.2.5	食疗常用剂型	common formula of dietary therapy	
11.2.5.1	粥食	porridge	
11.2.5.2	面食	wheat-based foods	
11.2.5.3	菜肴	cuisine	
11.2.5.4	汤液	decoction	
11.2.5.5	汤羹	soup	
11.2.5.6	饮剂	drink formula	
11.2.5.7	鲜汁	fresh juice	
11.2.5.8	酒剂	alcohol formula	
11.2.5.9	蜜膏	honey concentrated decoction	
11.2.5.10	蜜饯	preserved fruits	
11.2.6	食疗方	dietary therapy formula	
12	中医适宜技术	appropriate techniques of traditional Chinese medicine, appropriate techniques of TCM	

编号	中文名	英文名	异名
12.1	毫针刺法	filiform needling method	
12.2	推拿手法	tuina manipulation	
12.2.1	一指禅推法	Yi Zhi Chan pushing	
12.2.2	擦法	Gunfa manipulation	
12.2.3	按法	pressing manipulation	
12.2.4	拍法	patting manipulation	
12.2.5	抹法	wiping manipulation	
12.3	小儿推拿	paediatric tuina	
12.3.1	直推	straight-pushing manipulation	
12.3.2	旋推	rotating-pressing manipulation	
12.3.3	分推	forked-pushing manipulation	
12.3.4	合推	converging-pushing manipulation	
12.3.5	运法	circular-pushing manipulation	
12.3.6	捣法	tapping manipulation	
12.3.7	小儿推拿特定穴	the specific points of paediatric tuina	
12.3.7.1	坎宫	superciliary arch	
12.3.7.2	天门	tian men	
12.3.7.3	耳后高骨	prominent bone behind the ears	
12.3.7.4	天柱骨	cervical column	
12.3.7.5	肚角	side of abdomen	
12.3.7.6	七节骨	seven lumbosacral vertebrae	
12.3.7.7	龟尾	coccyx	
12.3.7.8	脾经[儿]	paediatric spleen meridian	
12.3.7.9	肝经[儿]	paediatric liver meridian	
12.3.7.10	心经[儿]	paediatric the heart meridian	
12.3.7.11	肺经[儿]	paediatric lung meridian	
12.3.7.12	肾经[儿]	paediatric kidney meridian	
12.3.7.13	小肠[儿]	paediatric small intestine	
12.3.7.14	大肠[儿]	paediatric large intestine	
12.3.7.15	四横纹	four transverse crease	

编号	中文名	英文名	异名
12.3.7.16	板门	ban men	
12.3.7.17	小天心	xiao tian xin	
12.3.7.18	总筋	great tendon	
12.3.7.19	大横纹	major transverse crease	
12.3.7.20	老龙	lao long	
12.3.7.21	二扇门	er shan men	
12.3.7.22	一窝风	yi wo feng	
12.3.7.23	三关	Sanguan Line	
12.3.7.24	六腑[儿]	Six fu organs	
12.3.7.25	天河水	tian he shui	
12.3.7.26	上马	shang ma	
12.3.7.27	内八卦	nei ba gua	
12.3.7.28	外八卦	wai ba gua	
12.3.8	捏脊法	spine pinching therapy	
12.4	皮肤针法	dermal Needling	
12.4.1	揶针疗法	thumbtack needle theraoy	
12.4.2	滚针疗法	needle roller therapy	
12.4.3	梅花针疗法	plum-blossom needle therapy	
12.4.4	腕踝针疗法	carpus-ankle acupuncture therapy	
12.4.5	浮针疗法	Fu's subcutaneous needling	
12.5	放血疗法	blood-letting therapy	
12.5.1	点刺法	point-pricking method	
12.5.2	散刺法	scatter-pricking method	
12.5.3	刺络法	collateral-pricking method	
12.6	穴位注射法	point injection therapy	
12.7	灸法	moxibustion	
12.7.1	艾炷灸	moxa cone moxibustion	
12.7.1.1	直接灸	direct moxibustion	
12.7.1.2	间接灸	indirect moxibustion	
12.7.1.3	隔姜灸	ginger-insulated moxibustion	

编号	中文名	英文名	异名
12.7.1.4	隔盐灸	salt-insulated moxibustion	
12.7.1.5	隔附子饼灸	monkshood cakeinsulated moxibustion	
12.7.2	艾条	moxa stick	
12.7.3	艾条灸	moxa stick moxibustion	
12.7.3.1	悬灸	suspended moxibustion	
12.7.3.2	实按灸	pressing moxibustion	
12.7.3.3	发泡灸	blistering moxibustion	
12.7.4	雷火灸	thunder-fire moxibustion	
12.7.5	火龙灸	huo long moxibustion	
12.7.6	精灸	refined moxibustion	
12.7.7	脐灸	moxibustion in belly button	
12.7.8	督灸	moxibustion in du mai	
12.7.9	热敏灸	heat-sensitive moxibustion	
12.7.10	灸量	moxibustion dosage	
12.7.11	灸感	moxibustion sensation	
12.8	拔罐法	cupping	
12.8.1	火吸法	fire cupping	
12.8.2	闪罐法	flash cupping	
12.8.3	留罐法	cup retention	
12.8.4	走罐法	sliding cupping	
12.8.5	抖罐法	shaking cupping method	
12.8.6	针刺拔罐	acupuncture-cupping	
12.8.7	刺血拔罐	pricking-cupping bloodletting method	
12.8.8	火龙罐	huo long cupping	
12.8.9	平衡火罐	balance cupping	
12.9	耳穴疗法	auriculotherapy	
12.9.1	耳穴	auricular acupoint	
12.9.2	耳穴贴压法	ear-pressing therapy	
12.9.3	耳部阳性反应点	positive reaction point of auricle	
12.10	刮痧法	scrapping therapy	

编号	中文名	英文名	异名
12.10.1	刮痧板	scrapping tool	又称：焮渍法
12.10.2	痧	exanthem	
12.10.3	梳刮法	comb scraping	
12.10.4	角刮法	corner scraping	
12.10.5	边刮法	edge scraping	
12.10.6	扯痧	pulling for sha	
12.10.7	放痧	blood-letting for filthy-attack	
12.10.8	拍痧	patting for sha	
12.10.9	砭法	stone therapy	
12.11	熏洗法	fumigating and washing therapy	
12..11.1	坐浴法	sitz bath therapy	
12..11.2	足浴法	foot bath therapy	
12.12	敷贴法	paste application therapy	
12.13	湿敷法	wet compress therapy	
12.13.1	坎离砂熨法	hot compress therapy with Kanlisha	
12.13.2	葱熨法	hot compress therapy with scallion	
12.13.3	盐熨法	hot compress therapy with salt	
12.14	中药换药法	dressings method by Chinese medicine	
12.14.1	涂药法	coating method using Chinese medicinals	
12.14.2	药捻	medicated thread	
12.14.3	挂线	thread-drawing therapy	
12.15	中药超声雾化吸入法	Chinese medicinals ultrasonic atomizing inhalation	
12.16	中药保留灌肠法	Chinese medicinals retention enema	
12.17	中药离子导入法	Chinese medicinals iontophoresis	
12.18	传统功法	traditional Chinese medicine exercise therapy, TCM exercise therapy	
12.18.1	太极拳	taijiquan	
12.18.2	八段锦	baduanjin	
12.18.3	易筋经	yijinjing	

编号	中文名	英文名	异名
12.18.4	五禽戏	wuqinxi	
12.18.5	六字诀	liuzijue	
12.19	民族特色疗法	ethnic therapy	
12.19.1	药线点灸	medicated thread moxibustion	
12.19.2	滚蛋疗法	rolling egg therapy	
12.19.3	藏药浴	Tibetan medicinal bathing therapy	
12.19.4	沙疗	sand therapy	
12.19.5	睡药疗法	sleep drugs therap of Dai medicine	
13	中医临床护理	clinical nursing of traditional Chinese medicine, clinical nursing of TCM	
13.1	温病中医护理	traditional Chinese medicine nursing of warm diseases , TCM nursing of warm diseases	
13.1.1	温病	warm diseases	
13.1.1.1	风温	wind-heat disease	
13.1.1.2	春温	spring warm disease	
13.1.1.3	湿温	dampness pestilence	
13.1.1.4	暑温	summer heat pestilence	
13.1.1.5	新感温病	acute warm diseases	
13.1.1.6	伏邪温病	latent warm diseases	
13.1.1.7	四时温病	four seasons warm diseases	
13.1.1.8	秋燥	autumn dryness	
13.1.1.9	伏暑	latent summerheat	
13.1.1.10	烂喉痧	scarlatina	
13.1.1.11	大头瘟	swollen-head infection	
13.1.1.12	膜原	membrane-source, pleurodiaphragmatic interspace, mó yuán	
13.1.1.13	白喉	diphtheria	
13.1.1.14	霍乱	cholera	
13.1.1.15	温热疫	warm febrile epidemic	

编号	中文名	英文名	异名
13.1.1.16	湿毒症	dampness toxin epidemic	
13.1.1.17	寒湿疫	cold dampness epidemic	
13.2	肺病病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of lung diseases pattern, TCM nursing of lung diseases pattern	
13.2.1	肺病病证	lung disease pattern	
13.2.1.1	感冒	common cold	
13.2.1.1.1	伤风	mild common cold	
13.2.1.1.2	重伤风	severe wind damage	
13.2.1.1.3	时行感冒	influenza	
13.2.1.1.4	体虚感冒	common cold due to deficiency	
13.2.1.1.5	风寒感冒	syndrome/pattern of common cold due to wind-cold	
13.2.1.1.6	风热感冒	syndrome/pattern of common cold due to wind and heat	
13.2.1.1.7	气虚感冒	syndrome/pattern of common cold due to qi deficiency	
13.2.1.1.8	阴虚感冒	syndrome/pattern of common cold due to yin deficiency	
13.2.1.2	咳嗽	cough	
13.2.1.2.1	外感咳嗽	cough due to external contraction	
13.2.1.2.2	内伤咳嗽	cough due to internal dysfunctions	
13.2.1.3	哮喘	wheezing	
13.2.1.3.1	寒哮	cold-type wheezing	
13.2.1.3.2	热哮	heat-type wheezing	
13.2.1.3.3	寒包热哮	heat wheezing enveloped by cold	
13.2.1.3.4	风痰哮	wind-phlegm wheezing	
13.2.1.3.5	鼾睡	snoring	
13.2.1.3.6	鱼腥哮	asthma triggered by fish	
13.2.1.3.7	糖哮	asthma triggered by sugar	

编号	中文名	英文名	异名
13.2.1.3.8	醋哮	asthma triggered by vinegar	
13.2.1.4	喘证	dyspnoea	
13.2.1.4.1	实喘	dyspnea of excess type	
13.2.1.4.2	虚喘	dyspnea of deficiency type	
13.2.1.4.3	喘脱	critical wheezing	
13.2.1.5	肺癆	lung consumption	
13.2.1.6	肺痈	lung abscess	
13.2.1.7	肺胀	lung distention	
13.2.1.8	肺痿	atrophy of the lung lobes	
13.3	心脑血管病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of heart and brain diseases pattern, TCM nursing of heart and brain diseases pattern	
13.3.1	心脑血管病证	heart and brain diseases pattern	
13.3.1.1	心悸	palpitation	
13.3.1.1.1	惊悸	fright palpitation	
13.3.1.1.2	怔忡	fearful throbbing	
13.3.1.2	奔豚	running piglet	
13.3.1.3	胸痹	chest bi-impediment	
13.3.1.3.1	真心痛	true cardiac pain	
13.3.1.3.2	厥脱	syncope, fainting	
13.3.1.4	不寐	insomnia	
13.3.1.5	眩晕	vertigo, dizziness	
13.3.1.6	中风	wind-strike, stroke	
13.3.1.6.1	中经络	wind attacking the meridians pattern	
13.3.1.6.2	中脏腑	wind striking the zang and fu organ	
13.3.1.6.3	中风之闭证	wind-stroke	
13.3.1.6.4	中风之脱证	wind-stroke collapse pattern/syndrome	
13.3.1.6.5	中脏腑之阳闭	yang obstruction	
13.3.1.6.6	中脏腑之阴闭	yin obstruction	
13.3.1.7	痫证	epilepsy	

编号	中文名	英文名	异名
13.4	脾胃病证中医护理	TCM nursing of spleen and stomach diseases pattern	
13.4.1	脾胃病证	spleen and stomach diseases pattern	
13.4.1.1	痞满	stuffiness and fullness	
13.4.1.2	胃痛	stomachache	
13.4.1.3	呕吐	vomiting	
13.4.1.4	反胃	regurgitation	
13.4.1.5	噎膈	dysphagia	
13.4.1.6	泄泻	diarrhea	
13.4.1.6.1	五更泻	morning rush syndrome	
13.4.1.6.2	飧泄	lienteric diarrhea, diarrhea with undigested food	
13.4.1.6.3	濡泄	soggy diarrhea	
13.4.1.7	痢疾	dysentery	
13.4.1.7.1	湿热痢	damp-heat dysentery	
13.4.1.7.2	疫毒痢	epidemic toxin dysentery	
13.4.1.7.3	寒湿痢	cold-damp dysentery	
13.4.1.7.4	阴虚痢	yin deficiency dysentery	
13.4.1.7.5	虚寒痢	deficiency-cold dysentery	
13.4.1.7.6	休息痢	intermittent dysentery	
13.4.1.7.7	噤口痢	dysentery with inability to eat	
13.4.1.7.8	大瘕泄	severe dysentery	
13.4.1.7.9	下利	diarrhea, diarrhea and dysentery	
13.4.1.8	便秘	constipation	
13.4.1.8.1	实秘	excess constipation	
13.4.1.8.2	热秘	heat constipation	
13.4.1.8.3	气秘	qi constipation	
13.4.1.8.4	冷秘	cold constipation	
13.4.1.8.5	虚秘	deficiency constipation	
13.4.1.8.6	气虚秘	qi deficiency constipation	

编号	中文名	英文名	异名
13.4.1.8.7	血虚秘	blood deficiency constipation	
13.4.1.8.8	阴虚秘	yin deficiency constipation	
13.4.1.8.9	阳虚秘	yang deficiency constipation	
13.4.1.8.10	脾约	spleen confinement	
13.4.1.8.11	阳结	yang constipation	
13.4.1.8.12	阴结	yin constipation	
13.4.1.8.13	肠结	intestinal obstruction	
13.5	肝胆病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of liver and gallbladder diseases pattern, TCM nursing of liver and gallbladder diseases pattern	
13.5.1	肝胆病证	liver and gallbladder diseases pattern	
13.5.1.1	胁痛	rib-side pain	
13.5.1.2	黄疸	jaundice	
13.5.1.2.1	黑疸	black jaundice	
13.5.1.2.2	女劳疸	jaundice due to sexual intemperance/indulgence	
13.5.1.2.3	急黄	acute jaundice	
13.5.1.2.4	萎黄	withered yellow <of the complexion>	
13.5.1.2.5	黄胖	yellowish puffiness	
13.5.1.2.6	阳黄	yang jaundice	
13.5.1.2.7	阴黄	yin jaundice	
13.5.1.2.8	灯黄	sallow complexion caused by light	
13.5.1.2.9	老黄	sallow complexion caused by aging	
13.5.1.2.10	假黄	sallow complexion caused by food	
13.5.1.2.11	药黄	sallow complexion caused by medicine	
13.5.1.2.12	瘟黄	pestilential jaundice	
13.5.1.3	积聚	accumulations and gatherings; abdominal masses	
13.5.1.3.1	癥积	tangible masses	

编号	中文名	英文名	异名
13.5.1.3.2	瘕聚	intangible masses	
13.5.1.4	鼓胀	abdominal distention; tympanites	
13.5.1.4.1	气鼓	qi tympanites	
13.5.1.4.2	水鼓	water tympanites	
13.5.1.4.3	血鼓	blood tympanites	
13.5.1.4.4	单腹胀	tympanites	
13.5.1.4.5	蜘蛛蛊	spider angioma	
13.6	肾膀胱病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of kidney and bladder diseases pattern, TCM nursing of kidney and bladder diseases pattern	
13.6.1	肾膀胱病证	kidney and bladder diseases pattern	
13.6.1.1	水肿	edema	
13.6.1.1.1	肾着	kidney affection by cold dampness	
13.6.1.1.2	风水	wind edema	
13.6.1.1.3	阴水	yin edema	
13.6.1.1.4	阳水	yang edema	
13.6.1.2	淋证	strangury	
13.6.1.2.1	热淋	heat strangury	
13.6.1.2.2	石淋	stone strangury	
13.6.1.2.3	膏淋	unctuous strangury	
13.6.1.2.4	气淋	qi strangury	
13.6.1.2.5	劳淋	fatigue strangury	
13.6.1.2.6	血淋	blood strangury	
13.6.1.3	尿浊	turbid urine	
13.6.1.4	癃闭	urinary retention	
13.6.1.4.1	提壶揭盖	lifting up pot and removing lid	
13.6.1.4.2	开鬼门	opening sweat pores	
13.6.1.4.3	洁净府	cleaning urinary bladder	
13.6.1.4.4	去菀陈莖	removing Stasis and Decongesting	

编号	中文名	英文名	异名
13.6.1.4.5	关格	urinary block and vomiting	
13.7	气血津液病证中医 护理	traditional Chinese medicine nursing of qi, blood and body fluids diseases pattern, TCM nursing of qi, blood and body fluids diseases pattern	
13.7.1	气血津液病证	qi, blood and body fluids diseases pattern	
13.7.1.1	郁证	depression	
13.7.1.1.1	六郁	six stagnations	
13.7.1.2	梅核气	plum pit qi	
13.7.1.3	瘰病	goitered carbuncle	
13.7.1.4	瘰癧	scrofula	
13.7.1.5	失荣	cervical malignancy with cachexia	
13.7.1.6	厥证	syncope	
13.7.1.6.1	气厥	qi syncope	
13.7.1.6.2	痰厥	phlegm syncope	
13.7.1.6.3	血厥	blood syncope	
13.7.1.7	消渴	wasting-thirst;xiāo kě	
13.7.1.7.1	上消	xiāo kě of the upper jiao	
13.7.1.7.2	中消	xiāo kě of the middle jiao	
13.7.1.7.3	下消	xiāo kě of the lower jiao	
13.7.1.8	血证	blood syndrome	
13.7.1.8.1	鼻衄	nosebleed, epistaxis	
13.7.1.8.2	齿衄	bleeding gums	
13.7.1.8.3	咯血	expectoration of blood	
13.7.1.8.4	吐血	spitting of blood, hematemesis	
13.7.1.8.5	便血	bloody stool	
13.7.1.8.6	尿血	bloody urine; hematuria	
13.7.1.8.7	紫斑	purpura	
13.7.1.9	虚劳	deficiency-consumption	
13.8	肢体经络病证中医	traditional Chinese medicine nursing of	

编号	中文名	英文名	异名
	护理	meridians and collaterals diseases pattern, TCM nursing of meridians and collaterals diseases pattern	
13.8.1	肢体经络病证	meridians and collaterals diseases pattern	
13.8.1.1	头痛	headache	
13.8.1.1.1	外感头痛	exogenous headache	
13.8.1.1.2	头风	head wind	
13.8.1.1.3	内伤头痛	endogenous headache	
13.8.1.1.4	真头痛	true headache	
13.8.1.1.5	太阳头痛	taiyang headache	
13.8.1.1.6	阳明头痛	Yangming headache	
13.8.1.1.7	少阳头痛	Shaoyang headache	
13.8.1.1.8	少阴头痛	Shaoyin headache	
13.8.1.1.9	厥阴头痛	Jueyin headache	
13.8.1.2	痹证	bì syndrome	
13.8.1.2.1	行痹	migratory bì, wind bì	
13.8.1.2.2	痛痹	painful bì, cold bì	
13.8.1.2.3	着痹	fixed bì, dampness bì	
13.8.1.2.4	热痹	heat bì	
13.8.1.2.5	尪痹	lame bì, rheumatoid arthritis	
13.8.1.2.6	历节风	joint wind	
13.8.1.2.7	心痹	heart bi-impediment	
13.8.1.3	痉证	convulsive disease	
13.8.1.3.1	刚痉	febrile convulsion with chill	
13.8.1.3.2	柔痉	febrile convulsion without chill	
13.8.1.4	痿证	wei-flaccidity disorder	
13.8.1.4.1	治痿独取阳明	treating atrophy via yangming meridian	
13.8.1.5	腰痛	lower back pain	
13.8.1.6	项痹	cervical spondylopathy	
13.8.1.7	肩痹	scapulohumeral periarthrits	

编号	中文名	英文名	异名
13.8.1.8	落枕	stiff neck	
13.9	疮疡病证及脉管病 证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of sore and vascular diseases, TCM nursing of sore and vascular diseases	
13.9.1	疮疡	category of carbuncle and ulceration disease	
13.9.1.1	疔	furuncle	
13.9.1.2	疔疮	boil and sore	
13.9.1.3	痈	yong , carbuncle	
13.9.1.4	有头疽	suppurative ju , ju with pustular head	
13.9.1.5	丹毒	erysipelas	
13.9.1.6	发	effusion	
13.9.1.7	流注	deep multiple abscess	
13.9.1.8	流痰	flowing phlegm, tuberculosis of bone and joint	
13.9.1.9	走黄	running yellow	
13.9.1.10	内陷	inward invasion	
13.9.2	脉管病	meridian-vessel disorders	
13.9.2.1	脱疽	sloughing deep-rooted abscess, digital gangrene	
13.9.2.2	臁疮	shank sore	
13.10	乳房病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of breast diseases, TCM nursing of breast diseases	
13.10.1	乳痈	acute mastitis	
13.10.2	乳癖	breast lump (hyperplasia of the mammary gland)	
13.10.3	乳岩	carcinoma of the breast	
13.10.4	乳核	breast nodule (fibroadenoma of the breast)	
13.11	肛门病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of anal diseases, TCM nursing of anal diseases	

编号	中文名	英文名	异名
13.11.1	痔	haemorrhoid	
13.11.2	肛裂	anal fissure	
13.11.3	肛痈	anal abscess	
13.11.4	肛漏	anal fistula	
13.12	皮肤病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of dermatosis, TCM nursing of dermatosis	
13.12.1	蛇串疮	snake-shaped sore	
13.12.2	热疮	heat sore	
13.12.3	漆疮	lacquer sore	
13.12.4	癣	tinea	
13.12.5	湿疮	damp sores	
13.12.6	牛皮癣	collar sore	
13.12.7	瘾疹	urticaria	
13.12.8	水疥	papular urticaria	
13.12.9	猫眼疮	cat' s eye-shaped sore	
13.12.10	药毒	drug-induced dermatitis	
13.12.11	痤疮	acne	
13.12.12	狐惑	hu huo	
13.12.13	面游风	facial seborrheic eczema	
13.13	月经及带下病证中医护理	traditional Chinese medicine nursing of menstrual and leukorrheal diseases, TCM nursing of menstrual and leukorrheal diseases	
13.13.1	月经病	menstrual disorders	
13.13.1.1	月经先期	early menstrual period	
13.13.1.2	月经后期	delayed menstrual period	
13.13.1.3	月经先后不定期	irregular menstrual period	
13.13.1.4	氤氲	intermenstrual bleeding	
13.13.1.5	崩漏	metrorrhagia and metrostaxis	
13.13.1.6	并经	bimonthly menstruation	

编号	中文名	英文名	异名
13.13.1.7	季经	trimonthly menstruation	
13.13.1.8	闭经	amenorrhea	
13.13.1.9	避年	annual menstruation	
13.13.1.10	暗经	cryptic menses	
13.13.1.11	痛经	dysmenorrhea	
13.13.1.12	绝经前后诸证	perimenopausal disorder	
13.13.1.13	倒经	vomiting of blood or nosebleed during menstruation	
13.13.2	带下病	leucorrhoea	
13.13.3	五色带	multi-colored leukorrhea	
13.14	妊娠及产后病证中 医护理	traditional Chinese medicine nursing management of antepartum and postpartum disorders, TCM nursing management of antepartum and postpartum disorders	
13.14.1	妊娠病证	disorders of pregnancy and childbirth	
13.14.1.1	妊娠恶阻	morning sickness	
13.14.1.2	子肿	edema during pregnancy; gestational edema	
13.14.1.3	子满	polyhydramnios	
13.14.1.4	子痫	eclampsia of pregnancy	
13.14.1.5	胎漏	vaginal bleeding during pregnancy, painless spotting during pregnancy	
13.14.1.6	胎动不安	restless fetus; threatened miscarriage, spotting with lumbar aching and abdominal pain	
13.14.1.7	滑胎	habitual miscarriage, slippery fetus	
13.14.1.8	小产	late miscarriage, between 12-28 weeks of pregnancy	
13.14.1.9	激经	menstruation during pregnancy	
13.14.1.10	胎死不下	retention of dead fetus (early stage)	

编号	中文名	英文名	异名
13.14.2	产后病证	postpartum disease	
13.14.2.1	产后恶露不绝	persistent lochia discharge	
13.14.2.2	产后缺乳	postpartum oligogalactia	
13.15	妇科杂病中医护理	nursing for miscellaneous gynecological disorder	
13.15.1	妇科杂病	gynecological miscellaneous diseases	
13.15.1.1	阴冷	pudendal coldness	
13.15.1.2	阴痒	pudendal itch	
13.15.1.3	阴疮	pudendal sore	
13.15.1.4	阴挺	uterine prolapse	
13.15.1.5	脏躁	hysteria	
13.15.1.6	百合病	lily disease	
13.15.1.7	不孕症	infertility	
13.15.1.8	暗产	early abortion	
13.15.1.9	癥瘕	concretions and conglomerations (lower abdominal masses)	
13.15.1.10	经断复来	recommencement of menorrhea after menopause	
13.16	儿科病证中医护理	Pediatric traditional Chinese medicine nursing, Pediatric TCM nursing	
13.16.1	肺炎喘嗽	pneumonia with panting and cough	
13.16.2	厌食	aversion to food, anorexia	
13.16.3	积滞	paediatric indigestion	
13.16.4	疳证	infantile malnutrition	
13.16.5	小儿泄泻	infantile diarrhea	
13.16.6	惊风	infantile convulsion	
13.16.7	遗尿	enuresis	
13.16.8	夜啼	night crying	
13.16.9	胎黄	fetal jaundice	
13.16.10	脐风	umbilical wind, neonatal tetanus	

编号	中文名	英文名	异名
13.16.11	乳蛾	tonsillitis	
13.16.12	鹅口疮	thrush	
13.16.13	百日咳	whooping cough (non-productive; without expectoration)	
13.16.14	解颅	ununited skull, hydrocephalus	
13.16.15	奶癣	paediatric eczema	
13.16.16	五迟、五软	five retardations, five flaccidities	

军事护理学

编号	中文名	英文名	异名
1	军事护理总论		
1.1	军事护理史	military nursing history	
1.1.1	军事护理组织	military nursing organization	又称：军事护理 机构（mili- tary nursing institution）
1.1.1.1	中央看护学校	Central Nursing School	
1.1.1.2	中国工农红军卫生学校	Chinese Workers' and Peasants' Red Army Medical School	
1.1.1.3	中华护士学会延安分会	Yan'an Branch of the Chinese Nurses' Association	
1.1.1.4	全军护理学专业委员会	All-Service Nursing Professional Committee	
1.1.2	军队护理杂志	military nursing journals	
1.1.2.1	军事护理	military nursing	
1.1.2.2	护理管理杂志	Journal of Nursing Management	
1.1.3	军队护理名家	military nursing masters	
1.1.3.1	沈元晖	Yuanhui Shen	
1.1.3.2	李兰丁	Lanting Li	
1.1.3.3	黎秀芳	Xiufang Li	
1.1.3.4	张开秀	Kaixiu Zhang	
1.2	分级救治	echeloned medical care	
1.2.1	战现场急救	first aid	
1.2.2	早期救治	early treatment	
1.2.3	专科治疗	specialized treatment	
1.2.4	康复治疗	rehabilitation treatment	

编号	中文名	英文名	异名
1.3	时效救治	time-sensitive medical care	
1.4	战术战伤救护	tactical combat casualty care, TCCC	
1.4.1	火力下救护	care under fire, CUF	
1.4.2	战术区域救护	tactical field care, TFC	
1.4.3	战术后送救护	tactical evacuation care, TACEVAC	
1.4.4	延时伤员救护	prolonged casualty care, PCC	
1.4.5	延时战现场救护	prolonged field care, PFC	
1.5	伤病员医疗后送护理	casualty evacuation nursing	
1.5.1	伤病员转运链	casualty evacuation chain	
1.5.2	伤病员陆运后送护理	casualty ground evacuation nursing	
1.5.3	伤病员海运后送护理	casualty naval evacuation nursing	
1.5.4	伤病员空运后送护理	casualty aeromedical evacuation nursing	
1.5.5	联合立体后送护理	joint multimodal evacuation nursing	
1.5.6	后送伤员流量评估	casualty evacuation flow assessment	
1.6	野战外科护理	field surgical nursing	
1.6.1	野战围手术期护理	field perioperative nursing	
1.6.1.1	野战术前准备	preoperative preparation for field tactic	
1.6.1.2	野战手术低体温预防	prevention of hypothermia in field surgery	
1.6.1.3	野战损伤控制手术配合	battlefield damage control surgery coordination	
1.6.1.4	野战术后监护	postoperative monitoring in field surgery	
1.6.2	野战外科引流护理	field surgical drainage care	
1.6.2.1	引流管固定技术	drainage tube securement techniques	
1.6.2.2	引流液观察	drainage fluid monitoring	
1.6.2.3	负压引流维持技术	negative-pressure drainage maintenance techniques	
1.6.3	战伤疼痛管理	battlefield pain management	

编号	中文名	英文名	异名
1.6.3.1	战伤疼痛评估	battlefield pain assessment	
1.6.3.2	战伤疼痛护理	battlefield pain nursing	
1.6.3.2.1	药物镇痛护理	analgesic medication care	
1.6.3.3.2	非药物镇痛护理	non-pharmacological pain-relief care	
1.6.4	战伤创面护理	battlefield wound care	
1.6.4.1	战伤创面评估	battlefield wound nursing assessment	
1.6.4.2	创面清创术	wound debridement technique	
1.6.4.3	敷料选择与更换	dressing selection and change	
1.6.5	战伤感染防控	battlefield disinfection prevention and control	
1.6.5.1	手术隔离技术	surgical isolation technique	
1.6.5.2	无菌区域建立与维护	aseptic zone establishment and maintenance	
1.6.5.3	污染器械处理	contaminated instrument management	
1.6.6	野战手术室管理	field operating room management	
1.6.6.1	野战手术室环境管理	environmental management of field operating room	
1.6.6.2	野战手术室人员管理	field operating room personnel management	
1.6.6.3	野战手术室器械管理	field surgical instrument management	
1.6.7	野战麻醉急症救护	field anesthesia emergency care	
1.6.7.1	困难气道应急处理	difficult airway emergency management	
1.6.7.2	麻醉后呼吸抑制监护	respiratory depression monitoring after anesthesia	
1.6.7.3	紧急环甲膜穿刺	emergency tracheostomy insertion	
1.6.8	野战复苏急症救护	battlefield resuscitation emergency care	
1.6.8.1	再灌注心律失常处理	reperfusion arrhythmia management	
1.6.8.2	急性肺水肿管理	acute pulmonary edema management	

编号	中文名	英文名	异名
1.7	野战内科护理	field internal medicine nursing	
1.7.1	野战传染病预防	field infectious disease prevention	
1.7.1.1	野战环境卫生监督	field environmental health supervision	
1.7.1.2	个人防护装备使用	personal protective equipment use	
1.7.2	野战常见病护理	field common disease nursing	
1.7.2.1	热射病快速降温	rapid cooling for heatstroke	
1.7.2.2	战壕足护理	trench foot care	
1.7.2.3	浸渍足护理	immersion foot care	
1.7.3	野战健康监测	battlefield health surveillance	
1.7.3.1	群体健康信息收集	group health information collection	
1.7.3.2	应激反应早期识别	early identification of stress reaction	
1.8	野战救护技术	field medical aid technique	
1.8.1	战术区检伤分类	tactical zone triage	
1.8.1.1	批量伤员快速分类	mass casualty rapid triage	
1.8.1.2	后送优先级判定	evacuation priority determination	
1.8.2	战术伤情评估	tactical casualty assessment	
1.8.2.1	MARCH-PAWS 评估法	MARCH-PAWS assessment	
1.8.2.2	简易战伤计分法	simple battle damage scoring method	
1.8.2.3	START 法	simple triage and rapid treatment	
1.8.3	战场自救互救技术	field self and buddy aid	
1.8.3.1	野战通气技术	field ventilation technology	
1.8.3.1.1	颌面部创伤气道维持	maxillofacial trauma airway maintenance	
1.8.3.1.2	张力性气胸针刺减压	tension pneumothorax needle decompression	
1.8.3.2	野战止血技术	battlefield hemostasis technique	
1.8.3.3	野战包扎技术	battlefield bandaging technique	
1.8.3.4	野战固定技术	battlefield immobilization technique	
1.8.3.5	野战搬运技术	battlefield casualty movement technique	

编号	中文名	英文名	异名
1.8.3.6	野战心肺复苏技术	battlefield cardiopulmonary resuscitation technique	
1.8.4	野战输液技术	battlefield infusion technique	
1.8.4.1	野战外周静脉输液技术	field peripheral intravenous infusion technology	
1.8.4.2	野战加压输液技术	field pressurized infusion technology	
1.8.4.3	骨髓腔输液技术	intraosseous infusion technique	
1.8.4.4	微量泵野战应用	field application of micro pump	
1.8.5	野战体温管理技术	battlefield body temperature management technique	
1.8.5.1	野战保温技术	battlefield warming technique	
1.8.5.2	野战复温技术	battlefield rewarming technique	
1.8.6	野战重症监护技术	battlefield critical care technique	
1.8.6.1	野战有创血压监测	battlefield invasive blood pressure monitoring	
1.8.6.2	野战便携式呼吸机应用	battlefield portable ventilator application	
1.8.6.3	野战心电监护	field ECG monitoring	
1.8.6.4	野战血流动力学检测	field hemodynamic testing	
1.8.6.5	野战血气监测	field blood gas monitoring	
1.8.6.6	野战休克复苏	field shock resuscitation	
1.8.6.7	野战输血技术	field blood transfusion technology	
1.8.6.8	野战颅内压监测	field intracranial pressure monitoring	
1.8.7	野战防疫与消毒技术	battlefield epidemic prevention and decontamination technique	
1.8.7.1	医疗装备高频接触面消毒	high-touch surface disinfection of medical equipment	
1.8.7.2	野战污染敷料无害化处理	pollution-free treatment of battlefield field dressing	
1.9	战时心理护理	battlefield psychological nursing	

编号	中文名	英文名	异名
1.9.1	战时心理护理评估	wartime psychological nursing assessment	
1.9.1.1	战时心理需求评估	wartime psychological needs assessment	
1.9.1.2	快速心理状态筛查	rapid mental state screening in wartime scenario	
1.9.1.3	心理创伤程度分级评估	psychological trauma severity classification assessment in wartime scenario	
1.9.2	战时心理护理诊断	psychological nursing diagnosis in wartime	
1.9.3	战时心理护理干预	wartime psychological nursing intervention	
1.9.3.1	战场即时心理干预	battlefield immediate psychological intervention	
1.9.3.2	战时群体心理疏导	collective psychological counseling in wartime scenario	
1.9.3.3	战时远程心理干预	wartime telepsychological intervention	
1.9.4	战时心理护理效果评价	wartime psychological nursing effect evaluation	
1.9.4.1	战时心理护理短期效果评价	short-term effect evaluation of wartime psychological nursing	
1.9.4.2	战时心理护理长期效果评价	long-term effect evaluation of wartime psychological nursing	
1.9.5	战时心理护理保障	wartime psychological nursing support	
1.9.5.1	战时心理护理资源调配	resource allocation for wartime psychological care	
1.9.5.2	战时心理护理人员培训	training of wartime psychological care personnel	
1.9.6	战时心理战防护护理	psychological warfare protection and	

编号	中文名	英文名	异名
1.9.6.1	战时心理战认知防护	nursing psychological warfare cognitive protection	
1.9.6.2	战时心理战情绪防护	psychological warfare emotional protection	
1.10	野战护理文书	battlefield nursing documentation	
1.10.1	伤票	injury ticket	
1.10.2	伤标	injury mark	
1.10.3	分类牌	classification label	
1.10.4	野战病历	battlefield medical record	
2	特殊环境军事护理	military nursing in special environment	
2.1	高原环境伤病护理	casualty nursing in high-altitude environment	
2.1.1	高原病护理	high-altitude sickness nursing	
2.1.1.1	急性高原病护理	acute mountain sickness nursing	
2.1.1.2	慢性高原病护理	chronic mountain sickness nursing	
2.1.2	高原战伤护理	high-altitude combat injury nursing	
2.2	寒冷环境伤病护理	casualty nursing in cold environment	
2.2.1	冷伤护理	cold injury nursing	
2.2.1.1	全身冷伤护理	general body cold injury nursing	
2.2.1.2	局部冷伤护理	local cold injury nursing	
2.2.2	雪盲症护理	snow blindness nursing	
2.2.3	寒区战伤护理	cold region combat wound care	
2.3	沙漠环境伤病护理	casualty nursing in desert environments	
2.3.1	脱水伤病员救护	dehydration casualty medical care	
2.3.2	日光性皮炎护理	solar dermatitis nursing	
2.3.3	日光性角膜炎护理	photokeratitis nursing	
2.4	湿热环境伤病护理	casualty nursing in hot and humid environment	

编号	中文名	英文名	异名
2.4.1	中暑救护	heatstroke medical care	
2.4.1.1	先兆中暑救护	pre-heatstroke medical care	
2.4.1.2	轻症中暑救护	mild heatstroke medical care	
2.4.1.3	热痉挛救护	heat cramp medical care	
2.4.1.4	热衰竭救护	heat exhaustion medical care	
2.4.1.5	热射病救护	heat stroke medical care	
2.4.2	湿热环境皮肤病护理	dermatological nursing in hot and humid environment	
2.4.2.1	真菌感染性皮肤病护理	fungal infection-related dermatological nursing	
2.4.2.2	细菌感染性皮肤病护理	bacterial infection-related dermatological nursing	
2.4.2.3	皮炎湿疹类皮肤病护理	dermatitis and eczema-related dermatological nursing	
2.4.3	丛林生物咬蛰伤护理	jungle creature bite and sting injury nursing	
2.4.3.1	蛇咬伤护理	snake bite nursing	
2.4.3.2	蜂蜇伤护理	bee sting injury nursing	
2.5	海上环境伤病护理	maritime casualty nursing	
2.5.1	海水淹溺救护	seawater drowning medical care	
2.5.2	海水浸泡伤护理	seawater immersion injury nursing	
2.5.3	海洋生物咬蛰伤救护	marine bite and sting injury medical care	
2.5.4	晕动症护理	motion sickness nursing	
2.5.5	潜水减压病护理	decompression sickness nursing	
2.6	密闭环境伤病护理	casualty nursing in confined space	
2.6.1	密闭环境有害气体中毒救护	toxic gas poisoning medical care in confined space	
2.6.2	密闭空间恐惧症护理	claustrophobia nursing	
2.6.3	密闭空间定向障碍护理	spatial disorientation nursing in	

编号	中文名	英文名	异名
		confined space	
2.6.4	密闭空间综合征护理	confined space syndrome nursing	
2.6.5	密闭环境战伤护理	combat injury care in confined space	
2.7	空中环境伤病护理	aeromedical nursing	
2.7.1	高空低气压环境伤护理	high-altitude low-pressure injury	
		nursing	
2.7.2	空中重症监护转运	aeromedical intensive care transfer	
2.8	核辐射环境伤病护理	casualty nursing in nuclear radiation	
		environment	
2.8.1	核辐射环境现场个人防护	personal protection in nuclear radiation	
		environment	
2.8.2	核辐射环境伤员检伤分类	triage in nuclear radiation environment	
2.8.3	核辐射环境伤员现场急救	field emergency care in nuclear	
		radiation environment	
2.8.3.1	放射性沾染评估	radiological contamination assessment	
2.8.3.1.2	外照射损伤	external radiation injury	
2.8.3.1.2	内照射损伤	internal radiation injury	
2.8.3.1.3	β 射线皮肤损伤	β -ray skin injury	
2.8.3.1.4	放射复合伤	combined radiation injuries	
2.8.3.2	核沾染伤员转运护理	evacuation nursing for nuclear	
		contaminated casualty	
2.8.3.3	核沾染洗消	nuclear decontamination	
2.8.4	核武器损伤护理	nuclear weapon injury nursing	
2.9	化学污染环境伤病护理	casualty nursing in chemical	
		contamination environments	
2.9.1	化学污染现场救援个人防护	personal protection in chemical	
		contamination site rescue	
2.9.2	化学污染伤员检伤分类	triage of chemical contamination	
		casualty	
2.9.3	化学沾染伤员现场急救	field emergency care for chemical	

编号	中文名	英文名	异名
		casualty	
2.9.3.1	化学性污染评估	chemical contamination assessment	
2.9.3.2	化学污染洗消	chemical decontamination	
2.9.4	化学污染伤员转运护理	evacuation nursing for chemically contaminated casualty	
2.9.5	化学武器损伤护理	chemical injury nursing	
2.10	生物污染环境伤病护理	casualty nursing in biological contamination environments	
2.10.1	生物污染现场救援个人防护	personal protection in biological contamination site rescue	
2.10.2	生物污染伤员现场急救	field emergency care for biological casualty	
2.10.2.1	生物污染伤员评估	biological contamination casualty assessment	
2.10.2.2	生物污染伤员转运护理	evacuation nursing for biologically contaminated casualty	
2.10.2.3	生物污染伤员洗消	decontamination for biologically contaminated casualty	
2.10.2.4	生物污染伤员预防接种	vaccination for biologically contaminated casualty	
2.10.2.5	生物污染伤员隔离	isolation for biologically contaminated casualty	
2.10.3	生物武器损伤护理	biological injury nursing	
3	军事护理器材设备		
3.1	个人防护装备	personal protective equipment	
3.1.1	正压防护头罩	positive pressure protective hood	
3.1.2	正压防护服	positive pressure protective clothing	
3.1.3	化学防护服	chemical protective clothing	
3.1.3.1	气密型化学防护服	vapor-tight chemical protective clothing	

编号	中文名	英文名	异名
3.1.3.2	非气密型化学防护服	non-vapor-tight chemical protective clothing	
3.1.3.3	液密型化学防护服	liquid-tight chemical protective clothing, particulate protectiveclothing	
3.1.3.4	颗粒物防护服	particulate protective suit	
3.2	军事护理救护设备	military nursing and rescure equipment	
3.2.1	微光输液装置	micro-light infusion device	
3.2.2	加温输液装置	heating infusion device	
3.2.3	加压输液装置	pressurized infusion device	
3.2.4	保温毯	thermal blanket	
3.2.5	便携呼吸机	portable respirator	
3.2.6	红外静脉显影仪	infrared venous imaging device	
3.2.7	负压隔离担架	negative pressure isolation stretcher	
3.2.8	正压防护担架	positive pressure protective stretcher	
3.2.9	多功能野战担架	multi-functional field stretcher	
3.2.10	便携式除颤仪	portable defibrillator	
3.2.11	便携式心电监护仪	portable ECG monitor	
3.2.12	心肺复苏机	cardiopulmonary resuscitation machine	
3.2.13	便携式吸引器	portable attractor	
3.2.14	头灯	headlight	
4	军人健康管理	military personnel health management	
4.1	军人健康管理系统	military health management system	
4.1.1	军人电子健康档案系统	military electronic health record system	
4.1.2	军人健康体检管理系统	military health examination management system	
4.2	军人健康管理内容		
4.2.1	军人健康监测	military personnel health monitoring	
4.2.2	军人健康评估	military personnel health assessment	

编号	中文名	英文名	异名
4.2.3	军人健康促进	military personnel health promotion	
4.2.4	军人健康教育	military personnel health education	
4.2.5	军人疾病预防	military disease prevention	
4.2.6	军人心理护理	military personnel psychological nursing	
5	军事护理教育	military nursing education	
5.1	军医大学护理系	nursing department of military medical university	
5.2	士官学校护理系	nursing department of non- commissioned officer school	
5.3	军队专科护士培训基地	military specialty nurse training center	
5.4	军校护理学本科教育	undergraduate nursing education at military academy	
5.5	军校护理学研究生教育	graduate nursing education at military academy	
5.6	军校护理任职教育	military academy nursing professional development program	
5.7	护理卫生军士教育	nursing education for military sergeant	
5.8	军事护理职业教育	vocational education in military nursing	
5.9	军事护理教学方法	military nursing teaching methods	
5.9.1	军事护理虚拟仿真教学	virtual simulation teaching in military nursing	
5.9.2	军事护理情境模拟教学	scenario-based simulation teaching in military nursing	
5.9.3	军事护理任务驱动教学	task-driven teaching in military nursing	
5.9.4	军事护理桌面推演教学	tabletop exercise instruction in military nursing	
5.9.5	军事护理临床实践教学	clinical practice teaching in military nursing	

编号	中文名	英文名	异名
5.9.6	军事护理混合式教学	blended teaching in military nursing	
5.9.7	军事护理野外驻训站点式训练	field training station training in military nursing	
5.9.8	军事护理启发探究式理论学习	inquiry-based theoretical learning in military nursing	
5.9.9	军事护理沉浸交互式战例研究	immersive interactive case study in military nursing	
5.9.10	军事护理虚实结合式技能训练	skill training combined with virtual reality	
6	军队护理人员	military nursing personnel	
6.1	战救护理人员	field rescue nurses	
6.1.1	兼职卫生士兵	part-time health soldiers	
6.1.2	卫生军士	health sergeant	
6.1.3	医疗卫勤军官	medical health services officer	
6.1.4	机动卫勤分队护理人员	mobile health unit nursing personnel	
6.1.4.1	野战医疗所/队护理人员	field hospital nursing personnel	
6.1.4.2	专科手术队护理人员	specialty surgical team nursing personnel	
6.1.4.3	卫生列车医疗队护理人员	medical train team nursing personnel	
6.1.4.4	医院船护理人员	hospital ship nursing personnel	
6.1.4.5	飞行护士	flight nurse	
6.1.4.6	核化生医学救援队护理人员	CBRN medical rescue team nursing personnel	
6.1.4.7	心理卫生救援队护理人员	mental health rescue team nursing personnel	
6.1.4.8	援潜救生医疗队护理人员	submarine rescue medical team nursing personnel	
6.2	军队卫生护理人员（非现役）	civilian nursing personnel	
6.2.1	文职护理人员	civilian nursing staff	

编号	中文名	英文名	异名
6.2.2	军队社会招聘护理人员	recruited nursing staff by the military for social purpose	
6.3	非战争军事卫勤保障护理人员	non-combatant medical support personnel	
6.3.1	维和部队医院护理人员	peacekeeping force hospital nursing personnel	
6.3.2	灾害应急医学救援队护理人员	disaster emergency medical rescue team nurse	
6.3.3	援外医疗队护理人员	foreign aid medical team nursing personnel	
6.4	军队护理教育人员	military nursing educator	
6.4.1	军校护理学专任教员	faculty member of the nursing program in military academy	
6.4.2	军队医院临床护理教员	clinical nursing instructors in military hospital	
6.4.3	军校护理学专业学员	student of the nursing program in military academy	
7	军队护理信息化	military nursing information system	
7.1	军队护理人员数据库	military nursing personnel database	
7.2	军事护理信息安全管理系统	military nursing information security management system	
7.3	军队医院护理管理信息系统	nursing management information system of military hospital	
7.4	军队医院临床护理信息系统	clinical nursing information system of military hospital	
7.5	野战护理信息系统	field nursing information system	
7.5.1	野战战创伤护理观察电子 预警系统	field trauma care observation electronic early warning system	
7.5.2	野战卫勤电子伤票系统	field medical electronic casualty ticket system	

编号	中文名	英文名	异名
7.6	军事智能护理	military AI-enhanced nursing	
7.6.1	军事智能护理系统	military AI-enhanced nursing system	
7.6.2	军事智能护理装备	military AI-enhanced nursing device	
7.6.3	军队医院智慧护理	smart nursing in military hospital	
7.6.4	军事智能护理技术	military intelligent nursing technology	

